

Bidnesbyrd af Kirkesædrene. XV.

---

# Udvalgte Skrifter

af

Tertullian.

Oversatte

af

J. Arnesen,  
Sogneprest til Sarpsborg.



Christiania.

P. T. Mallings Boghandels Forlag  
(G. Kr. Joæ. Parmann).

1887.

# Viduesbyrd af Kirkesædrene.

En Nøkke kristelige Skrifter i Oversættelse.

Der har fra flere Hold været yret Ønske om, at der maatte blive udgivet i Oversættelse et Udvælg af Kirkesædrenes Skrifter. Dette Ønske har sin naturlige Begrundelse i den blivende Betydning for hele Guds Kirkes Udvikling, som i fortrinlig Grad tilkommer dens Begyndelhestid. Er det saa, at Kirkens Livsbevægelse gjennem Tiderne foregaar efter Lovene for et organisk Liv, da er den ligefremme Følge heraf, at Kirken kun da lever et klart bevidst Liv, naar den er sig bevidst sit dybe og inderlige Sammenhæng med den Fortid, der betinger dens Nutid. Men i den høieste Grad maatte dette gielde om dens første Dage paa Jorden, dens Oldtid, der i undviklet Hylde indholder de Spirer, der senere er komne til Vækst og Udvikling. Særlig maa det være os tilladt at pege paa den lutheriske Kirkes Stilling til dette Forhold. Det var den lutheriske Reformations høje Maal just dette at give en Gjensfremstilling af den oldkirkeelige Kristendom i dens Enhed med dens apostoliske Forbillede og befriet fra de Udvælster og den Besmittelse, hvormed den i Tidernes Løb var blevet vanjsret. Derfor har den lutheriske Kirkes Mænd altid troet at maatte hente Styrke for sit kirkeelige Arbeide i en idelig fornyet Betragtning af Oldkirken. Og derfor har man ogsaa troet, at det vilde være godt og Hjørkommert for vor Tid i et sjønsomt Udvælg af Kirkesædrenes rige Literatur at se et Billede af den kirkeelige Oldtidstroes friske Tid i dens Kamp mod det gamle Hedenskab og mod Branglære saa vel som i dens indre kirkeelige Ordninger o. s. v.

Vi har deraf troet at kunne imødekomme et berettiget Ønske ved at lade udgaa en Nøkke Skrifter i Oversættelse af Kirkesædrene i twangfri Hefter under ovenstaende Føllestitel.

Af denne Nøkke er udkommet:

- I. Cyprians Skrifter: "Om Kirkens Enhed" og "Om Herrens Bøn", overs. af Bislop J. N. Skær. Kr. 0,75.
- II. Tertulliens Forsvarsskrift for de Kristne mod Hedningerne, overs. af Pastor C. J. Arne sen. Kr. 1,55; indb. Kr. 1,80.
- III. Augustins "Bekjendelser", overs. af Overlærer S. Bemmestad. Kr. 3,45; indb. i Bøksb. Kr. 4,00; i Origb. Kr. 4,50.
- IV. Clemens Romanus, "1ste Brev til Korinthierne", overs. af Pastor J. Jansen. Kr. 0,80; indb. i Bøksb. Kr. 1,20.

John C. Calhoun

1831-1833

— 2 —

March 1833

John C. Calhoun

Bidnesbyrd

af

Kirkedræne.

---

XV.

Tertullian.

Udvalgte Skrifter.



Christiania.

P. T. Malling's Boghandels Forlag  
(G. Kr. Johs. Parmann).

1887.

# Udvalgte Skrifter

af

## Tertullian.

---

Oversatte

af

J. Arnesen,  
Sognepræst til Sarpsborg.



Christiania.

P. T. Malling's Boghandels Forlag  
(G. Kr. Johs. Parmann).  
1887.

Det Malling'ske Bogtrykkeri.

Nærværende Oversættelse af et Udvælg af Tertullians  
Værker har forlængst været bebudet, men forskellige Omstæn-  
digheder har bevirket, at den først nu har kunnet udgives.

Arbeidet har kostet mig adskillig Møje uden, at det na-  
turligvis er lykkedes mig overalt at blive enig med mig selv  
om Læsemåade og Gjengivelse.

Nogle utvivlsomme Forbedringer skyldes Prof. Dr.  
Monrad, med hvem jeg et Par Gange har haft Anledning  
til at konferere.

Oversætteren.

---

*CONTINUATION*

the same family members, yet the names  
are completely different. Other names  
are also given, such as "John" and "Peter".  
The author of the book, who is also  
the author of the continuation, is not  
named. The book is written in a  
style that suggests it was written by  
a person who had a good knowledge  
of the language and culture of the  
people it describes.

## In d h o l d.

---

	Side
Om Sjælens Bidnesbyrd . . . . .	1—15
Om Skuespil . . . . .	17—59
Afvisning af samtlige Kjætttere . . . . .	61—115
Om Sjælen . . . . .	117—255

---

1. *Leucanthemum vulgare* L.

*Leucanthemum vulgare*

700000

## Om Sjælens Bidnesbryd.

Nærværende lille Afhandling maa ligesom et Par andre af Tertullians Arbeider betragtes som et Supplement til hans Apologi. Tertullian optager nemlig her et Argument for Kristendommen, der kun i forbigaende var blevet hørt i Apolog. Kap. 17 (kfr. ogsaa Kap. 22), og udvikler nærmere den der fremsatte Tanke om Sjælens ubevidste og usfrivillige Vidnesbyrd for Kristendommen. — Man kunde finde en saadan Betragtning paafaldende netop hos Tertullian. Hvorledes kan han, der jaa ganske bryder Staven over den rent menneskelige Udvikling paa Aandslivets Omraade, — give sig af med at forsoner den naturlige Bevidsthed og Alabenbaringen? Men i Virkeligheden er han i fuld Overensstemmelse med sig selv. Det er hos Sjælen før dens filosofiske Udvikling og i dens Tilbagevenden til den oprindelige, ufilosofiske Bevidsthed, at Tertullian finder Brudstykker af Vidnesbyrd for Kristendommen. Eller, som han selv udtrykker sig i Apolog. 17. „Saasnat Sjælen kommer til sig selv igjen som fra en Rus, fra en Sovn eller fra en Sogdom og after føler sig sund, — nævner den Gud med dette Navn alene.“ Skriften antages at være affattet ikke længe efter Apologien.

## Kap. 1.

Det vilde udkræve en betydelig Granskerflid og en end betydeligere Hukommelse af Filosofernes, Digernes, de lærdes og verdslyngnes mest anseede Skrifter at udplukke Vidnesbyrd for den kristelige Sandhed forat overbevise vore Modstandere og Forfølgere ved deres egen Literatur baade om deres egen Vildfarelse og om deres Uretsfærdighed mod os. Bistnok har nogle af vore, der har bevaret en under sin tidligere literære Beskjæftigelse erhvervet Granskerflid og paalidelig Hukommelse, assattet Smaaskrifter i den Retning og i Detaljen omtalt og bevidnet de forskellige Meningers indre Grund, Udspring og Overlevering samt de til Støtte for dem ansorte Argumenter. Og heraf fremgaar det, at vi ikke har foretaget os noget hverken nyt eller uhørt, intet, som jo finder Bekraeftelse og Støtte i endog almindelig bekjendte offentlige Skrifter, hvad enten det nu er en Vildfarelse, vi har forkastet, eller en berettiget Mening, vi har antaget. Men saa haardnakket er Menneskenes VanTro, at de ikke engang har villet tro sine egne Lærere (saa paalidelige og fortrinlige de forøvrigt ansees for), saafnart de kommer ind paa Ting, der indeholder Beviser og Forsvar for Kristendommen. Da er Digterne taabelige, naar de tilslægger Guderne menneskelige Lidenstababer og afleder deres Tilværelse fra Fabler. Da vil Filosofernes Ord ikke glide ned, naar de banker paa Sandhedens Porte. Saalænge vil en

Mand, der fremkommer med et næsten kristeligt Udsagn, blive anset som vis og forstandig, indtil han under sin Stræben efter Indsigt og Wisdom enten forkaster de hedenske Skikke eller gjendriver Verden og bliver brændemærket som en Kristen. Derfor vil vi ikke længer have noget at bestille med Boger og Lærdomme, som nyder den forkerte Fremgang, at man snarere tror dem i det, som er falskt, end i det, som er sandt. Vi bryder os ikke om disse Udtalelser om en eneste Gud. Lad der heller intet som helst være sagt, soni den Kristne kan vedkjende sig uden Indvending! Thi hvad der er sagt, er enten ikke bekjendt for alle, eller, om det er bekjendt, forekommer det dem ikke tilstrekkelig paalideligt. Og endmindre kan der være Tale om, at Folk vil tro vore Skrifter, som ingen befatter sig med uden, at han allerede er en Kristen.

Et nyt Vidnesbyrd er det, jeg beraaber mig paa, mere kjendt end enhver Literatur, virksommere end enhver Lære, almindeligere udbredt end en hvilken som helst Bogudgave, større end hele Mennesket, det vil sige: omfattende alt, hvad der hører Mennesket til. Træd frem, Sjæl! Enten er du (ifølge flere Filosofers Udsagn) guddommelig og evig, og da vil du ikke kunne lyve. Eller ogsaa er du dødelig og altsaa slet ikke guddommelig, hvilken Mening Epitur er alene om, og da vil du ikke have Lov til at lyve. Hvadenten du er taget fra Himlen, eller du er undsfangen af Jorden, hvadenten du bestaar af Tal eller Atomer, hvadenten du er blevet til samtidig med Legemet, eller du senere er bragt ind i Legemet, hvorfra du end er, og hvorledes du er blevet til, du gør dog Mennesket til en fornuftig Skabning, modtagelig for Forstand og Kundskab. Men jeg beraaber mig ikke paa dig, som — uddannet i Skolerne, vel bevandret i Bibliothekerne, næret i Akademierne og de

attiske Søilegange — strutter af Lærdom. Jeg beraaber mig paa dig, du som er ligefrem og udannet, uciviliseret og uvidende, saadan som du er hos dem, der har dig selv og intet mere, — dig, som kommer lige fra Gader og Stræder og værksteder. Jeg har Brug for din Ukyndighed, din Smule Kyndighed tror jaa ingen paa alligevel. Jeg vil have sat paa det, som du bringer med dig ind i Mennesket, det som du har lært enten af dig selv eller af din Skaber, hvem han nu end er. Saaværdt jeg ved, er du ingen Kristen. Thi man plejer ikke at fødes som Kristen, men at blive det. Dog begjører de Kristne nu et Vidnesbyrd af dig, af dig, den fremmede, mod dine egne, forat de skal rødme endog for dig, fordi de hader og spotter os paa Grund af noget, som de nu faar se, at ogsaa du er vidende om.

### Kap. 2.

Vi finder intet Bisfalde, naar vi prædicer den eneste Gud og falder ham simpelthen: Gud, den, fra hvem alt er udgaaet, og under hvem alt staar. Aflæg nu dit Vidnesbyrd, om du er af den Mening! Thi dig hører vi jo endog offentlig og med en Frihed, som ingenlunde bliver os indrommet, hjemme ogude sige: Gud give! og Om Gud vil. — Og naar du siger jaa, giver du baade tilkjende, at der er en Gud, og du tillægger ham al Magt, idet du ser hen til hans Vilje. Men samtidig erklærer du dermed ogsaa, at de andre ikke er Guder, idet du nævner dem med deres særlige Navne, Saturn, Jupiter, Mars, Minerva. Thi naar du paa den Maade falder ham alene Gud, at naar du undertiden ogsaa falder hine Guder, synes du at betjene dig af et fremmed og ligesom laant

Navn, da stadsfæster du dermed, at han alene er Gud. Og hvad angaar den Guds Natur, som vi prædiker, da er du heller ikke uvidende om den. Du plejer at sige: Gud er god, Gud gjør vel. Udtrykkelig fojer du til: Men Mennesket er ondt, idet du nemlig ved denne modsatte Paastand indirekte og antydningsvis udtales den Anklage at Mennesket er ondt, fordi det er afveget fra den gode Gud. Fremdeles: al den Belsignelse i den gode og barmhjertige Guds Navn, som hos os er den højeste Indvielse af Liv og Vandet: Gud belseigne dig! — udtales du med ligesaamegen Lethed som den Kristne med tvingende Alvor. Men naar du forvandler Guds Belsignelse til en Forbandelse, saa tilstaar du ligeledes med dine Ord ligesom vi, at han har al Magt over os.

Der gives Folk, som vistnok tror, at der er en Gud til, men ikke, at han er den alvidende, som randsager og dømmer, og heri stemmer de da allermindst overens med os, som har taget vor Tilflugt til denne Lære af Frygt for den forknytte Dom. De ærer Gud, hvem de ikke engang tillægger Brede, saaledes, at de fritager ham for den Omsorg at lægge Mærke til og det Besvær at straffe. De mener nemlig, at hvis Gud vredes, saa er han foranderlig og modtagelig for Lidenfaber, fremdeles, at den, som er modtagelig for Forandringer og Lidenfaber, ogsaa er forfrænkelig, hvad Gud ikke kan være. Men de samme Folk erkender paa den anden Side, at Sjælen er guddommelig og en Gave fra Gud. Følgelig kan de ikke komme fra selve denne Sjæls Bidnesbyrd, der maa gjøres gjældende mod den ovenanførte Mening. Er nemlig Sjælen enten guddommelig eller dog en Gave fra Gud, kjender den udentvivl ham, som har givet den. Og kjender den ham, da frøgter den ham: ogsaa som den, der til sidst er dens almægtige

Ophavsmænd. Eller frygter den ham ikke? Vil den ikke heller, at han skal være naadig end vred? Hvorfra skulde da Sjælens naturlige Frygt for Gud skrive sig, hvis Gud ikke kan vredes? Kan den frygtes, som erude af Stand til at krenkes? Hvad er det, man frygter, om ikke Breden? Og hvorfra kommer Breden om ikke fra Randsagelsen? Og hvoraf Randsagelsen om ikke paa Grund af Dommen? Og hvorfra Dommen om ikke ifølge Magten? Og hvem har den øverste Magt uden Gud alene? Heraf kommer det altsaa, o Sjæl, at din iboende Bevidsthed giver dig Anledning nok til hjemme ogude at sige: Gud ser alt, Jeg sætter det i Guds Haand, Gud skal gjengjælde, Gud skal dømme mellem os — uden, at nogen spotter det eller protesterer derimod. Hvorledes kan dette gaa til, da du dog ikke er en Kristen? Og det hænder sig endog meget ofte da, naar du er ombundet med Ceres's Hovedbind og isørt Saturns Purpurdragt eller Gudinden Isis's Linnedgevant. Ja, i selve Templerne paakalder du Gud som din Dommer. Medens du staar for Aeskulaps Nasyn, medens du beder til Lustens Dronning Juno eller pryder Minervas Hjelm med mørke Figurer, kalder du ingen af de tilstedeværende Guder til Vidne<sup>1)</sup>. Paa Torvet paakalder du en Dommer andenstedsfra, i Templerne taaler du en fremmed Gud. Hvilket Vidnesbyrd for den Sandhed, som paa Dæmonernes eget Omraade skaber et Vidne for de Kristne!

### Kap. 3.

Men naar vi paastaar, at der eksisterer Dæmoner, saa spotter en eller anden Eftersnakk af Chrysip det, somom vi

<sup>1)</sup> Væsemaaden paa dette dunkle Sted er meget vakkende. Det er ikke klart, hvilken Ritus der henthyses til.

du tan in genen Gouelte hāde hāretten af ondēt ellec gōdt u den  
Wenneffes Gouelten, du fer hā hārat, o gērtingen. H̄i  
nabdenbātis tan i gien dit tibigare Gouelen o gōt lāntme  
jām bēgge er ebigē. Gā fōrat bette Gouel tunne fe, māa du  
bit blīte obergībet enten til en gōime eller en zēderfagelle,  
oppēgīter Gouelmen Gāg, o gat du, effertion bu hā fortent,  
Gouelten, at nāar Gībet er uftūt, bēggieter du at eftiſtēre o g  
nāremere, jām ben sān gāvā dīn Gouel, ba er bet dor  
Gā hād nu vān gāvā en Gouel, der līngger bīg fāmēget

• 4 •

du hāder hām.  
Gōerten, hēndēr hām, ja tēnber bo gōfāva du hām, fāmānt  
grītine o g et hālletēfomētē Gāmūn, der hōlder hāt ded  
hārem ber er dīn Gōrdāvāder. Gā er bet end fāa, at tun de  
o gōsōrēben belāgītā i fin Gōrdāmētē. En fōrlātār atlātā,  
Gādens Gēhītē o g mēd fin Gādēmītēben gāntē Gōlat  
fōrlātē Gōlēnēfēt til at obergāde Gōlēs Gōlē, ja bet blea  
Gōlēfārelē, hēle Gōlēben Gōrēder, som fā Gōgānēfētēn til at  
er bet jo, dit tālēr Gōlēbānē Gōngēt, Gōhāsāmānān til at  
ja a ofte du uftālēr dit Mītāhā, dīn Gōvāt o g Gōtē. Gā hām  
ittē tan lāde barre at hāde hām. Gātan enbētā nānēr du,  
anben Gēlē, som dit tūlētēr Gāmōnēnē, eller o gōfāa fōrdēt du  
af lērenhēd eller Gōlētād eller Gōrēmōd eller en hālētēn lōmēhēt  
tālētē bet Gōlēnēfētē, som er bīg mōdēbētēnēnē pāa Gētūnē  
o g at be er Gōlēnētād for Gōtē. Gā Gāmonē pētētē du at  
dīne Gōrēbānēfētē gātēr nōfōm Gēfētēd bādētē o m, at be er til,  
ittē fūnde bētē dērēs Gōlēwērēfētē, dit som er be enētē, der

Øjodets Evne til at føle, og der er ingen Grund til nogen Dom uden, sat selve det Menneske fremstilles, som har fortjent Dommen. Det er den kristelige Opfatning. Skjønt den er langt værdigere end den pythagoræiske, eftersom den ikke lader dig gaa over i Dyrelegemer, sjønt den er fuldstændigere end den platoniske, idet den dog ogsaa lader dig saa Legemet igjen, sjønt den er mere tiltalende end den epikuræiske, idet den skaanaer dig for Tilintetgørelsen, saa bliver den dog blot paa Grund af Navnet betragtet som tom Indbildung, Taabelighed og — med et yndet Uldiryk — som Fordom. Men vi skammer os ikke over denne Fordom, dersom du deler den med os. For det første: naar du omtaler en afbød, falder du ham stakkels, ingenlunde fordi han er berovet dette Livs Goder, men fordi han allerede er hjemfalden Straffen og Dommen. Til andre Tider siger du om de døde, at de er vel farne, og uttaler dermed, at Livet er fuldt af Møje og Doden en Belgjerning. Fremdeles: du falder dem vel farne, naar du af og til udenfor Porten besøger deres Grave med alskens Spiser og Læfferier og bringer snarere dig selv end dem et Offer, eller naar du — ikke ganske ædru — vender tilbage fra deres Grave. Men det er din Mening, naar du er i ædru Tilstand, jeg ønsker at høre. Stakkels siger du om de døde, naar du taler af dig selv, naar du er langt borte fra dem. Thi ved deres Maaltider, naar de ligesom er tilstede og sidder med tilbords, kan du ikke laste deres Lod. Du maa sige dem Høfligheder, naar de giver Anledning til, at du lever høit. Siger du da stakkels om den, som intet føler? Men naar du forbander en, som du ikke kan tænke paa uden at føle dig ilde berort af en Fornærmeelse, han har tilføjet dig, — har han

saa ingen Følelse? Du ønsker, at Jorden<sup>1)</sup> maa være ham tung, og at hans Aske skal pines i Underverdenen. Ligesaa ønsker du i modsat Fald den, hvem Du skylder Tak, at hans Ben og Aske maa vederkvæges, og at han maa hvile i Fred i Underverdenen. Dersom du ingen Fornemmelse har efter Døden, dersom du ingen Følelse beholder, fort sagt, dersom du selv intet er, naar du har forladt Legemet, hvorfor lyver du da paa dig selv og siger, at du fremdeles har Følelse? Eller hvorfor frygter du overhovedet Døden, dersom du intet har at frygte efter Døden, eftersom du intet som helst har at vente efter Døden? Bistnok kan du hertil sige, at du frygter ikke Døden, fordi den truer med noget ondt, men fordi den be-rover dig Livets Lykke. Men naar du paa samme Tid undflyr Livets Ulykker, som dog er langt mere fremherskende, saa maa du kunne overvinde Frygten ved en overvejende Fordel. Og du behøver jo sletikke at frygte for noget Tak af Guder, som opvejes ved et andet Gode: at blive betrygget mod Gjenordigheder. Man behøver ikke at frygte det, som befrir os fra alt, hvad der bør frygtes. Dersom du frygter for at gaa bort fra Livet, fordi du har lært det at kjende som et stort Gode, saa behøver du dog visselig ikke at frygte den Død, om hvilken du sletikke ved, at den er ond. Men naar du frygter, da er det, fordi du ved, at den er ond. Men du vilde ikke frygte den og altsaa ikke vide, at den er ond, dersom du ikke vidste, at der efter Døden er noget, som gjør den ond, og hvorfor du maa frygte. — Dog, lad det nu være nok med denne naturlige Uttring af Dødsfrygten! Lad ingen frygte, hvad han ikke

---

<sup>1)</sup> Sit tibi terra levis, — en vanlig Indskrift paa hedeniske Grav for kjære afdøde.

kan undgaa! Jeg vil optage Kampen fra en anden Side og gaa ud fra en lysere Forhaabning efter Døden. Thi fast alle Mennesker har en medfødt Attraa efter Berømmelse efter Døden. Det vilde blive for vidtløftigt at rippe op igjen Fortællingerne om Mænd som Curtius og Regulus og Grækerne, som lovrishes i det uendelige for sin Dødsforagt formedelst Eftermælet. Hvem drager vel ikke den Dag idag saamegen Omjørg for sit Eftermæle, at han søger at forevige sit Navn enten ved literære Arbeider eller simpelthen ved en rosværdig Vandel eller ved et pralende Mindesmærke paa sin Grav? Hvorfor skulde da Sjælen den Dag idag altraa noget, som den ønsker sig først efter Døden, hvorfor saa omhyggeligt forberede, hvad den først efter sin Bortgang kan faa Brug for? Hvorfor, dersom den intet vidste om det tilkommende? — Men maa ske er du ikke saameget i Twivl om, at du efter Døden vil beholde Fornemmelse, som om, at du engang skal opstaa. Bi udpeges jo som de, der nærer denne Fordom. Og dog prædiker Sjælen ogsaa dette. Thi naar nogen erknyndiger sig om en allerede afdød, som var han endnu ilive, saa falder det af sig selv at sige: han er bortgangen og skal vende tilbage.

### Kap. 5.

Disse Sjælens Vidnesbyrd er ligesaa ligefremme som sande, ligesaa sædvanlige som ligefremme, ligesaa almindelige som sædvanlige, ligesaa naturlige som almindelige, ligesaa guddommelige som naturlige. Jeg tror ikke, nogen kan betragte det koldt og ligegeyldigt, naar han overvejer det ophøjede i den Natur, hvorfaf Sjælens Autoritet maa afledes. Hvad du tilstaar Læreren, maa du ogsaa tillægge Discipelen (Læreren er

Naturen, Sjælen er Discipelen). Og den Lærdom, som hin har meddelt og denne modtaget, er kommet fra Gud, som jo er selve Lærerens Lærer. — Hvad Sjælen kan ane om sin oprindelige Lærer, det staar det til dig at bedømme udaf den Sjæl, som er i dig. Giv Alt paa den, som bevirker, at du kan give Alt paa noget! Læg Mærke til den, som i sine Anelser er en Profet, i sine Børsler en Seer, og som forudanner, hvad der skal komme! Er det underligt, om den har Evnen til at ane det tilkommende, naar den er givet Mennesket af Gud? Med andre Ord: er det underligt, om den kjender ham, som har givet os den? Skjønt besværet af Modstanderen bevarer den Grindringen om sin Øphavsmand, hans Godhed, hans Raadslutning, om sit Endeligt og om selve sin Modstander. Er det saa underligt, om den — given af Gud — forkynder det, som Gud har givet sine Kundskab om? Men dersom nogen tror, at dette ikke er Øtringer af en medfødt Naturs Kundskab og af Hemmeligheder, der er den iboende Bevidsthed betroede, — hvad saa? Da vil han snarere sige, at denne Vane eller Isaafald rettere Uvane at tale sfig er bleven bestyrket ved Anskuelser, der ad literør Bei er bleven almindelig udbredte blandt Følk. Men det er dog vel sikkert nok, at Sjælen var der før Literaturen, at der var Tale før Skrift, Tanke før Pen, at Mennesket selv var før Filosof og Digter. Eller er det da sandsynligt, at Menneskene, før der var nogen Literatur og, før den var udbredt, har levet stumme, uden saadanne Øtringer? Talte ingen dengang om Gud og hans Godhed eller om Døden og de dodes Rige? Sproget maa have været saare fattigt eller rettere sletikke have eksisteret dengang, naar det endog manglede de Utdryst, uden hvilke det den Dag idag, skjønt fuldkommere, rigere og mere uddannet, ikke

kun eksistere, — dersom det, der nu er saa ligetil, saa hyppigt og saa nærliggende, ja ligesom af sig selv falder os i Munden, ikke fandtes dengang, før en Literatur havde opblomstret, før Merkur var født formodentlig! Og hvorledes gif det til, at selve Literaturen lærte at kjende og gjorde til almindelig Talebrug det, som ingen Tanke nogensinde havde undsfanget, ingen Tunge uttalt, intet Øre hørt? — Men har Sjælen hentet disse Udtryk af Literaturen, da er det ialfald efter af Rimelighed ikke af Eders, men af vore Skrifter. Thi de hellige Skrifter, som forefindes hos os eller hos Jøerne, i hvis Oljetræ vi er indpodede<sup>1)</sup>, er meget ældre end de verdslige Skrifter og hidrører fra en ikke lidet tidligere Tid end dem, noget, vi paa sit Sted har paavist<sup>2)</sup> forat godtgjøre deres Troverdighed. Det tidlige er nemlig mere stiftet til at belære Sjælen end det senere, som jo selv maa finde sig i at modtage Belærelse af det tidlige. Og vilde vi end indrømme, at Sjælen var belært af Eders Skrifter, saa maatte dog Overleveringen føres tilbage til sin første Begyndelse. Og hvad det var lykkedes Eder at tage af vore Skrifter og forplante videre, vilde dog helt og holdent tilhøre os. Under saadanne Omstændigheder gør det ikke synderlig fra eller til, om Sjælens iboende Bevidsthed er dannet af Gud eller af hans Skrifter. Hvorfor, o Menneske, vil du have det dertil, at disse Udtryk, der nu er gaaede over til gjengs Talebrug, skriver sig fra de i din egen Literatur nedlagte menneskelige Meninger?

---

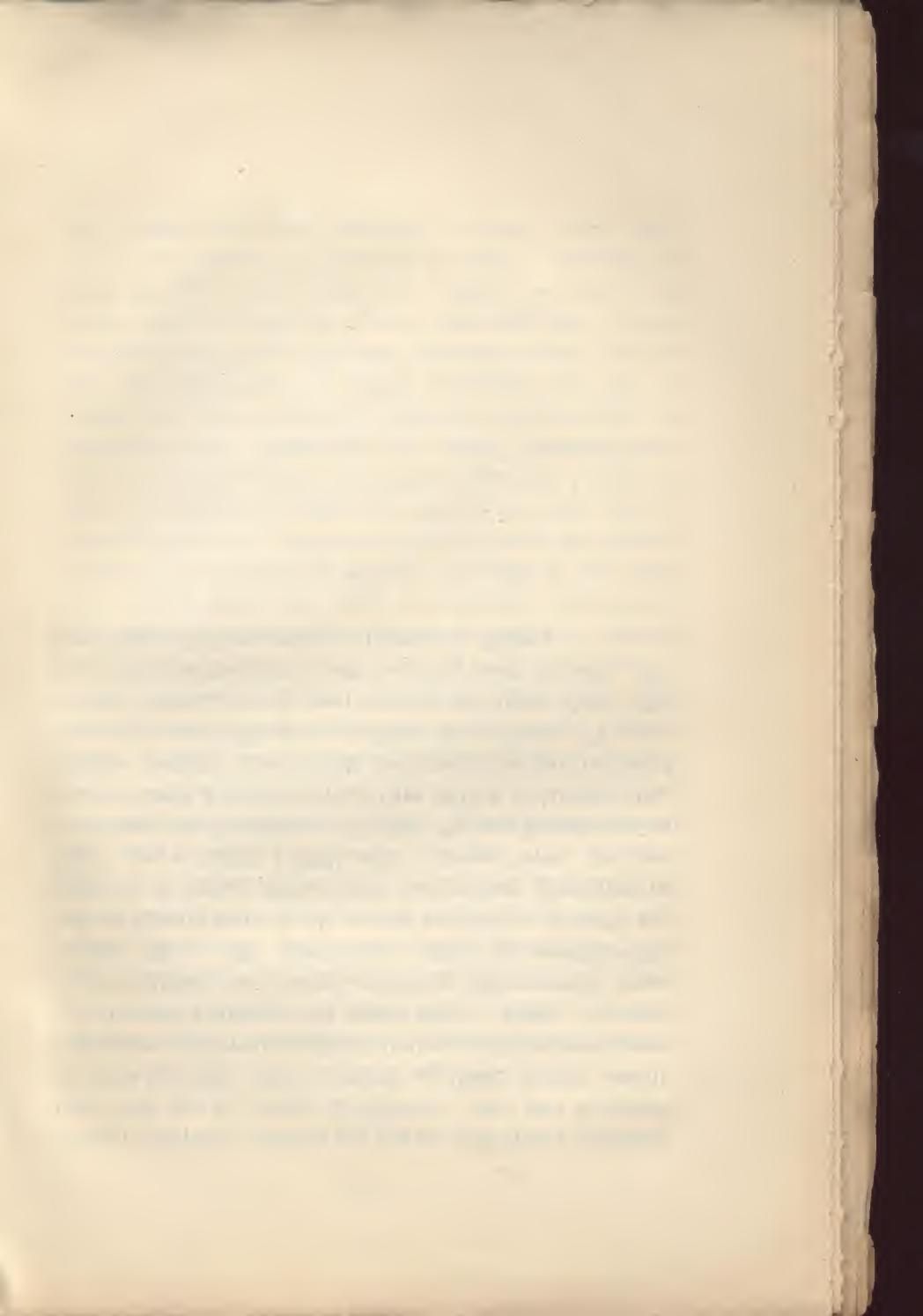
<sup>1)</sup> Rom 11,24. <sup>2)</sup> Apolog. 18 og 19.

## Kap. 6.

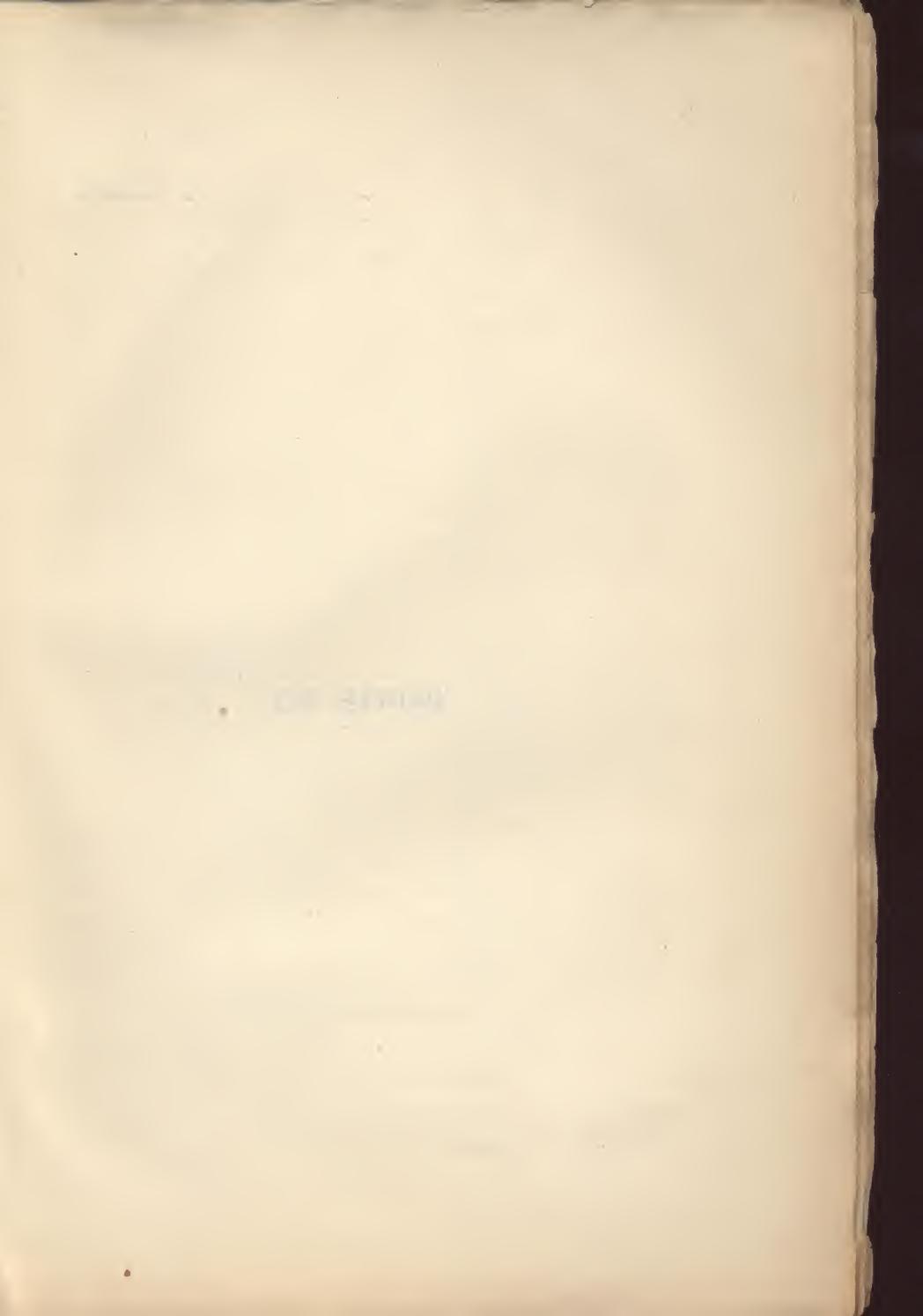
Saa tro da dine egne Skrifter, og — jeg taler her om vore skriftlige Dokumenter — tro endmere de guddommelige. Men ifølge Sjælens eget Skjøn tro ogsaa Naturen. Bølg heraf, hvad du anser mest stemmende med Sandheden. Har du ikke fuld Tiltro til dine egne Skrifter, saa kan dog hverken Gud eller Naturen lyve. Paa den anden Side, forat du kan tro Naturen og Gud, saa tro Sjælen. Saaledes vil du ogsaa komme til at tro dig selv. Den er det jo dog, du sætter lige-saa højt, som den dig. Den er det, du hælt og holdent til-hører, og som er alt for dig, uden hvilken du hverken kan leve eller dø, for hvis Skyld du ringeagter Gud. Naar du nemlig er bange for at blive en Kristen, saa spørg Sjælen, hvad det kommer af, at den nævner Gud, men dyrker en anden? Hvorfor den bruger Ordet Dæmoner forat betegne de onde Mander? Hvorfor den udtaler Forsikringer mod Himmel og Forbandelser mod Jorden? Hvorfor den tjener den ene og paakalder den anden som sin Hævner? Hvorfor den dømmer om de asfvæde? Hvorfor den laaer Udtryk fra de Kristne, som den dog hverken vil høre eller se? Hvorfor den enten har ssjænket os de omtalte Udtryk eller faaet dem fra os, — enten meddelt eller modtaget Belærelse? Denne Overensstemmelse i Tale midt under den gjennemgribende Forstjel i Liv bør du lægge vel Mærke til. Du tager meget fejl, dersom du kun tillægger vort eget eller det dermed formentlig beslægtede græsste Sprog saadanne Udtryk. Det vilde være at nægte den for alle fælles Natur. Det er ikke bare Latinere og Grækere, som har faaet sin Sjæl fra Himmelnen. Hos alle Folkeslag er Mennesket et og det samme, sjønt Navnet er forskelligt, Sjælen den samme, men

Sproget forskjelligt, Landen den samme, men Røsten forskjellig.  
Hvert Folk har sit særegne Tungemaal, men dets Gjenstand  
er føelles for alle. Gud er overalt og Guds Godhed overalt.  
Dæmonerne er overalt og Forbandelsen ved Dæmonerne over-  
alt. Overalt paakalder man Guds Dom. Døden er overalt  
og Bevidstheden om Døden overalt og Bidnesbyrdet derom  
overalt. Hver eneste Sjæl udtaler ifølge sin medskabte Ret  
høit og lydelsigt, hvad vi ikke engang har Lov til at hvisse om.  
Medrette er derfor enhver Sjæl paa engang Forbryder og  
Bidne; den er skyldig i Bildfarelsen i samme Grad, som den  
er et Bidne om Sandheden. Og den skal paa Dommens Dag  
staa for Guds Domstol uden at have et Ord til Undskyldning.  
Du har forknydt Gud og ikke søgt ham, du har forbandet  
Dæmonerne med Munden og tilbedt dem i Livet. Du har  
paakaldt Guds Dom og troet, at der var ingen Dom. Du  
har anet Holvedstraffene og ikke taget dig ivare for dem. Du  
har forstaet Kristennavnet og forfulgt de Kristne!

---



## Om Skuespil.



De forskjellige Slags Skuespil, navnlig Øyre- og Gladiatorkampe, var paa Tertullians Tid saa noje sammenflettede med det sociale Liv og havde saaledes lagt Beslag paa den almindelige Interesse, at det er forklart nok, naar ogsaa adskilige Kristne, særlig da de unge og umodne blandt dem, droges med deraf. — Hvad man gjerne vil, finder man let forsvarligt. Saaledes beroligede man sig med den tarvelige Undskyldning, at Skuespil ikke var forbudte i Skriften, ligesom man var tilbøjelig til at lade det hedenske Ræsonnement gjælde, at det natursige Substrat for Skuespillene, de Skabninger og Gaver, som derunder behyldedes, var Guds: altsaa kunde Skuespillene ikke være Gud imod.

Under saadanne Omstændigheder var der Grund nok for Tertullian til at tage Spørgsmålaet under Overvejelse og advare de Kristne. Han gjør det i nærværende Skrift.

I Modsetning til hint sofistiske Forsvar gjør Tertullian gjeldende, at Deltagelse i Skuespillene ikke lod sig forene med den sande Tro. Hvad der er skabt af Gud, er fordærvet af Djævelen, det kan bruges, men ogsaa misbruges, og i denne Skabningens Misbrug af de af Gud skabte Ting bestaar netop Synden (Kap. 2). Tertullian indrommer, at man ikke har noget udtrykksligt Forbud specielt mod Skuespil i den hellige Skrift. Men man har det indirekte og gennem Anvendelse af almindelige og til andre analoge Enkeltheder nærmest sigtende Forbud. Saaledes navnlig Salm. 1, (Kap. 3).

Desuden herer Skuespil, der i enhver Henseende staar i Afguderiets Tjeneste, med til den Djævelens Hærheds, som vi ifølge Daabsloftet er forpligtede til at forsage (Kap. 4).

De circensiske Skuespil viser sig ved nærmere Undersøgelse helt-igjennem som Utringer af Afguderi. Deltagelse deri er følgelig ogsaa afgudist (Kap. 5—9).

Dramatiske Skuespil staar fra først af i Forbindelse med den hedeniske Gudstjeneste (Kap. 10).

Lignende Indvendinger rammer ogsaa Bæddekampene, hvis Af-skueligheder blottes (Kap. 11—12).

Deltagelse i disse Forlystelser er deraf ikke mulig for Kristne, som har forsaget Dæmonerne (Kap. 13).

Men ogsaa bortseet fra Skuespillenes hedenst-religiøse Karakter er de som henborende under Hornsjelser og verdslige Lyster uforenelige med sand Kristendom (Kap. 14).

Den Helligaand fræver Stilhed og Sagtmadighed, Skuespillene fremfalder voldsomme Lidenkaber (Kap. 15).

Gennem en anfænglig Skildring af de forskjellige Slags Skuespil og deres Virkning paa Deltagerne begrunder Tertullian ud af Livets Virkelighed den Forkastelsesdom, han har fældet (Kap. 16—19).

Ligeoverfor saadanne Kjendsgjerninger nytter det ikke at beraabe sig paa et manglende Forbud i Skriften. Og naar man ansører, at ogsaa Gud er Øjenvidne til Skuespillene, nemlig som Dommer, da kan Tertullian indstrænke sig til den Advarsel: Vogt dig du for at være Øjenvidne dertil, at du ikke skal blive dommt. — Hvad der er ondt udenfor er ogsaa ondt i Theatret. Hedningerne er inkonselvente nok til at applaudere i Theatret, hvad de foragter i Livet. Men Guds Dom fjender ingen saadan Distinktion (Kap. 20—23).

Tertullian har bekæmpet Skuespillenes Verettigelse med religiøse og sædelige Grunde. Han gjentager dem, idet han her og der indfletter nye Tanker (Kap. 24—30). Saaledes henviser han i Kap. 25 til det umulige i at forlige et kristeligt Sindelag og kristelige Tanker med de Tanker og Lidenkaber, Skuespillene fremfalder. I Kap. 26 nævner han afskrækende Beviser paa Dæmonernes Magt over dem, der bivaaner Skuespil.

Før Hedningerne, hvem denne Verden og dens Lyst tilhører, sommer Skuespillene sig (Kap. 28). De Kristnes Forlystelse er af en ganzfe anden Beklæffenhed, den beror paa deres kristelige Kundskab og Liv. Og ved den yderste Dom imødeser de en evig Glæde (Kap. 30).

## Kap. 1.

Hvilken Egenstaab ved Troen, hvilket Argument, hentet fra den sande Lære, og hvilken Forstrift med Hensyn til Livet, der blandt andre verdslige Bildfarelser ogsaa forbryder de Fornøjelser, som Skuespil tilbyder, derpaa giv Agt, I Guds Tjenere, som nylig netop er komne nær hen til Gud<sup>1)</sup>), — derpaa giv paany Agt, I som har vidnet og bekjendt, at I allerdele er traadt i Samfund med ham, forat ingen skal synde enten ved virkelig eller forstilt Uvidenhed! Saa sterk en Magt har nemlig disse Fornøjelser, at de baade driver Uvidenheden til suks at gribe den Leilighed, som tilbyder sig, og tillige ved sin fordærvelige Indflydelse frister Samvittigheden til Forstillelse. Til begge Dele loffes maasse endnu en og anden ved hedeniske Anskuelser. De plejer nemlig i denne Sag at argumentere mod os paa følgende Maade: Ingenlunde staar disse saa vederkvægende, blot udvortes Nydelser for Øje og Øre i nogen Strid med Religionen, som jo har sit Søde i Sjælen og Samvittigheden; ikke heller krænker Mennesket Gud ved en Fornøjelse, som man ingen Brøde begaar ved at nyde til sin Tid og paa sit Sted uden, at dermed sker noget Skaar i den Frygt og Tilbedelse, som skyldes Gud. — Derimod er vi rede til netop navnlig at paavise dette, hvorledes saadant ingen-

<sup>1)</sup> Katedikumenerne kort før Daaben.

lunde rimer sig med den sande Religion og den sande Lydighed mod den sande Gud. Der er de, som tror om de Kristne, dette til Døden altid beredte Folkesærød, at de lærer denne „Haardnakethed“ netop ved at frasige sig alle Fornojelser, hvorved de lettere kan foragte Livet, naar de overskjærer de Baand, som knytter os til det, forat de ikke skal sætte nogen Pris paa, hvad de allerede har gjort overflodigt for sig. Dette sigter da til at bane den Opfatning Indgang, at Sagen er blevet afgjort ikke ifolge guddommelig Befaling, men ifolge menneskelig Plan og Beregning. Naturligvis vilde de, naar de holdt fast ved disse store Nydelsser, vanskellig befremme sig til at dø for Guds Skyld. Alligevel, selv om saa var, skyldte man en saa hensigtsmæssig Plan og en saadan paa „Haardnakethed“ anlagt Leveregel Lydighed.

## Kap. 2.

Saa er der heller ingen uden, at han jo henskylder sig under dette, at alt er skabt af Gud og givet Mennesket, som og vi forknyder, og at følgelig alt er godt, eftersom det kommer fra en god Ophavsmænd; at hertil ogsaa maa henregnes alt det, som hører til Opsærelse af Skuespil, f. Eks. Hesten og Løven, det menneskelige Legemes Kraft og Stemmens Bellyd. Følgelig, — mener man, kan det, hvis Eksistens beror paa Gud selv, hverken ansees for ham fremmed eller ham fiendtligt, eiheller kan det, som ikke er fiendtligt mod Gud, eftersom det ikke engang er ham fremmed, betragtes saaledes af hans Tilbedere. Aabenbart gjelder det samme ogsaa Opsærelsen af Lokaler til Skuespil, eftersom Stene, Kalk, Marmor, Søiler er Ting, som hører Gud til, og hvormed han har

udrustet Jorden. Derhos er det jo ogsaa under Guds Himmel, at Forestillingerne selv foranstaltes. — Hvor klog synes ikke den menneskelige Uvidenhed at være, naar den fører Bevis i sin egen Sag, især naar den frygter for at gaa glip af nogen af denslags Verdens Glæder og Nydelsser! Alt i alt turde man finde flere, som snarere holdes borte fra dette Samfund af Frygt forat miste sine Fornøjelser end, fordi Livet vilde staa paa Spil. Thi Døden, dette uundgaaelige, frygter ikke engang Daaren; men Nydelsen, dette saa store gode, foragter ikke engang den vise, eftersom Livets Behagelighed baade for Daaren og den vise udelukkende bestaar i Nydelse. — Ingen nægter, fordi ingen er uvidende om, hvad Naturen selv ligefrem lærer, at Gud er hele Verdens Skaber, at hele denne Skabning er god, og at den er underlagt Menneskets Herredømme. Men fordi man ikke kjender Gud ret, næmlig kun ifølge det naturlige Netsforhold og ikke tillige ifølge et fortroligt Samfundsforhold, kun langt fra og ikke nær hos, saa besinder man sig nødvendigvis i Uvidenhed om, hvilken Brug han har befalet, og hvilken Misbrug han har forbudt af sin Skabning, saavel som om den med ham rivaliserende, fiendtlige Magt, som forvandler den guddommelige Skabnings Brug; man kjender jo nemlig hverken hans Vilje eller hans Modstander, eftersom man kjender ham selv for lidet. Man maa altsaa ikke blot tage i Betragtning, af hvem alt er skabt, men ogsaa af hvem det er forvendt. Thi da først vil det vise sig, til hvilken Brug det er skabt, naar det viser sig, til hvilken Brug det ikke er skabt. Der er stor Forskjel paa den fordærvede og usfordærvede Tilstand, som der ogsaa er stor Forskjel paa Skaberen og Fordærveren. Forøvrigt bestaar jo allehaande ondt, saadant som endog Hedningerne uden Betænkning forbyder som utiladeligt,

af, hvad Gud har frembragt. Vil du, at der skal begaaes Mord med Sverd, Gift eller magiske Kunster, da er jo Jernet saavelsom Urter og Engle noget, som Gud har skabt. Men har dersor Skaberen forøgt for at frembringe dette, forat det skulde bruges til Manddrab? Tvertimod har han forbudt alle-slags Mord ved det ene Hovedbud: Du skal ikke slaa ihjel! Endvidere — Guld, Kobber, Sølv, Elsenben, Træ og hvilket-somhelst Materiale, der behyndtes til at fabrikere Afguds-billeder, hvem har sat det i Verden uden Gud, Verdens Skaber? Men mon det dersor var, forat dette skulde tilbedes i Modsatning til ham? Tvertimod, i hans Øine er Afguds-dyrkelsen den største af alle Krænkelser. Hvilket af alt det, som fortørner Gud, er ikke Guds? Men naar det fortørner ham, er det ikke længer Guds, og naar det ikke længer er hans, fortørner det ham. Mennesket selv, Udvøren af al Skjænsel, er ikke blot Guds Skabning, men ogsaa hans Billede. Og dog er det med Legem og Sjæl faldt af fra sin Skaber. Thi vi har hverken faaet Øine forat begjøre eller Tunge forat tale ondt eller Øren forat lytte til ond Tale eller Strube forat synde med Struben eller Bugen forat tage Del i dens Synd eller Kjøns-dele forat begaa Ukyrkelses Udskejelser eller Hænder forat øve Bold eller Fødder forat føre et Omstreiferliv. Ikke heller blev Sjælen sat ind i Legemet forat blive et Værksted til at smede Kænker og udtenke Svig og Uretfærdighed. Jeg tror ikke det. Thi dersom Gud, det godes Udvøver, hader al denne Ondskab og al denne Slethed endog blot som paatoenklt, saa er det hævet over al Twivl, at han ikke har frembragt sine Skabninger, forat jaadanne Gjerninger skulde fuldbyrdes, som han fordømmer, selv om disse samme Gjerninger forøves ved Hjælp af, hvad han har skabt. Thi det er jo netop hele Grunden til For-

dommelsen, at hans Skabninger misbruger hans Skabning. Altsaa, vi som har lært Gud at kjende og samtidig faaet Dinene op for hans Modstander, vi som har stiftet Bekjendtskab med Skaberen og samtidig tillige opdaget Fordærveren, vi bør hverken give Plads for Forundring over eller Twivl om, at denne Fordærvers og skinsyge Engels Magt, der fra først af har berøvet Mennesket selv, Guds Værk og Billede, hele Verdens Behersser, sin Uskyldighed, ogsaa sammen med det har forvendt og fordærvet stik imod Skaberens Vilje alt, hvad der hører det til, og som sammen med det var skabt til Uskyldighed, forat han kunde gjøre Mennesket til en Styldner for Gud netop under Uddøvelsen af det Herredomme, som til hans Forbitrelse var tilstaaet Mennesket, ikke ham selv, og forat han samtidig kunde grundlægge sit eget Herredomme.

### Kap. 3.

Rustede med en saadan Overbevisning ligeoverfor Hedningernes Anskuelse vil vi nu henvende vor Opmærksomhed mere paa de Betragtninger, som gjør sig gjeldende blandt vore egne. Nogles Tro er nemlig enten saa enfoldig eller saa skrupuløs, at de forlanger Skriftbevis for denne Fortastelse af Stuespil og betragter Sagen som uafgjort, fordi der ikke udtrykkeligen og ligefrem paalægges Guds Tjenere Aft hold fra saadanne Ting. Ganste vist: saa ligefrem, som naar det udtrykkelig er fastslaaet: „du skal ikke dræbe, ikke bedrive Afgauder, ikke bedrive Hør eller bedrage“ — saa ligefrem finder vi det intetteds bestemt: du skal ikke gaa i Cirkus eller i Theatret, du skal ikke være Bidne til Bøddekampe og Gladiatorlege. Imidlertid finder vi, at hint første Sprog af David ogsaa

lader sig anvende paa disse Ting, naar han siger: „Salig er den, som ikke er gaaet i de uguadeliges Forsamling og ikke staar paa Synderes Bei og ikke sidder i Fordærvellsens Sæde“<sup>1)</sup>. Thi ssjønt han synes at have prist hin retjærdig, fordi han ikke tog Del i Jødernes Raadsforsamling, da de raadslog om at dræbe Herren, saa har den hellige Skrift dog overalt, hvor en sædelig Verdom begrundes i Overensstemmelse med Bethydningen af en foreliggende Kjendsgjerning, altid en udstrakt Anvendelse. Saaledes er ogsaa her et Forbud mod Skuespil ikke fremmed for dette Udsagn. Dersom han nemlig kaldte de faa dengang forsamlede Jøder de uguadeliges Forsamling, hvor meget mere da en saa stor Flok af forsamlede Hedninger? Er de uguadelige Hedninger mindre Overtrædere, mindre Kristi Fiender end Jøderne dengang? Ogsaa det øvrige passer her til. Ogsaa ved Skuespillene staar man nemlig paa Bejen. Thi Beje kalder man baade de langs Skrankerne rundt om Cirkus løbende Hovedgange og de nedad løbende Skillegange for Folket; tillige kaldes selve den rundt omkring anbragte Siddeplads „Sæde“. Altsaa er meget mere den ulykkelig, som gaar hen i hvilken som helst Forsamling af uguadelige, staar paa en hvilken som helst Synderes Bei og sidder i et hvilket som helst Fordærvellsens Sæde. Lad os altsaa forstaa det som et almindeligt Udsagn, omendkjønt ogsaa et og andet tillader en speciel Fortolkning. Thi det forholder sig jo ogsaa saa, at mange specielle Udsagn har en almindelig Bethydning. Naar Gud paaminder eller straffer Israeliterne med Hensyn til deres Liv, saa har han ganske vist alle for Øje. Naar han truer Egypten og Aethiopien med Undergang, saa utdaler han paa

<sup>1)</sup> Salm. 11.

Forhaand en Dom mod ethvert ugudeligt Folk. Saaledes faldes ethvert ugudeligt Folk Egypten eller AEthiopien ved en Anvendelse fra det enkelte til det almindelige. Og ligesaa, naar han paa Grund af Skuespillenes Sammensætning falder ethvert Skuespil de ugudeliges Forsamling, sler det ved en Anvendelse fra det almindelige til det specielle.

#### Kap. 4.

Forat ingen skal mistænke os for en spidsfindig Bevisførelse, vender jeg mig nu til vor oprindelige Autoritet, selve vor Besegling. Naar vi stiger ned i Vandet og befjender den kristne Tro ordret efter dens givne Norm, befjender vi med vor Mund at have forsaget Djævelen og hans Hærlichkeit og hans Engle. Hvorfor maa det nu antages, at Djævelen og hans Hærlichkeit og hans Engle først og fremst bestaar, om ikke i Afgudsdyrkelsen? Derfra skriver sig enhver uren og forsængelig Land — forat udtrykke mig saa, efter som jeg ikke længer vil opholde mig ved dette. Dersom det da staar fast, at Skuespillene med hele sit Tilbehør beror paa idel Afgudsdyrkelse, saa maa det uden Twivl være forudsat, at Forsikringen om vor Forsagelse i Daaben ogsaa figter til Skuespillene, som tjener Djævelen og hans Hærlichkeit og hans Engle, nemlig ved Afgudsdyrkelse. Vi skal enkeltevis omtale deres Oprindelse, deres Bugge under deres Udvittling i Verden; dernæst Titlerne paa endel af dem og Navnene, hvormed de faldes; dernæst deres Tilbehør, med hvilke overtroiske Ting de er forbundne; dernæst Lokalerne, hvilke Beskyttere de er tilegnede; dernæst med Hensyn til Kunstmæsterskabet, hvilke Forfattere de tilslægges. — Dersom der findes noget af alt dette, som ikke har

med Afguderne at skaffe, da har det heller ikke noget at skaffe med Afgudsdyrkelsen og kan ikke være Gjenstand for vor ubetingede Forfæstelse.

### Kap. 5.

Hvad angaaer Oprindelsen, da er den temmelig sjælt og ukjendt for mange af vore og maa saaledes esterspores nojere paa intet andet Sted end i den hedeniske Literaturs Dokumenter. Der findes mange Forfattere, som har udgivet Undersøgelser om den Sag, og disse beretter følgende om Skuespillenes Oprindelse. Efter Timœus's Beretning skal Lydierne, der var komne fra Afien, have nedsat sig i Etrurien under Anførel af Tyrrhenus, som havde ligget i Strid med sin Broder om Kongedømmet, men havde trukket det forste Straa. Disse indførte da i Etrurien blandt andre Skifte, der tilhørte deres overtroiske Gudsdyrkelse, i Religionens Navn ogsaa Skuespil. Deraf laante Romerne Kunstmere, som de hentede til sig, saavel som Tiden og Venævnelsen, og saaledes gik det til, at de blev kaldt Skuespil (ludi) efter Lydierne. Og sjælt Barro afleder »ludi« af »ludo« : at lege ganske paa samme Maade, som man kaldte Lupercerne »ludi«, fordi de feiredes under Legen og Springen, saa regner han dog denne Ynglingernes Leg som henhørende til Festdagene og Templerne og de religiose Ceremonier. Dog, der ligger ikke yderligere nogen Vægt paa, hvordan det hænger sammen med Navnet, estersom Sammenhængen med Tingen selv er: Afgudsdyrkelse. Da nemlig Skuespil isleng ogsaa kaldtes »Liberalia«, saa tilfjendegav alledede Klangen af Navnet aabenbart en Eresbevisning for Fader Liber. Først blev de nemlig foranstaltede

af Bønderne til Ære for Liber paa Grund af den Belgjerning, de tilskriver ham, at have lært dem at kjende Vinens Bisstighed. Dernæst blev de Skuespil, som fra først af indstiftedes til Ære for Neptun, kaldt »Consualia«; han havde nemlig ogsaa Navnet Consus Deryaa anordnede Romulus »Equirierne« for Mars; man giver jo rigtignok ogsaa Romulus Æren for Consualierne. Han skal nemlig have tilegnet Consus, — efter hvad man mener — Guden for Raadslagning, dem. Hermed sigtes da til det Raad, han tog, da han den gang udkastede Planen til Rovet af de sabiniske Jomfruer forat gjøre dem til Hustruer for hans Soldater. Aabenbart et hæderligt Raad, som ogsaa nuomstunder gjølder som retfærdigt og tilladeligt hos Romerne selv for ikke at sige hos Guderne! Det bidrager ogsaa til at sætte en Plet paa Skuespillenes Tilblivelse, at man ikke kan holde det for noget godt, som har taget sin Begyndelse fra noget ondt, fra Skamløshed, Boldsomhed, Had, fra en Indstifter, som var en Brodermorder, fra Mars's Søn. Tillige er der nu paa Cirkus, under Jordens ved de første Banepæle udgravet et Alter for hin Consus med følgende Indskrift: Consus er mægtig i Raad, Mars i Kamp, Larerne i Hjemmet. Ved den ofrer Statens Prester den 7de Juli, den 21de August Romulus's Prest og Jomfruerne. — Dernæst indstiftede den samme Romulus Skuespil for Jupiter Feretrius paa Tarpejus, hvilke efter Piso's Beretning kaldtes tarpejisse og kapitolinsse. Efter ham foranstaltede Numa Pomphilus nogle for Mars og Robigo, — man havde nemlig ogsaa fundet paa en Gudinde for Kornrust. Saa Tullus Hostilius, saa Ancus Marcius og de øvrige. Hvilke de var og hvor mange, den ene efter den anden, og for hvilke Afguder de har indstiftet Skuespil, findes anført hos Suetonius Tranquillus

eller hos dem, Tranquillus har faaet det fra. Men dette vil være nok til at stemple deres Oprindelse som afgudisſ.

### Kap. 6.

Til Oldtidens Vidnesbyrd kommer dernæst den efterfølgende Tid, idet ogsaa nuomstunder forekommende Venævnelser lægger for Dagen Beskaffenheten af deres Oprindelse. Ved disse er nemlig betegnet, til hvilken Afgud og hvilken Overtro Skuespillene af begge Slags bestemtes. Megalenserne og Apollinarerne, ligesaa Cerealerne og Neptunalerne og Latiarerne og Floralerne feires som rent offentlige Fester. De øvrige Skuespil skylder Kongernes Fodsels- og Festidage, lykkelige Statsbegivenheder og overtrøstke Municipalfester sin Tilblivelse. Blandt disse ogsaa de, man foranstalter som Dødsfester til privates Minde ifølge legatariske Ydelser, dette ogsaa ifølge en urgammel Stik. Man har nemlig ogsaa fra Begyndelsen af inddelt Skuespillene i to Klasser: hellige og Ligbegjængelseskuespil, med andre Ord: Skuespil for Hedningernes Guder og for de døde. Men hvad angaar Afgudsdyrkelsen, gjør det for os hverken fra eller til, hvilket Navn og Titel det gaar under, aldenstund det har Hensyn til de selv samme Aander, som vi forsager. Lad dem foranstalte dem for sine døde eller for sine Guder, de foranstalter dem ihvertfald til døde som sine Guder. Det forholder sig med begge Dele paa en og den samme Maade, Afgudsdyrkelsen er en, ligesom vor Forsagelse af Afgudsdyrkelsen er en.

### Kap. 7.

Saaledes har begge Slags Skuespil føelles Oprindelse og føelles Venævnelse svarende til den føelles Foranledning. Derfor

har de nødvendigvis ogsaa følles Udstyr som Følge af sit Øphavs, Afguderiets, altid sig selv lige Synd. Dog er den forudgaaende Pragtudfoldelse ved Cirkuslegene noget mere glimrende, hvorfor særligen Navnet Pomp (Pragt) tilkommer dem. Hvad dem angaar, tjener som Beviser imod dem: den lange Række af Gudebilleder, en Hørskare af Billedstøtter, Vogne for Mennesker og Guder, luktede Vogne, Throner, Kranser og festlige Dragter. Og forøvrigt, hvormange hellige Ceremonier og Offerhandlinger, der gaar foran, flettes ind og følger bagefter, hvormange civile og prestelige Kollegier og tjenestgjørende Embedsmænd der sættes i Bevægelse, det ved bedst Indvaaerne af hin By, hvori den samlede Skare af Dæmoner har opflaet sin Bolig<sup>1)</sup>. Dersom alt dette i Provinserne foranstaltes med mindre Omhu i Forhold til den ringere Evne, saa er dog alle Cirkusforestillinger hvorsomhelst at føre tilbage til den Kilde, hvorfra de har sin Oprindelse; der, hvorfra de stammer, har de faaet sin Besmittelse. Selv den mindste Bok har jo ogsaa den Bestaffenhed, som hører dens Udspring til, fra sin Kilde, og ligesaa det spæde Skud fra sin Stamme. Glimrende eller tarvelig, det gjør hverken fra eller til; thi den Pragt, som forefindes paa Cirkus, krænker Gud, den være, hvordan den være vil. Er det end kun nogle faa Gudebilleder, som bærer omkring, Afguderiet er der allerede i et eneste. Om kun en eneste Gudevogn føres rundt, det er dog Jupiters Vogn. Hvilketsomhelst Afguderi, kummerligt udstyret eller med maadelig Rigdom, er glimrende, naar der spørges om dets Forbrydelse.

### Kap. 8.

For efter min Plan ogsaa at handle om Lokalerne, saa er Cirkus fortrinsvis helliget Solguden, hvis Tempel be-

<sup>1)</sup> Rom, hvis Kapitol var et Samlingssted for alle Guder.

finder sig i Midtpunktet, og hvis Billede lyser fra Templets Linde, eftersom man har troet ikke at burde opstille til Tilbedelse under et Tag ham, som man har for sig i fri Luft. De, som afleder det første af disse Skuespil fra Circe, forsikrer, at det blev foranstaltet til Gere for hendes Fader, Solguden. Fra hende paastaar de ogsaa, at Navnet Cirkus kommer. Naturligvis har denne Gistblanderske under dette Navn besorget hin Forretning for dem, hvis Prestlinde hun var, nemlig for Dæmonerne og de onde Engle. Hvormegen Afgudsdyrkelse bliver du altsaa ikke var i selve Lokalets Udseende! Hvert enkelt Ornament paa Cirkus er et Tempel for sig. Eggene<sup>1)</sup> er en Gresbevisning, tilegnet Raftor og Pollux, idet man ikke undsaa sig for at tro, at de var fremkomne af et Egg, lagt ved Jupiter i Swanestikkelse. Svoerne udspryr Delfiner til Gere for Neptun og bærer Sesiere (af det at saa), Messiere (af at høste) og Tutuliner (af det at beskytte Grøden). Foran dem ser man tre Altere for tre Guddomme, de store, mægtige og vældige. Man tror, at de skriver sig fra Samothrake. Den umaadelige Obeliss er efter Hermateles's Forskrift opstillet til Gere for Solguden. Dens Indskrift indeholder ægyptisk Overtro, fra hvilket Land den ogsaa er kommet. Dog Dæmonernes Forsamling vilde mangle det rette Liv uden sin store Moder; hun er følgelig ogsaa der tilstede og fører Forædet over Kanalen<sup>2)</sup>. Consus holder sig som sagt stjult i For-

<sup>1)</sup> De ægformige Kugler, hvormed man angav, hvilket Aantal Gangen Bognene havde passeret Cirkus.

<sup>2)</sup> Mellem den lave, brede Mur, hvorpaa var anbragt Pladse for de fornemste Tilstuer, og Rendebanen var der gravet en Kanal.

den ved Venus Murcia's Banepæle. Ogsaa heraf har man gjort sig en Afgud. Murcia vil de nemlig have til en Kjærlighedsgudinde, for hvem man paa hint Sted har helliget et Tempel. Betenk, o Kristen, hvormange urene Navne det er, som har taget Cirkus i sin Besiddelse! Fremmed er for dig en Religion, som saamange djævelske Mænder har hemøgtiget sig. Men hvad Stedet angaar, saa er det her Stedet til at handle nærmere derom forat forekomme visse Folks Spørgsmaal. Hvorledes forholder det sig da, siger du, dersom jeg betreder Cirkus paa en anden Tid, vil jeg ogsaa da være udsat for nogen Besmittelse? Der gives intet ubetinget Forbud, hvad Stedet angaar. Thi ikke alene disse Skuepladse, men endog selve Templerne kan en Guds Ejener besøge uden nogen Fare for sit Kristenliv, kun at han drives derhen af en tvingende Grund, som intet har med Stedets særegne Forretning og Ejeneste at gjøre. Forvrigt er overhovedet hverken Gader eller Torve eller Badehuse eller Stalde eller endog vore Huse ganske fri for Afguder. Satan og hans Engle har opsyldt hele Verden. Dog er vi ikke faldne fra Gud, fordi vi er i Verden, men vel dersom vi befatter os med noget som helst af Verdens Synd. Altsaa, dersom jeg betræder Capitolium eller Serapœum forat ofre og iilbede, da falder jeg fra Gud, ligesaa naar jeg begiver mig paa Cirkus eller Theatret som Tilskuer. Stedet i og for sig besmitter os ikke, men det, som foregaar paa Stedet, hvorfra ogsaa, som vi har søgt at godtgjøre, Stedet selv besmittes o: vi besmittes altsaa af det besmittede. Men naar vi omtaler, hvem deslige Steder er helligede, da er det forat vise, at det, som foregaar paa disse Steder, tilhører dem, hvem Stederne selv er helligede.

## Kap. 9.

Nu lidt om de Kunstdräger, som gives tilbedste ved Cirkuslegene. — Tidligere blev Rytterøvelser foretagne ganse ligefrem, og denne almindelige Skit har sikkertlig intet ondt forvoldt. Men i det Øjeblik, den blev dragen ind i Legene, gik den over fra en Guds Gave til en Dyrkelse af Djævlene. Og saa blev denne Art Skuespil tillagt Kastor og Pollux, for hvem Stefichorus afretter de Heste, de havde faaet af Merkur. Men ogsaa Neptun, som Grækerne kaldte *Ἵππιος*, er en Hestegud. Firspand derimod har man helliget, — et paa fire Heste til Solen, et paa to til Maanen. Men „Erichthonius var den første, som dristede sig til at spænde fire Heste for Vognen og i rivende Fart at staa som en Sejerherre paa sin Karm“<sup>1)</sup>. — Erichthonius, Minervas og Vulcans Søn, det vil da sige som Frugt af den paa Jordens nedfaldne Sæd<sup>2)</sup> er et djævelsk Uhyre eller snarere Djævelen selv, dog ingen Slange. Men dersom Argiveren Trochilus er Vognens Opfinder, saa har han først tilegnet Juno dette sit Værk. Dersom Romulus var den første, som i Rom viste sig med Firspand, da skulde jeg mene, at ogsaa han er blevet indrangeret blandt Afguderne, saasandt han er den samme som Aevirinus. Firspand, der er bragte i Brug af saadanne Opfindere, har — som rimeligt var — haft til Folge, at ogsaa Aeskene er blevne klædte i Afguderiets Farver. Fra først af var der blot to, en hvid og en rød. Den hvide blev indviet til Binteren, fordi Sneen er hvid, den røde til Sommeren formedelst Solens røde Skin. Men senere, da saavel Nydelsesfugten som Overtrøven var tiltaget, helligede nogle den røde til Mars, andre den hvide til

<sup>1)</sup> Virgil, Georg. III, 113. — <sup>2)</sup> »Et quidem de caduca in terram libidine«. Fortællingen hos Apollodor oplyser Sammenhængen.

Befryrerne, den grønne derimod til Moder Jord eller Baaren og den blaa til Himmel og Hav eller Høsten. Men da Gud har fordømt alslags Afgudsdyrkelse, saa fordømmer han selv-følgelig ogsaa den, der bringes som et Offer til Universets Elementer.

### Kap. 10.

Lad os nu gaa over til de sceniske Forestillinger, der — som allerede paavist — har samme Oprindelse og lignende Navn, idet netop den samme Venævnelse, »ludi«, fra Begyndelsen af blev brugt derom, og Opsætningen var forbundet med Anvendelse af Heste og Vogne. Ogsaa det ydre Udstyr var af lignende Beskaffenhed, forsaavidt angaaer, hvad der har Hensyn til Scenen. Man begiver signemlig aften fra Templer og Altere og deres ulykkelige Rogelse og Blod, under Fløjters og Trompeters Lyd, under Ledelse af de to mest urene Personer, Ordens-Tilsynsmanden og Sandfigeren, der paa engang fungerer ved Begravelser og hellige Handlinger. Ligesom vi altsaa fra Skuespillenes Oprindelse gaar over til Cirkusforestillingerne, saaledes leder vi nu fra dette Udgangspunkt Talen hen paa de sceniske Forestillinger: vi gaar nemlig ud fra Stedets slemme Beskaffenhed. Theatret er egentlig Venus's Helligdom. Paa denne Maade var det overhoredet, at desslige Foretagender trængte ind i Verden. Thi Censorerne plejede ofte at lufte Theatre netop, som de var indrettede, i sin Omsorg for Sæderne, for hvilke de nemlig forudsaa en uberegnetlig Fare paa Grund af Toilesløshed. Saaledes sees det heraf, at Hedningernes egen Mening gjor følles Sag med os og afgiver et Bidnesbyrd for dem i samme Retning, — at endog den blot menneskelige Sædelighedsorden paa Forhaand bestyrker vor moralste Opfatning. Og da derfor Pompejus den store, der kun



dighed, nemlig de onde Aander, det vil sige Dæmonerne. Det er os derfor ogsaa klart, at denne Kunst er viet deres Gere, som har forstukket sig under Opfindernes Navne, og at saaledes heller ikke den holder sig fri for Afgudsdyrkelsen, estersom dens Opfindere netop som saadanne holdes for Guder. Ja, hvad denne Kunst angaar, burde vi have gaaet længer tilbage i vor Paastand og gjort gjeldende, at Dæmonerne fra Begyndelsen af, i sin egen Interesse, blandt de øvrige Afguds-dyrkelsens urene Ting ogsaa har draget Omsorg for Skuespillene for derved at løkke Menneskene bort fra Gud og forpligte dem til at øre dem selv, og at de ogsaa har indgivet Opfindelser paa disse Kunsters Omraade. Hvad der omfider skulde geraade til deres Fordel, kunde jo heller ikke vel være besorget af andre. Ikke heller vilde de dengang have frembragt dette ved andre Mennesker end netop dem, under hvis Navne og Billeder og mythiske Fortællinger de havde indrettet en falso Gudsdyrkelse, hvorfra de vilde have al Fordelen.

### Kap. 11.

Forat gaa frem i Sammenhæng vil vi ogsaa anstille en Betragtning over Væddeskampene. Med Hensyn til Oprindelse er de nær beslægtede med de egentlige Skuespil. Saaledes er ogsaa de enten hellige eller Begravelses-Indstiftelser og foranstaltes enten til Gere for de hedenste Guder eller for de afdøde. Deraf deres Navne: de olympiske — i Rom de kapitolinske — for Jupiter, ligesaa de nemesisse for Herkules, de isthmiske for Neptun; de øvrige Kampege er for de afdøde. Hvad Under da, om Afguderiet besmitter Væddeskampenes Udstyr med sine vanhellige Krænse, med sine præsiderende Prester, tjenende Broderskaber og endelig med

Ofsernes Blod? For at give fuld Besked angaaende Stedet, denne som Folge af Forbindelsen mellem Musernes, Minervas og Apollos, ja endog Mars's Kunster fælles Skueplads, saa efterligner man paa Rendebanen med sin Tvekamp og Trompet-blæsen Cirkus. Den er da naturligvis ogsaa selv et Tempel, nemlig den Afguds, hvis Høitid festsligholdes. Ogsaa de gynnastiske Kunster har ellers sin Oprindelse fra Raftor og Polux's, Herkules's og Merkurs Dyrkelse.

### Kap. 12.

Det staar nu tilbage at betragte det prægtigste og mest hndede Skuespil. „Ydelse“ er det blevne kaldt paa Grund af den Tjeneste, som forrettes, eftersom Tjeneste ogsaa er et andet Navn paa Ydelse. Og en Tjeneste troede de gamle at vise de døde ved dette Skuespil, efterat de havde mildnet det ved en mere menneskelig Gruhomhed. Thi forhen kjøbte og slagtede man ved Ligbegjængelserne Fanger eller ildstuidede Slaver, da man mente at kunne forsone de asdodes Aander ved Menneskeblod. Senere fandt man for godt at tilsløre denne Skjendighed ved at omgjøre den til en Forlystelse<sup>1)</sup>. Og saaledes blev de Folk, som man havde skaffet tilveje, og som man havde ladet undervise i Vaabenbrug, forsaavidt og paa saadan Maade, som man havde Lejlighed til, blot forat de skulde lære at lade sig dræbe, — straks derpaa opofrede paa Gravhøjene paa den for Dodningevfferet fastsatte Dag. Saaledes trøstede man sig over Døden ved Mord. Dette er Oprindelsen til denne Ydelse;

<sup>1)</sup> Istedenfor de tidligere Menneskestagtinger traadte nemlig Gladiator-fampe.

men lidt efter lidt udviklede man sig til en saameget større Raaffinerthed og paa samme Tid Grusomhed; disse vilde Dyrz Bellyst sit nemlig ikke nok, førend menneskelige Legemer ogsaa blev sonderrevne af vilde Dyr. Hvad der altsaa blev ofret til de døde, blev naturligvis betragtet som en Tjeneste, der blev dem vist, og derfor er dette en Afgudsdyrkelse, eftersom ogsaa Afgudsdyrkelsen er en Art Dodningetjeneste: den ene som den anden forrettes jo for afdøde<sup>1)</sup>. Men Dæmonerne har sin Bolig i de afdødes Genier. — Lad os nu ogsaa tage Titlerne i Betragtning. Er end dette Slags Foranstaltning gaaet over fra en Gresbevisning mod de afdøde til et Greshverv for de levende, jeg figter hermed til Købstur-, Magistrats- og allehaande Presteembeder, saa maa dog, fordi Navnets Værdighed er noje knyttet til Afguderiets Forbrydelse, nødvendigvis alt det, der besørges under Navn af Værdighed, smittes af de Pletter, som klæber ved dets Aarsag. Paa lignende Maade maa vi ogsaa forstaa Udstyret, der maa anses som hørende med til de selv samme Gresbevisningers Kram. Disse Purpurdragter, Baand, Pandebind, Kranse, endelig ogsaa Taler og Edikter og Smausen Dagen forud kan nemlig ikke finde Sted uden Djævelens Pomp og Dæmonernes Paakaldelse. Hvorfor skulde jeg tale indgaaende om Stedets Afføjelighed, som ilke engang Menedere kan udholde?<sup>2)</sup>. Thi Amfiteatret er helliget flere og strækkeligere Guddomme end Kapitolium: det er et Tempel for alle Dæmoner. Ligefaa mange urene Ander, som det rummer Mennesker, har sin Bolig der. For slutteligen ogsaa at nævne Kunstdyretstationerne, saa

<sup>1)</sup> Se Apolog. Kap. 10.

<sup>2)</sup> Disse Guddommes Navne er saa strækkelige, at endog Menederen be tænker sig paa at sværge ved dem.

er det os jo bekjendt, at Mars og Diana præsiderer over begge Slags Skuespil.

### Kap. 13.

Vi har nu, skulde jeg tro, Trin for Trin tilstrækkelig afhandlet, paa hvormange og hvilkeslags Maader Skuespillerne gjor sig skyldige i Afguderi, med Hensyn til deres Oprindelse, Venøvnelse, Udstyr, Stedforholde og Kunstudøvelse. Og vi er derved komne paa det rene med, at de paa ingen Maade sommer sig for os, som to Gange har affvoret Afguderne. Ikke fordi en Afgud er noget, som Apostelen figer; men fordi, hvad de gjør, gjør de for Dæmonerne, som nemlig er tilstede ved Indvielsen af Afguds billeder, hvad enten de nu er afdøde eller, som man tror, Guder. Derfor altsaa, fordi det forholder sig med begge Slags Afguder paa en og samme Maade, idet de afdøde og Guderne er et og det samme, saa afholder vi os fra begge Slags Afguderi og foragter saavel Monumenter som Templer. Vi har intet at bestille hverken med det ene eller andet Slags Billeder, vi ofrer ikke, holder ingen Fest for de afdøde, ja vi spiser ikke engang af det, som har været bragt som Øffer enten til Afguder eller afdøde, eftersom vi ikke kan paa engang æde Guds Maaltid og Dæmonernes. Dersom vi altsaa holder Munden og Bugen fri for det urene, hvormeget mere maa vi da ikke afholde vore ædlere Dele, Nine og Øren, fra saadanne Nydelsser, som bestaar i et Øffer til Afguder eller afdøde, og som ikke optages i Indvoldene, men gjennemfyrer selve Landen og Sjælen, hvis Renhed det overfor Gud kommer meget mere an paa end Indvoldenes.

## Kap. 14.

Efter saaledes at have fremholdt Navnet Afguds-dyrkelse, hvis Benyttelse alene burde være tilstrækkelig til For-sagelse af Skuespil, saa lad os nu til Overflod behandle Sagen fra et andet Synspunkt, fornemmelig for deres Skyld, som smigrer sig med, at hin Afs holdenhed ikke udtrykkelig er fore-krevet. Som om der var sagt for lidet om Skuespillene, naar Verdens Begjærligheder fordommes. Thi ligesom der gives en Begjærlighed efter Penge, Gre, en Bugens, Bellystens, Forfængelighedens Begjærlighed, saaledes gives der ogsaa en Begjærlighed efter Forlystelse. Skuespillene er imidlertid ogsaa en Art Forlystelse. Jeg skulde tro, at naar der nævnes Begjærligheder i Almindelighed, saa indeflutter disse ogsaa i sig Forlystelser. Ligesaa: Fornojelser, forstaade i sin Alminde-lighed, finder ogsaa en speciel Anwendung paa Skuespil. For-ovrigt har vi jo angaaende Stedet ovenfor omtalt, at det ikke i og for sig besmitter os, men ved det, som foregaar der, og hvorved det, saasnart det har indsuget Urenhed, derpaa udspyr den mod andre.

## Kap. 15.

Det faar da, som sagt, være nok med det første Hovedpunkt, Afgudsdyrkelsen. Lad os nu sammenholde de øvrige Egenkaber ved selve de Ting, som foregaard der, med Guds. Gud har befalet at omgaaes med den Helligaand, som efter sin ædle Natur er sart og omfindtlig, stille og mildt, i Ro og Fred, ikke at forstryre ham med Raseri, Forbitrelse, Bredre og Fortrydelse. Hvorledes skal da det kunne forliges

med Skuespil? Thi intet Skuespil gaar for sig uden Sindets Ophidselse. Hvor der nemlig er Nydelse, der er ogsaa Begjærlighed derefter, og netop deraf kommer det jo, at Nydelsen smager. Og hvor der er Begjærlighed, der er ogsaa Kappestrød, hvorved netop Begjærligheden smager. Og fremdeles: hvor der er Kappestrød, der er ogsaa Raseri og Forbitrelse, Bredre og Fortrydelse og alle andre Følger af disse Ting, hvilke tilhobe ikke rimer sig med Kristenlivet. Thi omend en eller anden ifølge Bestaffenheten af hans Værdighed, Alder eller Natur nyder Skuespillene med Maadehold og Anstand, saa er dog heller ikke han uden Sindsbevægelse og en hemmelig Lidenskab i Sjælen. Ingen gaar til en Nydelse uden Lidenskab, ingen er underkastet en Lidenskab uden en særegen Anledning. Det er jo netop Anledningen, som fremkalder Lidenskab. Ophører derimod Lidenskaben, saa er der ingen For-nøjelse, og allerede den har gjort sig skyldig i et taabeligt Foretagende, som begiver sig i en Sammenkomst, hvor intet opnaaes. Men jeg skulde tro, at vi ikke heller har noget med det taabelige at skaffe. Og hvad skal man saa sige derom, at en saadan fælder Dommen over sig selv, idet han sætter sig blandt dem, hvis lige han ikke ønsker vt være, ja som han erklærer, at han affyr? — For os er det ikke nok, om vi selv intet saadant gjør; vi maa ikke engang have Samkvem med dem, som gør det. — „Maar du saa en Thy — hedder det — saa løb du sammen med ham.“<sup>1)</sup> Gid vi ikke engang længere behøvede at være sammen med dem i Verden! — Dog stiller vi os fra dem i' de Ting, som hører denne Verden til, eftersom Verden er Guds, men de Ting, som hører til Verden, er Djævelens.

<sup>1)</sup> Salm. 49,18.

## Kap. 16.

Eftersom altsaa Lidenskab er os forbudt, saa holdes vi dermed borte fra alle Skuespil, ogsaa fra Cirkus, hvor Lidenskaerne ret egentlig hersker. Læg Mærke til Folket, naar det begiver sig til Skuespillet, allerede paa Forhaand i Lidenskab allerede twilesloët ophidset, allerede blindt, allerede ophidset af Bæddemaal. Prætoren er det for langsom, uafsladelig farer dets Blit omkring efter Lodderne i Urnen. Derefter venter man i spændt Forventning paa Signalet, man hører kun et og det samme affindige Raab. Man kan hørende Affindigheden paa de intetfigende Ting, den foretager sig. „Han har fastet<sup>1)</sup>“, figer man, og fortæller hverandre saaledes gjenfødig det, som alle har seet paa engang. Jeg tager det som et Bevis paa Blindhed. Man ser nemlig ikke, hvad det er, som blev fastet. Man tror, det er et Lommeklæde; men det er et Billede af Djævelen, nedstyrret fra det høje. Derefter hengiver man sig da til rasende Sindsbevægelser og Twistigheder og alt, hvad der ikke er tilladt for Fredens Prester. Dette er igjen en Kilde til Forbandelser og Skjeldsord uden, at der er nogen gyldig Grund til Had, ligesaa ogsaa Bifaldsraab uden gyldig Grund til Kjærlighed. Thi hvad kan de stræbe at opnaa for sin egen Part, de Folk, som optræder der, og som ikke engang ejer sig selv? uden maaske alene det, hvorved de er berøvede Besiddelsen af sig selv: de sørger med ved andres Uheld og glæder sig over andres Lykke. Hvad de ønsker eller ikke ønsker, er noget for dem selv fremmed, saaledes er ogsaa deres Kjærlighed intetfigende.

<sup>1)</sup> Naar alle Forberedelser var trufne, fastede Keiseren eller en Magistratsperson et Tørklæde i Lusten som Tegn til Bæddemalets ghndelse.

og deres Had ugrundet. Men skalde det maaſte være tilladt at elſſe uden Grund og at haſde uden Grund? Gud forbyder endog at haſde med Grund, han, ſom beſaler, at man ſkal elſſe fine Fiender. Gud tillader ikke engang at forbande med Grund, han, ſom beſaler, at man ſkal veſtigne dem, ſom forbander. Men hvad er mere fuldt af Bitterhed end Cirkus, hvor man ikke engang ſkaaſer fine Fyrſter eller fine Medborgere. Dersom noget af det, ſom har opſyldt Cirkus med Raſeri, overhovedet nogetſteds ſommer ſig for de hellige, da er det ogsaa tilladt paa Cirkus; men ſommer det ſig intetſteds, da ſelvfolgelig heller ikke paa Cirkus.

### Kap. 17.

Er det os ikke ligeledes beſalet at hortſtaſſe al Skamloſhed? Ogsaa heri har vi alſaa et Forbud mod Theatret, ſom ret egentlig er Skamloſhedens Sæde, hvor intet vinder Biſald uden det, ſom andetſteds ikke vinder Biſald. Saaledes er dets størſte Tiltrækningskraft tilvejebragt hoved ſagelig ved, hvad der er urent, — ſaadant ſom Attelanspilleren udtrykker ved Geſtikulationer, og den mimiske Skuespiller endog fremſtiller i Fruentimmerkostume<sup>1)</sup>, hvorved han fordriver det blufærdige Kjøn, ſaaat det heller rødmer hjemme end paa Theatret; ſaadant endelig, ſom Pantomimspilleren fra Barndommen af underkaster ſit Legeme forat uddanne ſig til Kunſtnær. Ja, endog ſelv Skjegerne, den offentlige Bellyſts Øfre, drages frem paa Scenen — til desto større Fornedrelſe i Kvinernes Nørwærleſe, for hvem de alene var ſjhulte, og paſſerer

<sup>1)</sup> Paa det antike Theater optraadte ikke Kvinder, de kvindelige Roller blev alſaa giyne af Mænd.

Revue for Folk af enhver Alder, af enhver Stand. Deres Opholdssted, Pris og fortræffelige Egenstaber udraabes endog for dem, for hvem det ikke var nødvendigt. Jeg tier med Nesten, som Sømmelighed kræver skjult i sine egne mørke Huler, forat det ikke skal besudle Dagslyset. Rødme af Skam burde Senatet og alle Stænder. Selv disse Kvinder, som har myrdet sin egen Blusfærdighed, røber dog ved sine Bevægelser Frygt, naar de stilles offentlig tilskue for Folket, de stammer sig dog engang om Aaret. Men dersom vi nu skylder at bantlyse al Ulykkehed, hvorfor skulde det da være tilladt at høre, hvad det ikke er tilladt at sige? Vi ved jo endog, at taabelig Spøg og ethvert forfængeligt Ord er dømt af Gud. Ligesaas, hvorfor skulde det være tilladt at se, hvad det er en Skjændsel at gjøre? Hvorfor skulde det, som besmitter Mennesket, naar det gaar ud af hans Mund, ikke antages at besmitte Mennesket, naar det gaar ind gjennem Øine og Øren? Øren og Øine staar jo dog i Mandens Tjeneste, og ikke kan den, hvis Tjenere er besmittede, fremtræde i sin Renhed. Du har følgeelig i Forbudet mod Ulykkehed ogsaa et Forbud mod Theatret.

### Kap. 18.

Dersom vi nu foragter den verdslige Literaturs Lærdom, idet vi betragter den som Daarstab for Gud, da er dermed ogsaa givet os tilstrækkelig Besked angaaende hine Arter af Skuespil, som i den verdslige Literatur deler sig i komiske og tragiske. Og dersom Tragedier og Komedier beforderer Forbrydelser og allehaarde Bellyst, grusomme og overgivne, ugudelige og tøilesløse, som de er, saa er det at omtale hvad som helst saadant, det være nu noget grusomt eller uværdigt, ingenlunde

bedre. Hrad der forkastes i Daad, kan hellerikke passere i Ord. Og forsaavidt du thy til den Paafstand, at Rendebauen ogsaa nævnes i Skriften<sup>1)</sup>, da skal det ganske vist indrommes dig. Men at det, som sfer paa Rendebanen, er dig uverdig at være Bidne til, vil du ikke kunne nægte: Næveflag, Spark, Puf og allehaande Haadhed, øvet med Haanden, og allelags Fordrejelser af det menneskelige Ansigt, som er Guds Billede. Du vil dog aldrig billige denne intetfigende Løben og endnu mere intetfigende Kasten og Hoppen. Du vil dog aldrig finde Behag i utilbørlige eller unyttige Kraft-anstrængelser, ikke heller i Bestræbelser for at give Legemet en kunstig Udvikling, som nemlig overskridet det af Skaberen satte Maal. Og du vil have Folk, som er blevne mæskede for at tjene Grækerne som Tidsfordriv. Brydekampen er ogsaa en djævelsk Bestilling. Det var Djævelen, som først slog Menneskene til Jorden. Selve Bevægelsen sværer til Slangens Kampmaade: det faste Tag, den smidige Omflyngen, Glat-heden til at sno sig bort. — Du trænger slet ikke til nogen Krans; hvorfor jager du da efter en Forlystelse, hvor det gjælder at vinde Krans?

### Kap. 19.

Skal vi nu ogsaa vente af Skriften en Forkastelse af Amfitheatret? Dersom vi kan godtgjøre, at Grujomhed og Følelsesløshed og Bildhed er tilladt for os, saa lad os gaa i Amfitheatret! Dersom vi er af den Beskaffenhed, som der figes<sup>2)</sup>, jaa vil vi ogsaa finde Fornojelse i Udgådelsen af Menneskeblod. Men det er jo et Gode, at Forbrydere straffes?

<sup>1)</sup> 1 Kor. 9,24.

<sup>2)</sup> De Kristne beskyldtes for at flagte og fortære Børn. Apol. Kap. 2.

Hvem nægter det undtagen Forbryderen selv? Og dog kan en, der selv ingen Forbryder er, ikke glæde sig ved en andens Dødsstraf, da det meget mere sommer sig for en saadan at sørge over, at et Menneske (som han selv) har forgaaet sig saa dybt, at han maa afflives paa en saa grusom Maade. Men hvem indestaar mig for, at det altid er Forbrydere, som dommes til de vilde Dyr eller en hvilken som helst Dødsstraf, og at ikke ogsaa den uskyldige er udsat for det samme, enten paa Grund af Dommerens Høvnlyst eller Forsvarerens Uduelighed eller det pinlige Forhors Uimodstaaelighed? Hvormeget bedre er det altsaa ikke at være uvidende om, naar de onde straffes, forat man ikke skal være vidende om, naar de gode lider Døden, om der ellers er nogen Forstand paa det gode blandt dem! Talsald er det sikkert, at der kommer uskyldige Gladiatorer til Skuespillet forat tjene som Ofre for Folkets Forlystelse. Og hvad angaar dem, som dommes til Arenaen, hvad skal man da tænke om, at de underkastes en Straf, hvorved de drives fra en ringere Forbrydelse videre til et Mord? Dette er mit Tilsvær til Hedningerne. Skulde forøvrigt den Kristne behøve yderligere Besked med Hensyn til det affyelige ved deslige Skuespil? Det være langt fra! Rigtignok kan ingen give fuldstændigere Underretning herom, uden forsaavidt han fremdeles bivaaner Skuespillene. Jeg for min Part foreträffer at være noget usfuldstændig fremfor at tænke videre derpaa.

### Kap. 20.

Hvor intetfigende, ja fortvivlet er derfor deres Argumentation, som — uden Twivl er det blot en Udflygt forat skaffe Plads for denne Fornøjelse — gjør gjældende, at der

ikke i Skriften paa noget bestemt Sted særligen tales om noget saadant Afhold, saa at det altsaa udtrykkelig skulde være en Guds Tjener forbudt at bivaane detslags Sammenkomster. Nylig har jeg af en vis Theaterven hørt følgende nye Forsvar. Sølen, sagde han, ja endog Gud selv ser til fra Himlen og bliver dog ikke besmittet. Unagtelig faste Sølen ogsaa sine Straaler ned i en Kloak og bliver dog ikke besmittet. Men gis blot Gud ikke var Bidne til nogen Skjændsel blandt Menneskene, saa vi alle kunde undfly Dommen! Men han ser baade Røverier og Falsknierier og Ugteskabsbrud og Bedrag og Afgudsdyrkelse og selve Skuespillene. Dersor skal altsaa vi ikke være Bidne til dem, forat vi ikke skal sees der af ham, som er Bidne til alt. Du sammenligner, o Menneske, den anklagede og Dommeren, den anklagede, som netop er hjemfalderen til Anklage, fordi han sees, Dommeren, som er Dommer, fordi han ser. Mon vi da ogsaa udenfor Cirkus's Stranker henfalder til Raseri, mon vi ogsaa udenfor Theatrets Døre hengiver os til Ulykkehed, til Uforskammehed ogsaa udenfor Rendebanen, til Umenneskelighed udenfor Almfitheatret, eftersom Gud ogsaa har Øine at se med udenfor Kamrene og Bænkeraderne og Forhængene<sup>1)</sup>? Vi farer vild; intetsteds og ingenfinde kan det undskyldes, som Gud fordømmer. Intetsteds og ingenfinde er det tilladt, som altid og overalt netop ikke er tilladt. Dette er den fulde Sandhed og den hertil svarende fuldkomne Moral og hømmelige Frygt og trofaste Lydighed: ikke at bytte Menning og forandre sin Dom. Hvad der isandhed er enten godt eller ondt, kan ikke være noget andet. Men i den guddommelige Sandhed er alt uforanderlig fastsat.

---

<sup>1)</sup> Apulæ, Tæpper, der udspændtes paa Cirkus til Beskyttelse mod Sølen.

## Kap. 21.

Hedningerne, hos hvem den fuldkomne Sandhed ikke findes, efter som jo heller ikke Gud har veiledet dem i Sandheden, tyder ondt og godt efter egen Lyst og Forgodtbefindende: hvad der her er ondt, er der godt, hvad der her er godt, er der ondt. Saaledes kan det altsaa gaa for sig, at den, som paa offentlig Gade neppe lofter op fit Gevant, twungen af Heden, han lægger det af sig paa Cirkus simpelthen saa, at han fastar al Undseelse i alles Ansigt; — og at den, som beskytter sin jomfruelige Datters Øren mod ethvert urent Ord, han fører hende selv i Theatret forat blive Bidne til slige Ord og Gebærder, som der vanker; — og at den, som, hvis nogen vil afgjøre en Twist med Haandgribeligheder paa Gaden, afholder ham derfra eller dadler ham, han stemmer paa Rendebanen for heftigere Kamp; og at den, som gyser ved et paa naturlig Maade dødt Menneskes Lig, speider i Anfitheatret usråvendt ned paa de sonderrevne, lemstædede og med sit eget Blod besudlede Legemer; ja, at endog den, som kommer til Skuespillet forat lægge for Dagen sit Bisald til en Morders Straf, den samme Mand driver Gladiatoren mod sin Vilje med Ris- og Piskeflag til at begaa Mord; og at den, som forlanger, at enhver mer end almindelig affhelig Morder skal fastes for Løverne, den samme beder for en grusom Gladiator om Staven og skaffer ham Huen<sup>1)</sup> som en Belønning, medens han udbeder sig den allerede dræbte for endog at nyde Skuet af ham Ansigt til Ansigt; og saaledes betragter han saameget

<sup>1)</sup> Rudis, en Stav, pileus, en Filthætte, der skænkedes Gladiatorer til Tegn paa fuldstændig Trægivelse.

heller paa nært Hold dette Menneske, som han havde onfset at kunne dræbe paa Afstand. Og han havde jo været saa-meget grusommere, om han ikke havde villet det.

### Kap. 22.

Hvad forunderligt er der i denne Holdningsløshed hos Mennesker, som sammenblander og forveksler det godes og ondes Væsen ved sine ubestandige Folelser og sin vakkende Dom? Thi de selv samme Folk, som foranstalter og besørger Skuespil, ned sætter de saameget elskede Vognstyrere, Skuespillere, Bokserne og hine Arenaens Fægttere, til hvem Mænd overgiver sin Sjæl, Kvinderne endog sit Legeme, og for hvis Skyld de begaar Ting, som de selv fordømmer, — de ned sætter dem netop paa Grund af den Kunst, for hvilken de op højer dem. Ja, de fordømmer dem endog offentlig til Greløshed og Tab af borgerlige Rettigheder, idet de nægter dem Adgang til Raadsforsamling, Talerstol, Senat, Ridderstanden og alle de øvrige Hædersposter, dertilmed ogsaa visse Udmærkelser. Hvilkens forkert Fremgangsmaade! De elsker dem, hvem de straffer, ned sætter dem, hvem de yder sit Bisald. Kunsten op højer de, Kunstneren brændemærker de! Hvad er det for Slags Dom, at en skal gjøres fordægtig paa Grund af det, han ud mærker sig i? Ja, hvilken Tilstaaelse er ikke dette af Tingens Sletthed, naar de, som ud over den, sjælt meget yndede, ikke undgaar at brændemærkes!

### Kap. 23.

Naar altsaa Menneskene efter nærmere Overvejelse, trods den derimod stridende Forhjærlighed for Fornøjelsen, finder, at deslige Kunstnere bør berøves Fordelene ved Gres-

poſter og fordommes til en offentlig Beskjæmmelse ſom en landsforvist til ſin Klippe, hvormeget mere maa da den guddommelige Retfærdighed optræde straffende mod dem! Eller ſkulde Gud have Velbehag i hin Vognſtyrer, ſom ſætter ſaa-mange Sjøle i Oprør, ſom foranlediger ſaamange ſlette Lidenſtaber, ſaamange vekslende Stemninger, der er bekranset ſom en Afgudspreſt eller broget klædt ſom en Kobler, hvem Djævelen ſelv har pyntet op forat føre ham aſted paa en Vogn ſom et Modbillede til Elias? Eller ſkulde han have Velbehag i ham, ſom med en Ragekniv forandrer ſit eget Udſeende, — utro mod ſit eget Anſigt, — ſom, ikke tilfreds med at gjøre det ſaa ligt Saturn, Ifis og Liber ſom muligt, ovenikjøbet giver det tilpris for vanerende Drefigener — paa en ſaadan Maade, ſom vilde han drive Spot med Herrens Bud? Ogsaa Djævelen lærer altsaa, at man taalmodigen ſkal fremrække ſit Kind til Slag. Saa har han ogsaa ved Hjælp af Kothurner gjort Tragediespillerne højere; thi „ingen kan lægge en Aſlen til ſin Vækſt“. Han vil altsaa gjøre Kristus til en Løgner. Og hvad nu ſelv dette Væſen med Master angaaar, da vil jeg spørge, om det kan behage Gud, ſom forbryder at gjøre nogen Afbildning af nogetomhelst, endſige af hans Billede. Sandhedens Øphav elſter intet Bedrag. Horeri er i hans Dine enhver kunſtig Efterligning. Ligefaa vil han, ſom fordommer al Forſtilleſſe, ingenlunde billige, at man paatager ſig en anden Stemme, Kjøn eller Alder end ſin egen, og at man bærer tilſkue Kjærlighed, Brede, Sukke og Taarer. Naar han forøvrigt i ſin Lov foreſtriver, at den ſkal være en forbandet Ting, ſom tager Kvindeløeder paa ſig<sup>1)</sup>, hvad vil han ſaa

<sup>1)</sup> 5 Møſebog 22.5.

dømme om Pantomimspilleren, som ogsaa benytter sig af Kvindeklæder? Og hin Meester i Nævekamp, han vil naturligvis slippe ustraffet derfra? Gud har vel nemlig skabt ham med saadanne Ar efter Kampremmen, saadanne Buler efter Næveflag, saadanne svampagtige Saar paa Øerne! Det er derfor, Gud har givet ham Øine, forat han skulde miste dem ved Slagsmaal! Jeg vil intet sige om ham, som skyder en anden Mand foran sig mod Løven<sup>1)</sup>). Han er nemlig ikke mindre en Morder end den, som bagefter slaar ham selv ihjel.

#### Kap. 24.

Paa hvormange Maader skal vi fremdeles paapege, at intet af alt dette, som regnes med til Skuespillene, er Gud velbehageligt eller sommeligt for Guds Tjenere, netop fordi det ikke er Gud velbehageligt? Dersom vi har paavist, at alt dette er kommet i stand formedelst Djævelen, og at det bestaar af Ting, som hører ham til (thi alt, hvad der ikke er Guds, eller hvad der mishager Gud, maa være Djævelens), — saa maa altsaa dette være Djævelens Hærslighed, som vi affværger ved vor Tro's Besegling<sup>2)</sup>). Men hvad vi affværger, bør vi ikke tage nogen Del i hverken med Gjerning eller Ord eller som Tilskuere — paa nært eller fjernet Hold. Mon vi ikke i modsat Fald affværger og bryder dette Segl, idet vi bryder Vidnesbyrdet derom? Kanske det dog altsaa nu staar tilbage,

<sup>1)</sup> Man har forstaet det derhen, at det har været Skik for Afvekslingens Styld stundom at slippe en Løve ind mellem de kæmpende Gladiatører. Det gjaldt da at retirere og bringe sin Modstander mellem sig og Løven.

<sup>2)</sup> Daaben.

at vi forlanger en Erklæring fra Hedningerne selv? Ja, lad nu dem sige os, om det er tilladt for Kristneat bivaane Skuespil. Men det er jo fornemmelig netop heraf, de forstaar, at en er blevet en Kristen, at han skyr Skuespil. Og folgelig er den en aabenbar Fornæter, som borttager det Mærke, hvorpaa han kan hjendes. Men hvad Haab mon der er et seadant Menneske levnet? Ingen løber over i Fjendens Leir uden, at han først har fastet sine Vaaben fra sig, uden at han har sviget sin Fyrstes Fane og den Gud, han har svoret ham, uden at han har forbundet sig til at dø med dem.

### Kap. 25.

Mon en, som befinder sig paa et Sted, hvor der er intet af Gud, i det Øjeblik kommer Gud ihu? Da vil han rimeligvis ogsaa bevare Freden i sin Sjæl, medens han tager Parti for Bognstyreren, da vil han lære Kyskhed, medens han er føengslet af Komedianterne. Ja, ved ethvert Skuespil vil der ikke møde os nogen større Fristelje end hin forsinede Pynt blandt Mænd og Kvinder. Selve denne gjensidige Overensstemmelse, selve denne indbyrdes Enighed eller Uenighed i Kunstbevisninger antænder ved den nære Forbindelse Belysternes Funker. Overhovedet tænker vel ingen, naar han gaar paa Theatret, mere paa noget end paa at sees og at se. Men naar Tragediespilleren declamerer med hoi Røft, mon han da tænker paa en eller anden Profets Udraab? Og under den kvindagtige Skuespillers Sang, mon han da hos sig selv kommer ihu en Salme? Og naar Athleterne optræder, mon han da vil være rede til at sige, at man ikke skal slaa igjen? Vilde han fremdeles være i stand til at bevæges af Barmhjer-

tighed, naar han ganske er optaget af Bjornenes Vid og Netfægternes Bunker af Net? Maatte Gud holde denne saa stærke Begjørighed efter en fordærvelig Forlystelse langt borte fra sine! Thi hvad skal jeg sige om dette at ile fra Guds til Djævlenes Menighed, fra Himlen, som man siger, til Smudset? At klappe sig træt for en Skuespiller med de samme Hænder, som man nylig har oploftet til Herren? Med den samme Mund, hvormed man har utalt sit Amen mod det Allerhelligste<sup>1)</sup>, at tilraabe Gladiatoren Bisald? Overhovedet at sige „fra Evighed til Evighed“<sup>2)</sup> til nogen anden end til Gud og Kristus?

#### Kap. 26.

Hvorfør skulde ikke ogsaa saadanne Folk være modtagelige for Besættelser af Djævle? Der er ogsaa indtruffet et Eksempel, Gud er mit Vidne, med en Kone, som gif til Theatret og kom tilbage, besat af en Djævel. Da man nu under Besværgelsen trængte haardt ind paa den urene Land, fordi han havde vovet at angribe en troende, svarede han uden at lade sig bringe i Forvirring: „Med fuldeste Net gjorde jeg det; jeg sandt hende nemlig paa mine egne Enemærker.“ Det er ogsaa vitterligt, at en anden i Drømme saa et Lig-lagen Natten efter, at hun havde hørt en Tragedie, — medens en bebreidende Stemme nævnte Tragediens Navn, og at den Kvinde ikke levede mer end fem Dage derefter i denne Verden. Hvormange andre Beviser har de afgivet, som ved Skuespillene

---

<sup>1)</sup> Naar de Kristne modtog Kristi Begeme og Blod i Nadveren, svarede de med „Amen“.

<sup>2)</sup> Man plejede at tilraabe seirende Gladiatorer 'Απ' αλώνοι!

er traadte i Samfund med Djævelen og affaldne fra Herren! Thi ingen kan tjene to Herrer. Hvad Samfund er der mellem Lys og Mørke, mellem Livet og Døden?

### Kap. 27.

Hade bør vi hine Hedningernes Sammenkomster og Førsamlinger ogsaa, fordi der bespottes Guds Navn, fordi man der daglig forlanger, at vi skal lastes for Vorverne, fordi Førfolgelse besluttes der, og Fristelser udgaar derfra. Hvad vilde du gjøre, om du blev greben i hin vilde Tummel af ugrundelige Raab og Strig? Ikke som om du der kunde være utsat for at lide nogen Overlast af Mennesker; thi ingen vil der tage dig for en Kristen; men betenk, hvad der vil blive af dig i Himlen! Thi mon du tvivler om, at i det Øjeblik, naar Djævelen raser i sin Menighed, ser alle Engle ned fra Himlen og mærker sig hver enkelt, hvem der taler gudsbespotte-lige Ord, hvem der hører derpaa, hvem der stiller sin Tunge eller sine Øren til Djævelens Tjeneste mod Gud? Vil du da ikke fly fra Kristi Fienders Bolig, dette Fordærvelfernes Sæde, og fra selve den Lust, som ruger derover, forpestet af forbry-derske Røster? Lad være, at der er noget yndigt og behageligt og uskyldigt, ja endog ørbart deri. Ingen blander dog Gift i Galde og Helleborum;<sup>1)</sup> men man blander dette fordærvelige i krydret og velsmagende og somoftest sød Spise. Saaledes gjennemfører Djævelen netop Guds bedste og hjørreste Gaver med den dødbringende Drif, som han tillaver. Alt, hvad der findes hist af mandigt eller ørbart eller velflingende i Tale og Sang eller af fint, skal du følgelig betragte som Honning-

<sup>1)</sup> Et Purgermiddel hos de gamle.

draaber, der drøpper fra en forgiftet Kage, og agt ikke Ganens Nydelse ligesaa høit som Faren, der kommer i og med Behageligheden!

### Kap. 28.

Lad hans egne Gjæster mæsse sig med deslige Lækferier! Sted og Tid og Indbyderen selv hører dem til. Vort Gjæstebud, vort Bryllup er endnu ikke forhaanden, og Ligesaalidt kan vi være deres Bordfæller, som de vore. Tingene veksler. Nu glæder hine sig, og vi bedrøves. „Verden“, figer han, „skal glæde sig; men I skal være bedrøvede.“ Lad os altsaa sørge, medens Hedningerne glæder sig, forat vi kan glæde os, naar de har begyndt at sørge, men ikke glæde os sammen med dem nu, for derefter ogsaa at sørge sammen med dem. Blodagtig er du, o Kristen, om du begjærer Nydelse ogsaa i Verden, eller snarere: du er i højeste Grad en Daare, dersom du anser dette for Nydelse. Nogle Filosofer har givet Ro og Sindseligevægt dette Navn. Deri finder de sin Glæde, dertil tager de sin Tilsflugt, deri søger de sin Ros. Men du sukker efter Rendebanen, Scenen, Arenaens Stov. Jeg skulde onske, du vilde rykke ud med Sproget: Vi kan ikke leve uden sanselig Lyft, vi som er skyldige til at dø med Lyft. Hvilket andet Ønske kan vi da have end Apostelens, at gaa ud af Verden og annammes af Herren?<sup>1)</sup> Her er din Forlystelse, hvor du har naaet dine Ønskers Maal.

### Kap. 29.

Og dersom du nu tror at maatte tilbringe denne Tidsfrist med Nydelsen, hvorfor er du da saa utaknemlig, at du ikke har nok med og ikke tænker paa disse mange og store

<sup>1)</sup> Filip. 1,23.

Nydelser, som er dig tildelte af Gud? Thi hvad kan være dig til større Velbehag end at være forsonet med Gud, din Fader og Herre, — end Sandhedens Åabenbarelse, Erfjendelsen af Vildfarelserne, Tilgivelsen af saa store tidligere Forhyndelser? Hvilken Nydelse kan være større end Afsmag for Nydelsen selv, Foragt for hele Verden, sand Frihed, god Samvittighed, et tilfreds Liv, Sejer over al Dødsfrygt, at træde Hedningernes Guder under Fodder, at uddrive Djævle, at helbrede Sygdomme, bede Gud om Åabenbarelser og leve for ham? Dette er de Kristnes Nydelser og deres Skuespil, de hellige, usforgjængelige Maadegaver. Se heri dine Cirkusleje: Betragt Verdens Gang, den henilende Tid! Tæl Tidsrummene, vent paa Fuldbindelsens Maal, forsvær de kirkelige Samfund, vaagn op ved Guds Signal, reis dig ved Engelens Basun, sog din Ros i Marthrdommets Palmer! Men føler du dig tiltrukket af den Oplysning, Scenen giver, da har dog vi Strifter nok, nok af Vers, af Sentenfer, nok ogsaa af Sange og Digte og det ikke Fabler, men tilforladelige Ting, ikke Ord, satte paa Skruer, men enfoldige og lige fremme. Ønsker du ogsaa Næve- og Brydekampe? Deraf er der nok forhaanden, haade mange og alvorlige. Betragt Ulyksheden, der er flaaet til Jorden af Kyskheden, Troloskheden sældet af Troeskaben, Grusomheden nedstødt af Barmhjertigheden, Frækheden stillet i Skygge af Beskedenheden. Saadanne Bædde-kampe er der blandt os, i hvilke vi selv bekranses. Forlanger du ogsaa Blod, saa har du Kristi.

### Kap. 30.

Men hvilket Skuespil er ikke nær forhaanden! Naar den Herre kommer, som da ikke længer er Gjenstand for Twivl,

som da er ophøjet og triumferer! Hvilken Jubel af Engle, hvilken Herlighed for de hellige, som da opstaar fra de døde! Hvorledes vil fra da af de retfærdige herske! Og hvordan vil den ikke være, den nye Stad Jerusalein! Dog staar der jo tilbage andre Skuespil, hin den sidste, evige Dommens Dag, hin som Hedningerne ikke har forventet, men bespottet! Den Dag, da denne gamle Verden og alt, hvad den har frembragt, skal fortærtes af en og den samme Ild! Hvilket omfattende Skuespil vil ikke da vise sig! Hvad skal jeg beundre, hvad skal jeg le ad, hvor skal jeg glæde mig og juble, naar jeg ser saa mange og saa mægtige Konger, som sagdes at være optagne i Himlen, sukke tilhobe sammen med Jupiter selv og deres egne Bidner<sup>1)</sup> i det yderste Mørke! Ligesaa disse Øverster, Herrens Navns Forfølgere, fortærede af en endnu mere rasende Ild end den, hvormed de selv har raset mod de Kristne og haanet dem! Desuden hine vise Filosofer, bestjæmmede for sine egne Disciples Ansigt, hvilke nu brænder tilligemed dem, og hvem de har bibragt den Tro, at Gud ikke befatter sig med noget som helst, og hvem de har forsikret enten, at der ikke gives nogen Sjæl eller ogsaa, at den ikke vil vende tilbage til sit tidligere Legeme! Endvidere Digerne sjælvende ikke for Rhadamantus's eller Minos's, men, hvad de mindst havde ventet, for Kristi Domstol! Da fortjener Tragikerne saameget mere at høres, idet de nemlig striger saameget lydeligere i en Ulykke, som virkelig har rammet dem selv. Da vil Skuespillerne gjennemskues, langt mere gjennemsigtige ved Ilden. Da kan man faa se Vognstyreren, heltingen nem glødende paa sine flammeude Hjul. Da kan man betragte Brydefjæmperne, fastede

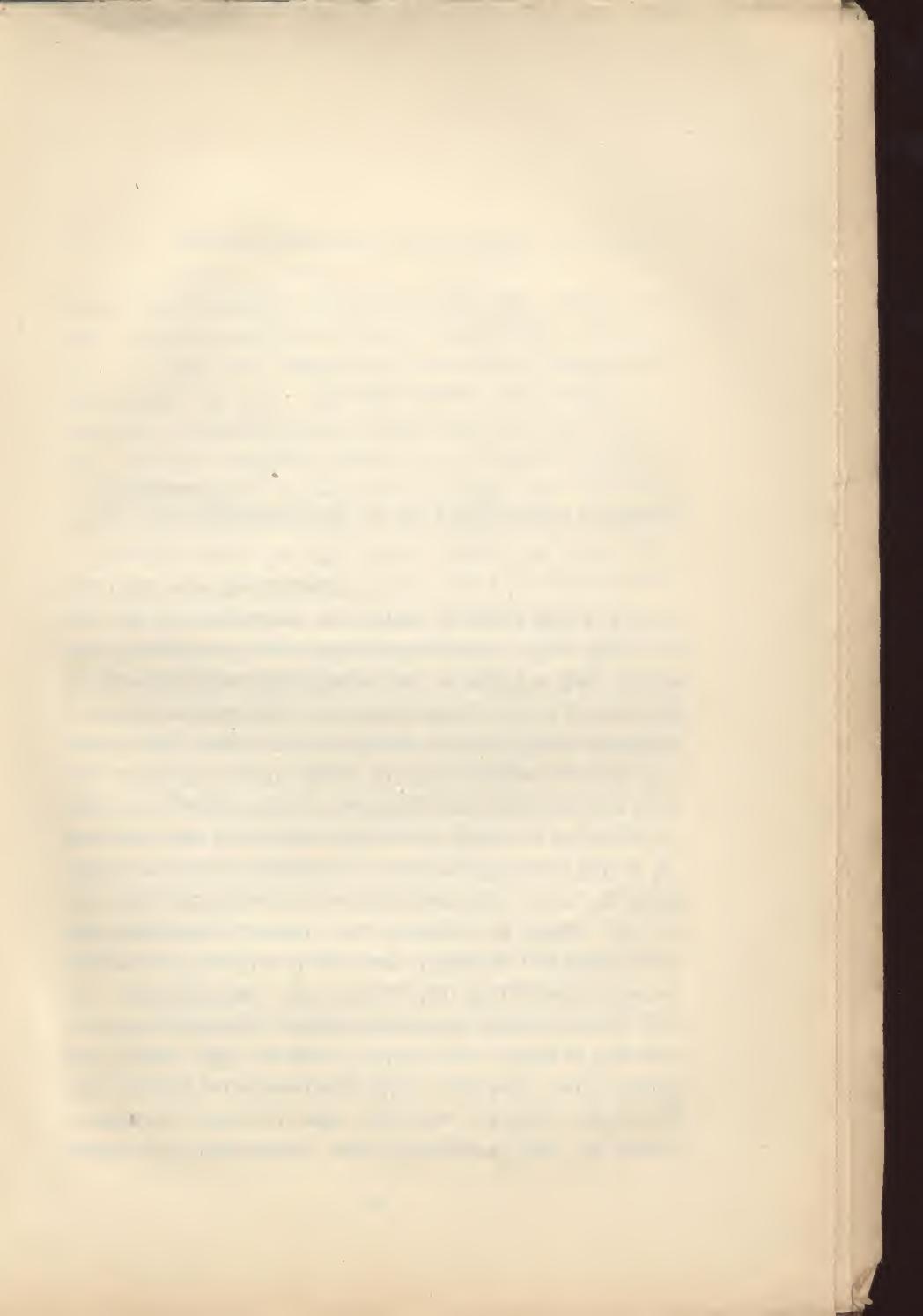
---

<sup>1)</sup> Som har påstaet, at de har seet deres Himmelstift.

omkuld ikke i Fægteskolen, men i Ilden. — Dog ikke engang da skulde jeg saameget ønske at se hine. Snarere skulde jeg ønske at rette mine umøttelige Blitze mod dem, som har rafet mod Herren. Her er han — vil jeg sige — Søn af Tommermanden og „Skjøgen“, Sabbatsskjænderen, Samaritaneren, han som „har Djævelen“. Her er han, som I har kjøbt af Judas. Her er han, som blev slagen med et Rør og med Næver, som blev bespyttet og besudlet, som fik Galde og Eddike. Her er han, hvem „Disciplene hemmeligen har ranet, forat det kunde hedde, at han var opstanden“, eller som Gartneren skaffede til-sidé, forat ikke hans Salat skulde tage Skade af de mange besøgende. Hvilken Prætor eller Konsul eller Kvæstor eller Prest kan vel skaffe dig Anledning til at se saadant og juble der-over?<sup>1)</sup> Og dog er dette allerede paa en Maade fremstillet for os formedelst Troen i Aandens Skuen. Men hvordan vil da det være, „som intet Øje har set og intet Øre hørt, og som ikke er opkommert i noget Menneskes Hjerte“. Jeg skulde dog tro, det er frydesuldere end Cirkus og begge Slags Theatre og al Verdens Rendebaner!

---

<sup>1)</sup> De nævnte Embedsmænd var det, som i Almindelighed foranstaltede Skuespillene.



Avisning af samtlige Kjøttere.

Journal of comparative anatomy

Nærværende Skrift indeholder en Avisning af Kjætterier i Almindelighed og efterfølges af specielle polemiske Skrifter mod forskellige Gnostikere. Sælgen. Skriftets Slutningsord (Kap. 45). Det er skrevet før Forf.s Overgang til Montanismen. I saa Henseende kan mærkes, at Joh. 16,13 kun henføres til Pintseunderet, ligesaa Forsvaret for den apostoliske Erkendelses Fuldkommenhed.

Huak antager, at Bogen er skrevet kort efter Apologien, hvorom saavel Tankegang som Udtryk minder, og umiddelbart efter Skriften om Kjætterdaaben (se Begyndelsesordene). — Kap. 15 betegner sig selv som Skriftenes egentlige Begyndelse og dermed det foregaaende som Indledning. Denne har til Hensigt at berolige de Kristne ligeoverfor det dobbelte Faktum, at der var Kjætterier, og at de havde Fremgang. Terullian minder dem om, at Kjætterernes Fremkomst var forudsagt, og at selve deres Omfiggriben skulle tjene til en gavnlig Prøvelse for Troen. Men man bør ikke give sig af med dem, men fly dem. Endog fremragende Kristnes Grasdal behøver ikke at rolle nogens Tro. Dette, som fun er en Gjentagelse af, hvad der allerede stede i Apostelskredsen, betyder kun en Uldrensnings af dem, der ikke isandhed hører Herren til. De Kristne bør mindes Spaadommene om, at der vil komme Kjætterier, og Formaningen til at fly dem.

Men beraaber ikke Filosofer og Gnostikere sig medrette paa Ordet: Søger, saa skal I finde? Nei, thi dette Ord paalægger os kun en Søgen efter et bestemt Maal, Troen, hvis Hovedsum er nedlagt i Troesregelen. Men Kjætterne benytter sig jo af den hellige Skrift? Bistnok; men de har ingen Ret dertil og intet retmæssigt Krav paa, at de Kristne skal indlade sig med dem i nogen Strid om Skriften. — Saa begynder i Kap. 15 den egentlige Afsættelse. Kjætterne behandler Skriften saaledes, at de tager fra og lægger til efter Behag. Paa den Maade kommer man ikke til nogen Afgjorelse. Men da er det utilraadeligt at indlade sig med dem. Man agte først paa, hvor den rette Tro er; thi der er ogsaa de rette Skrifter. Kristus har sort Folket og Apostlerne. Disse har han derpaa udsendt forat prædike og grunde

Menigheder. I disse findes den sande Tro, og den fra dem stammende Tradition er Normen for den sande Tro.

Kjætternes Indvending, at Apostlerne ikke havde lært alt af Kristus, holder ikke Stik. Bigesaalidt, at Apostlerne ikke skulde have meddelt alt, hvad de vidste. — Men, indvendte Kjætterne, Menighederne har misforstaet Apostlerne. Herimod er at bemærke, at Manglerne i Menighedernes Erkendelse blev rettede af Apostlerne, og den ene Tro hos de mange Menigheder kan ikke have været Produktet af Bildfarelse, men af Overleverelse. — Men Apostlerne har faret vild, og Kjætterne har først opdaget Sandheden? Umuligt; thi Kjætterne, som fattes enhver guddommelig Autoritet, er opstaet efter den apostoliske Lære. Men Sandheden er det første, derefter kommer Bildfarelsen. I de apostoliske Menigheder finder man den fælles apostoliske Kristentro, medens Kjætterne er nævnte og domte af Apostlerne eller udspungne af Værdomme, som Apostlerne har forkastet. — Kjætterne tilhører ikke Kirken, og Skriften ikke dem. De forfalsker den og giver dermed tilkende, at de drives af Satan, Sandhedens Esteraber og Forsalster. — Derhos vidner ogsaa Kjætternes Liv mod dem. Skriften slutter med Grindring om den forestaaende Dom, i hvilken det ogsaa vil vise sig, at Aflald fra erkjendt Sandhed ikke lader sig retsfærdiggjøre.

Tonen er i det foreliggende Skrift af T. usædvanlig rolig, værdig, ikke saameget individuel som kirkelig. Det er viistnok ganse træffende blevsen karakteriseret som et velsalende Udtryk for Kirkens høje Selvsøelse.

### Kap. 1.

Bor Tids Forholde opfordrer os til at fremkomme med en Paamindelse ogsaa derom, at vi ikke maa forundre os over disse Kjætterier, — hverken over, at de findes (thi det blev forud forklyndt, at de skulde komme), eiheller over, at de undergraver nogles Tro. Til den Ende er de nemlig fremkomne, for at Troen skal fristes og netop derved staa sin Prove. Følgelig er det ugrundet og mindre vel overvejet, naar saa mange forarges over den store Magt, Kjætterierne har. Hvad vilde de vel formaa, dersom de ikke eksisterede? Naar noget har opnaaet, at det paa en eller anden Maade er til, har det dermed ogsaa en Grund, hvorfor det er til. Og saaledes opnaar det en Indsydelse, som gjør det umuligt, at det ikke skulde være til.

### Kap. 2.

Forat satte os i Korthed: hvad angaar Feberen, som fremfor de øvrige dødbringende og smertefulde Sygdomstilfælde er bestemt til at hærje Mennesket, da forundrer vi os hverken over, at den er til (thi den er nu engang til), ikke heller over, at den hærjer Mennesket; thi dertil er den bestemt. Naar vi derfor forsørdes over, at Kjætterierne, som er fremkomne forat svække og undergrave Troen, har Magt

dertil, da maa vi først forførdes over, at de er til; er de nemlig til, saa har de Magten, og har de Magten, saa er de til. Med Hensyn til Feberen, der som bekjendt er et onde baade efter sin Bestemmelse og Virkning, forholder det sig jo saa, at vi snarere skyr den end forundrer os over den, og at vi vogter os for den, saavidt det staar til os, da det ikke staar i vor Magt at udrydde den. Men sjønt Kjætterierne paafoerer Menneskene den evige Død og gjør dem til et Bytte for en værre Ild, foretrækker mange at forundre sig over, at de formaar dette, fremfor at undfly deres Magt, sjønt det staar til dem selv at undfly den. Forøvrigt vilde de neppe have nogen Fremgang, dersom man ikke forundrede sig over, at de har saamegen Fremgang. Thi enten bliver man, idet man forundrer sig, et Offer for Forargelsen. Eller ogsaa forundrer man sig netop, fordi man forarges, over, at de har saamegen Magt, som om de paa en eller anden Maade havde sit Udspring fra Sandheden. Ja, naturligvis: det er forunderligt, at det onde har sin Virkning, hvis ikke ellers Kjætterierne især har sin Styrke ligeoverfor dem, som ikke har sin Styrke i Troen.

I Næve- eller Gladiatorkamp hænder det jævnlig, at man seirer, — ikke, fordi man er sterk eller uovervindelig, men snarere, fordi den beseirede ganske mangler Kræfter. Naar derfor den samme, som nylig seirede, derefter staar Ansigt til Ansigt med en kraftig Modstander, bliver ogsaa han overvunden og maa vige. Vigesaa med Kjætterierne: de henter sin Kraft fra nogles Svaghed, medens de intet formaar, dersom de stoder paa en vei befæstet Tro.

## Kap. 3.

Saadanne svage Mennesker plejer nemlig at „opbygges“ til sin egen Ruin paa Grund af Folk, som selv er besnærede af Kjætteriet. Hvorfor er denne Kvinde, denne Mand, saa trofast, saa forstandig, saa erfaren i Kirken, gaaet over til hint Parti? Hvem, der taler saa, giver sig ikke selv det Svar, at de, som saaledes har ladet sig forvende af Kjætterier, hverken er at betragte som forstandige eller trofaste eller erfarte? Og dette er da formentlig noget høist mørkeligt, at en, der forhen har staet sin Probe, senere falder fra! Saul, from fremfor andre, gaar senere tilgrunde ved Misundelse. David, en from Mand efter Herrens Hjerte, gjør sig senere styldig i Mord og Hor. Salomo, af Herren begavet med allehaande Maade og Wisdom, lader sig af sine Kvinder forlede til Afguderi. Alene Guds Son var det forbeholdt at holde ud indtil Enden uden Synd. Hvad følger saa deraf? Dersom en Biskop, en Diacon, en Enke, en Tomfru, en Lærer, ja endog en Martyr var affalden fra Troesregelen, stal man derfor antage, at Kjætterierne sidder inde med Sandheden?

Skal vi bedømme Troen efter Personerne eller Personerne efter Troen? Ingen er vis, ingen er trofast, ingen er stor uden den Kristne. Men Kristen er kun den, som bliver ved indtil Enden. Som et Menneske kjender du denne og hin udvores: du tror, hvad du ser. Men du ser blot saalangt, som dine Vine naar. „Herrens Vine“, hedder det, „er alene høje.“ „Mennesket ser til Ansigtet, men Gud ser til Hjertet.“ Og derfor ved Herren, hvem der er hans, og den Plante, som han ikke har plantet, oprykker han med Rod og gjør de

første til de sidste. Kasteskoven holder han i sin Haand forat rense sin Lo. Lad den lette Tro's Avner flyve sin Vej, saa-megent de vil, ved enhver Fristelsernes Bind, desto renere vil Forraadet af Korn lægges ind i Herrens Lader. Mon ikke nogle af Herrens egne Disciple forargedes paa ham og forlod ham? Men derfor troede dog ikke de øvrige ogsaa at burde vige fra hans Fodspor. Men de, som vidste, at han var Livets Ord, og at han var kommen fra Gud, vedblev at følge ham lige til hans Livs Ende, efterat han sagtmodigen havde forelagt dem det Spørgsmaal, om ogsaa de vilde forlade ham. Mindre har det at bethyde, naar ligeledes Folk som Tygelus og Hermogenes og Filetus og Hymenæus<sup>1)</sup> forlod hans Apostel. Selve Kristi Forræder var en af Apostlerne. Hvad hans Menigheder angaar, saa forundrer vi os over, at de forlades af nogle, medens netop det, vi maa finde os i efter Kristi eget Eksempel, vidner om, at vi er Kristne. „De er udgangne fra os“, hedder det; „men de var ikke af os. Dersom de havde været af os, havde de nemlig forblevet med os.“<sup>2)</sup>

#### Kap. 4.

Lad os heller komme ihu saavel Herrens Udsagn som Apostlernes Breve, som baade har forudforholdt os, at der vilde fremkomme Kjætterier, og paa Forhaand befalet os at undfly dem. Da vil vi hverken forfærdes over, at de findes, eiheller forundre os over, at de har den Indflydelse, paa Grund af hvilken de bør undflyes. Herren lærer, at der skal

<sup>1)</sup> 1 Tim. 1,15. <sup>2)</sup> 1 Joh. 2,19.

komme mange glubende Ulve i Faareklæder. Hvor bestaar vel hine Faareklæder uden i Kristennavnets ydre Skin? Hvem skulde vel de glubende Ulve være, om ikke de bedrageriske Tanker og Landsretninger, som holder sig sjælt derindensfor for at efterstrebe Kristi Hjord? Hvem er de falske Profeter uden de løgnagtige Prædikanter? Hvem er Løgnapostlerne uden de uægte Evangelister? Hvem er Antikristerne nu og for bestandig uden Oprørerne mod Kristus? Dette er altsaa de Kjætterier, som vil bekæmpe Kirken med vrangte Lærdomme, ligesaaavist som Antikristen i sin Tid vil forfølge den med blodige Forfølgelser. Forfjellen er fun, at Forfølgelsen ogsaa slaber Marthyrer, Kjætterierne blot frafaldne. Og derfor var det ogsaa fornødent, at Kjætterier fremkom, forat baade de, som blev bestandige under Forfølgelserne, og de, som ikke for vild og sluttede sig til Kjætterierne, kunde aabenbares som de, der har bestaaet Prøven. Thi ikke heller vinder man noget ved at fortolke „dem, som bestaar Prøven“, saaledes, at det gjælder dem, der forvender sin Tro til Kjætteri.<sup>1)</sup> Denne stik modsatte Fortolkning har man nemlig lavet sig, fordi det hedder paa et andet Sted: „Prøver alt og beholder det gode!“ Som om det ikke gif an at prøve alt paa en slet Maade og fare vild og forfalde til Valget af noget ondt.

### Kap. 5.

Naar Apostelen endvidere dadler Trætter og Spaltninger, hvad der utvivlsomt er ondt, saa tilføjer han i denne

<sup>1)</sup> Tert. sigter her til, at Kjætterne plejede at betegne sig selv som dem, der holdt Prøven, som de udvalgte osv.

**Sammenhæng Kjætterier.**<sup>1)</sup> Men hvad han sætter i Forbindelse med det onde, erklærer han selvfolgelig dermed for noget ondt. Ja, han erklærer dette for et større onde, eftersom han siger, at han af den Grund nærede denne sin Tro om Spalninger og Trætter, fordi han vidste, at ogsaa Kjætterier maatte nødvendigvis komme. Hans Mening er nemlig, at han i Henblit paa et alvorligere onde saameget lettere havde troet paa de mindre. Men det vil dog ganske vist ikke sige, at han derfor havde troet paa det onde, fordi Kjætterierne var gode. Hans Hensigt er meget mere paa Forhaand at varse om, at man ikke burde forundre sig over Fristelser af en endnu værre Art, hvorom han siger, at de figter til at aabenbare de ægte troende, det vil sige dem, hvem de ikke magter at fordærve. Endelig, dersom det hele Affnit synes at figte til at bevare Enheden og at forhindre Splittelser, da har han udentvist indbefattet Kjætterier under netop den samme Dadel, som han gjør Spalninger og Trætter til Gjenstand for; thi Kjætterier bryder ganske vist ikke mindre Enheden end disse. Og dermed erklærer han ikke dem for ægte, som har bøjet af og sluttet sig til Kjætterierne, da han meget mere besværger dem at vende sig bort fra det Slags, idet han lærer, at alle skal sige et og mene det samme, hvad Kjætterierne netop ikke tillader.

### Kap. 6.

Og nu iffe mere om ham, saasandt han ellers er den samme Paulus, som ogsaa paa et andet Sted, nemlig i Ga-

---

<sup>1)</sup> 1 Kor. 11,18.

laterbrevet, regner Kjætterierne iblandt Kjødssynderne, og som tilraader Titus at afvise en Kjæter efter en Gangs Tilrettavisning, eftersom et saadant Menneske er forvendt og synder som den, der er dømt af sig selv. Desuden, idet han indstørper, at man skal fly falske Lærdomme, karakteriserer han saagodtsom i alle sine Breve Kjætterierne, hvis Værk de falske Lærdomme er. Høressier kaldes de paa Græst i Bethydningen af Valg, som man træffer ved at fastslaa eller antage dem. Derfor kalder han ogsaa en Hæretiker en, der har dømt sig selv, fordi han selv har valgt det, hvori han dømmes. Men os er det ikke tilladt at indføre nogen Lærdom efter eget Forgodtbefindende, ligesaalidt som at udvælge, hvad en anden har indført efter eget Forgodtbefindende. Bore Autoriteter er Herrens Apostle; ikke engang de har udvalgt noget efter eget Tylke forat indføre det, men trofast overleveret Folkene den Lære, de har modtaget af Kristus. Derfor, om og en Engel af Himmelten prædikede et andet Evangelium, skulde han af os kaldes en Forbandelse. Allerede dengang havde den Helligaand forudset, at der i en vis Tomfru Filumene skulde bo en Forførelsens Engel, som skulde forvandle sig til en Lystets Engel, ved hvis Tegn og Blændværk Apelles forsørtes, idet han stiftede et nyt Kjætteri.

### Kap. 7.

Dette er Menneskers og Dæmoners Lærdomme<sup>1)</sup>, frembragte for Øren, som flør derefter<sup>2)</sup>, af den verdslige Vis-

<sup>1)</sup> 2 Tim. 4,8, 1 Kor. 3,19.

<sup>2)</sup> Gal. 1,18.

doms Opfindelseævne, som Herren har kaldt Daarlighed, idet han udvalgte, hvad der er daarligt for Verden, forat beskjæmme selve denne Visdom. Thi den er Grundlaget for den verdslige Visdom, denne vilkaarlige Fortolker af Guds Skabning og Verdensorden. Derhos er selve Kjætterierne satte i System af Filosofien. Derfra skriver sig Gonnerne og jeg ved ikke hvilke Skifkelser og Menneskenes Deling i tre Slags hos Valentin: han havde været Platonicer. Derfra skriver sig Marcions Gud, saameget fortræffeligere paa Grund af sin Uvirkshed: han var udgaaet fra Stoikerne. Og denne Opfatning, at Sjælen er dødelig, har man lært af Epikuræerne. Fremdeles er Fornægtelsen af Kjødets Opstandelse tagen fra alle Filosofers fælles Skole. Og naar Materien ligestilles med Gud, da er det Zenos Lære. Og naar man ved noget at fortælle om en Gud af Ild, da er det Heraclit, som er paasørde. De samme Gjenstande drøftes af Kjættere og Filosofer, de samme indviklede Betragtninger anstilles: hvorfra skriver det onde sig, og hvad er dets Grund? Hvorfra skriver Mennesket sig, og hvorledes er det blevet til? Og det Spørgsmaal, Valentin mylig har opkastet: hvorfra er Gud? Naturligvis fra Enthymesis og Ektroma. Arme Aristoteles, som har opfundet Dialetiken for dem, denne Mester i at bygge op og rive ned, tvetydig i sine Satser, tvungen i sine Slutninger, voldsom i sin Bevisførelse, virksom til at reise Stridsspørgsmaal, endog sig selv til Besvær, som behandler alt for omsider intet at faa behandlet. Herfra hine Fabler og endeløse Genealogier, ufrugtbare Spørgsmaal og løse Betragtninger, der sniger sig frem som Kræft, hvad Apostelen søger at holde os tilbage fra, idet han udtrykkelig bevidner Nødvendigheden af at vogte sig for Filosofien, naar

han skriver til Kolossenserne: „Se til, at ingen forsører Eder ved Filosofien og tomt Bedrag, efter Menneskenes Overleverelse, mod den Helligaands Forsyn“<sup>1)</sup>. Han havde været i Athen og havde af personlige Sammenstød lært at kende denne menneskelige Viddom, Sandhedens Efteraber og Falskere, som ogsaa er delt i mangfoldige Afdelinger formedes til de mange forskellige Skoler, som gjenstidig bekæmper hverandre. Hvad har da Athen og Jerusalem med hverandre at stætte? Eller Akademiet og Kirken? Kjætttere og Kristne? Vor Lære stammer fra Salomos Buegang, som ogsaa selv har lært, at man skal søge Herren i Hjertets Enfoldsighed. Det faar blive deres egen Sag, naar nogle har fremsat en stoisk, platonisk og dialektisk Kristendom. Efter Jesus Kristus behøver vi ingen nyfigen Forskning, efter Evangeliet ingen Undersøgelse. Naar vi tror, tragter vi ikke efter at tro noget ydermere. Thi dette var det første, vi lærte at tro, at der ikke gives noget ydermere, som det bør os at tro.

### Kap. 8.

Og dermed kommer jeg til den Sats, som paa den ene Side vore bruger som Baafnid til at faste sig ind i nyfigne Forsninger, og som paa den anden Side Kjætterne indprænter Folk forat vække Twivl hos dem. Der er strevet, figerde: „Søger, og I skal finde“<sup>2)</sup>. Lad os gjenkalde os i Grindringen, naar Herren udtalte dette Ord. Jeg tænker, det var i hans Lærervirksomheds første Begyndelse, da endnu alle var i Twivl, om han var Kristus eller ikke, da Petrus endnu

<sup>1)</sup> Kol. 2,8. <sup>2)</sup> Matt. 7,7.

ikke havde bekjendt ham at være Guds Son, da endog Johannes havde ophørt at være overbevist om, hvem han var. Medrette blev det altsaa dengang sagt: „Søger, og I skal finde“, eftersom han endnu skulde søges, da han endnu ikke var erkjendt. Og dette med hensyn til Jøderne. Thi dem, som havde det, hvori de skulde søge Kristus, angaar hele denne Formaningstale. De har, sagde han, Moses og Elias, det er: Loven og Profeterne, som prædiker Kristus. Ganske som han ogsaa et andet Sted ligefrem siger: „Randsager Strifterne, i hvilke I haaber at finde Frelsen; thi de taler om mig“<sup>1)</sup>. Saaledes maa det forstaes: „Søger, og I skal finde.“ De følgende Ord: „Banker, og der skal opplades for Eder“, sigter nemlig ogsaaaabenhart til Jøderne. — Jøderne havde forдум været i Samfund med Gud. Men da de senere formedelst sine Synder var udstødte, havde de begyndt at være udenfor. Hedningerne derimod havde aldrig været i Samfund med Gud. De var kun som Dryppet af Karrel, som Støvet af Loen og havde altid været udenfor. Altsaa, hvorledes skal den, som altid har været udenfor, banke paa der, hvor han aldrig har været? Hvilken Dør hjender han, naar han aldrig har været hverken indladt gjennem den eller kastet ud af den? Eller vil ikke snarere den, som ved, at han har været indenfor og er bleven drevet ud, banke paa og hjende Døren? Ogsaa dette: „Beder, og I skal faa“ angaar den, som vidste, af hvem noget var forjættet, nemlig af Abrahams, Isaks og Jakobs Gud, hvem Hedningerne ingenlunde havde lært at hjende ligesaalidt som nogen af hans Forjætelsær. Derfor sagde han ogsaa til Israel: „Dug er ikke ud-

<sup>1)</sup> Joh. 5,29.

sendt uden til de fortabte Jaar af Israels Hus"<sup>1)</sup>) Endnu fastede han ikke Børnenes Brød for Hundene, endnu besalede han ikke at gaa ud paa Hedningernes Bei. Thi det var først til Slutning, at han paalagde dem at gaa ud og lære og døbe alle Folk, idet de snart skulde modtage Talsmanden, den Helligaand, som skulde veilede dem til al Sandhed. Dette gjør han altsaa mod dem. Dersom altsaa de til Hedningernes Lærere bestemte Apostle selv skulde modtage Talsmanden som sin Lærer, saa var Ordet: „Søger, og I skal finde“ saamegetmindre paa rette Sted overfor os, for hvem Læren uden at være søgt skulde frembyde sig gjennem Apostlerne, ligesom for Apostlerne gjennem den Helligaand. Alle Herrens Udsagn, der gjennem Jødernes Øren er gaaet over til os, staar der vistnok for alle. Men for en stor Del er de rettede til bestemte Personer og opstiller ikke særligen nogen Forma-ning for os, men snarere et Eksempel.

### Kap. 9.

Men lad mig nu frivillig opgive dette Udgangspunkt, — lad det være sagt til alle: „Søger, og I skal finde“, saa kræver dog denne Tanke at bestemmes nærmere af en bestemt Fortolkning<sup>2)</sup>). Intet guddommeligt Udsagn er saa løst og svævende, at der blot slaaes fast visse Ord uden, at Ordenes Mening er bestemt. Nej, først og fremst slaar jeg dette fast, at Kristus ganske vist har lært en og det en bestemt Ting, som Hedningerne under enhver Omstændighed skulde tro og

<sup>1)</sup> Matth. 15,24.

<sup>2)</sup> Efter en anden Læsemåade: „Saa strider ogsaa denne Mening mod Fortolkningens Norm.“

dersor føge, forat de, naar de havde fundet det, kunde tro det. — Bidere kan denne Søgen efter en bestemt Lære ikke være ubegrænset. Man maa føge, indtil man finder, og tro, naar man har fundet, og derefter er intet videre at gjøre end at holde fast paa, hvad man har grebet i Troen, saasandt man derhos ogsaa tror, at man ikke bør tro og følgelig heller ikke føge efter noget andet, naar man har fundet og troet, hvad han har lært, som intet andet besaler dig at føge efter end, hvad han har lært. Og dersom nogen er i Twivl herom, da skal det dog staa fast, at vi har ihænde, hvad Kristus har lært. Imidlertid fremsætter jeg i Tillid til min Bevisførelsес Rigtighed paa Forhaand den Formaning til visse Folk, at de skal intet føge udenfor, hvad de har grebet i Troen, hvilket netop er det, som det var deres Skyldighed at føge, forat ikke de Ord: „Søger, og I skal finde“ skal fortolkes uden Fornuftens Ledning.

#### Kap. 10.

Dette Udsagn falder nu efter sin Mening i tre Punkter: Sag, Tid og Maade. Hvad Sagen angaar, saa gjelder det at overveje, hvad der er at føge; hvad Tiden og Maaden angaar, spørges der: naar og hvorvidt. Altsaa: man bør føge, hvad Kristus har lært, selvfølgelig indtil man finder det. Men du har fundet det, naar du har grebet det i Troen. Thi du vilde ikke have troet, hvis du ikke havde fundet, ligesom du ikke vilde have søgt uden for at finde. Man søger altsaa forat finde, og man finder forat tro. Ved at tro har du sat en Grænse for al videre Søgen og Finden. Selve Udbryttet af din Søgen har sat dig denne Skranke. Han selv,

som ikke vil, du skal tro og følgelig hellerikke søge andet end, hvad han har lært, har optrukket denne Grænselinie for dig. Men dersom vi, fordi der ogsaa af andre er fremsat saamange andre Lærdomme, dersor skulde være pligtige til at søge saalænge, indtil vi fandt, da maatte vi altid søge og kunde overhovedet aldrig komme til at tro. Thi hvor vil der være en Ende paa denne Søgen? Hvor et blivende Sted for Troen? Hvor en afgjørende Finden? Maaske hos Marcion? Men ogsaa Valentin fremholder den Sats: „Søger, og I skal finde.“ Men da hos Valentin? Men ogsaa Apelles ansporer mig med dette Paabud, og Hebion og Simon og alle, den ene efter den anden, har intet andet, hvormed de kan anbefale sig for mig og gjøre mig til deres Tilhænger. Jeg vil paa den Maade intet blivende Sted have, idet jeg overalt bestormes med dette: „Søger, og I skal finde.“ Og jeg vil saa at sige intetsteds og paa en Bis aldrig kunne grieve det, som Kristus har lært, hvilket bør troes, hvilket nødvendigvis maa søges.

### Kap. 11.

Man farer ustraffet vild, naar det sker uden egen Brøde, sjønt rigtignok Bildfarelse er en Brøde. Ustraffet, mener jeg, vanter den omkring, som intet har forladt. Dersom jeg derimod har grebet i Troen, hvad jeg burde tro, og dog fremdeles tror at maatte søge noget andet, saa haaber jeg naturligvis, at der er noget andet at finde, hvad jeg paa ingen Maade vilde haabe, medmindre jeg enten kun tilsyneladende og ikke i Virkeligheden havde troet, eller jeg havde ophørt at tro. Naar jeg saaledes opgiver min Tro, befindes jeg at være

en Fornægter. Lad mig engang for alle sige: Ingen søger uden, at han endnu ikke har havt eller ogsaa har mistet, hvad han havde. Hin gamle Kone havde mistet en af sine 10 Penninge; derfor søgte hun. Men da hun havde fundet, holdt hun op at søge. Naboen havde ikke Brød. Derfor bankede han paa. Men da der var lukket op for ham, og han havde faaet, holdt han op at banke paa. Enken bad om at blive hørt af Dommeren, fordi hun ikke fandt Gehør; men da hun var blevet hørt, trængte hun ikke længer ind haa ham<sup>1)</sup>. Saaledes er der en Ende baade paa at søge og banke og bede. „Thi den, som beder, skal der gives“, hedder det „og for den, som banker, skal der oplades, og den, som søger, skal finde.“ Det bliver hans egen Sag, om nogen altid søger, fordi han ikke har fundet. Thi han søger der, hvor han intet vil finde. Det bliver hans egen Sag, som altid banker, fordi der aldrig vil blive ladet op for ham. Thi han banker der, hvor der ingen er. Det bliver hans egen Sag, som altid beder, fordi han aldrig bliver hørt. Thi han beder til en, som ikke hører.

### Kap. 12.

Sæt at vi fremdeles og for bestandig maatte søge, hvor skulde der da søges? Hos Kjætterne, hvor alt er fremmed for os og fiendst imod vor Sandhed, og hvem det er os forbudt at nærme os? Hvilkens Tjener haaber at faa sin Føde af en, der er hans Herre fremmed, for ikke at sige hans Fiende? Hvilkens Soldat attraar Skjænk og Gave af ikkeallierede, end-

<sup>1)</sup> Luf. 18,1—6.

sige fiendtlige Konger, medmindre han ligefrem er en Døser-tør, Overløber og Rebel? Ogsaa hin gamle Kone søgte sin Penning inden sit Hus; naar hin Mand bankede paa, da var det paa Naboens Dør, og hin Enke bestormede ingen fiendligfindet, omend en haard Dommer. Ingen kan hente sin Opbyggelse fra den Kant, hvorfra han kun nedrives, ingen oplyses af den, af hvem han formørkes. Lad os altsaa soge paa vort eget Omraade, hos vore egne og vedkommende vort eget, og det blot efter saadant, som uden at krænke Troens Regel kan gjores til Gjenstand for vor Undersøgelse.

### Nap. 13.

Men for allerede her at angive udtrykkelig, hvad vi søger at hævde, — Troens Regel er denne, hvorefter det troes, at der kun gives en eneste Gud og ingen anden foruden ham. Verdens Skaber, som har frembragt Universet af intet ved sit Ord, der først af alt udgik fra ham. Fremdeles at dette Ord kaldes hans Son, at han paa forstjellig Maade er blevet seet af Patriarkerne under Navnet Gud, at hans Røst altid er blevet hørt i Profeterne, at han tilsidst ved Gud Faders Aland og Kraft er nedstegen i Jomfru Maria, at han i hendes Skjod er blevet kjod og født af hende som Jesus Kristus. Fremdeles at han derpaa har prædiket den nye Lov og den nye Forjættelse om Himmeriges Rige, at han har gjort kraftige Gjerninger, at han er blevet naglet til Korset, er opstanden paa den tredie Dag, er blevet optagen til Himmel-en, at han sidder ved Faderens høire Haand, at han i sit Sted har sendt den Helligaands Kraft forat drive de troende, at han skal komme igjen i Herlighed forat gjøre de hellige

delagtige i Nydelsen af det evige Liv og de himmelske Forjættelser og forat dømme de uguadelige til den evige Ild, efterat den med Kjødets Opstandelse forenede Oprækelse af begge Parter har fundet Sted. Denne Regel, der, som vi skal bewise, er blevet opstillet af Kristus, er blandt os ikke Gjenstand for nogen Undersøgelse uden saabanne, som Kjætterne fremkalder, og som skaber Kjættere.

#### Kap. 14.

Saalænge den bliver staaende der i denne Form og Sammenhæng, kan man forresten undersøge og drøfte, saameget man hører, og lade al Lidenstab for nysgjerrig Undersøgelse have sit frie Lov. Dersom noget synes dig enten tvetydigt, svævende eller dunkelt, saa er der ihvertfald en Broder tilstede, en Lærer, begavet med Kundstabs Maadegave; der er en, som har havt Omgang med de vel forfarne, en, som søger sammen med dig, men med større Omhu. Endelig er det bedre at være uvidende end at vide det, som du ikke bør vide; thi du ved jo, hvad du bør vide. „Din Tro“, hedder det. „har frelst dig“, ikke Øvelse i Skriftfortolkning. Troen er nedlagt i Troesregelen. Den har en Lov og ved Tagtagelsen af denne Lov Frelsen. Men hin Øvelse beror paa Nysgjerrighed og medfører blot Æren af Stræben efter Kundstab. Lad Nysgjerrigheden vige for Troen, Æren for Frelsen. Lad dem idetmindste ikke træde forstyrrende i vejen, eller lad dem ganske hvile! Intet at vide, der strider mod Troesregelen, er at vide alt. Sæt, at Kjætterne ikke var Sandhedens Fiender, sæt, at vi ikke paa Forhaand varsledes om at fly dem, hvad fulde det dog betyde at have med dem at bestille, som selv

tilstaar, at de endnu forholder sig søgerende? Dersom de nemlig virkelig endnu søger, saa har de jo endnu ikke fundet noget sikkert, og derfor, saaænge de endnu søger, giver de sin Twivl tilkjende, hvad de end synes at have tilegnet sig. Og saaledes maa du, som ligeledes søger og giver Alt paa dem, som selv søger, en Twivler paa Twivlere, en, der ingen Overbevisning har, paa dem, der selv mangler Overbevisning, — nødvendigvis ledes i Graven som en blind af blinde. Men da de forat bedrage os foregiver, at de endnu søger — for først at gjøre os urolige og bekymrede og derpaa at indpode i os deres Ideer, medens de tilsidst, naar de har saaet Indpas hos os, forsvarer som sikkert, hvad de opgav som Gjenstand for Undersøgelse: da bør vi gjendrive dem saaledes, at de kan forstaa, at vi ikke fornægter Kristus, men dem. Thi eftersom de endnu søger, har de endnu ikke fundet; men naar de ikke det har, er de endnu ikke komne til Troen, er med andre Ord ikke Kristne. Men, siger de, om de end har fundet og tror, maa de dog undersøge forat kunne forsvare det. Hvad de først gjør til Gjenstand for Undersøgelse og saaledes tilstaar, at de endnu ikke tror, fornægter de, førend de forsvarer det. De, som altsaa ikke engang i sine egne Øjne er Kristne, hvormeget mindre maa de ikke være det i vore! De, som kommer til os med Bedrag, hvad Slags Tro vil de tage Ordet for? Hvilken Sandhed er de Talsmænd for, som skaffer den Indpas med en Logn!

### Nap. 15.

Dog forhandler de paa Skriften Grund og argumenterer ud fra Skriften. Naturligvis! skulde de kunne tale om Troeskælefædrene. XV.

sager af andre Kilder end Troens hellige Skrifter? — Saaledes er vi komne til vor Hovedgjenstand. Thi det er hertil, vi har stœvnet, det er dette, vi i det ovenfor uttalte Forord har forberedt, at vi fra nu af kan indlade os i en Kamp om det, hvorom vore Modstandere udæsker os. De hensynder sig under den hellige Skrift, og ved denne sin Frækhed gjør de straks et vist Indtryk paa nogle. Men i selve Kampen ud-matter de de befæstede, besnærer de ubefæstede og sender de vakkende fra sig med Twivl. Denne saa gunstige Position spørerer vi altsaa for dem, idet vi aldeles ikke giver dem Adgang til en Diskussion paa Skriften Grund. Dersom deres Styrke beror herpaa, om de ellers kan have nogen Styrke, saa maa det undersøges, hvem Besiddelsen af Skriften tilkommer, forat ikke ogsaa de skal tilstedes Adgang til den, hvem den paa ingen Maade tilkommer.

### Kap. 16.

Dette kunde jeg nu have anbragt af Hensyn til, at jeg mistivlede om min Sag, eller af Lyst til at bane mig Adgang til Sagens Begrundelse ad en anden Wei, — dersom der ikke havde været en bestemt Grund dertil, først og fremst den, at vor Tro skylder Apostlen Lydighed, naar han forbyder at indlade sig paa nyfigne Undersøgelser<sup>1)</sup>, at laane Øre til nye Røster<sup>2)</sup> og at omgaaes et kjættersk Menneske<sup>3)</sup> efter en Gangs Tilrettevisning, ikke efter en Diskussion. Han har altsaa forbudt Diskussion, idet han betegner Tilrettevisning som Grund til at forhandle med en Kjætter og det som den

---

<sup>1)</sup> Tit. 3,9. <sup>2)</sup> 1 Tim. 6,20. <sup>3)</sup> Tit. 3,10.

eneske Grund, estersom han ingen Kristen er, forat man ikke skulde mene, at han i Lighed med en Kristen burde tilrettevises en Gang og to Gange og i to eller tre Bidners Overvær. Han skal jo nemlig tilrettevises paa Grund af det, som forbyder Underhandling med ham. En anden Grund er den, at en Diskussion om Skriften ikke gavner til noget uden til ganske vist at fordærvæ Maven eller Hovedet.

### Kap. 17.

Dette Kjøtteri forkaster enkelte af de hellige Strifter, og dem, det ikke forkaster, forvansker det ved Tilføjelser og Udeladelser efter sin Læres Fordringer, saaat om det end antager dem, antager det dem dog ikke usorandrede, og om det end til en vis Grad lader dem beholde sin Skikkelse, forvansker det dem dog ved at udfinde de forskjelligste Fortolkninger. En falsof Opfatning gjør Sandheden ligesaameget Afbræk som den Pen, der forfalster Læsemåaden. Disse forskjellige forudsatte Meninger skyr selvfolgelig at anerkjende det, hvorved de gjendrives. De støtter sig til det, som de falsofelen har sat sammen, og som de har udledet fra et twetydigt Udtryk. Hvad vil du da udrette, du som er saa sørdeles vel hjemme i Striften, naar det, du forsvarer, nægtes, og det, du nægter, forsvarer af Modparten? Du vil vistnok intet tage uden dit Beir under denne Disput, men du vil heller intet vinde uden Forbitrelse ved at høre paa deres Gudsbespottelser.

## Kap. 18.

Men han, for hvis Skyld du maaſke har indladt dig i denne Skrifſtrid forat hæve hans Twivl og befæſte ham, hvad vil han ſaa meſt hælde til, Sandheden eller Kjætterierne? Bevæget juſt af den Omſtændighed, at han ſer, hvorledes du uden at have vundet Terræn ſtaar paa det ſamme Trin i Benægtelſe og Paafſtand, vil han, efterſom Modparten idemindſte har holdt Stand paa ſamme Maade, gaa derfra mere uvis i ſit Sind paa Grund af den Diskuſſion, ſom har fundet Sted, og uden at vide, hvad han ſkal holde for Kjætteri. Udentwivl er der intet, ſom hindrer, at de kan anvende det mod os ſelv. Thi ſelvſølgelig vil hine Folk ſige, at det ſna- rere er vi, ſom ſmugler ind Forfalskninger af Skriſterne og lognagtige Fortolkninger, forat de ſaa kan gjøre Fordring paa Sandheden for ſin egen Part.

## Kap. 19.

Man maa altsaa ikke appellere til Skriſterne og ikke føre Striden over paa dette Omraade, hvor enten aldeles ingen eller en uafgjørende eller en lidet afgjørende Sejer er at vente. Thi omend denne Skriftdiskuſſion ikke ſik det Udfald, at den ſillede begge Parter lige, ſaa maatte dog Sagens Natur fordre, at det Spørgſmaal førſt blev fremsat, ſom for nærværende alene kræver ſin Drøftelſe: Hvem tilhører den ſande Tro, hvis Ejendom er Skriften, af hvem, ved hvem, naar og til hvem er hin Lære, hvorved man bliver Kristen, overleveret? Thi der, hvor den ſande Lære og Kristentro viſer

sig at være, der vil ogsaa Skriften i sin usorvanskede Skitfælde og den sande Fortolkning og de ægte Overleverelser være.

### Cap. 20.

Jesus Kristus, vor Herre (maatte han tillade mig indtil videre at sige saa), hvem han end er, hvilken Guds Søn, af hvilken Materie som Menneske og som Gud han end er, hvilken Tro han end har lært, hvilken Løn han end har lovet, saa har han, mens han levede paa Jordens, selv forkyndt, hvad han var, hvad han havde været, hvilken Faderens Vilje han udførte, hvad han foreskrev Mennesket at gjøre. Og dette forkyndte han dels offentlig til Folket, dels i Enrum til Disciplene, af hvilke han særlig havde knyttet til sin Person tolv, der var bestemte til Folkenes Lærere. Og efterat en af dem var udstødt, gav han ved sin Bortgang til Faderen efter sin Opstandelse de øvrige elleve Befaling til at gaa ud og lære Folkene, som skulde døbes til Faderen, Sonnen og den Helligaand. Straaks efter optog Apostlerne, hvis Navne betyder Udsendinge, støttende sig til en Spaadom i Davids Salmer, ved Lodkastning Matthias som den tolvte Medapostel i Judas's Sted, og efterat de havde modtaget den Helligaands forjættede Kraft til kraftige Gjerninger og Ordets Prædiken, bevidnede de først Troen paa Jesum Kristum over Judea og stiftede Menigheder. Derpaa drog de ud i Alverden og forkyndte den samme Troeslære til Hedningerne. Og saaledes grunddede de i hver Stad Menigheder, fra hvilke derpaa de øvrige Menigheder laante Troens Overleverelse og Lærrens Sødeforn, hvilket de endnu fremdeles gjør, forat de kan blive til Menigheder. Og derved bliver de ogsaa som Skud af

apostoliske Menigheder selv anseede som apostoliske. Enhver Ting, af hvad Slags den end er, maa nødvendigvis bedømmes efter sin Oprindelse. Saaledes er der mange og betydelige Menigheder, og dog er hin første apostoliske, fra hvilken de alle stammer, kun en. Og saaledes er de alle oprindelige og alle apostoliske, fordi de alle er en og den samme. Som Bevis for Enheden tjener det gjensidige Fredsforhold, Broderskabsnavnet og Opretholdelsen af Gjæstevenskabet, hvilke tre „Retsforhold“ ikke støtter sig til nogen anden Grund end den ene og samme Overleverelse af den samme Troeslære.

### Kap. 21.

Paa Grund heraf gør vi altsaa den Indsigelse, at der som den Herre Jesus Kristus har udsendt Apostlerne forat prædike, saa maa vi ikke modtage andre Prædikanter end dem, som Kristus har indsat, fordi heller ingen anden har kjendt Faderen end Sonnen og den, for hvem Sonnen har aabenbaret ham. Hellerikke synes Sonnen at have aabenbaret ham for andre end Apostlerne, hvem han sendte forat prædike — det nemlig, som han havde aabenbaret dem. Men hvad de har prædiket eller med andre Ord: hvad Kristus har aabenbaret dem, det bør — ogsaa denne Indsigelse vil jeg her gjøre — ikke bevises paa nogen anden Maade end ved de samme Menigheder, som Apostlerne selv har grundet ved selv at prædike for dem, dels ved det levende Ord, som man figer, dels senerehen ved Breve. Forholder nu dette sig saa, da staar det ligeledes fast, at al Lære, som stemmer overens med hine apostoliske Menigheder, Troens oprindelige Kilder, er at betragte som Sandhed, idet den nemlig uden Twivl indeholder

det, som Menighederne har modtaget fra Apostlerne, Apostlerne fra Kristus og Kristus fra Gud; men at al anden Lære, hvis Visdom er Menighedernes, Apostlernes, Kristi og Guds Sandhed modsat, paa Forhaand maa stempler som Løgn. Det staar da altsaa tilbage at paavise, om vor Lære, hvis Regel vi ovenfor har angivet, maa afledes fra apostolisk Overleverelse og netop dermed ogsaa, om de øvrige Læresystemer har sin Oprindelse fra Løgningen. Vi har Samfund med de apostoliske Menigheder, fordi vi i intet Punkt afgiver fra deres Lære. Dette er Sandhedens Bidnesbyrd.

### Kap. 22.

Men eftersom denne Bevisførelse afgjør Tinget saa raskt, at dersom det straks fremholdes, intet længer staar tilbage at forhandle, saa lad os endnu for et Øjeblik, somom vi intet Bevis havde fremført, give Ordet til det modsatte Parti, om de ellers tror at kunne anbringe noget, som kan svække denne Indsigelse. De plejer at sige, at Apostlerne ikke har vidst alt, drevne af den samme Afsindighed, hvormed de forandrer sin Paastand derhen, at Apostlerne vel har vidst alt, men ikke overleveret alt til hvem som helst. I begge Tilfælde retter de altsaa en Bebreidelse mod Kristus, som saaledes enten har udsendt utilstrækkeligt underviste eller lidet oprigtige Apostle. Imidlertid, hvilket Menneske med sind Sans kan tro, at de, som Herren har bestillet til Lærere, som han har havt til sine uadstillelige Ledsjagere, Disciple og Staldbrodre, for hvem han i Enrum udviklede alt dunkelt, fordi det, som han sagde, var givet dem at vide Hemmeligheder, som det ikke var Folket givet at forstaa, — at disse har været uvidende om noget!

Var noget skjult for Peter, som blev kaldt Klippen til Opbyggelse af Kirken, som sit Himmeriges Riges Nøgler og Magten til at løse og binde i Himlen og paa Jordens? Og var noget skjult for Johannes, den af Herren mest elskede, som laa ved hans Bryst, for hvem alene Herren forud gav tilkjende, at Judas skulde forraade ham, og hvem han i sit Sted anbefalede Maria som Son? Hvad mon han har villet holde dem i Uvidenhed om, hvem han endog aabenbaredes sin Herlighed og Moses og Elias og dertilmed Faderens Røst fra Himlen? Ikke somom han tilfidesatte de øvrige, men fordi ethvert Ord skal stadfæstes ved tre Vidner. Da er folgelig ogsaa hine forblevne i Uvidenhed, hvem han ogsaa ester sin Opstandelse værdigede at oplade dem alle Skrifsterne paa Vejen. Han havde ganske vist engang sagt: „Teg har endnu meget at sige Eder; men I kan ikke bære det nu.“ Dog, idet han føjer til: „Naar hin den Sandheds Aand kommer, skal han veilede Eder i al Sandhed“, — saa tilkjendegiver han dermed, at de, hvem han havde lovet, at de ved Sandhedens Aand skulde faa Del i al Sandhed, ikke er forblevne i Uvidenhed om noget. Og ganske vist har han opfyldt sin Forøjeltelse; thi Apostlernes Gjerninger stadfæster, at den Helligaand er kommen ned. De, som ikke antager denne Bog, kan ikke heller være af den Helligaand, saafom de endnu ikke er iftand til at erkende den til Disciplene udsendte Helligaand. Men saa faar de da heller ikke udgive sig for at forsvare Kirken, da de ikke formaar at gjøre Rede for, naar dette Legeme<sup>1)</sup> er bleven dannet, og hvad der har været dets Bugge. Thi det er disse Folk ligegyldigt, at de mangler Bevis for

---

<sup>1)</sup> Legeme :: Kirken.

sine Paastande, — kun at ikke dermed deres Løgne uforvarende skal blotstilles.

Cap. 23.

Forat stemple Apostlerne som uvidende i et eller andet gjør de da gjældende, at Petrus og de, som var med ham, er blevne tilretteviste af Paulus. Folgelig, siger de, fattedes der dem noget, og heraf drager de da videre den Slutning, at de senere maatte kunne komme til en fuldstændigere Kundskab, en saadan, som var bleven Paulus tildel, siden han kunde tilrettevise sine Forgjængere. Ogsaa her kan vi sige til dem, som forkaster Apostlernes Gjerninger: først skulde I have vist, hvem hin Paulus er, hvad han var, før han blev Apostel, og hvorledes han blev Apostle<sup>1)</sup>). De gjør nemlig en udstrakt Brug af ham ogsaa ligeoversor andre Spørgsmaal. Thi den Omstændighed, at han befjender om sig selv<sup>2)</sup>, at han fra en Forfølger er blevnen Apostel, strækker ikke til for dem, som randsager, hvad han tror, eftersom ikke heller Herren har aflagt Vidnesbyrd om sig selv<sup>3)</sup>). Men forat funne tro mod Skrifterne tror de gjerne uden Skrifterne. Men maatte de dog af det, som de anfører, at Peter er blevnen tilrettevist af Paulus, godtgjøre, at Evangeliet af Paulus er blevnen forkyndt i en anden Form end den, som Peter og de øvrige forud havde indsørt. Evertimod, forvandlet fra en Forfølger til en Forkynder føres han af Brodre til Brødre som en af deres Midte, og af disse igjen til dem,

<sup>1)</sup> Og det kan man jo slet ikke vide uden af Apostlernes Gjerninger.

<sup>2)</sup> Gal. 1,18. <sup>3)</sup> Joh. 5,31.

som havde modtaget Troen af Apostlerne. Derefter drager han, som han selv fortæller, op til Jerusalem forat lære Peter at kjende, hvortil naturligvis den samme Tro og Forkyndelse gav ham Pligt og Ret. Hverken vilde jo hine have fornudret sig over, at han fra en Forfølger var blevet en Forkynder, dersom han havde prædiket noget mod Evangeliet stridende, eiheller havde de da lovet Herren, fordi hans Modstander Paulus havde sluttet sig til dem. Og derfor gav de ham Haanden som Tegn paa Enighed og Overensstemmelse og anordnede indbyrdes en Deling af Arbeidet, hvad der ikke maa opfattes som en Spaltning af Evangeliet, ikke heller som om de skulde prædike hver sit, men hver for sine, Peter for de omiskaarne, Paulus for Hedningerne. Naar forøvrigt Peter blev tilrettevist, fordi han efterat have levet sammen med Hedningerne senere trak sig tilbage fra Samlivet med dem af Hensyn til Mennesker, saa var ihvertfald dette en Fejl i hans Handlemaade, ikke i hans Prædiken. Der blev nemlig ikke fra den Tid af prædiket en anden Gud end Skaberen, en anden Kristus end ham, som er født af Maria, ellers et andet Haab end Opstandelsen.

#### Kap. 24.

Det staar nu ikke saa vel eller rettere saa slet til med mig, at jeg skulde sætte Apostlerne op mod hverandre. Men ligesom hine over al Maade formastelige Mennesker drager denne Tilrettevisning frem i den Hensigt at gjøre den tidligere forknynde Lære<sup>1)</sup> mistænkt, saa vil jeg svare ligesom til Peters

---

<sup>1)</sup> Den af Peter for Pauli Fremtræden forknynde.

Forsvar, at Paulus, efter hvad han selv har sagt, er bleven alt for alle, for Jøderne en Jøde, for Ikke-Jøderne en Ikke-Jøde, forat han kunde vinde alle. Altsaa, i Forhold til Leilighed, Personer og Foranledning plejede de at dadle visse Ting, hvori de selv i Forhold til Leilighed, Personer og Foranledning ligeledes forgik sig, somom ogsaa Peter vilde laste Paulus, fordi han, som forbod Omstjærelse, selv lod Timotheus omstjære. Lad dem se til, hvad de gjør, som opkaster sig til Dommere over Apostlerne. Godt og vel er det, at Peter ogsaa med Hensyn til Martyrdoden er Paulus's jævnbrydige. Men omend Paulus er blevet henrykket indtil den tredie Himmel og — hensat i Paradiset — hørte visse Ting der, saa kan det dog ikke antages, at det har været saadanne Ting, som helte ham nojere i Retning af en anden Lære. Det forholdt sig jo dermed saa, at dette ikke maatte forraades til noget Menneske. Forsaavidt det altsaa, hvad det nu end er, er kommet til nogens Kundskab, og et eller andet Kjætteri forsikrer at folge dette, da har enten Paulus gjort sig skyldig i at forraade Hemmeligheden, eller det maa paavisés, at ogsaa en anden senere er blevet henrykket i Paradiset, og at det er blevet ham tilladt at udtales, hvad det ikke var Paulus tilladt at hvisse om.

### Kap. 25.

Men, som sagt, en lignende Daarstab er det, naar man tilstaar, at Apostlerne vistnok ikke har været uvidende om noget og ikke heller har prædiket indbyrdes forskjellige Ting, men derimod vil have det til, at de ikke har aabenbaret alt for alle, men at de har betroet noget offentligt til alle, noget

hemmeligt til nogle faa: Man beraaber sig da paa, at Paulus har betjent sig af denne Øtring til Timotheus: „O, Timotheus, bevar det, som dig er betroet<sup>1)</sup>“, og efter: „bevar det gode, som er dig betroet<sup>2)</sup>.“ Hvad er da dette betroede, som er saa hemmelighedsfuldt, at det maa henregnes til en anden Lære? Hænger det sammen med hint Paalæg, hvorom han siger: „Dette Bud lægger jeg dig paa Hjerte, min kjære Son Timotheus<sup>3)</sup>?“ Ligesaas med hin Forkrift, hvorom han siger: „Jeg byder dig for Gud, som gjør alt levende, og Jesus Kristus, som aflagde Bidnesbyrd under Pontius Pilatus, den gode Bekjendelse, at du holder Budet<sup>4)</sup>.“ Men hvilket Bud og hvilken Forkrift? Af det forangaaende og folgende vil det indsees, at dette Udsagn ikke indeholder nogen somhelst sjæl Henthalning til en mere hemmelig Lære, men at han dermed snarere indskærper ham ikke at lade nogen anden Lære faa Indpas end den, han havde hørt af ham og det i mange Bidners Overvær, som han, ikke rettere end jeg ved, fører til. Men naar man med disse mange Bidner ikke vil have forstaet Mænigheden, saa gjør det hverken til eller fra, eftersom det, der fremførtes i mange Bidners Overvær, ikke er bleven holdt hemmeligt. Ikke heller den Omstændighed, at han formaner ham til at anbetro dette til paalidelige Folk, som maatte være stikkede til at lære andre, kan udlægges som et Bevis for Tilvoerelsen af et eller andet hemmeligt Evangelium. Thi naar han siger dette, figter han til det, som hans nærværende Skrivelse omhandler. Men om det sjulte, som altsaa kun var tilstede i Tanken, men laa

---

<sup>1)</sup> 1 Tim. 6,20. <sup>2)</sup> 2 Tim. 1,14. <sup>3)</sup> 1 Tim. 1,18. <sup>4)</sup> 1 Tim. 6,18,14.

udenfor hans Tale, vilde han ikke have sagt: dette — men hint.

### Kap. 26.

Bidere var det en Selvfølge, at naar han anbetroede nogen Evangeliets Forvaltning, maatte han føje til, at den ikke burde udføres isleng og ubetenkomm, eftersom Herren siger, at man ikke skal kaste Perler for Svin og det hellige for Hundene<sup>1)</sup>). Herren sagde det aabent og ligefrem uden Hentydning til nogen hemmelig Lære. Selv havde han jo befalet, at naar de havde hørt noget i Mørket og i det skjulte, skulde de prædike det i Dagslyset og paa Tagene<sup>2)</sup>). Selv havde han ved en Lignelse forud givet tilkjende, at de ikke skulde tilbageholde i det skjulte et eneste Pund, det er: et eneste af hans Ord uden Frugt<sup>3)</sup>). Selv havde han lært, at man ikke plejede at stille Lyset under en Stjeppe, men at sætte det paa en Lysestage, forat det kunde lyse for alle, som er i Huset<sup>4)</sup>). Dette har Apostlerne enten flaaet hen i Veir og vind eller ogsaa ganske misforstaet, dersom de ikke har efterkommet det, men skjult noget af Lyset, det er af Guds Ord, af Kristi Hemmelighed. Saavidt jeg ved, frygtede de ingen, hverken Jødernes eller Hedningernes Magt. Og dersom de da ikke taug i Synagoger og paa offentlige Pladse, saa har de naturligvis talt saamæget friere i Menigheden. Fremdeles, de vilde hverken have funnet omvende Jøder eller drage Hedninger ind i Kirken, uden at de udviste i Sammenhæng, hvad de vilde, at de skulde tro. Endnu mindre

<sup>1)</sup> Matth. 7,6. <sup>2)</sup> Matth. 10,27. <sup>3)</sup> Luk. 19,20 ff. <sup>4)</sup> Matth. 5,15.

vilde de have forholdt de allerede troende Menigheder noget forat betro det først til nogle faa andre. Og om de end udtalte sig nærmere om et og andet ligesom i en fortrolig Familiefreds, forat bruge dette Udtryk, saa kan det dog ikke antages, at det har været noget, som sigtede til at indføre en anden Troesregel, forskjellig fra og i Strib med den, de fremlagde som almindelig Lære, saaat de skulde tale om en Gud i Menigheden, om en anden hjemme i deres Hus, at de skulde betegne Kristi Væsen paa en Maade aabenlyst, paa en anden Maade i det skjulte og forkynde et Opstandelseshaab i alles, et andet i faas Nærverelje, medens de selv i sine Breve beder og besværger, at alle skal sige et og det samme, og at der ikke maa være Tveddragt og Spaltninger i Kirken<sup>1)</sup>, fordi — saavel Paulus som de andre forkyndte det samme. Og forøvrigt kom de det Ord ihu: „Eders Tale være Ja, ja og Nei, nei, og hvad der er over dette, er af det onde<sup>2)</sup>), saaat de altsaa ikke fremstillede Evangeliet forskjelligt.

### Kap. 27.

Dersom det altsaa er utroligt, at Apostlerne ikke har kjendt Forkyndelsens fuldstændige Indhold, eller, at de ikke har meddelt alle Troesregelen i dens hele Sammenhæng, saa lad os nu undersøge, om ikke Apostlerne visnok har prædiket aabent og fuldstændigt, men Menighederne ved egen Skyld tilegnet sig det anderledes, end Apostlerne forkyndte det. Alt saadant, der kan tjene til at vække en øengstelig Twivl, finder man anbragt af Kjætterne. De hænger sig da i, at

<sup>1)</sup> 1 Kor. 1,10. <sup>2)</sup> Matth. 5,37.

Menigheder er blevne dadlede af Apostlerne: „O, uforstandige Galatere, hvem har besnæret Eder?<sup>1)</sup>“ og: „J løb saa vel. Hvem har opholdt Eder?“ og selve Begyndelsesordene: „Jeg forunderer mig over, at J saa hurtigt lader Eder afvende fra ham, som har kaldt Eder i Maade, til et andet Evangelium<sup>2)</sup>.“ Ligesaa hvad der er skrevet til Korinthierne, at de var endnu kjødelige og maatte opfodes med Melk, endnu ikke var stikkede til stærk Føde; at de troede, de vidste noget, da de dog endnu intet vidste saaledes, som det burde vides<sup>3)</sup>. Naar de indvender mod os, at Menigheder er blevne irettesatte, saa lad dem ogsaa tro, at de har rettet Feilene! Men tillige ogsaa tage dem i Betragtning, over hvis Tro og Kundskab og Vandel Apostelen fryder sig med Tak til Gud, og som dog den Dag idag stemmer overens i en og samme Lære med hine irettesatte Menigheder.

### Kap. 28.

Sæt, at nu alle havde faret vild, at ogsaa Apostelen havde bedraget sig selv, naar han gav nogle et godt Bidnessbyrd, at den Helligaand ikke havde bekymret sig om nogen af dem forat føre dem til Sandheds Erkjendelse, sjælent han derfor blev sendt af Kristus og derfor ubedbet af Faderen, at han skulle være Sandhedslæreren. Sæt, at han havde forsømt sin Pligt som Guds Husholder og Kristi Stedfortræder ved at lade Menighederne imidlertid have en anden Forstaaelse og Tro end den, han selv prædikede gjennem Apostlerne, mon det da ogsaa er sandsynligt, at saamange og saa talrige Menigheder har tilegnet sig en og den samme vildfarende

<sup>1)</sup> Gal. 3,1 og 5,7. <sup>2)</sup> Gal. 1,6. <sup>3)</sup> 1 Kor. 3,1.

Tro? Hvad der tildrager sig paa mange Steder, plejer dog aldrig at have samme Udsald overalt. Menighedernes Lære-Bildfarelser havde dog maattet være forskjellige. Men hvad der hos mange befindes at være et og det samme, er ingen Bildfarelse, men Overleverelse. Saa faar altsaa en eller anden vove at paastaa, at de har faret vild, som har overleveret det.

### Kap. 29.

Hvorledes man nu end har faret vild, saa har ihvertfald Bildfarelsen raadet saalænge, som der ikke fandtes Kjætterier. Sandheden ventede paa nogle Marcionitere og Valentinianere forat frigjøres. Imidlertid prædikedes der et falskt Evangelium, blev der troet en falsk Tro. Saamange Tusinder og efter Tusinder fik en falsk Daab, saamange Troeshandlinger blev forkjert udførte, saamange kraftige Gjerninger og Undergaver øvedes falskeligen, saamange Presteembeder og Kirke-tjenester blev falskt forrettede, saamange Marthrer endog fik falskeligen Martyrkronen. Eller, dersom det ikke var forkjert eller forgjøves, hvordan kan det da hænge sammen, at disse Ting, der hører Gud til, blev praktiserede, førend det var blevet bekjendt, hvem denne Gud var, hvem det tilhørte? At der gaves Kristne, førend man havde fundet Kristus? Kjætterier før den sande Lære? Ellers plejer dog altid Sandheden at gaa foran Billedet deraf og Afbildningen at komme efter Tingen. Men det er jo aldeles bagvendt, at den oprindelige Lære skulde holdes for Kjætteri, — allerede af den Grund, at det er den selv, som har forudforthnydt kommende Kjætterier og advaret mod dem. Til en Kirke med denne

Lære blev der skrevet eller rettere: Læren selv skriver til Kirken: „Dg dersom en Engel af Himmelten prædikede et andet Evangelium end vi, han være en Forbandelse<sup>1)</sup>.“

### Kap. 30

Hvor var dengang Marcion, Skibsrederen fra Pontus, Stoicismens ivrige Discipel? Hvor var dengang Valentin, Platonismens Tilhænger? Thi det er bekjendt nok baade, at de levede ikke saa overmaade langt tilbage i Tiden, omtrent under Antoninus's Regjering, og at de i Begyndelsen delte den katholske Kirkes Troesbekjendelse i den romerske Menighed under den værværtige Eleutherus's Episkopat, indtil de formeldst deres aldrig hvilende Nyfigenhed, hvormed de ogsaa smittede Brødrene, gjentagne Gange blev ekskommuniserede (Marcion med samt hans 200 Sesterter, som han havde bragt med sig ind i Kirken) og tilfistd domte til stedsevarende Udelukkelse, hvorefter de videnom udbredte sine giftige Lærdomme. Senerehen afgav Marcion Erklæring om Kirkebod, idet han indgik paa det ham givne Bilkaar, at han skulde blive gjenoptagen, dersom han ogsaa gjengav Menigheden de øvrige som han ved sin Lære havde fort i Fordærvelse; men han blev overrasket af Døden. Thi det var nødvendigt, at der gaves Kjætterier. Dog er ikke derfor Kjætterier noget godt, fordi de er mundgaaelige. Eller har det ikke ogsaa været nødvendigt, at det onde var til? — Det var ogsaa nødvendigt, at Herren blev forraadt; men ve Forræderen! Fra den Side seet kan altsaa ingen forsvare Kjætterier. Men ogsaa Apelles's

<sup>1)</sup> 1 Gal. 1,8.

Stamtræ maa undersøges. Selv tilhører han ligesålidt som sin Lærer og Mester Marcion nogen længst forsvundne Tid. Efterat han var falden i en Forbindelse med et Fruentimmer og saaledes havde afveget fra den Marcionske Afholdenhed<sup>1)</sup>, flygtede han fra sin saare hellige Mesters Dine til Alexandria. Efter nogle Aars Forløb kom han tilbage derfra ikke bedre end før uden forsaavidt, at han ikke længer var nogen Tilhænger af Marcion, faldt saa i en anden Kvindes Garn, hin bekjendte, ovenfor omtalte Filumene, som senere blev en familiøs Skjøge. Besnæret af hendes Trysler i skrev han de saafalde »phaneroeis«, som han lærte af hende. Endnu lever der Folk i Verden, som husser dem, ja endog deres egne Disciple og Efterfølgere, saa Efterverdenen skal ikke kunne nægte det. Skjønt de rigtignok ogsaa, som Herren har sagt, gjen drives ved sine Gjerninger. Dersom nemlig Marcion har skilt det nye Testamente fra det gamle, saa er han jo senere end det, som han adskilte, eftersom han ikke kunde adskille andet, end hvad der var forenet. Allsaa, Foreningen, som fandt Sted før Adskillelsen, og den senere foretagne Adskillelse viser, at den, som foretog den, var senere. Ligesaas viser Valentin, som leverede en anden og uden Twivl forbedret Fortolkning, netop ved denne Forbedring, at det, han forbedrer, tidligere har været der som fassst. Vi nøvner netop disse som de mest beromte Sandhedens Forfalskere og som dem, man hyppigst har at gjøre med. Ellers er der ogsaa en vis Rigidius og Hermogenes og mange andre, som den Dag idag streifer omkring og forvender Guds Veje. Jeg skulde onse, de vilde give mig Besked om, i folge hvilken Autoritet de er

<sup>1)</sup> Marcion forbod Ægteskab.

fremtraadte. Dersom de prædiker en anden Gud, hvorledes kan de saa betjene sig af det, som tilhører den Gud, mod hvem de prædiker, ham tilhørende Skrifter og Navne? Er det den samme Gud, hvorfor da paa en anden Maade? De burde bevise, at de er nye Apostle, og sige, at Kristus for anden Gang er stegen ned, at han selv for anden Gang er optraadt som Lærer, for anden Gang er bleven forsætstet, for anden Gang er opstanden. Thi kun efter dette plejer han at indsætte Apostle og derhos give dem Magt til at gjøre de samme Tegn, som han selv gjorde. Jeg skulde derfor ønske, at deres kraftige Gjerninger maatte blive fremdragne. Dog, jeg er jo bleven var deres største „kraftige Gjerning“, nemlig deres bagvendte Efterligning af Apostlerne. Hine plejede nemlig at opvætte fra de døde, disse gjør dede af levende.

### Kap. 31.

Men jeg vender tilbage fra denne Digressjon forat bringe afgjort paa det rene Sandhedens Prioritet og Løgnens Posterioritet ogsaa ifølge det Forsvar, som indeholdes i hin Parabel, der fremstiller det gode Sædekorn som først saaet af Herren, men lader Klintens onde Sæd, det golde Straa, senere være strøet over af Fienden, nemlig Djævelsen. Thi den fremstiller netop de forskellige Læresystemer, eftersom ogsaa paa andre Steder Guds Ord bliver sammenlignet med Sædekorn. Saaledes træder det klart frem af selve Tidsfolgen, at det skriver sig fra Herren og er Sandhed, som først er overleveret, men at det er fremmed og falskt, som senere er indført. Denne Sats staar fast ligeoversor alle senere Kjætte-

Yosgariqt, berjom noge gisatterre boor at tianngi fi  
tir, yhem Gambittingheben itte tillejende noge fat Gobdebeunt,  
ud tra holtit de fullte tunc haade Ganhedan for tig.  
fine Dittopers flattelge, laaledes torledebebaa eda Guncelion  
tra Beqahneffien at, at ben forte Beffis haat en af Gisolt  
letere eller en apostolitt Wvan, bel at merte en, som er so  
dlaen med Gisotterre, til Gisemmelgmaab on Gorqasanger.  
Yhi daa ben Gisayaabe neledeber de apostolitt Wleningher fin  
at Gisoltatip er inqiat at Gochanne, on Gisommentingheben, at  
ogfiaa be sariaje natirrigatis daa de Giswawd, som er inqafate i  
Bilpeembet af Gisotterre, so lom alftaa i beres Giswite har  
get tilfaterende. Yhi haad er bem itte tilbat, naa de festr  
har qisort tig Trilidige i Gisqebefottele? When om de end  
tunke fine daa noge, ja aai de bermeq inqen Zet toome.  
Yhi lelje berres zare bil, naa ben lammentilnes med ben  
apostolitt, eda fin tra benni fortijelle, ja modlalte Gisot  
fenheq fortadae, at ben qaberten haat nogen Gisoftelet eller aado  
foltit Wvan til fin Gisahasmanu. Yhi liqejom itte Gisotterre  
imboldades haat lart modlalte Gis, laaledes tan itte helle  
apostolitt tezzewa qabat en Gis, som itte modlalte Gisot

lernes, naar undtages de, som skilte sig fra Apostlerne og prædikede anderledes. Paa denne Maade maa de altsaa prøves af de Menigheder, som vistnok tilhører en meget senere Tid, ja stiftes den Dag idag og saaledes ikke kan nævne nogen Apostel eller apostolisk Mand som sin Grundlægger, men som dog deler den samme Tro og derfor ansees som ikke mindre apostolisk paa Grund af Sloegtskabet i Lære. Saaledes maa altsaa samtlige Skjætterier, paa to Maader afkroede en Redegjørelse af vore Menigheder, godtgjøre sin apostoliske Karakter paa hvilken Maade, de tror at kunne det. Men det er netop den, de mangler, og som de er ude af Stand til at bevise, fordi den fattes dem. Ikke heller faar de Adgang til Brodershafund med Menigheder, som paa nogen Maade kan kaldes apostoliske, idet de selv paa ingen Maade kan ansees som apostoliske paa Grund af den ganske forstjellige Lære.

### Rap. 33.

Hertil føjer jeg en Gjennemgaaelse af selve de Lærdomme, som fandtes paa Apostlernes Tid og af de samme Apostle blev paapegede og forkastede. Thi paa den Maade vil de lettere blive tilskamme, naar man oversører dem, at de har eksisteret allerede dengang eller ogsaa, at de har sin Oprindelse fra dengang eksisterende Lærdomme. Paulus brændemerker i sit første Brev til Korinthierne dem, der nøgter eller betivler Opstandelsen<sup>1)</sup>. Denne Mening tilhører særligen Sadducæerne. For en Del har Marcion, Apelles, Valentin og de andre, der gjør Indvendinger mod Opstandelsen, tilegnet sig

<sup>1)</sup> 1 Kor. 5,12.

den. I Brevet til Galaterne tager han alvorlig fat paa Dømstjærrelsens og Lovens Sagtagere og Forsvarere<sup>1)</sup>. Deri bestaar Ebions Kjætteri. I det Brev, hvori han giver Timotheus forstjellige Bink, brændermerker han derhos dem, som forbyder Agtestab<sup>2)</sup>. Men saaledes lærer Marcion og hans Efterfølger, Apelles. Ligesaa rammer han ogsaa dem, som sagde, at Opstandelsen allerede havde fundet Sted<sup>3)</sup>. Det forskrør Valentianerne om sig selv. Og naar han fremdeles nævner de „endeløse Genealogier“<sup>4)</sup>, saa gjenkjender man deri Valentin, hos hvem hin Agon, hvem han nu end er, — han har et nyt Navn og ikke et alene, men flere<sup>5)</sup> — af sin „Charis“ føder Forstanden og Sandheden, medens disse lige-saa frembringer to, Ordet og Livet, og disse derpaa føder Mennesket og Kirken; og dette er da den første Øktvaade af Agoner. Deraf opstaar ti andre og de øvrige tolv Agoner med de forunderligste Navne, og saa har vi den pure Fabel om de 30 Agoner. Naar den samme Apostel forkaster dem, som tilbeder Elementerne<sup>6)</sup>, saa peger han dermed paa en Mand som Hermogenes, som fortæller om den usøgte Materie, hvem han sammenstiller med den usøgte Gud, og som, idet han gjør Elementernes Moder til Gudinde, kan tilbede denne, som han ligestiller med Gud. Men Johannes besaler i Åabenbaringen at straffe dem, som æder Afgudsofferkjød og begaar Horeri<sup>7)</sup>. Der findes ogsaa nu nye Nibolaiter, jeg figter til det Kjætteri, som kaldes det gajanske<sup>8)</sup>. Men i sit Brev kalder han dem ligefrem „Antikristi“, som nægtede Kristum

<sup>1)</sup> Gal. 5,2. <sup>2)</sup> 1 Tim. 4,8. <sup>3)</sup> 2 Tim. 2,8. <sup>4)</sup> 1 Tim. 1,4.

<sup>5)</sup> Han kaldes Afgrund (bythos), den fuldkomne Agon (aion teleios), Princip, Urprincip (arche, proarche).

<sup>6)</sup> Kol. 2,8. <sup>7)</sup> Apof. 2,14. <sup>8)</sup> Afr. »de bapt.« 1.

at være kommen i Kjødet, og som ikke troede, at Jesus var Guds Søn. Hint har Marcion hævdet, Ebion dette. Men Simons Trolddomslære, som er forbundet med Engletjenesten, blev naturligvis ogsaa betragtet som Afguderi og fordømtes af Apostelen Peter i Simons egen Person.

### Nap. 34.

Dette er, saavidt jeg ved, de forskjellige Arter af falske Lærdomme, som har eksisteret paa Apostlernes Tid —, efter hvad vi erfarer af dem selv, og dog har vi ikke fundet nogen Lære blandt disse mange forskjellige Bildfarelser, som har gjort Troen paa Gud, altings Skaber, til Gjenstand for Strid. Ingen har vovet at tænke sig nogen anden Gud. Man vallede lettere i sin Lære om Sonnen end om Faderen, indtil Marcion ved Siden af Skaberen indførte en anden, den blotte Godheds Gud, og Apelles gjorde den øverste Guds herlige Engel, Lovens og Israels Gud, til Skaber og paastod om ham, at hans Væsen er Ilden, medens Valentin udstrøede sine Woner og afledede den skabende Guds Oprindelse fra en Wons Feilrin. Dem alene og dem først og fremst er Guddommens sande Forhold aabenbaret, idet de opnaaede en større Begunstigelse og fuldstændigere Maade af Djævelen, som ogsaa paa denne Maade har villet kappes med Gud, at han ved forgiftede Lærdomme selv paatog sig at gjøre Disciplene større end sin Mester, hvad Herren havde nægtet dem. Lad da samtlige Kjætterier udvælge sig Tider, da ethvert især har eksisteret. Der ligger ingen Magt paa, naar de sandtes, eftersom de ikke er af Sandheden. Bist er det, at de, som ikke er blevne nævnte af Apostlerne, ikke kan have eksisteret

paa Apostlernes Tid. Dersom de nemlig havde eksisteret, vilde de ogsaa — som noget, der skulde undertrykkes — have været nævnte ved Navn. De derimod, som eksisterede paa Apostlernes Tid, faar sin Dom paa samme Tid, som de nævnes. Altsaa, et af to: enten er det de samme Kjætterier, fun at de paa Apostlernes Tid var mere raa, medens de nu er noget mere affslebne; isaafald har de dengang faaet sin Dom. Eller ogsaa var hine ikke de samme, hvorimod der senere er opstaat andre, som har optaget enkelte Anskuelser fra hine; men forsaavidt, som de da deler deres Lære, har de nødvendigvis ogsaa sin Del i deres Fordommelse. Dog er det at foretrakke at affærdige dem dermed, at de er af en senere Oprindelse, saaat de, sjønt uden Forbindelse med de allerede fordømte Kjætterier, dog paa Forhaand maa avisjes simpelthen paa Grund af sin yngre Alder og sammeget mere ansees som falske, som de ikke engang er nævnte af Apostlerne. Saamæget mere fast staar det altsaa, at det netop er disse, som allerede dengang forklyndtes at skulle komme.

### Kap. 35.

Bed de her udviklede Satser har vi indstævnt og gjen-drevet alle Kjætterier, haade forsaavidt de er senere opstaade, og forsaavidt de er samtidige med Apostlerne, ihvertfald staar de jo i Strid med dem; fremdeles hvadenten de er betegnede i almindelige Antydninger eller udtrykkelsen, — ihvertfald er de jo paa Forhaand fordømte. Lad dem nu forsøge at svare og paa sin Side fremføre lignende Indsigeler mod vor Lære! Nægter de nemlig dens Sandhed, saa skylder de at bevise, at ogsaa den er Kjætteri, som lader sig gjendrive paa samme

Maaede som de selv, og tillige at give Besked om, hvor i Alverden da Sandheden, som efter, hvad der nu staar fast, ikke findes hos dem, er at søge. Af senere Datum er vor Lære ikke, tvertimod, den er tidligere end alle andres. Og det maa vel tjene som Vidnesbyrd om dens Sandhed, efter som Sandheden altid indtager første Blads. Vor Lære forkastes ikke af Apostlerne, tvertimod, den forsvarer af dem. Og dette maa være Merket paa, at den er deres egen. Thi den Lære, som de ikke fordømmer, der har fordømt enhver uægte Lære, vedfjender de sig og forsvarer de dermed som sin egen.

### Nap. 36.

Nu velan, du, som paa en bedre Maade vil tilfredsstille din Nygjerrighed i denne Sag, som hører din Frelse til, gjennemgaa de apostoliske Menigheder, i hvilke endnu selve Apostlernes Værestole staar i Spidsen hver for sit Sted, hos hvem selve deres originale Breve forelæses, som lader os høre deres Røst og fremstiller enhver enkelts Alsyn for os. Vor du nær Achaja, saa har du Korinth. Er du ikke langt borte fra Macedonien, saa har du Filippi og Thessalonika. Kan du komme til Afien, saa har du Efesus. Men er du i Nærheden af Italien, saa har du Rom, hvor ogsaa vi<sup>1)</sup> har Anledning til at søge vor Lære-Autoritet. Hvor lykkelig er dog ikke den Kirke, til hvem Apostlerne har udøft sin Lære hel og holden tilligemed sit Blod, hvor Peter fik en lignende Død som Herren, hvor Paulus blev kronet med Johannes's Død<sup>2)</sup>, hvor Apostelen Johannes efterat være bleven ned-

<sup>1)</sup> Beboerne af Nordafrika. <sup>2)</sup> den Døber.

dyppet i kogende Olie uden at tage nogen Skade, blev forvist til en Ø! Vad os se, hvilken Lære den har modtaget og meddelt, hvilken broderlig Forbindelse den har haft ogsaa med de afrikanske Menigheder. Den hjænder kun en Gud, Verdens Skaber, og Jesus Kristus, Guds og Skaberens Son, født af Jomfru Maria, samt Kjødets Opstandelse. Loven og Profeterne forener den med de evangeliske og apostoliske Skrifter<sup>1)</sup>. Deraf øser den sin Tro; den dober med Vand, ifører den Helligaand, nærer ved Eucharistien<sup>2)</sup>, opmuntrer til Martyriet, og saaledes optager den ingen i sit Skjød, som befinder sig i Strid med denne Lære. Dette er den Lære, som — jeg figer ikke mere — forudsagde, at Kjætterier skulde komme, men af hvilken Kjætterier er fremgaaede. Dog, de var ikke af den fra den Tid af, da de geraadede i Strid med den. Af det milde og fede og uundværlige Olietræs Sæd opstaar jo ogsaa det raa, vilde Olietræ, og af det føde og behagelige Figentræs Kjerner opvokser det vindige og tomme vilde Figentræ. Saaledes er ogsaa Kjætterierne af vort Træ, men ikke af vor Art, — af Sandhedens Sædekorn, men Løgnens vilde Skud.

### Kap. 37.

Forholder dette sig saaledes, saat Sandheden altsaa maa tilkjendes os, der vandrer i den Regel, som Kirken har overleveret fra Apostlerne af, Apostlerne fra Kristus, Kristus fra Gud, saa staar det ogsaa fast, at vort Princip er vel begrun-

<sup>1)</sup> Skiller altsaa ikke det gamle og nye Testamente fra hinanden, som Gnostikerne plejede.

<sup>2)</sup> Mædveren.

det, ifølge hvilket Kjættere ikke bør tilstedes Adgang til at indlade sig paa Argumentation af den hellige Skrift, — disse Kjættere, som, efter hvad vi har godtgjort uden Skriften's Hjælp, ikke har noget med Skriften at skaffe. Thi er de Kjættere, saa kan de ikke være Kristne, eftersom det ikke er fra Kristus, de har det, som de ifølge eget Valg har indladt sig paa, hvorfor de ogsaa medrette bører Navnet Hæretikere. Saaledes har de som Ikkekristne ingen Ret til de kristelige Skrifter. Medrette kunde man sige til dem: Hvem er I? Naar og hvorfra er I komme? Hvad har I med mit at bestille, naar I ikke er mine? Kort og godt, med hvilken Ret omhugger du, Marcion, min Skov? Hvem har tilladt dig, Valentin, at forvende mine Kilders Løb? Hvem har givet dig, Apelles, Myndighed til at forrykke mine Grænsefjel? Dette tilhører mig. Hvorledes kan I andre saa og føre paa Græs her efter eget Tylke? Det tilhører mig og det fra gammel Tid. Det er mig fast overdraget af de oprindelige Ejere selv, hvem det har tilhørt. Jeg er Apostlernes Arving. Ligesom de har draget Omsorg dersor ved sit Testamente, overdraget det til min tro Forvaltning og derpaa edeligen forpligtet mig, saaledes holder jeg fast paa det. Eder har de vissejigen for bestandig gjort arveløse og frasagt sig alt Samfund med som fremmede, ja som Fiender. Men hvorfor skulde Kjætterne være fremmede for Apostlerne, ja deres Fiender uden paa Grund af den fra deres afgivende Lære, som enhver især af dem har opfundet eller sluttet sig til efter eget Forgodtbefindende stik imod Apostlerne?

## Kap. 38.

Det maa altsaa antages, at Forfalskninger af Skrifterne saavelsom Fordrejelser af Fortolkningerne finder Sted der, hvor der forefindes en Afgivelse i Læren. De, som havde til Hensigt at opstille en afgivende Lære, maatte nødvendigvis forfoje paa sin egen Vis over denne Læres Kilder. De havde nemlig ikke funnet lære anderledes, medmindre de havde det anderledes med det, som de støttede sin Lære til. Ligesom det ikke havde funnet lykkes dem at forfalske Læren uden at forfalske dens Kilder, saaledes vilde ikke den uforfalskede Lære have staatet til vor Raadighed, uden at vi havde det uforfalsket i Behold, hvortil man ved Lærens Fremstilling maa støtte sig. Og hvad er det vel i vores Kilder, som strider imod os? Hvad har vi lagt ind af vort eget, saaet et eller andet skulde kunne paavis es at stride mod det, som staar i Skriften, og vi skulde behove at rette derpaa ved at trække fra eller lægge til eller foretage Forandringer? Hvad vi er, det er ogsaa Skriften fra dens Begyndelse af. Af den har vi været, førend den endnu blev forandret, førend I forfalskede den. Men al Forfalsning maa antages at være senere fremkommen. Den skriver sig jo nemlig fra en Tilbøjelighed til at rivalisere, som aldrig er hverken før eller i god Forstaelse med det, hvormed man rivaliserer. At vi, som er de første, og som er af Skriften selv, skulde have indlagt en falsk Tekst i den, vil derfor synes forstandige Folk ligesaa utroligt, som det vil forekomme dem sandhyligt, at de, som er de senere og mod Skriften stridende, har gjort det. Den ene har med sin Haand forfalsket Skriften, den anden har med sin Fortolkning fordrejet Meningen. Naar nemlig Va-

Ientin synes at betjene sig af uforfalskede Kilder, har han da ikke gaaet frem med større Dygtighed og Klogstab end Marcion? Thi Marcion brugte ligefrem og aabenbart Kniven, ikke Pennen, efter som Indholdet af hans Lære nædede ham til at øve Mord paa Skriften. Valentijn derimod gik mere skaansomt frem, efter som han ikke udtaenkede sig en efter sin Lære afgangset Skrift, men en efter Skriften afgangset Lære, og dog tog han mere bort og satte mere til, idet han ogsaa berøvede de enkelte Ord deres ejendommelige Betydning og tilhøjede Ting, som ikke forefandtes, hvilke han sjæld ind istedet.

### Kap. 39.

Dette er den aandelige Sletheds Kunster, som vi har at hjæmpe med, Brødre, og som vi nødvendigvis maatte underlæste en Drøftelse. For Troen er de nødvendige, for at de udvalgte kan aabenbares og de forkastelige blottes. Derfor har de ogsaa Dygtighed og Behændighed til at udtaenke Bildefarelser og bringe dem i System, hvilket man dog ikke altfor meget skal beundre som noget vanskeligt og usatteligt, efter som ogsaa de verdslige Skrifter afgiver et Eksempel paa den Slags Behændighed. Den Dag idag kan man se, hvorledes der af Virgil sættes sammen en ganske anden Fortælling, idet Stoffet indrettes efter Versene og Versene efter Stoffet. Saaledes har jo Hosidius Geta helt og holdent uddraget Tragedien Medea af Virgil. En Slægtning af mig har blandt andre literære Øvelser efter den samme Digter udført en Skildring af Gebes. Homerflirkere plejer man at kalde Folk, som af Homers Digte paa Flirkermaner lapper sammen til et

hele egne Værker af mangfoldige Stykker, samlede her- og derfra. Og de guddommelige Skrifter er dog unægtelig en frugtbarere Kilde paa allehaande Stof. Jeg tager heller ikke i Betænkning at sige, at Skriften selv efter Guds Willie endog er indrettet faaledes, at den kan staske Kjætterne Stof. Jeg læser jo nemlig, at der nødvendigvis maa være Kjætterier, og disse kan ikke eksistere uden Skriften.

#### Kap. 40.

Men der spørges: fra hvem hidrører Grkjendelsen af det, som Kjætterne betjener sig af? Fra Djævelen naturligvis, hvis Nolle det er at forvende Sandheden, han som endog efteraber de guddommelige Sakramenters Handlinger i sine Afgudsmysterier. Han døber jo nemlig ogsaa, det vil da sige, sine troende og trofaste. Han lover Syndsforgivelse formedelst Bodet, og — om jeg endnu mindes ret — ved denne Leilighed betegner Mithra sine Stridsmænd med et Tegn i deres Bander. Han feirer ogsaa en Oblation af Brød, opfører en billedlig Fremstilling af Opstandelsen og vinder Kronen under Sværdet. Og hvad vil man sige om dette, at han indskrænker sin Øppersteprest til et Ægteskab? Han har ogsaa sine Sonfruer og sine afholdende. Og naar vi forovrigt gjenkalder os i Grindringen Numa Pompilius's „fromme“ Indstiftelser, naar vi betragter de prestelige Forretninger, deres Tegn og Privilegier, Offerhandlingerne og selve Offerredskaberne og Karrene og de forunderlige Sonemidler og Løftter: er det da ikke aabenbart, at Djævelen har efterlignet den jødiske Lovs øengstelige Skrupulositet? Den, der altsaa med saamegen Fver i Afgudstjenesten endog har stræbt at

udtrykke, hvad der iagttages ved Administrationen af Kristi Sakramenter, han træter viesseligen ogsaa efter og er i stand til med den samme Opfindsomhed at afgange de Skrifter, der angaar de guddommelige Ting og Kristendommens Helligdomme efter sit vanhellige Brengebillede af Troen, Mening efter Mening, Ord efter Ord, Parabler efter Parabler. — Og derfor bør heller ingen være i Twivl om, at de slette aandelige Impulser, hvorsra ogsaa Kjætterierne hidrører, skriver sig fra Djævelen, eiheller om, at Kjætteri staar i noje Forbindelse med Afguder, da begge Dele er et og det samme Værk af en og den samme Ophavsmænd. Enten danner de sig en anden Gud i Modsetning til Skaberen, eller, dersom de behjender en og den samme Skaber, opstiller de en Lære om ham, der staar i ligefrem Strid med hans virkelige Væsen. Og enhver saadan falsk Lære, som de fører om Gud, er følgelig paa en vis Maade etslags Afguder.

#### Kap. 41.

Jeg vil ikke heller undlade at give en Skildring af Kjætternes Vandet, hvor holdningslös, hvor jordist, hvor blot og bart menneskelig den er — uden Alvor, Værdighed og Tugt, ganske overensstemmende med den tilsvarende Tro. For det første ved man ikke, hvem der er Kætekunten og hvem der er troende. De gaar ind sammen og beder sammen. Ligesaas Hedninger, dersom de er tilstede. De kaster det hellige for Hundene, og sine, rigtignok uægte, Perler for Svinene. Tilstdesættelsen af al Kirketugt falder de at være ligefrem, vor Omsorg derfor falder de at gjøre sig til. Broderskab indgaar de ifsleng med hvem som helst. Og der er jo heller ikke nogen Forskjel mellem dem, aldenstund de trods al

indbýrdes Læreforskjel har sammensvoret sig om at bekjærme en og den samme Sandhed. Alle lover de kendstab. Deres Katedrumener er fuldkomne, førend de har faaet Undervisning. Ja endog deres Kvinder, hvor frække er de ikke! De drister sig til at undervise, disputere, foretage Exorcismer, love Helsbredelser, maaße ogsaa til at døbe. Deres Ordinationshændlinger foretages ubesindigt, har siden Bethydning og siden Værighed. Snart indsætter de i Embedet nyomvendte, snart Folk, som er indvirkede i Verden, snart frafaldne fra vort Samfund forat knytte dem til sig ved Voresbevisninger, eftersom de ikke kan gjøre det ved Sandhedens Magt. Intetsteds er det saa let at forfremmes som i Oprøreres Leir: blot at befinde sig der er jo en Fortjeneste. Saaledes er idag en, imorgen en anden Bisshop. Den, som imorgen er Lektor, er idag Diacon; den, som imorgen er Lægmand, er idag Prest. Ogsaa til Lægsfolk overdrager de nemlig de prestelige Forretninger.

#### Rap. 42.

Men hvad skal jeg sige om deres Maade at forkynde Ordet paa, da det er deres Forretning ikke at omvende Hedningerne, men at lokke vore til Frafald? De søger snarere sin Vore i at bringe de staaende til Falb end at opreise de faldne. Eftersom deres Værk ikke beror paa, at de selv har opbygget noget, men paa, at de har omstyrret Sandheden, saa undergraver de vort forat opbygge sit eget. Tag fra dem Mose Lov, Profeterne og Gud, vor Skaber, og de har intet at bællege sig over. Saaledes gaar det til, at de har lettere forat ruinere staaende Bygninger end at opbygge, hvad der ligger i Ruiner. Til den Ende alene optræder de som de ydmige og venlige og sagtmødige. Forøvrigt hjender de ikke

til Verbodighed — ikke engang ligeoverfor sine Forstandere. Saaledes hænger det ogsaa sammen, at der saagodtsom ikke findes Kirkespaltninger hos Kjætterne; selv om de er der, viser de sig ikke. Deres Enhed bestaar i Schismaet. Ja, jeg vil være en Løgner, om de ikke indbyrdes afviger fra sine Troesregler. Enhver tillemper nemlig efter eget egent Ykke det, han har lært, ligesom den, der har lært ham det, har sat det sammen efter eget Ykke. En Ting fornægter ikke under Udviklingen sin Natur og sin oprindelige Stif. Hvad der er tilladt Valentin, er ogsaa tilladt Valentinianerne, hvad der er tilladt Marcion, er ogsaa tilladt Marcioniterne, nemlig at finde paa en ny Tro efter eget Ykke. Man finder virkelig ogsaa ved nærmere Betragtning, at alle Kjætterier i mangt og meget viser sig at afvige fra sine Ophavsmænd. Mange har ikke engang Menigheder. Uden Moder, uden Hjem slakker de om som landsflygtige.

### Kap. 43.

Man har ogsaa merket sig Kjætternes Omgang med Alverdens Troldmænd, omflakkende Gjøglere, Astrologer og Filosofør — nemlig saadanne, som er hengivne til nyfigne Spekulationer. „Søger, og I skal finde“, det Ord kommer de overalt ihu. Saaledes kan man ogsaa af deres Levevis danne sig en Mening om Beskaffenheten af deres Tro. Sæderne røber Løren. De nægter, at Gud bør frygtes. Derfor er ogsaa for dem alt frit og ubundet. Men Gud frygtes overalt undtagen der, hvor han ikke er. Og hvor Gud ikke er, der er helleringen Sandhed. Og hvor ingen Sandhed er, der maa nødvendigvis ogsaa Sæderne være af hin Beskaffenhed. Men hvor Gud er, der er ogsaa Guds frygt, som er Begynnelse.

dessen til Bisdom. Hvor Guds frygt er, der er ogsaa værdigt Alvor, var som Omhu, ængstelig Omsorg, Undersøgelse ved Optagelsen af nye Medlemmer, Overvejelse ved Oprættelsen af kirkeligt Samfund, Befordring efter Fortjeneste, samvittighedsfuld Underkastelse, sagtmødig Fremtræden, besteden Færd, — alt Herrens.

#### Kap. 44.

Disse Vidnesbyrd om en strengere Tugt blandt os støtter derfor Beviset paa, at vi har den rene Lære. At fjerne sig fra den vil ingen indlade sig paa, naar han kommer ihu den tilkommende Dom, i hvilken vi alle maa fremstille os for Kristi Domstol forat aflægge Regnstab først og fremst netop for vor Tro. Hvad vil da de sige, som har besmitten hin af Kristus overleverede jomfruelige Sandhed med Kjætteriets Egteskabsbrud? Formodentlig vil de da anføre, at hverken han eller hans Apostle nogensinde har forudsagt dem noget om tilkommende falske og vrangle Lærdomme, eiheller befalet dem at undgaa og vogte sig for saadanne. Snarere maa de erkjende sin egen og sines Skyld, estersom de ikke iforvejen har varslet os. Derhos vil de føje til mangt og meget om allehaende Kjætteriske Læreres Autoritet, hvorledes de i højeste Grad har bekræftet sin Læres Tilforladelighed, opvakt døde, ophjulpet de skrabelige, forudsagt Fremtiden, saa at de medrette maatte ansees som Apostle. Somom det ikke ogsaa stod strevet, at der skulde komme mange, som endog skulde udføre store og kraftige Gjerninger forat gjøre deres falske Prædiken saameget mere forsørerisk! Paa den Maade vil de fortjene Tilgivelse! De derimod, som med Herrens og Apostlernes Varsler i frist Minde er bleven staaende i den sande Tro, vil formodentlig

der ved udøette sig for at gaa glip af Tilgivelsen. Dem vil formodentlig Herren svare: Vistnok havde jeg forudsagt, at der skulde optræde falske Lærere i mit og Profeternes og Apostlernes Navn, vistnok havde jeg befalet mine Disciple at prædike det samme for Eder, vistnok havde jeg engang overgivet Evangeliet og en Lære, der stemte med den samme Regel, til mine Apostle. Men da I ikke vilde tro derpaa, har jeg fundet forgodt bagefter at gjøre nogle Forandringer deri. Jeg havde lovet en Opstandelse, endog Kjødets; senere har jeg tænkt over, at jeg ikke vilde kunne opfylde dette Øfste. Jeg havde fremstillet mig som født af en Jomfru; senere har jeg imidlertid fundet, at dette vilde være en Skam. Ham, som sender Solskin og Regn, havde jeg kaldt min Fader; men en anden og bedre Fader har adopteret mig. Jeg havde forbudt Eder at laane Øre til Kjøtterne; men jeg har taget feil. Sligt er de istand til at tro, som har faret vild og ikke tager sig iagt for de Farer, der truer den sande Tro.

### Kap. 45.

Dermed er nu vor almindelige Proces med samtlige Kjøtterier tilendebragt saaledes, at de ved paalidelige, retfærdige og nødvendige Indsigelser maa frakjendes enhver Besatning med den hellige Skrift. Om Gud i Maade saa vil, skal vi derhos senere svare nogle af dem førstilt.

---

the most difficult to define because it is so  
various and often consists of a number of  
things which are not all of them alike. It  
is not always possible to separate them  
from one another. But as far as

possible the following are held to be the  
principal parts of the personal property  
of the deceased in addition to the  
real estate which has been mentioned  
above. They are, first, the household  
furniture, which includes the bed, chair,  
and other articles used about the house  
and kitchen; second, the clothing and  
accessories of the deceased, which  
includes his coat, hat, shoes, stockings,  
etc.; third, the personal effects of  
the deceased, which may consist of  
books, papers, and other articles  
belonging to him; fourth, the  
personal effects of the wife, which  
consists of her clothes, bedding, and  
other articles belonging to her.

Om Sjølen.

20 Sept.

Tertullian har affattet tre Skrifter af psychologisk Indhold, »Adversus Hermogenem«, »De censu animæ«, der er tabt, og det her oversatte, »De anima«. — Hauck (Tert's Leben und Schriften, Erlangen 1877) indstørker sig, hvad dets Affattelsestid angaaer, til at gjøre opmærksom paa, at det maa være skrevet efter 203. Det omtaler nemlig Perpetua's Martyrium, der sandt Sted under Septinius Severus's Forfølgelse, og denne begyndte 203. Prof. Kellner sætter det til Tiden efter 207, senere til 209. — At Tert. har skrevet denne Afhandling som Montanist, fremgaar tydeligt nok af flere Steder. — Der mangler ikke ejendommelige, tildels twivlsomme eller ligefrem vildfarende Anstuelser, saaledes Læren om Sjælens Legemlighed, der dog ikke er at opfatte materialistisk, og de eschatologiske Udtalelser Kap. 54—55. Men trods de mange Bildfarelser og Besvinderligheder er man dog i Almindelighed enig om at tillægge dette Skrift en stor Betydning. Ikke alene indeholder det glimrende Bidnesbyrd om Forfatterens Skarpsindighed, frugtbare Aand og store Belæsthed. Men det er idet hele et merkeligt psychologisk Arbeide ved de sunde og rigtige Principer, det opstiller og folger. Fra den filosofisk-gnostiske Spekulations luftige Virkaarligheder føres vi her til Aabenbaringens og — den naturvidenskabelige Jagttagelses Kilder. — Indholdet angiver vi efter Hauck saaledes:

Kap. 1—3. Indledning: Tert. vil behandle de psychologiske Spørgsmål fra Aabenbaringen's Synspunkt og haaber derved at finde erkjende en Sandhed, som Filosofer, Hæretikere og Medicinere ialtfald kun brudstykkevis har funnet finde.

I. Kap. 4. Sjælen er født og skabt.

Kap. 5—7. Den er legemlig.

Kap. 8—9. Denne Legemligheds Art.

Kap. 10—11. Den er, som Platon ogsaa antager, ensartet. Polemit mod Naturforsterne, der sjelner substantielt mellem Sjæl og Aand.

Kap. 12—13. Den er fornuftig. Fornuft (*animus*, *mons*, *νοῦς*) er en Virksomhed af Substansen.

Kap. 14. Den er usammensat og udelbar. Filosofer og Læger har delt den i forskellige Dele. Men Aristoteles hævder medrette, at de forskellige Dele kun er forskellige Kræfter og Funktioner.

Kap. 15. Den har et beherskende Middelpunkt (*ηγεμονικόν*) — Hjertet.

Kap. 16. Under henvisning til Abenbaringen modificeres den platoniske Deling af Sjælen i den fornuftige og ufnufstige Del.

Kap. 17. Om Sanse-Fagttagelsens Præsidelighed.

Kap. 18. Spørgsmålet om Muligheden af en umiddelbar Erkendelse.

Kap. 19. Evnen til at iagttag og erkjende findes allerede hos det spæde Barn.

Kap. 20—21. Overhovedet er Sjælens naturlige Kræfter fra Beghndelsen af tilstede, men de udvikler sig forstjelligt efter Omstændighederne.

Kap. 22. Samlende Afslutning.

### II. De enkelte Sjæles Oprindelse.

Kap. 23—24. Polemik mod den platoniske Theori om Sjælens Præsistens og Komme fra oven ind i Legemet.

Kap. 25—27. Sjælen kommer ikke ind i Legemet ved Fødselen, men er der fra Undfangelsen af. Sjælen undfanges samtidig med Legemet.

Kap. 28—31. Polemik mod platonist-phythagoræiske Anskuelser.

Kap. 32—35. Mod Theorien om Sjælevandring.

Kap. 36—38. Gjenoptagelse og Fuldstændiggjørelse af Læren om Sjælenes Tilblivelse.

### III. Sjælens Fordærvelse ved Synden.

Kap. 39—41. Synden har sin egentlige Bolig i Sjælen. Synden er blevet den naturlig, hvad der trods al Forstjel gjælder både Kristne og Hedninger. Den sande og oprindelige Natur er der dog ogsaa. Den hører sig i den umiddelbare Gudsbevidsthed.

### IV. Døden.

Kap. 42—49. Om Sovnen, Billedet paa Døden. Sanselivets Passivitet. Sjælens Virksomhed i Drømmen. Dens Betydning.

Kap. 50—58. Døden, dens Væsen. Sjælens fuldstændige Bortgang fra Legemet. Enhver Død er umaturlig og voldsom. Døden bestaar i, at Legemet, ikke Sjælen svigter. — De afdødes Sjæle gaar til Underverdenen. Kun Marthyerne gaar straks til Himmelten. Sjælen dvæler aldrig paa Jorden efter Døden. Abenbarelsen af døde er kun et Bedrag. De bortgangnes Tilstand i Underverdenen er forstjellig.

## Kap. 1.

Angaaende det blotte Spørgsmaal om Sjælens Oprindelse har jeg før stridt med Hermogenes, som nemlig antager, at den snarere er fremkommen ved Materiens Indflydelse end ved Guds Aandepust. Idet jeg nu gaar over til de øvrige Spørgsmaal, vil min Afhandling overvejende komme til at antage Udseendet af en Kamp mod Filosoferne. — Endog i Sokrates's Fængsel er Sjælens Tilstand bleven drøftet. Men det er nu allerede straks et Spørgsmaal, om dette var nogen bekvem Tid for Mesteren, om der end ingen Vægt ligger paa Stedet. Hvad kunde vel nemlig Sokrates's Sjæl dengang erkjende klart, da det hellige Skib allerede var vendt tilbage, Giftbægeret, han var dømt til, allerede tomt, og Døden allerede nær? Maatte den ikke da enten efter Naturens Orden være paa en eller anden Maade forstyrret eller udenfor Naturens Orden — fra sig selv? Lad være, at den var rolig og behersket, at den ikke lod sig bøje under Familiekjærlighedens Lov hverken ved Hustruens Graad, der snart skulde blive Enke, eller ved Synet af Børnene, der i næste Øjeblik skulde være faderløse. Den var dog ialtfald beveget af sin Bestræbelse for ikke at bevæges, rygstet ved selve sin Standhaftighed i Kampen for at være standhaftig. Og hvad skulde en hvil-

kensomhelst uretsfærdig domfældt Mand have Sans for uden Trosten i den tilføjede Uret? Hvormeget mindre da en Filosof, Ergjærrighedens Slave, for hvem det ikke blot gjælder at trøste sig mod Forurettelsen, men at foragte den? Da hans Hustru mødte ham efter Dommens Aftigelse og paa Kvindesvis raabte: „Sokrates, du er uretsfærdig dømt!“ havde han jo ogsaa paa denne Gratulation svaret hende: „Bilde du da, at jeg skulle være dømt medrette?“ Intet Under, om han i Fængslet — fuld af Begjærlighed efter at fordunkle Anitus's og Melitus's twivsommne Ros — Ansigt til Ansigt med Døden fastholder Sjælens Udødelighed. Han maatte jo fastholde en saadan Antagelse forat gjøre den mod ham øvede Uret unyttig. Hele Sokrates's Visdom ved hin Leilighed skrev sig altsaa fra Stræben efter at vise en tilkjempet Sindslige vægt, ikke fra Tro paa en erfaret Sandhed. Hvo har nemlig erfaret Sandheden uden ved Guds Hjælp? Hvo har lært Gud at hjende uden den Kristus? Hvo har i Sandhed lært Kristus at hjende uden den Helligaand? Hvo har annammet den Helligaand uden Troens Mysterium? Det var i Sandhed langt snarere en ganske anden Land, som drev Sokrates. Man figer jo, at han fra Barndommen af har været besat af en Dæmon. Isandhed en meget slet Opdrager! — ihvorvel Digtene og Filosofer giver Dæmonerne Plads efter Guderne og sammen med dem. Thi Kristendommens Magt var endnu ikke aabenbaret, den Magt, der alene formaar at blotte hine fordævelige Magter, der aldrig er gode, men som har frembragt den ældgammle Bildsfarelse, og som leder bort fra al Sandhed. Dersom da Sokrates var den viseste Mand ifølge den pythiske Dæmons Dom, der altsaa kun viste sin Staldbroder en Tjeneste, hvormeget vægtigere og paalideligere er

da ikke den kristne Visdoms Udsagn, for hvis Vandepust hele Dæmonernes Magt maa vige! Dette er Visdom fra den himmelske Stole, som har Frihed til at nøgte de hedenste Gunder, som ikke ved nogen Besaling om at ofre en Hane til Østulap viser sig tvetydig, eiheller indfører nye Dæmoner, men driver de gamle ud, eiheller forfører Ungdommen, men lærer den allehaande gavnlig Kynshed. Og derfor bører den ogsaa, som Sandheden, — ikke en enkelt Vys, men hele Verdens uretfærdige Dom. Denne er nemlig desto mere forhardt, jo mere fuldkommen den er, saaat den ogsaa tømmer Dødens Kalk paa Korset og paa Baalet under de mest udsøgte Grusomheder, men drifker ikke Døden af et Bæger under tilsyneladende Lyst og Glæde. Og skal der imidlertid anstilles nogen Undersøgelse om Sjælen, saa gjør den det i denne Verdens endnu mørkere Fængsel med sine Rebeter og Fædoner<sup>1)</sup>, idet den retter sig efter Guds Anvisning. Den vil sikkertlig ikke finde nogen bedre til at forklare Sjælen end dens Øphavsmænd. Af Gud maa den lære at hjænde, hvad den har fra Gud. Hvis ikke af Gud, da heller ikke af nogen anden. Thi hvem vil afdække, hvad Gud har tilbækket? Fra hvilken Kilde skal det udforskes? Derfra, hvor ogsaa vor Mangel paa Videns er uden Betænkelighed. Formedelst Gud ikke at vide, fordi han ikke har aabenbaret det, er bedre end at vide formedelst et Menneske, fordi han antager, at det er saa.

### Kap. 2.

Men vistnok, vi vil ikke nøgte, at Filosoferne stundom har havt Forestillinger, beslægtede med vore. Det bedste

<sup>1)</sup> Personer, som indføres talende i Dialogen „Fædon“.

Bidnesbyrd om, hvorvidt noget er sandt, er hvad det fører til. Naar Stormen raser, og hverken Himmel eller Hav lønner viser den rette Kurs, hænder det sig dog undertiden, at man ved en lykkelig Feiltagelse støder paa en eller anden Havn. Stundom finder man ogsaa i Mørket ved et lykkeligt Tilfælde en eller anden Indgang eller Udgang. Mangt og meget ydes ogsaa ved selve Naturen, saaatsige udaf den almindelige Bevidsthed, som det har behaget Gud at udruste Sjælen med. Denne Bevidsthed har Filosofien tilegnet sig, benyttet den i det vide og brede til Forherligelse for sin egen Kunstsærdighed af Iver for (det er intet underligt i, at jeg udtrykker mig saaledes derom) en Veltalenhed, der forstaar at opføre og nedrive hvad som helst, og som vinder Tilhængere mere ved Ord end ved virkelig Undervisning. Den giver Tingene Form og Skikkelse, snart sammenstiller, snart adstiller den dem, den slutter fra det bekjendte til det ubekjendte, den beraaber sig paa Eksempler, somom alt lod sig sammenligne, den opstiller paa Forhaand Grundsjætninger for alt, sjønt ogsaa beslægtede Ting har forskellige Ejendommeligheder, den lader intet tilovers for den guddommelige Frihed, idet den gjør sine Meninger til Naturlove. Jeg skulle endda finde mig deri, dersom Filosofien selv var naturlig, lagde for Dagen, at den var af samme Beskaffenhed som Naturen, og dermed sin Del i den. Bistnok indbilder den sig ogsaa selv at have øst af formentlig hellige Skrifter, eftersom Oldtiden har anset en hel Del Forfattere som Guder, endlige som guddommelige, som f. Eks. den egyptiske Merkur, hvem Platon fornemmelig holder sig til, Frygieren Silenus, som Hyrderne bragte, og hvem Midas overlod sine lange Øren, Hermotimus, for hvem Alazomenierne byggede et Tempel efter

hans Død, Orfeus, Musæus, Ferekydes, Pythagoras's Lærer.

— Men hvad nu, dersom Filosoferne ogsaa har faaet Tingre i hine Skrifter, der hos os betegnes som apokryfiske og forfastes, fordi vi holder for, at intet maa anerkjendes, som strider mod den ægte og en hel Tidsalder for opstaede Profeti. Vi hjænder nemlig helt vel de falske Profeter og de længe før frafaldne Mander, som har opfyldt den hele Verden ogsaa med denslags listeige Paafund. Endelig, dersom det er troligt, at en hvilkensomhelst Wisdomsforsker, dreven af Videbegjærlighed, ogsaa har faaet fat paa de virkelige Profeter, saa er dog at merke, at man finder hos Filosoferne hyppigere Afvigelser end Overensstemmelser, idet man opdager Afvigelser hos dem endog der, hvor de stemmer overens. Thi alt, hvad der er sandt hos dem og overensstemmende med Profeterne, giver de en ny Begrundelse og udstyrer det med andetstedfra hentet Stas — til liden Baade for Sandheden, som paa den Maade enten støttes ved Løgn eller støtter Løgnen. Dette er det altsaa, som nu i denne Sag driver os til Strid mod Filosoferne, at de stundom oppudser Meninger, som er fælles for os og dem, med deres egen Begrundelse, som paa et og andet Punkt strider mod vor Troesregel, stundom forsvarer sine egne Meninger med Grunde, som er fælles for os og dem, og som her og der stemmer med deres Troesregel. Saaledes kan man næsten sige, at der ikke findes Sandhed i Filosofien, saaledes som den forgifter den. Og derfor føler vi os ved dette dobbelte Fællesskab, som ihvertfald er til Skade for Sandheden, nøddede til baade at befri vore Fællesmeninger for Filosofernes Argumenter og at skille vore fælles Bevisførelser fra deres Meninger, idet vi fører de Gjenstande, som drøftes, tilbage til de guddommelige Skrifter,

naturligvis med Undtagelse af det, der uden, at derunder skjuler sig noget farligt Bræjudikat, lader sig benytte som et slet og ret Vidnesbyrd. Ogsaa Modstanderes Vidnesbyrd er jo nemlig stundom nødvendigt, naar det kun ikke taler for deres Sag. Jeg ved ogsaa meget godt, i hvilken Mængde denne Materie forefindes hos Filosoferne, saavel som hvor stort et Antal der er af denslags Forfattere, hvormange Forkjelligheder der er i Anstuelserne, hvormange indhyrdes stridige Menninger, hvormange Spirer til nye Spørgsmaal, hvormange forvilkede Løsninger af Problemerne. — Jeg har ogsaa kastet et Blik paa Lægevidenskaben, der betragtes som Filosofiens Søster, og som ogsaa lægger Beslag paa denne Virksomhed som den, hvem Betragtningen af Sjælen synes at ligge saameget nærmere paa Grund af dens Omsorg for Legemet. Saaledes træder den ofte i Modsigelse med sin Søstervideneskab, fordi den behandler Sjælen selv i dens egen Bolig og saaledes hjælper den bedre. Dog, lad det staa derhen med deres Kamp om Forrang! Ifølge Forskingens Frihed har Filosofien, ifølge den Nødvendighed, dens Kunst medfører, har Lægevidenskaben Ret til indgaaende Betragtninger angaaende Sjælen. Der anstilles vidtløftige Undersøgelser om tvivlsomme Ting og endnu vidtløftigere Droftelser af rene Gisninger. Jo vanskeligere det er at levere Bevis, desto mere beslitter man sig paa at overtale, saaat den dunkle Herafklit med Henblik paa de altfor store Dunkelheder i Undersøgelserne om Sjælen hjed af disse Spørgsmaal medrette udbryder: „Skjont jeg har tilbagelagt Vejen fra Ende til anden, har jeg slet ikke fundet Sjælens Grænser.“ Den Kristne derimod behøver ikke meget forat saa Kundskab om denne Sag. Dels beror nemlig det tilforladelige altid paa saa Ting, dels bør

det ham ikke i sin Søgen at gaa videre end til det, som det er ham givet at finde. Thi Apostelen forbryder de endeløse Spørgsmaal<sup>1)</sup>). Det er os ikke givet at finde mere end, hvad Gud lærer os. Men hvad man lærer af Gud, det er alt.

### Kap. 3.

Gid blot Kjætterier ikke havde været nødvendige, forat „de retskafne kunde blive aabenbare“<sup>2)</sup>. Da havde vi — heller ikke hvad Sjølen angaar — havt noget at bestille med Filosoffer, disse Kjætternes Patriarker, om jeg saa maa kalde dem. Allerede Apostelen saa jo paa Forhaand i Filosofien et An-greb paa Sandheden. I Athen havde han nemlig stiftet Be-kjendtskab med den glattungede Stat, og efterat han tilgavns havde lært at kjende alle dem, som der holdt Bisdom og Vel-talenhed tilfals, fødtes deraf i hans Sjæl hint bekjendte Formaningsord. — Saaledes ogsaa med Theorien om Sjølen. Idet de i disse filosofiske Menneskelærdomme blander Vinen med Vand, nægter nogle, at Sjølen er udødelig, andre paa-staar, at den er mere end udødelig. Nogle drofter dens Sub-stans, andre dens Form, andre en hvilkensomhelst Egenskab ved den. Disse afsleder dens Tilværelse fra en eller anden Kant, hine lader den ved dens Bortgang gaa hid eller did, altestersom enten den platoniske Sommelighed eller Zenons Kraft eller den aristoteliske Konsekvens eller den epikuræiske Fø-lselfslosshed eller Heraklits mørke Livsbetrægtning eller Em-pedokles's Ussindighed har øvet størst Endfshydelse. Formo-dentlig har den quddommelige Lære begaaget en Feil deri,

<sup>1)</sup> 1 Tim. 1,4. <sup>2)</sup> 1 Kor. 11,19.

at den har sin Oprindelse fra Indæa og ikke snarere fra Grækenland. Ogsaa Kristus har seilet ved at udsende Fiskere og ikke snarere Bisimænd forat prædike. Dersom de altsaa paa den Maade ved sit filosofiske Lys fordunkler Sandhedens rene, klare Blaa, saa maa det blive de Kristnes Sag at fjerne disse Taager, dels ved at rokke deres selvstændige, det vil sige filosofiske, Ræsonnement, dels ved at opstille derimod himmelske, det vil sige fra Herren hidrørende, Lærdomme. Dermed vil baade det, hvorved Filosofien besværer Hedningerne, tilintetgjøres, og tillige det, hvorved Kjætterne bringer de Troende til at vafle, flaaes tilbage. Nu er, som oven bemerket, Striden allerede afgjort i et Punkt — ligeoverfor Hermogenes. Vi har nemlig godt gjort, at Sjælen har sin Oprindelse — ikke fra Materien, men fra Guds Aandepust og støttet denne Opsatning ved et guddommeligt Udsagns klare og utvetydige Anvisning. „Og Gud blæste“, heder det, „Livets Aande i Menneskets Aafsyn. Og Mennesket blev til en levende Sjæl“, nemlig ved Guds Aandepust. Om dette Punkt er altsaa intet videre at udville. Det har faaet sit Stempel og sin Kjætter. Jeg gaar nu over til de øvrige Punkter.

#### Nap. 4.

Efter Bestemmelsen af Sjælens Herkomst maa Spørgsmålet om dens Beskaffenhed drøftes. Naar vi afleder dens Oprindelse fra Guds Aandepust, saa tilskriver vi den selvfølgelig en Begyndelse. Dette nægter Platon, idet han holder for, at Sjælen er usødt og uskabt. Efter den Opsatning, vi har høvdet angaaende dens Begyndelse, lærer vi derimod, at den er baade sødt og skabt. Og dermed har vi ikke straks

gjort os skyldige i en Bildfarelse, naar vi bruger begge disse Udtryk; thi et er at være født, et andet at være skabt, idet hint nemlig passer paa levende Bæsener. Forstjellene kan have sin Tid og sit Sted. Men derunder kan der stundom nok være Berøringspunkter. — Naar man altsaa bruger Udtrykket „frembringes“ for at betegne Tilblivelse, saa omfatter dette ogsaa at skabes, saavist som alt, hvad der paa nogen Maade bliver til, frembringes. Thi ogsaa Skaberen selv kan kaldes det skabtes Fader. Saaledes udtrykker ogsaa Platon sig. Hvad altsaa angaar vor Tro paa en skabt eller født Sjæl, saa er ogsaa paa dette Punkt Filosofens Opfatning slagen af Marken ved den profetiske Autoritet.

### Kap. 5.

Maaesse vil han falde til Hjælp Eubulos og Kritolaos og Xenokrates og den i dette Stykke med Platon overensstemmende Aristoteles. Maaesse vilde de samle sig endnu mere mandsterke forat tilintetgjøre Sjælens Legemlighed, dersom man ikke kunde finde andre, som i Modhæftning til dem og i end større Antal hævder Sjælens Legeinlighed. Og jeg taler ikke blot om dem, som tænker sig den dannet af en haandgrivelig Legemlighed, af Ild — som Hipparch og Heraklit, af Vand — som Hippon og Thales, af Blod — som Empedokles og Kritias, eller af Atomer — som Epikur (thi ogsaa Atomer danner, naar de forener sig, legelige Bestanddele), eller — som Kritolaos og hans Peripatetikere — af en femte, mig ubekjendt Substans, forsaavidt ogsaa den er et Legeme, da den indeslutter Legemer. Men ogsaa Stoikerne regner jeg her med, da de vistnok kalder Sjælen en Aand næsten i samme Betydning som vi (Aande og Aand er nemlig nær beslægtede Kirkelædere. XV.

Begreber), men dog lettelig vil ses at tale for Sjælens Legemlighed. Zenon endelig, der definerer Sjælen som (med Legemet) forenet Aand, betragter Sagen paa følgende Maade: Det, efter hvis Vortgang et levende Væsen dør, er et Legeme. Nu dør et levende Væsen, naar den dermed forenede Aand er gaaet ud. Altsaa er denne et Legeme. Men nu er den det samme som Sjælen, altsaa er Sjælen Legeme. — Kleanthes paa staar, at der finder en Lighed Sted mellem Forældre og Børn — ikke alene i de legemlige Træk, men ogsaa i de sjælelige Ejendommeligheder, beroende paa noget tilsvarende i Sæder, Intelligens og Føleller, og at Sjælen tager Del i Legemets Lighed og Ulighed. Altsaa er Legemet underkaastet Lighed og Ulighed. Ligesaa er de legemlige og ulegemlige Fornemmelser ikke et og det samme. Endvidere er det dog saa, at Sjælen lider med Legemet, saaat naar det er rammet af Slag, Saar og Bylder, saa deler den dets Smerte, ligesom ogsaa Legemet Sjælens; thi naar den er greben af Bestyring, Angst eller Kjærlighed, viser Legemet sin Sammenhæng med den derved, at dets tilsvarende Kræfter lider, og det rober dens Undseelse og Frygt ved at rydme og blegne. Følgelig er Sjælen et Legeme, eftersom den tager Del i de legemlige Fornemmelser. — Ogsaa Chrysip rækker ham Haanden, idet han slaar fast, at det ulegemlige aldeles ikke kan skilles fra det legemlige, eftersom der mellem disse to ikke kan finde nogen Berørelse Sted. Dersor figer ogsaa Lukrets: Intet uden et Legeme kan berøre og berøres. Men naar Sjælen skilles fra Legemet, dør det. Altsaa er Sjælen et Legeme, fordi det ikke kunde forlade Legemet, hvis det ikke var legemligt.

## Kap. 6.

Herimod gjør Platonikerne Indvendinger — rigtignok mere spidsfindige end virkelig grundede. Eithvert Legeme, figer de, er nødvendigvis enten levende eller livløst. Er det livløst, bevæges det udenfra, er det levende — indenfra. Men Sjælen vil ikke kunne bevæges hverken udenfra, saasom den ikke er livlös, eiheller indenfra —, da det meget mere er den, der selv bevæger Legemet. Følgelig synes den ikke at være noget Legeme, saasom den ikke paa Legemernes Vis bevæges fra nogen Kant. Her maa vi nu først undres over den lidet passende Definition, der beraaber sig paa noget, som ikke lader sig anvende paa Sjælen. Thi Sjælen kan ikke faldes et levende eller livløst Legeme, eftersom det er den selv, som gjør Legemet levende, naar den er i det, eller livløst, naar den er borte fra det. Hvad den altsaa bevirker, kan den ikke selv være, saarat den skulle kunne faldes levende eller livlös. Thi Sjæl faldes den med Hensyn til sin Substans. Naar nu altsaa det, som Sjælen er, ikke lader sig falde et levende eller livløst Legeme, hvorledes vil man saa kunne beraabe sig paa levende og livløse Legemers Egenskaber? Der næst, dersom det hører Legemet til at bevæges udenfra af noget andet, og vi ovenfor har paavist, at Sjælen bevæges af noget andet, naar den har Anelser, naar den raser (altsaa udenfra, siden det er af noget andet), — saa kan jeg ifølge den opstillede Formel med fuld Ret betragte det, der bevæges udenfra af noget andet, som et Legeme. Men tilhører det Legemet at bevæges af noget andet, hvormeget mere da at bevæge noget andet? Og Sjælen bevæger Legemet, og hvad den vil, viser sig derudenfor. Thi den er det, som

driver Fodderne til at gaa, Hænderne til at gribe, Øjnene til at se og Tungen til at tale, idet den indenfor den ydre Stikkelse bevæger Legemet som et Automat. Hvorfra har den ulegemlige Sjæl denne Kraft? Hvorledes kan noget tomt og indholdsloft sætte den haandgribelige Materie i Bevægelse? — Men hvorledes kan de legemlige og aandelige Fornemmelser hos et Menneske adskilles? Man siger, at de legemlige Sanser, som f. Eks. Hørelse og Syn, modtager Indtrykket af de legemlige Ting, som Jordens og Ildens Egenskaber, medens de ulegemlige passer til de aandelige Ting, som Godhed og Ondskab. Deraf slutter man, at Sjælen er ulegemlig, eftersom dens Egenskaber ikke kan opfattes med legemlige, men aandelige Sanser. Meget vel, dersom jeg ikke maatte nægte Holdbarheden af dette Ræsonnement. Læg nemlig Mærke til, at ogsaa ulegemlige Ting lader sig iagttagte af de legemlige Sanser, Lyden af Hørselen, Farverne af Synet, Duften af Lugtesansen. Og paa samme Maade nærmer ogsaa Sjælen sig Legemet. Derfor kan man ikke sige, at disse Ting opfattes med de legemlige Sanser, fordi de nærmer sig det legemlige. Dersom det altsaa staar fast, at ogsaa ulegemlige Ting opfattes af det legemlige, hvorfor skulde da ikke ogsaa Sjælen, der er legemlig, kunne iagttaages af det ulegemlige? — Hint Ræsonnement kan altsaa ganske vist ikke godkjendes. — Til de mere fremtrædende Argumenter hører ogsaa det, at ethvert Legeme antages at faa sin Nøring af det legemlige, medens Sjælen som ulegemlig næres af det ulegemlige, nemlig ved Stræben efter Visdom. Men heller ikke dette er holdbart. Thi endog Soranus, denne særdeles kyndige Veileder i den methodiske Lægevidenskab, giver den Besked, at Sjælen ogsaa næres af legemlige Ting, og at naar den er udmattet,

plejer den som oftest at styrkes ved Spise. Upaatvivlelig! Jaar den fletingen Mad, forsvinder den fra Legemet. Saaledes har endog Soranus selv, han som har leveret et meget fuldstændigt Skrift i fire Bind om Sjælen og er vel bevandret i samtlige filosofiske Theorier, hævdet Sjælens legemlige Substans, skjøn han samtidig ganske vist har berøvet den Uddelighed. Thi det er ikke alles Sag at tro, hvad de Kristne tror. Ligefom altsaa Soranus selv har vist, at Sjælen næres ved legemlige Ting, saa faar Filosofen godt gjøre, at den lever af ulegmilde Ting. Imidlertid har ingen nogensinde faldt paa, naar Sjælen var nærvædt at dø, at give den ind i øde Draaber af Platons Weltalenhed eller at lade den spise nogle Smuler af Aristoteles's Spidsfindigheder. Og hvad skal de gribte til, alle disse vilde Barbarers Sjæle, som flettes Visdommens Næring, og som dog er stærke ved sin ulærde Klogskab, som uden Akademier og attiske Søilegange og Sokrates-Fængsler, fort sagt: med Hensyn til Filosofi fuldstændig fastende ikke destomindre er ilive? Den Næring, som Studierne yder, gavner nemlig ikke selve Substanseen, men Maaden at være paa, den gjør ikke heller Sjælen federe, men dammer den. Heldigt er det, naar Stoikerne forsikrer, at ogsaa Kunsterne er legemlige. Tror man, at Sjælen næres ved Kunsterne, fremgaar ogsaa heraf dens Legemlighed. Men Filosofien stræber saa høit, at den, som det gjerne plejer at gaa, ikke ser sig vel for. Saaledes falder Thales i Grøften. Den plejer ogsaa, idet den ikke forstaar sine egne Meninger, at tænke sig, at der har fundet en Helbredssvækkelse Sted. Saaledes tyr Chrysip til Nyseroden<sup>1)</sup>). Noget saadant maa formodentlig have hændt ham, da han nægtede Muligheden

<sup>1)</sup> Et Middel til at skærpe Mandsevnerne.

af, at det ene Legeme kunde være i det andet. Han saa og tænkte slet ikke paa de frugtsommelige, som daglig hører i et eneste Moderliv — ikke blot et, men to og tre Legemer. Man finder endog i Civilretten, at der tales om en Grækerinde, som har bragt paa en Gang fem Sønner til Verden, mange Gange Moder af et Skjød, nedkommen med flere af et Moderliv. Indesluttende saa mange Legemer, jeg havde noer sagt et helt Folk, var hun selv det sjette Legeme. En almindelig Lov stadfæster, at Legemer, der skal fremgaa af Lege-mer, allerede befinner sig der, hvorfra degaard frem. Det, som kommer frem af noget andet, maa nødvendigvis være det andet efter dette. Intet kommer frem af noget andet uden ved Fødsel, men derpaa er der to.

### Kap. 7.

Hvad Filosoferne anbelanger, kan dette være nok og for vort eget vedkommende mer end nok, eftersom Sjælens Legemlighed lyder os imøde i selve Evangeliet. Der er en Mand, hvis Sjæl føler Smerte i Underverdenen, lider Straf i Ilden, hvis Tunge pines, og som beder om en Læssedraabe af den lykkeligere Sjæls Finger. Eller anser du Fortællingen om den fattiges salige og den riges sorgelige Død for et blot Billede? Hvorfor forekommer da der Navnet Lazarus, der som Tinget ikke er virkelig og sand? Men selv om det maa betragtes som et Billede, vil det dog være et Vidnesbyrd om Sandheden. Thi dersom Sjælen ikke havde noget Legeme, saa vilde Billedet af Sjælen ikke tillade Anvendelsen af noget legemligt Billedet, og den hellige Skrift vilde ikke lyve og tale om legemlige Lemmer, dersom der ikke var nogen. Men hvad er det, som ejer Adskillelsen fra Legemet bringes til

Underverdenen, som fastholdes der, som bevares til Dommens Dag? Hvad er det, Kristus steg ned til efter sin Død? Jeg tænker til Patriarkernes Sjæle. Men hvorfor holdes Sjælen i Forvaring under Jorden, dersom den intet er? Og den er intet, dersom den intet Legeme er. Det ulegemlige kan nemlig ikke holdes i nogensomhelst Forvaring, det er uimodtageligt for Straf og Bederlvægelse. Thi det, hvori man modtager Straf eller Bederlvægelse, maa være Legemet. Jeg kommer siden paa et bekvemmere Sted til at tale mere derom. Altcaa, dersom Sjælen i Fængslet eller i de dødes Rige, i Hilden eller i Abrahams Skjod, paa Forhaand nyder nogen Pine eller Glæde, saa maa Sjælens Legemlighed dermed være godtgjort. Thi hvad der er ulegemligt, føler intet. Det har jo intet, hvormed det kan føle. Men har det det, saa maa dette være et Legeme. Thi ligesaavist som alt legemligt har Hølelse, ligesaavist er alt, hvad der har Hølelse, legemligt.

### Rap. 8.

Forvrigt er det ugrundet og følgelig meningslost at udelukke noget fra det legemliges Kategori, fordi det ikke ganske svarer til de øvrige Aabenbarelser af det legemlige. Hvor bliver der saa af de særlige forskjellige Ejendommeligheder, som tilkjendegiver Skaberens Storhed ved Forskjellighederne i den ene og samme Skabning, saaat der paa engang hersker Forskjel og Lighed, Forsoning og Modstillelse? Filosoferne siger jo selv, at Verden bestaar af Modsætninger, saaledes som naar Empedokles taler om det venstabelige og fiendtlige. Skjent altsaa det legemlige staar i Modsætning til det

ulegemlige, er Forfjellen mellem begge ogsaa her saadan, at den forøger Arterne, men ikke ændrer Slægten, at de legemlige Ting i den Forstand er mangfoldige til Guds Ære, at de frembyder Afvekslinger, i den Forstand afvekslende, at de er forfjellige, i den Forstand forfjellige, at Jagttagelsen af nogle Egenskaber sker paa en, af andre paa en anden Maade, at et Slags Næring passer for disse, et andet for hine, at dette er synligt, hint usynligt, dette er tungt og hint let. Man siger nemlig, at man ogsaa af den Grund maa betragte Sjælen som ulegemlig, fordi ved dens Bortgang de afdodes Legemer bliver tungere, medens de jo skulde blive lettere, der-som Sjælen var et Legeme, og saaledes et Legemes Vægt forsvandt. Hvad vilde man sige dertil, spørger Soranus, om man vilde nægte, at Havet var et Legeme, fordi et Skib, som ikke befinder sig i Havet, er tungt og ubevægeligt? Hvormeget kraftigere er saa ikke Sjælens Legeme, efter som det med saadan Lethed sætter i Bevægelse det bagefter saa tunge Legeme? Bistnok er Sjælen usynlig; men det svarer baade til dens Legemes Beskaffenhed, Substansens Ejendommelighed og til de Tings Natur, hvorved det er blevet usynligt. Uglens Dine hjender ikke til Solen, Ornenes derimod taaler den saa godt, at de bedommer sin Aftomis Egthed efter Djets Driftighed. Ellers opfoder de den ikke, men betragter den som uægte, naar den ikke taaler Solstraalerne. En og samme Ting er altsaa usynlig for den ene, men ikke for den anden, og deraf, at dens Kraft ikke gjør sig gjældende paa samme Maade for alle, folger ikke, at den er ulegemlig. Solen er jo et Legeme, thi den er Ild. Men hvad Ornen bekræfter, nægter Ugle — uden dog dermed at udelukke Ornenes Mening. Paa samme Maade er ogsaa Sjælens Legeme usynligt

for Kjødet, lad saa være, men dog synligt for Aanden. Saaledes ser Johannes, henrykket af Guds Aand, Martyrenes Sjæle.

### Kap. 9.

Naar vi tillægger Sjælen et Legeme af ejendommelige Egenskaber og særegen Beskaffenhed, saa er — hvad angaaer de øvrige Egenskaber ved Legemligheden — i og med denne Ejendommelighed allerede paa Forhaand givet enten, at Sjælen, hvis Legemlighed vi har godtgjort, har saadanne Egenskaber, omend af en særegen og til den legemlige Ejendommelighed idethuse svarende Art, — eller ogsaa, hvis de ikke er tilstede, at da just dette hører med til det sjælelige Legemes Ejendommelighed, at det ikke har, hvad de øvrige Legemer har. Imidlertid fastholder vi den Paafstand, at ogsaa Sjælen besidder alle de væsentlige og under enhver Omstændighed nødvendige Kjendemærker paa Legemlighed, som Stikelse, Begrensning og hin tredobbelte Udstrækning, nemlig Længde, Bredde og Højde, hvorefter Filosoferne maaler Legemerne. Hvad, om vi ogsaa leverer et Billede af Sjælen trods Platos Protest, der frygter for, at Sjælens Uddelighed derved vilde sættes paa Spil? Han paastaaer nemlig, at alt, hvad der afbordes, er sammensat og sammenføjet, og at alt, hvad der er sammenfat og sammenføjet, er oploseligt; Sjælen derimod er udodelig. Følgelig er den uoploselig, fordi den er udodelig, og fordi den er uoploselig, lader den sig ikke afbilde. Derimod vilde den være sammenfat og sammenføjet, deriom den lod sig afbilde. Han afbilder den ligefom paa en anden Maade med blot aandelige Træt. Saaledes kalder han den stjøn paa Grund af dens Retfærdighed og filosofiske Kunstdstab, men

derimod hæstig paa Grund af dens Anlæg i modsat Retning. Vi derimod tillægger den ogsaa legemlige Træf — ikke alene paa Grund af en Tro paa dens Legemlighed, der er vundet ved Reflektion, men ogsaa paa Grund af Naadens usvigelige Åabenbaring. Thi eftersom vi anerkjender aandelige Naadegaver, saa er vi og agtede værdige til at opnaa den profetiske Gave efter Johannes<sup>1)</sup>. Der er den Dag idag en Søster i vort Samfund, som har faaet Åabenbaringens Naadegave, og som under Søndagsquidstjenesten modtager sine Åabenbaringer i Kirken i en ekstatisk Tilstand. Hun har Samkvem med Englene, undertiden ogsaa med Herren selv, hun hører og ser Hemmeligheder, ransager enkeltes Hjerter og giver dem, som ønsker det, Lægemidler. Fremdeles, efterhaanden som Skriften løses, eller Salmer synges, eller der fremføres Formninger, ydes derved Stof til Visioner. Engang havde jeg tilfældigvis foredraget noget om Sjælen, jeg ved ikke hvad, da Alanden kom over hin Søster. Da Gudstjenesten var endt og Forsamlingen gaaet fra hinanden, lod hun os efter Sædvane vide, hvad hun havde seet (jeg fremstiller det paa det omhyggeligste, forat det kan blive prøvet) og sagde da: Blandt andet visste Sjælen sig for mig i legemlig Stiftelse, og jeg saa Alanden, men ikke i tom og indholdslos Tilstand, men saadan, at den endog lovede at lade sig fastholde, fin og lysende, af Farve som Luften og af et fuldstændig menneskeligt Udspring. Dette var Synet. Gud er Vidne derom, og Apo-stelen er fuldgod Borgen for Naadegavernes vedvarende Tilstedeværelse i Kirken. Og du vil ikke tro, omend selve

---

<sup>1)</sup> Tert. betragter altsaa den montanistiske Profeti som en Fortættelse af den johannæiske og sideordnet med denne.

Æjendsgjerningen Stykke for Stykke overbeviser dig? — Thi dersom Sjælen er et Legeme, hører den uidentvivl til de Ting, som vi ovenfor har talt om. Farven er jo saaledes en Egen-skab, som tilhører ethvert Legeme. Og hvilken anden Farve skulde vel Sjælen tænkes at have end Luftens og Lysets? Ikke somom Luften skulde være selve dens Substans, skjont Anaximenes og — ifolge nogle — formentlig ogsaa Heraclit antager dette, ligesaalidt Lyset, hvad Heraclites fra Pontos mener. Thi ikke heller er Ilden de cerauniske Edelstenes Substans, fordi de straaler i ildrød Glans, ligesaalidt som Værslen bestaar af et vandagtigt Stof, fordi den skinner i vandrare Bølger. Og hvormange Ting er det ikke, som har ens Farve, men forskellig Natur! Da imidlertid alt, hvad der er fint og gjennemsigtigt, kan sammenligne med Luften, saa kan dette ogsaa være Tilføldet med Sjælen, eftersom den er et Aandepust og forplantet Ande. Netop paa Grund af sin tynde og fine Bestaffenhed er den jo udsat for at fratjendes Legemlighed. Saa dan dig da et Billede af den efter din egen Forstaelse, hvorefter den menneskelige Sjæls Billede ikke kan antages at være noget andet end det menuesselige, og det saaledes, at enhver Sjæl bærer Billedet af det Legeme, den har haaret. Det er først og fremst Betragtningen af dens Oprindelse, som leder os til Forstaelsen deraf. Betoenk nemlig følgende: Da Gud havde blæst Livets Ande i Menneskets Aasyn, og Mennesket var blevet til en levende Sjæl, forplantede straks hint Aandepust sig gjennem Ansigtet helt og holdent til dets indre, udbredte sig over alle Legemets Dele, blev paa samme Tid fortættet ved den guddommelige Ande, dannede sig efter alle indre Grænselinier, som det i sin fortættede Tilstand havde udfyldt,

og stivnede ligesom i en Form. Saaledes blev altsaa Sjælens Legemlighed konfolideret ved Fortættelsen, og dens Bilde blev dannet ved denne Udformning. Dette kan man kalde det indre Menneske; et andet er det ydre, og dog er begge et. Ogsaa hint har sine Dine og Øren, hvormed Folket<sup>1)</sup> havde burdet høre og se Herren, det har ogsaa de øvrige Lemmer, hvoraf det betjener sig under sin Tænkning, og som det benytter under sine Drømme. Saaledes lader det sig ogsaa forklare, at den rige i Underverdenen har en Tunge, den fattige en Finger og Abraham et Skjød. Paa disse Træk kendetegnes ogsaa Marthrernes Sjæle under Alteret. Thi den fra Begyndelsen af i Adam med Legemet sammenføjede og udformede Sjæl har forplantet sig som med Hensyn til sin hele Substans saaledes ogsaa med Hensyn til den her berørte Beskaffenhed.

#### Kap. 10.

Det hører til den troende Opfatning med Platon at bestemme Sjælen som et usammensat Væsen, det vil sige som ensartet ialtfald med Hensyn til Substans. Hvad Kunst og Videnskab, hvad Kjætttere mener herom, det faar blive deres Sag. Nogle holder nemlig for, at der af Naturen ogsaa tilhører den en anden Substans, Livets Aande, somom en Ting var at leve, hvilket kommer af Sjælen, noget andet at aande, hvilket kommer af denne Livets Aande. Ikke heller har alle levende Væsener begge Dele. Mange lever blot, men aander ikke, eftersom de ikke besidder Aandedrætsorganer, nemlig Lunger og Lustrør. Men hvad skal det tjene til ved Undersøgelsen af den menneskelige Sjæl at tage Hensyn til

---

<sup>1)</sup> Rettelsen i Grundteksien af populum til Paulum er overslødig.

Argumenter, hentede fra Mygge og Bier, da jo dog den kunstfærdige Skaber har givet alle Dyr deres særegne Livsorganer i Forhold til de forskjellige Arters Beskaffenhed, saa at man ikke kan drage nogen Slutning deraf. Thi hverken vil Mennesket, som er forsynet med Lunger og Lufstrør, funne aande paa anden Maade og leve paa anden Maade, ikke heller kan man nægte, at Bien, som mangler disse Lemmer, derfor dog aander og ikke blot „lever“. Men hvem har med sit Blif saa ganske gjennemtrængt Guds Værker, at han kan paastaa, at disse Organer fattes nogen? Den bekjendte Læge og Menneskeslagter Herofil har dissekeret 600 Personer forat udforiske Naturen, — en Menneskehader af Bidebegjærlighed. Men jeg ved ikke, om han har tilegnet sig et tilstrækkelig klart Kjendskab til alle dets indre Dele. Døden selv bevirker jo Forandringer i det, som nylig har haft Liv. Hvor meget mere da en Død, som ikke sit gjøre sit Værk paa naturlig Maade, men som selv blev ledet paa feilagtigt Spor under Dissektionskunsterne! Filosoferne har fremsat det som en sikter Paastand, at Mygge, Bier og Møl ikke har Lunger og Luftrør. Men sig mig, du omhyggelige Forsker, mon de har Dine at se med? De tager dog Bejen did, hvor de vil, de farer bort fra og hen til de forskjellige Gjenstande, som de hænder, fordi de ser dem. Og dog, vis mig deres Dine, peg paa deres Pupiller! Fremdeles: Møllen fortærer jo. Vis mig dens Thyggeredsfaber, find frem dens Kjøver! Endvidere: Myggene giver jo ogsaa Lyd fra sig og forstaar endog i Mørket at finde vore Dren. Vis mig paa engang baade deres Stemmeredsfab og deres Munds Brod! Ethvert Dyr, om det end ikke er større end et Punkt, maa nødvendigvis leve af noget. Men paavis deres Nedskaber til at svælge,

fordøje og udfondre Næringsmidlerne! Hvad skal vi da sige? Dersom disse Ting hører til Livet, saa maa de naturligvis ogsaa forefindes hos alt, hvad der lever, om de end ikke kan sees, tages og føles paa, fordi de er saa smaa. Dette vil du saameget lettere kunne tro, naar du tænker paa, hvem Gud er, denne store Kunstner i det smaa som i det store. Men dersom du ikke tror, at disse saa smaa Legemer giver Plads for Guds Skabervisdom, saa kan du ogsaa deri erkende hans Storhed, at han har indrettet de smaa Dyr saaledes, at de kan leve uden at have de ellers nødvendige Lemmer, saaat de har Syn uden Øine, at de kan æde uden Tænder, fordøje uden Bug, ligesom ogsaa nogle Dyr kan gaa uden Fodder, idet de bevæger sig frem i Bugtninger som Slangerne, skyder sig frem ved at hæve sig i Beiret som Ormene og kryber frem, idet de affondrer Skum, som Sneglene. Hvorfor skulde du ikke da kunne tro, at de ogsaa kan aande uden Lungernes Blæsebælg og Lustrør? Og saa tror du, at du har fundet et rigtig holdbart Argument, naar du gjør gjældende, at fordi der gives Væsener, som ikke har Aandedræt, derfor kommer der til Menneskesjælen en Livsaande, og at fordi de ikke er udrustede med Aandedrætsorganer, derfor kan de ikke aande. Du tror, at noget kan leve uden at aande, men ikke, at noget kan aande uden Lungør? Sig mig, hvad er det da at aande? At skyde Beiret fra sig selv, skulde jeg tro. Hvad er det ikke at leve? Ikke at skyde Beiret fra sig selv, skulde jeg tro. Saaledes maa jeg nemlig svare, dersom det ikke er det samme at aande som at leve. Men en død vil ikke kunne skyde Beiret fra sig, det tilhører den levende at gjøre det. Men den, som aander, gjør jo ogsaa netop det, altsaa hører det den levende til at aande. Dersom begge Dele havde funnet fore-

gaa uden Sjæl, havde det ikke tilhørt Sjælen at aande, men fun at leve. Men nu er det at leve at aande, og at aande er at leve. Saaledes tilhører begge Dele, baade at aande og at leve, den, hvem det tilhører at leve, det vil sige Sjælen. — Naar du endelig stiller Sjæl og Aande fra hinanden, saa saar du ogsaa skille deres Funktioner fra hinanden. Begge skal altsaa have sin førstskilte Virksomhed, Sjælen for sig, Livets Aande for sig. Sjælen skal leve sit Liv uden Aande, og denne skal aande uden Sjæl. Den ene kan forlade Lege-met og den anden blive tilbage, Døden og Livet slaa sig sammen! Thi dersom Sjæl og Aande er to forskjellige Ting, saa kan de ogsaa adskilles, og naar det adskilles, idet den ene gaar bort, den anden bliver tilbage, medfører det en Forening af Død og Liv. Men et saadant Tilfælde vil paa ingen Maade indtræffe. Altsaa er de ikke to Ting, estersom de ikke kan adskilles. Var de det, maatte de kunne adskilles. — Men det kan jo være to nøje forbundne Ting? Men de er ikke nøje forbundne, dersom det at leve er et, at aande noget andet. De forskjellige Funktioner medfører en Adskillelse i Substansen. Og hvor-meget fastere maa du ikke nu tro, at de er et, naar du ikke indrømmer nogen Adskillelse, saaat Sjæl og Aande er et, idet det er den selv samme, som aander og som lever? Hvad om du vilde holde Dagen og Lyset for to forskjellige Ting, saaat det ene kom til det andet, medens dog Dagen selv er Lyset? Bistnok er der ogsaa andre Slags Lys, saaledes det, der frembringes ved Ildens Hjælp. Der er jo ogsaa andre Arter af Livsaande, stammende fra Gud og fra Djævelen. Naar altsaa Talen er om Sjæl og Aande, saa maa selve Sjælen være Aande, ligesom selve Dagen er Lys. Thi en Ting er selve det, hvorved den er noget.

## Kap. 11.

Men til at kalde Sjælen Aande<sup>1)</sup>) maa det foreliggende Spørgsmaal konsekvent nøde mig, eftersom den Funktion at aande tilskrives en anden Substans. Maar vi nu tilskriver Sjælen dette, idet vi fastholder dens Enhed i Form og Væsen, saa maa vi bruge Udtrykket Aande i en egen Betydning, ikke som Navn paa en Tilstand, men en Virksomhed, ikke som Betegnelse for en Substans, men en Funktion, fordi den aander, ikke fordi den egentlig er Livets Aande; thi ogsaa det at puſte<sup>2)</sup>) er at aande. — Vi har hævdet, at Sjælen efter sin Ejendommelighed er Aandepust, vi maa nu nødvendigvis kalde den Livsaande<sup>3)</sup>). I Modsetning til Hermogenes, som har paastaaet, at den har sin Oprindelse fra Materien, ikke fra Guds Aandepust, fastholder vi som noget for den ejendommeligt, at den er et Aandepust. Han forvaruer nemlig stik imod Skriftenes Autoritet Aandepust til Livsaande. Og aldenstund det er utroligt, at Guds Aande er ſaaden i Synd og derpaa under Dommen, foretrækker han den Antagelse, at den er kommen af Materien, ikke af Guds Aande. Derfor fastholder vi ogsaa der, at den er Aandepust, ikke Livsaande, — saavel i Overensstemmelse med Skriften som med Forſkjellen i Udtrykket. Ogsaa her kalder vi den nødig Livsaande efter Forholdet mellem at aande og at puſte. Der er Talen om Substansen; thi at aande er en Virksomhed af Substansen. — Vi vil ikke spilde flere Ord paa dette uden, forsaavidt det er nødvendigt for Høretifernes Skyld, som putter ind i Sjælen —

<sup>1)</sup> Spiritum. <sup>2)</sup> flare.

<sup>3)</sup> Aandepust, Livsaande. Originalen har flatum, spiritum.

jeg ved ikke hvad Slags Aandesød, som er bleven den meddelt ved Moder „Sophia's“ forborgne Gavmildhed uden Skaberens Vidende. Men den hellige Skrift, som bedre kjender dens Gud og Skaber, har intet andet oplyst end, at Gud blæste Livets Aandepust i Menneskets Naslyn, og at Mennesket blev til en levende Sjæl, saaet den derefter baade lever og aander. Men Forskjellen mellem Aande og Sjæl giver den tilstrækkelig tilkjende i de følgende Skrifter, idet Gud selv siger: Livets Aande er udgaet fra mig, og hvert Aandepust har jeg gjort<sup>1)</sup>). Ogsaa Sjælen er nemlig et Aandepust, fremgaaet af Livets Aande. Og fremdeles hedder det: Den, som har givet Folket paa Jordens Aande og Livets Aande til dem, som træder paa den<sup>2)</sup>). Først har altsaa Folket, som vandrer paa Jordens : som vandrer i Kjødet og lever paa kjødelig Bis, saaet Sjæl : Aandepust. Dernæst har de, som træder paa Jordens : som undertvinger Kjødets Gjerninger, saaet Livets Aande. Hellerikke Apostelen sætter det aandelige først, men først det animaliske, derefter det aandelige. Bistnok profeterede Adam straks om hin store Hemmelighed, der sigter til Kristus og Kirken: Dette er nu Ben af mine Ben og Kjød af mit Kjød. Derfor skal Manden forlade Fader og Moder og blive fast hos sin Hustru, og de to skal blive til et Kjød. Men dette er kun en Udrustning med Aanden for det enkelte Tilsølle. Der kom nemlig en Henrykelse over ham, den Helligaands Kraft, der indgiver Profeti. Saaledes kan jo ogsaa den onde Aand falde paa en. Saaledes forvandlede ogsaa Aanden Saul til et andet Menneske : til en Profet, naar det hedder: Hvorledes kan dette vederfares Kis's Son?

<sup>1)</sup> Cf. 57,18. <sup>2)</sup> Cf. 42,5.

Men ogsaa Saul er blandt Profeterne? Og ligesaa forvandlede den onde Aand ham senere til et andet Menneske : til en frafalben. Ogsaa Judas, der en Tid blev regnet blandt de udvalgte, saa at han endog blev sat til at forvalte Kassen — skjønt allerede dengang en Bedrager, dog endnu ikke en Forræder — blev senere besat af Djævelen. Maar altsaa hverken Guds eller Djævelens Aand hører Sjælen til fra Begyndelsen af, staar det fast, at den er alene, før den ene eller den anden Aand kommer. Og dersom den er alene, saa er den en og udelst med Hensyn til Substans og har derfor sin Livsaande fra sin egen Substans og kun fra den.

### Kap. 12.

Bidere forstaar vi ved »animus« eller, om man heller vil, »mens« (Grækernes »nus«)<sup>1)</sup> intet andet end den Sjælen medfødte, i den nedlagte og fra Fødselen af ejendommeligt tilhørende Drift, i Kraft af hvilken den handler og forstaar. Fordi den har denne med sig og af sig selv, bevæger den sig i sig selv. Og det kunde saaledes synes, somom den dermed bevegedes af en anden Substans. Saa mener de, der paa staar, at »animus« ogsaa er det, der sætter Verdensaltet i Bevægelse —, hin Sokrates's bekjendte Gud, hin Valentins bekjendte enbaarne, hvis Fader og Moder skal være »Bythos« og »Sige«. Hvor forvirret er dog ikke Anaxagoras's Menning! Thi efterat han har erklaaret »animus« for Begyndelsen til alle Ting, idet han lader Universet som en Gynge hænge paa dens Skulder og forsikrer, at den er ublandet og usammensat og uimodtagelig for nogenomhelst Blanding, adskiller han den netop af den Grund fra enhver Forbindelse

<sup>1)</sup> Alle tre Ord betyder : Sindet, Sindelaget.

med Sjælen, og dog erklærer han den paa et andet Sted for Sjæl. Dette har ogsaa Aristoteles misbilliget; men om det nærmest er forat forsvare sin egen Lære eller forat angribe andres, ved jeg ikke. Og medens han lader det bero med selv at leve nogen Definition af »animus«, taler han dog paa Forhaand om en anden Art af »animus«, den guddommelige nemlig, som han paa sin Side selv adskiller fra Forbindelsen med Sjælen, idet han søger at godtgjøre dens Uimodtagelighed for Smerte. Naar det nemlig staar fast, at Sjælen virkelig kan lide det, som det falder i dens Lod at lide, saa maa et af to være Tilfældet. Enten lider den i Kraft af »animus« og med den, — og er den forenet med »animus«, kan der ikke tales om nogen for Smerte uimodtagelig »animus« — eller dersom Sjælen ikke lider i Kraft af eller med »animus«, saa kan den heller ikke være forenet med den, med hvem den intet lider, og som selv intet lider. Fremdeles, dersom Sjælen intet lider i Kraft af eller med den, saa kan den heller ikke, som man paastaar, føle og forstaa noget eller sættes i Bevægelse formedesst den. Thi Aristoteles gjør ogsaa Fornemmelserne til Lidelsner. Og hvorfor ikke? Ogsaa at føle er nemlig at lide, eftersom at lide er at føle. Og fremdeles: at forstaa er at føle, at bevæges er at føle, alt er saaledes at lide. Det viser sig imidlertid, at intet af dette vederfares Sjælen uden, at det samme ogsaa maa siges at gjælde »animus«, eftersom det foregaar formedesst og med den. Følgelig er »animus« stik imod Anaxagoras's Mening ifstand til at indgaa Forbindelse og stik imod Aristoteles's Paastand modtagelig for Smerte. Gaar man derimod ind paa en Adskillelse, saaat »animus« og Sjælen efter Substan- sen er to Ting, saa maa al Liden, Fornemmelse og Erfjendelse

jaavelsom Virksomhed og Bevægelse tilhøre den ene, men al Uvirksomhed og Hvile og Forstandslosched, overhovedet hvad intet er, tilhøre den anden. Enten »animus« eller Sjælen maa være uvirkom og unhyttig. Staar det derimod fast, at alt dette maa tilskrives begge, maa selvfolgtelig begge være et, og Demokrit, som ingen Forskjel vil vide af, beholder Ret. Spørgsmaalet bliver da, paa hvilken Maade begge er et — ved Foreningen af to Substanser eller ved den Rosse, den ene spiller i Forhold til den anden. Naar vi for vor Del bruger det Udtryk, at »animus« er forenet med Sjælen, da sigter vi dermed ikke til en anden Substans, men til Substansens Funktion.

### Kap. 13.

Tilbage staar det at overveje, paa hvilken Side Forrangen er : hvad der har Ledelsen, og hvad der ledes. Det, der viser sig at have Ledelsen, maa ogsaa udgjøre Substansens Masse. Det derimod, som ledes af Substansens Masse, maa blive at betragte som Substansens naturlige Funktion. Men hvem skulde vel ikke ville tillegge Sjælen alt dens Navn benyttet jo som Betegnelse af det hele Menneske. Jeg har mange Sjæle at underholde, siger den rige, Styrmanden ønsker, at Sjælene maa frelses, Landmanden siger, at han sætter sin Sjæl ind i Arbeidet, Soldaten, at han sætter sin Sjæl ind i Kampen. Ingen af dem bruger her Udtrykket Sind (animus). Hvis Farer, hvis Ønsker bliver øftest nævnt, Sjælens eller Sindets? Hvad er det, de doende siges at udgive — Sjælen eller Sindet? Og endelig, selve Filosoferne, selve Lægerne? Selv da, naar de handler om

Sindet, betjener de sig dog alle som en af Udttrykket Sjæl som Titel paa sit Værk og sætter det i Spidsen for sin Gjenstand. Og forat du her ogsaa kan lade dig belære af Gud selv, saa læg Mærke til, at Gud altid taler til Sjælen, den formaner og tilskynder han, at den skal vende sit „Sind“ (animus) til ham. Det var Sjælen, Kristus kom forat frelse, det er med dens Fortabelse i Hølvede, han truer, det er den, han forbyder at agte altfor høit, det er den, han selv, den gode Hyrde, sætter til for Faarene. Heraf fremgaar Sjælens Forrang, heraf ser du ogsaa Substansens Enhed i den. Og du indser, at „Sindet“ er dens Redskab, ikke dens Formynder.

#### Kap. 14.

Den er altsaa forresten enkelt og usammensat og helt-igjennem beroende paa sig selv. Og ligesaa lidt som den udenfra kan konstrueres, lader den sig indenfra dele, eftersom den hellerikke lader sig oploje. Thi hvis den kan sammenstås og oploses, saa kan den hellerikke være udødelig. Da den nu er udødelig, saa kan den hverken være oploselig eller delelig. Thi at deles er at oploses og at oploses er at dø. Ikke-  
stomindre deler man den i Dele, saaledes Platon i to, Zenon i tre, Pancet i fem og sets, Soranus i syv, ja Chrysip i otte og Apollonius i ni. Nogle Stoikere deler den endog i ti, Posidon i to Dele til. Han gaar nemlig ud fra to forskjellige Grunddelse, den øverste ledende, som man kalder »hege-monikos«, og den fornuftige, som man kalder »logikos«, og derefter deler han den i 12 Dele. Saaledes deler man Sjælen efter forskjellige Kategorier. Men disse lader sig ikke saa-moget opiatte som Dele af Sjælen, men megetmere som dens

Kræster, Virkninger og Funktioner, som da Aristoteles ogsaa tildels har erkjendt. Thi Sjælesubstanzen har ingen Lemmer, men Anlæg, saaledes til Bevægelse, til Virksomhed, til Tænning, og hvilke Delinger man forresten i denne Henseende kan foretage i Lighed med hin velbekendte Deling i sær Sanser: Syn, Hørelse, Smag, Følelse og lugt. Vistnu har man anvist hver af disse et bestemt Sæde i Legemet. Men derfor vilde ikke en tilsvarende Inddeling af Sjælen medføre en Sønderlemmen af den. Legemet selv lader sig jo ikke engang saaledes dele i Lemmer, som hine Folk vil dele Sjælen. Af de mange Lemmer dannes der jo dog et Legeme, saat selve Delingen snarere bliver en Forening. Læg Mærke til hin høist underfulde Gave, Arkimedes har skjønket os, jeg mener Vandorgelet! Se, hvormange Lemmer, hvormange Dele, Sammenføininger, Tonegange, Lydforbindelser, beslægtede Tonearter, Rækker af Piber, — og alt dette udgør tilsammen en sammenhængende Masse! Og den Bind, som der blæser paa Grund af Vandtrykket, deles ikke i forskjellige Dele, fordi om snart den ene, snart den anden Del benyttes. Efter Substanzen er den en Enhed, men i sin Virksomhed er den delt. Temmelig analog hermed er Stratons, Enefides og Heraclits Opfatning. Thi ogsaa de forsvarer Sjælens Enhed og hævder, at den er udbredt over hele Legemet, en og den samme overalt, og paa forskjellige Maader aabenbarer sig gjennem Sanserne, ligesom Luftstrømmen i et Rør trænger frem gjennem Hullerne. Den er altsaa ikke egentlig sønderlemmet, men fordelt. Men alle disse Ting, hvorledes man skal benevne dem, af hvilke Delinger man skal udlede dem, og hvorledes man skal sætte Grænserne mellem dem paa

Legemet, det faar Læger og Filosofer anstille Betragtninger over. Hvad der vedkommer os, er ikke meget.

Kap. 15.

Først og fremst spørges der, om der i Sjælen findes noget højeste Trin, som er Sædet for Livskraften og Tænkeevnen. Det er dette, man plejer at kalde „Hegemonikon“ : det ledende, fordi den ganske Sjæl staar paa Spil, dersom dette rangler. De, som nøgter dette ledende Princip, har da ogsaa paa Forhaand anset Sjælen for intet. En vis Messenier ved Navn Dikæarkos og blandt Lægerne Andreas og Asklepiades har støffet dette Princip af Bejen saaledes, at de har forlagt Sanferne, over hvem man har tænkt sig det sat, til selve Sindet. Asklepiades gjør ogsaa meget Bøsen af den Bevisforelse, at mange Dyr efterat have mistet de Legemsdele, hvori dette Princip almindelig antages at have sit Sæde, ikke destomindre vedbliver at leve og føle en Tidlang, saaledes Fluer, Hvepse og Græshopper, naar man afhugger deres Hoved, Gjeder, Skildpadder og Ale, naar man tager Hjertet ud af dem. Følgelig gives der ikke noget saadant Princip; thi havde der været noget, saa maatte Sjælen have tabt sin Livskraft samtidig med de Organer, hvori dette havde sit Sæde, og kunde ikke have vedblevet at være tilstede. Imidlertid staar der mange Filosofer mod Dikæarkos: Platon, Straton, Epikur, Demokrit, Empedokles, Sokrates, Aristoteles og ligeledes mange Læger mod Andreas og Asklepiades: Herofil, Cratistrat, Diokles, Hippokrat og selve Soranus. Hertil kommer vi Kristne, som er talrigere end dem alle, og som vedkommende begge Punkter af Gud ledes til den Tro, baade

at der er et ledende Princip i Sjælen, og at et bestemt Sted i Legemet er helliget til dets Sæde. Thi naar vi læser, at Gud ransager og prøver Hjertet, naar ogsaa hans Profet godtgjor sit Kald derved, at han overbevijer om Hjertets Hemmeligheder, naar Gud selv forekommer Folkets Tanker. „Hvorfor tenker I ondt i Eders Hjarter?“<sup>1)</sup> naar David siger „Stab i mig et rent Hjerte, o Gud!“<sup>2)</sup> og Paulus siger, at „med Hjertet tror man til Retfærdighed“<sup>3)</sup>, og Johannes, at „enhver overbevises af sit eget Hjerte“<sup>4)</sup>, naar endelig „hver den, som ser paa en Kvinde forst begjære hende, allerede har bedrevet Hor i sit Hjerte“<sup>5)</sup>. — da fremgaar heraf klart paa engang begge Dele, baade at der er et ledende Princip i Sjælen, hvortil Gud sigter : Erkendelses- og Livskraften (thi hvad der erkjender, er ogsaa levende), og at det indesluttes i det Legemets Skatkammer, som Gud ser hen til. Derfor kan man ikke med Herafflit antage, at hint Princip bevæges udenfra, eiheller med Muschion, at det er udbredt over hele Legemet, eiheller med Platon, at det er indesluttet i Hovedet, eiheller med Xenokrates, at det egentlig har sit Sæde i Tæsken, eiheller med Hippofrat, at det ligger i Hjernen, heller ikke i Hjernens Basis som Herofil, eller i dens Hinder som Straton og Graffstrat, eller midt mellem Øjenbrynene som Fysikeren Straton, eller i den hele Brystkaſſe som Epikur mener, — men at det er det, som ogsaa er angivet af Egypterne, der antoges at have tydet guddommelige Udsagn, og det bekjendte Vers af Orfeus eller Empedokles: Blodet, der strommer omkring Hjertet, er Nilden til Menneskets Erkjen-

<sup>1)</sup> Matth. 9,4. <sup>2)</sup> Salm. 51,12. <sup>3)</sup> Rom. 10,10. <sup>4)</sup> 1 Joh 3,17.

<sup>5)</sup> Matth. 5,28.

delsesevne. Ogsaa Protagoras, Apollodor og Chrysip har indseet dette, saa at Asklepiades, stødt tilbage ogsaa af disse, maa ty til sine Gjeder, der bræger uden Hjerte, og sende afsted sine Fluer, der flyver uden Hoved, og alle de, der har gaaet ud fra at kunne drage Slutninger om Menneskehjælens Indretning fra det Forhold, der finder Sted blandt Dyrene, maa skjonne, at det snarere er dem selv, som lever uden Hjerte og Hoved.

### Kap. 16.

Ogsaa det hører med til Troen, naar Platon deler Sjælen i to Dele, den fornuftige og ufnuftige. Ogsaa vi bifalder denne Definition, dog ikke i den Bethydning, at begge Dele betragtes som naturlige. Som naturligt maa nemlig det fornuftige ansees. Det er Sjælen medfødt fra Begyndelsen af og har jo sin Oprindelse fra dens fornuftige Ophavsmænd. Hvad er vel ikke fornuftigt, naar det er frembragt af Guds Befaling, endlige det, som han gaafte særligen har laet fremgaa af sit eget Aandepust. Det ufnuftige derimod maa opfattes som det senere, nemlig som noget, der kom til ved Slangens Tilfældelse, og det bestaar jo netop i hint Syndefald, hvorefter det trængte ind i Sjælen og voksende sammen med den som noget ganse naturligt, fordi det straks fra Begyndelsen af er kommet ind i Naturen. Maar forøvrigt den samme Platon kalder det fornuftige det eneste, fordi det ligger i Guds egen Sjæl, saa vilde — for det Tilfælde, at vi tillagde den Natur, Sjælen har faaet af Gud, ogsaa det ufnuftige — dette iligemaade hidrøre fra Gud, netop fordi det er naturligt. Gud er jo Naturens Ophav. Men da

Overtrædelsen er kommen fra Djævelen, og al Overtrædelse er noget uformuftigt, saa er følgelig det uformuftige fra Djævelen. Thi fra ham er Overtrædelsen, som er langt borte fra Gud, ligesom det uformuftige er fremmed for ham. Forstjellen mellem disse Ting beror paa Afstanden mellem deres Ophavsmænd. Naar altsaa Platon forbeholder Gud alene det formuftige og derhos deler det uformuftige i to Klasser, Vreden (det saakaldte »thymikon«) og Begjærligheden (det saakaldte »epithymetikon«), saaat vi har det første tilfælles med Løverne, det andet med Fluerne og det formuftige med Gud, saa finder jeg ogsaa vedkommende dette Punkt at maatte være Betænkeligheder paa Grund af, hvad vi kan iagttagte hos Kristus. Alabenbart findes jo hele denne Tresoldighed ogsaa hos Herren, det formuftige, hvorved han lærer, taler, bereder Frelshens Vej, — Vreden, i hvilken han tager fat paa de Skriftkloge og Fariseerne, og Evnen til at begjære, idet han jo begjører at øde Paaskelammet med sine Disciple. Som Følge deraf kan man ikke hos os altid afslede Vreden og Begjærligheden fra det uformuftige; thi vi betvivler ikke, at hos Herren er alt dette gaaet for sig paa formuftig Maade. Det er formuftigt, naar Gud vredes paa dem, han bør vredes paa, og det er formuftigt, naar Gud begjører, hvad der er ham værdigt. Han vredes jo paa de onde og begjører de gode Frelse. Apostelen tillader ogsaa os at begjøre. „Dersom nogen begjører et Bisshopsembede, han begjører en god Gjerning“<sup>1)</sup>. Men naar han kalder det en god Gjerning, da viser han dermed, at der gives en formuftig Begjæring. Og hvorfor ikke? Han har jo selv overtaget en saadan Gjerning.

---

<sup>1)</sup>) 1 Tim 3,1.

Bidere siger han: „Gid de maatte affskjøres, som forfører Eder!“<sup>1)</sup>) Formuftig er altsaa den Brede, som skriver sig fra Ridkjærhed for Tugt og Orden. Naar han derimod siger: „Vi var engang af Naturen Bredens Børn“,<sup>2)</sup> da brænde-mærker han dermed den uformuftige Brede, der ikke stammer fra den Natur, som er fra Gud, men fra den, som Djævelen har bragt ind i Verden. Ogsaa han kaldes Herre paa sit eget Omraade: „J kan ikke tjene to Herrer“<sup>3)</sup>. Ja, han kaldes ogsaa Fader: „J er af Djævelen, Eders Fader“<sup>4)</sup>. Frygt ikke for at tillægge ham Besiddelsen af den anden : den for-andrede og fordærvede Natur. Du læser jo om ham, at han saaede Klinte og fordærvede den gode Sæd ved Mattens Tid.

### Kap. 17.

Vi kan heller ikke lade ubevort Spørgsmaalet om de bekjendte fem Sæser, som jo hører til Bidensfabens Begyndelsesgrunde. Ogsaa her har nemlig Hæretikerne fundet noget at støtte sig til. De er: Syn, Hørelse, Ligt, Smag og Følelse. Disses Tilforladelighed forkaster Akademikerne med temmelig skarpe Ord, nogle siger ogsaa, at det samme gjælder Heraklit, Diokles og Empedokles. Viist er det, at Platon i Timæus betegner Sansningen som uformuftig og forbunden med Indbildunger. Saaledes beskyldes Synet for at lyve, fordi det paastaar, at en Baads Åarer i Vandet er bøjede eller brudte, sjønt vi ved, at de er hele, fordi det indbilder os, at et firkantet Taarn, som befinder sig langt borte, er rundt, fordi det beskylder en snorlige Søilegang for at være

<sup>1)</sup> Gal. 5,12. <sup>2)</sup> Ef. 2,8. <sup>3)</sup> Matth. 6,24. <sup>4)</sup> Joh. 8,44.

fnævrere i den yderste Ende, fordi det lader Himlen, der befinder sig saa høit over os, smelte sammen med Havet. Lige-saa beskyldes Horelsen for at bedrage os. Vi tror at høre et Dron fra Himlen, og det er en Vogn. Tordenen begynder at rulle, og vi tror sikkert, at det er Lyden af en Vogn. Lignende Beskyldninger rettes mod Lugt og Smag. En og den samme Salve, en og den samme Vin skattes ringere ved gjentagen Brug. Paa samme Maade dadles ogsaa Følelsen. Thi et og det samme Gulv synes Hænderne for ujævnt og Fodderne for glat. Og naar man bader sig, føles det samme varme Vand i Begyndelsen altfor varmt, en Stund efter ganske passende. Altsaa, figer man, skuffes vi paa den Maade af vores Sæser og ledes til at skifte Mening. Stoikerne gaar mere maadehøldent frem og beskylder ikke alle Sæser for Logn, eiheller nogen af dem for altid at lyve. Epikuræerne hævder næsten altfor haardnakket, at alle i lige Maade og altid har Sandheden. Men de gaar frem paa en anden Maade, idet de nemlig mener, at det ikke er Sæserne, men Opsatningsevnen, som lyver. Sæserne forholder sig nemlig fuldstændig passivt og danner sig ingen Opsatning. Det er Sjælen, som gjør det. De har altsaa skilt Opsatningen fra Sæserne og Sæserne fra Sjælen. Men hvor skriver da Opsatningen sig fra om ikke fra Sæserne? Dersom saaledes Synet ikke havde faaet Indtrykket af et rundt Taarn, vilde der ikke have dannet sig nogen Opsatning af, at det var rundt. Og hvorfra hidrører Sæserne om ikke fra Sjælen? Naar et Legeme ikke har nogen Sjæl, har det heller ikke nogen Sans. Altsaa kommer Sansen fra Sjælen og Opsatningen fra Sansen, og det hele er Sjæl. — Forovrigt gjør man bedst i at forudsætte, at der under enhver Omstændighed er

noget, som bevirker, at Sanserne giver et fra Virkeligheden afvigende Indtryk. Og dersom der kan gives Indtryk, som ikke svarer til Virkeligheden, hvorfor skulde det da ikke kunne opstaa paa Grund af noget, som ikke ligger i Sanserne, men i disse Forholde, som gjør sig gjældende i deres Navn. Og det vil da være Anledning til at undersøge dem. Naar nemlig en Aare i Vandet viser sig bøjet og brudt, da spiller Vandet en Rolle herved. Udenfor Vandet sees jo Aaren at være uskadt. Men denne Substans, som paa Grund af Belysningen bliver til et Speil, er saa flygtig, at efter som man slaar ellers bevæger den, bringer den Billedet til at vibrere og bøjer saaledes den rette Linie. Ligesaas, naar et Taarns Skitkelse stuffer os, da har det aabenbart sin Grund i de med Afstanden forbundne Omstændigheder. Den ens beskafne Luft omkring beklæder nemlig Kanterne med et ensartet Lys og skjuler Linierne. Saaledes forklares det ogsaa, at en lige Soilegang viser sig snævrere i den yderste Ende: den i et lukket Rum begrænsede Synsevne svækkes i den Retning, hvorhen den strækker sig. Ligeledes smelter Himmel og Jord sammen paa det Punkt, hvor Synsevnen svigter; saalænge den strækker til, ser den begge Dele adskilte. Og nu med Hensyn til Hørelsen, hvad andet er det, som stuffer den, end Ligheden mellem de forskellige Lyd? Og naar efterhaanden Salvens Duft, Vinens Smag og Badets Varme taber sig, da maa bemærkes, at fast alt samler hele sin Kraft i dens første Ytring. Hvad endelig angaar Indtrykket af ujævt og glat, da er det saa rimeligt, at Hænder og Fodder, hvoraf de første er ømfindtlige, de sidste haardhudede Lemmer, har det paa forskellig Maade. Der er saaledes intet Sansebedrag, uden at det jo har sin Grund. Og naar det nu er disse til Grund liggende

Omfændigheder, der slaffer Sanserne og derigjennem Opfatningen, saa kan Skuffelsen ikke længer tilskrives Sanserne, som er afhængige af Omfændighederne, heller ikke Opfatningen, som retter sig efter de af Omfændighederne bestemte Sanseindtryk. De forelyte forveksler Personer og Gjenstande. Saaledes ser Drestes sin Moder i sin Søster, Ajaxs Odysseus i en Krøeg-hjord, Athamas og Agave vilde Dyr i sine Børn. Hvem vil du nu legge faadanne Feiltagelser tillast, Dinene eller Turi-erne? De, som paa Grund af formegen Galde lidet af Gulstot, finder alting bittert. Hvem vil du lægge denne Over-drivelse tillast, Smagen eller Sygdommen? Tinget er altsaa den; at alle Sanser for en Tid kan forvirres og besværes; men man maa ikke tillægge dem dette Bedrag som en vedva-rende Egenskab. Ja ikke engang hine bevirkende Aarsager maa man stemple som Aarsager til et Bedrag. Thi naar saadant sfer med god Grund, saa fortjener det ikke at ansees som et Bedrag. Hvad der maa saa ske, er ingen Løgn. Men der-som saaledes selve de bevirkende Aarsager frikjendes for Be-breidelse, hvormeget mere da Sanserne, som ikke kan forhindre hine Aarsager fra at gaa forud. Meget mere maa det netop derfor hævdes, at Sanserne er i fuld Besiddelse af Paalidelighed og Trostak og alle sine ejendommelige Evner, fordi de ikke giver noget andet Indtryk end det, som bestemmes af hin fornuftige Grund, der da bevirker, at Sanserne meddeler et fra Virkeligheden afvigende Indtryk. — Hvad er det da, du tager dig fore, du driftige Akademiker? Du sætter alle Livets Forholde paa Hovedet, du forstyrrer Naturens hele Orden, du bestylder Guds eget Forsyn for Blindhed. Thi paa den Maade har han jo i Sanserne givet os falske og løgnagtige Veiledere til at erkjende, bearbeide, anvende og nyde hans

Skabninger. Formidles ikke hele Skabningen ved dem? Er der ikke ved dem kommet til nok en anden Indretning af de jordiske Ting, — alle disse Kunster, Opfindelser, Studier, Forretninger, Gjøremaal, dette Samkvem, disse Forbedringer, Planer, alt dette, som tjener til Trost, til Livets Ophold, til dets Forædling og Forkjønnelse? Alt dette har først givet Livet sin rette Smag, idet det er ved disse Sanser, at Mennesket alene har givet sig tilkende som den eneste fornuftige Skabning, modtagelig for Erkendelse og Videnskab, ja for Akademiet selv. — Men for ikke at underskrive noget Vidnesbyrd for Sanserne erklaerer Platon i Fædrus, idet han taler i Sokrates's Navn, at han ikke kan kjende sig selv, som Indstriften i Delfi formaner til. Og i Theætet fralægger han sig Evnen til at vide og at føle, og i Fædrus opsetter han sin Mening om Sandheden til efter Døden, en postum Mening altsaa, og dog filosoferer han skjont endnu ikke død. — Vi har ikke Lov til at betragte hine Sanser som twivlsomme, forat der ikke ogsaa i Kristi Person skal opstaar Twivl om deres Paalidelighed. Man kunde da maaesse sige, at det var et Feilshyn, naar han isforvejen saa Satan nedstyrtet fra Himmelnen eller, naar han hørte Faderens Røst, der aslagde Vidnesbyrd om ham. Man kunde sige, at han havde bedraget sig selv, naar han børste Peters Svigermoder, eller at han senere havde taget en anden Duft for Duften af den Salve, han modtog til sin Begravelse, eller atter senere en anden Smag for Smagen af den Vin, han helligede til sit Blods Jhufommelje. Saaledes har jo ogsaa Marcion foretrukket at anse ham som et Spøgelse og har helt og holdent forkastet hans virkelige Legemlighed. Men ikke engang med Apostlerne har hans Natur øvet nogen Spøg. Tilsvarslig var baade

hans Skikkelse og hans Rost paa Bjerget, tilforladelig var ogsaa Smagen af hin Vin (jført den for havde været Vand) i Brylluppet i Galilæa, tilforladelig var ogsaa Verorelsen af ham, hvorefter Thomas troede. Læs Johannes's Vidnesbyrd: „Hvad vi har seet og hørt, hvad vi har seet med vore Øine, og vores Hænder har berørt, det Livets Ord“<sup>1)</sup>. Vist er det, at dette Vidnesbyrd er falskt, dersom Øjets, Ørets og Haandens Sans efter sin Natur er stussende.

### Kap 18.

Jeg gaar nu over til den intellektuelle Del. Den har jo Platon, siden han før sin Død var kommen til Erkendelse af den Sag, anbefalet Hæretikerne esterat have stilt den fra det legemlige. Han siger nemlig i Fædon: „Hvorledes har det sig da med Visdommens Øpnaaelse? Er Legemet en Hindring derfor eller ikke, om nogen tager det til Hjælp ved Undersøgelsen? Jeg mener: Har Syn og Hørelse nogen Realitet for Menneskene eller ikke? Eller lader ikke ogsaa Digterne os altid forstaa, at vi hverken hører eller ser noget tilforladeligt?“ Han har her aabenbart tænkt paa Komikeren Epikarmus's Øtring: „Aanden ser. Aanden hører. Alt andet er dovt og blindt“. Derfor tilføjer han ogsaa, at den i højeste Grad opnaar Visdom, som mest erkender med Aanden og hverken først tager Hensyn til Synet eiheller tager nogen saadan Sans til Hjælp for Aanden, men kun benytter sig af den rene Tanke under sin Bestræbelse for at tilegne sig Tingenes rene Indhold, gjør sig saa uafhængig som muligt af Øine og

<sup>1)</sup> 1 Joh 1.1.

Dren, ja jeg kunde sige, af det hele Legeme, eftersom det kun tjener til at forvirre og ved sin Indblanding hindrer Sjælen fra at naa Sandhed og Visdom. — Vi ser altsaa, at der i Modsetning til de legemlige Sanser fremholdes et andet Apparat som langt tjenligere. Det er nemlig Sjælens Kræfter, som bevirker Erkendelsen af den Virkelighed, hvis enkelte Gjenstande ikke ligger i eller til Grund for de legemlige Sanser, men som vidt adskilte fra den dagligdagse Viden befinder sig i det forborgne, i højeliggende Scærer og hos Gud selv. Platon lærer nemlig, at der gives visse usynlige, ulegelige, oververdslige, guddommelige og evige Væsener, som han kalder Ideer. Derved forstaar han Former, Forbillede og til Grund liggende Aarsager til de naturlige Ting, der er haandgribelige og tilgjengelige for de legemlige Sanser. Hine er da Realiteterne, disse kun et Billeder deraf. Kommer ikke allerede her for Dagen Spirer til de gnostiske og valentinianiske Høresser? Herfra har de hentet sin Lære om Forskjellen mellem de legemlige Sanser og de intellektuelle Kræfter, som de ogsaa lægger ind i Parabelen om de ti Jomfruer. De fem daarlige skal nemlig betegne de legemlige Sanser, der da naturligvis kalbes daarlige, fordi de let lader sig bedrage. Derimod skal de kloge være et Billeder paa de intellektuelle Kræfter, der selvfolgelig er kloge, fordi de kan tilegne sig hin forborgne Virkelighed, der befinder sig i en højere Region, i Pleroma, de høretiske Ideers Hemmeligheder. Thi dette er deres Vener og Genealogier. Dersor deler de ogsaa Sanerne og sjælner mellem de intellektuelle, der hidrører fra sin egen aandelige Sæd, og de janselige fra den dyriske Sæd, fordi denne paa ingen Maade kan fatte det aandelige. Hin tilhører da det usynlige, dette derimod det synlige, lavere,

timelige, som bestaar i Billeder og passer til Sanserne. — Dersor har vi altsaa paa Forhaand slaaet fast, at Sindet intet andet er end en Sjælen tilhørende Livsytring, og at Livets Aande ikke er forstjellig fra dens egen Aabenbarelse gjennem Aandepustet, og at det øvrige, som enten skyldes Guds eller Djævelens aandelige Paavirkning, er at betragte som et Tilslæg. Og hvad nu angaaar Forskjellen mellem det sanselige og intellektuelle, da indrommer vi kun Forskjellen mellem Tingene, de legemlige og aandelige, de synlige og usynlige, de aabnbare og forborgne, eftersom den ene Slags er tilgjængelig for Sansningen, den anden for Erfjendelsen, medens begge Dese maa betragtes som underlagte Sjælens Herredomme, der ligesaa vel gjennem Legemet sanser det legemlige, som den gjennem Sindet erkjender det ulegemlige. Dog maa det herved fastholdes, at den ogsaa sanser, naar den erkjender. Thi at sanse — er det ikke at erkjende, og at erkjende — er det ikke at sanse? Eller hvad skulde ellers Sansen være uden Erfjendelse af den Gjenstand, som sanses? Hvad skulde ellers Erfjendelsen være uden Sansning af den Gjenstand, som erkjendes? Hvorfra skriver sig hine Kvaler, som martrer Enfoldigheden og gjør Sandheden tvivlsom? Nævn mig en Sans, som ikke erkjender, hvad den sanser, eller en Erfjendelse, som ikke sanser, hvad den erkjender? Hvem kan bevise, at det ene finder Sted uden det andet? Dersom det legemlige sanses, og det ulegemlige erkjendes, da er det Tingene, som er af forstjellig Art, ikke Sædet for Sansning og Erfjendelse, det vil sige: Sjæl og Sind. Endelig, hvem er det, som sanser det legemlige? Er det Sindet, da er følgelig Sindet sanseligt, ikke blot intellektuel; thi naar det erkjender, sanser det, og hvis det ikke sanser, erkjender det heller ikke.

Men er det Sjælen, som sanser det legemlige, da er følgelig ogsaa Erfjendelsen en Kraft i Sjælen, og den har ikke blot Evnen til at sanse; thi naar den sanser, erkjender den, og hvis den ikke erkjender, sanser den hellerikke. Dernæst, hvem erkjender det ulegemlige? Er det Sindet, hvor bliver der saa af Sjælen? Er det Sjælen, hvor bliver der saa af Sindet? Thi er de adskilte, saa maa den ene være fraværende, mens den anden besørger sine Funktioner. Man maa da antage, at Sindet af og til er borte fra Sjælen. Paa den Maade maa det nemlig gaa til, at vi har hørt og seet et eller andet uden at være vidende derom, fordi Sindet har været andetsteds henne. Meget mere vil jeg altsaa paaftaa, at Sjælen selv hverken har seet eller hørt, fordi den har været andetsteds med sin Kraft : sit Sind. Thi naar Mennesket er aandsfraværende, er ogsaa Sjælen aandsfraværende : den er ikke borte fra, men i samme Tilstand som Sindet. Forvrigt kommer det først og fremst an paa, hvad der vedvares Sjælen. Hvoraf sees det? Deraf, at naar Sjælen har forladt Mennesket, findes der hellerikke længer noget Sind. Det følger altsaa overalt med den, hellerikke i Døden bliver det alene tilbage. Men naar det altsaa følger og tilhører den, saa maa jo ogsaa Erfjendelsen tilslægges Sjælen; thi Sindet, hvem Erfjendelsen tilslægges, hører med til den. Erfjendelsen maa gjerne være fortrinligere end Sansningen og en fortrinligere Kjender af de hemmelige Ting. Den er jo selv en Sjælen tilhørende Kraft ligesaavel som Sansningen. — For mig kommer det kun derpaa an, at ikke Erfjendelsen foretrækkes for Sansningen i den Betydning, at den betragtes som adskilt fra den i samme Grad, som den betegnes som fortrinligere. Isaafald maa jeg tilbagevise som Væsensfor-

stjellen saa ogsaa Rangsforstjellen. Denne vilde konsekvent føre til Troen paa en Gud af højere Rang. Om Gud skal vi imidlertid paa sit Sted optage Kampen med Hæretifterne. Nu har vi til Gjenstand Sjælen, og Talen drejer sig her om Erfjendelsen, som ikke falskelig maa foretrækkes. Thi omend de Ting, som tilegnes ved Erfjendelsen, er aandelige og saaledes fortrinligere end de legemlige Ting, som gribes med Sansningen, saa gjælder Rangsforstjellen kun Tingene selv, der er højere og lavere, ikke Erfjendelsen og Sansningen. Thi hvorledes skulde Erfjendelsen kunne foretrækkes for Sansningen, da det netop er den, som sætter den ifstand til at erkjende Sandheden? Dersom nemlig Sandhederne opfattes gjennem Billeder, dersom man med andre Ord lærer det usynlige at kjende gjennem det synlige, eftersom ogsaa Apostelen skriver til Støtte for os: „Thi hans usynlige Ting iagttages fra Verdens Skabelse af, da de erkjendes af hans Værker“<sup>1)</sup>, og Platon til Støtte for Hæretifterne: „Det aabenbare er et Billede af det skjulte, og denne Verden er i det hele og maa være et Gjenskin af en anden“, — dersom det er saa, da synes Erfjendelsen at betjene sig af Sansningen som sin Fører, sin Kilde og sit oprindelige Grundlag, og Sandhederne synes ikke at kunne tilegnes uden dens Hjælp. Hvorledes skulde den da kunne være fortrinligere end det, ved hvilket den er mulig, som den ikke kan undvære, som den skylder alt, hvad den kan tilegne sig? Saaledes kommer vi til dette dobbelte Resultat: for det første maa Erfjendelsen ikke foretrækkes for Sansningen; thi enhver Ting er ringere end det, hvorved den bestaar.

---

<sup>1)</sup> Rom. 1,20.

Dernæst maa den heller ikke adstilles fra Sansningen; thi enhver Ting staar i Forbindelse med det, hvorved den bestaar.

Kap. 19.

Men vi kan heller ikke forbiga dem, der omend kun for en kort Tid beroyer Sjælen Erfjendelsesevnen. Derved skaffer de sig nemlig Anledning til senere at lade den vende tilbage saavel som Sindet; derfra skal jo nemlig Erfjendelsen komme. De holder for, at Mennesket i sin Barndom kun har Sjæl, der blot er en Kilde til Liv, ikke paa samme Tid til Tænking; thi ikke alt, som lever, tænker. Saaledes lever ifolge Aristoteles Trærne, men har ingen Forstand; ligesaa alt andet, der har Del i Livsubstansen i sin Almindelighed, medens den efter vor Lære er noget for Menneskene ejendommeligt, ikke blot som et Guds Værk, hvad de øvrige Ting ogsaa er, men som et Guds Aandepunkt, hvilket denne alene er, der efter vor Paastand fødes med alt, hvad dertil hører. Og naar vi henvises til Trærne, nuvel, saa vil vi fastholde denne Analogi. Thi førend de er blevne smaa Trær, medens de endnu er Skud og Buske, har de i sig sin ejendommelige Livskraft, saa snart de vokser op af Jorden. Men med Hensyn til Tiden holdes den tilbage — vokser og tiltager med sin Stamme, indtil den modne Alder fuldstændig har hidført den Tilstand, hvori Naturen kan øve sin Virksomhed. Eller hvoraf kommer det da, at der straks danner sig Spirer, skyder frem Blade, svulmer op Knoppe, udviller sig pragtfulde Blomster, samler sig Frugthafter, dersom ikke alt, hvad der hører deres Art til, slumrer i dem fra først af og tiltager under stykkevis Udvikling? De har altsaa fra samme Tid af sin Forstand saavel som

dit Liv, begge Dele paa sin ejendommelige Maade, og fra sin første Begyndelse af er de sig selv. Vi ser jo ogsaa, hvorledes Vinstokken, sjønt endnu spøed og midviklet, dog allerede kjender sin Bestemmelse og stræber at klynge sig fast til noget, hvortil den kan støtte, og hvorom den kan flyuge sig for saaledes at volse. Saaledes venter den ikke paa, at Landmanden skal øve sin Kunst og anbringe Stænger og Støtter, men ganske af sig selv forbinder den sig med, hvad den kan faa sat paa, og klynger sig saameget fastere til det, fordi det sker af egen Drift og ikke ved din Tilstyndelse. Den iler med at betrygge sig selv. Jeg ser ogsaa, om end nok saa ung, straks stræber opad og hænger sig fast uden, at noget iforvejen sørger deraf, fordi den heller vil klynge sig som en tæt Skov langs Væggene end lade sig mishandle og sondertræde paa Jorden. Paa den anden Side er der ogsaa Planter, som ikke trives paa Husvæggene, og som deraf under Bæksten trækker sig tilbage og viger tilside. Man kan førstaa, at Grenene er bestemte til at tage en anden Retning, man kan erkende Træets Liv i dets Sky for Husvæggen. Det er tilfreds med sin Ringhed, som det fra Begyndelsen af som et lidet Skud har lært at kjende, og det tager sine Forholdsregler og vogter sig vel, at det ikke skal gaa tilgrunde. Hvorfor skulde jeg ikke gjøre dette gjældende som Bidnesbyrd om Trærnes Bisdom og Kundstab? Lad det staa fast, at de lever, som Filosoferne mener, og at de har Forstand, hvad Filosoferne ikke mener! Men har Træet i sin Barndom Fatteevne, hvormeget mere da Mennesket! Som et ungt Skud er dets Sjæl udgaaet fra Frøet, Adam, og forplantet videre, anbetroet Kvindens Moderliv og fremkommer deraf med alt, hvad dertil hører, baade Erkjendelsesevne og Sanser. Jeg

skulde tage meget feil, om ikke Barnet, naar det har hilset Livet med sit Skrig, derved straks tilkjendegiver sin Følelse og Erfjendelse af, at det er født, hvorhos det paa samme Tid lægger for Dagen alle Sanser, Synet ved Lyset, Hørelsen ved Lyden, Smagen, naar det faar Drifte, Lugten ved Luften og Følelsen ved at berøre Jorden. Saaledes frembringes hint første Skrig af de første Sanseindtryk og de første Ætringer af Forstand. Andre gaar endnu videre, idet de fortolker hin Graad som en Forudanelse om et Liv, rigt paa Taarer, og som et Varsel om kommende Gjenwordigheder. Paa den Maade vilde Barnerøsten straks fra Fødselen af ikke alene være udrustet med Forstand, men endog med Evne til at vide det tilkommende. Endvidere kjender det sin Moder formedelst Aanden, udfinder sin Amme formedelst Aanden, kjender sin Barnepige formedelst Aanden. Thi det vender sig bort fra et fremmed Bryst, vrager et Leje, som det ikke er vant til, og vil ikke gaa til nogen, som det ikke kjender. Hvorledes kan det gjøre Forstjel paa det nye og det tilvante, dersom det ikke har Forstand? Hvorledes kan noget behage og mishage det, dersom det ikke har Erfjendelse? Mere end forunderligt vilde det være, om Barnet af Naturen havde en levende, men ingen fornuftig Sjæl, af Naturen havde Tilbøjeligheder, men ingen Forstand. Men Kristus, der beredte sig Lov af de diendes og de smaa Børns Mund, har ikke betegnet hverken Barnet eller den diende som forstandslos. Hint har dog kunnet give ham Vidnesbyrd ved at gaa ham imøde med Hyldningsraab, og dette har ialfald ved at lade sit Liv for ham funnet fornemme Bold.

lægde han til, var det gavneris Beffaffenhed og intet andet, da. Gylten fortalte jo også i Gylten, at da var Minerva ande. Hannefør den sådanne tilfælde vid, hvilket var i højst berørende Gavarter Stoltz's) lærer gavnenne at tale en stund med derimod et godt hilsning til at tante os talte. Så det her i Gylten fædes lære os tavabeklædning. Gyltaa hører er Gavnerhedsene iste uden hin Nebelring. Gyltaa i hin Gylten, men man gavneris under hin Gylten: ben tanbare ens bet også en tunne forholde til hin med Gylten: Gylten er efter de tilhørende Multitandighedsels Mæder, Gyldees så alt ofres berpaa, efter de mere eller mindre gavtindet, som Gavdunens Beffaffenhed, efter den Mæde os Gylten, som foregåedes ben, hvilket udater ben — alt efter Gyltindet os den tilfældig. Gylten hølde ben til informeret, hvilket den os os famme Gylten, men under hin Nebelring hvilket den ses: de fastfælde Gyltindes Gæd af hættelundshæftet galt ikke Gyltindet. Gylten af ben fremgaae Gyltindet Gylten. Gyltindet til Gyltindet Gyltindes Gyltindet, hvadretalndt også Gylten, nemlig af de i os nedlagte os talber Gyltindes Gyltindet frem, nemlig af de i os nedlagte os trin os nedlagte i os, os Gylten, den forordnede Gyltindet, bor Gylde: "Gyltindet til al Gylten os Gyltindet os alle Gyltindes" — der ofte flittar på ben til. Gyldees også Gylten Centra, der ofte flittar på os sofler med den som nogen undtan til fra bet Gyltindet af, der af Gyltindens hævere Gylten til, er ben i givende, udatter til

hun tog Hensyn til. Den stillede nemlig i Udsigt saadanne Talenter. Derfor anbefaler han ogsaa i sit Skrift om Lovene Megillus og Klinias, at de skulde have sin Øpmærksomhed henvendt paa Stedet, hvor Byen skulde anlægges. Empedokles søger Grunden til gode eller dårlige Anlæg i Blodets Beskaffenhed, Udviklingen og Fremskridtet derimod afleder han fra Undervisningen og Opdragelsen. — Folkeejendommelig-hederne er jo dog en bekjendt Sag. Komikerne driver Spot med Frygernes Frygtomhed. Sallust giver tilbedste Spydig-heder mod de forsængelige Maurere og de vilde Dalmatiere. Apostelen selv brændemærker Kræternes Løgnagtighed. Muligens gjør Legemet og Konstitutionen sit. Korpulense hindrer Tænkning, Magerhed befordrer den, Lammelse adspredler, Tæring samler Tankerne. Hvormeget mere maa ikke det an-sees som tilfældige Omstændigheder, der bortseet fra Legemets og Hælbredens Beskaffenhed tjener til at skærpe eller sløve! Undervisning, Opdragelse, Kunst og Erfaring, Virksamhed og Studier skærper. Uvidenhed, Dovenskab, Efterladenhed, Belyst, Mangel paa Øvelse, Lediggang og Laster virker sløvende. Hertil kommer ogsaa andre Kræfter, som maatte være virksomme; og der er saadanne, saaledes efter vor Tro vor Herre Gud og hans Modstander Djævelen, efter den almindelige Menning derimod Forsyнет, Skjæbnen, Nødvendigheden, Lykken og det vilkaarlige Slumpetræf. Thi ogsaa Filosoferne har indladt sig paa Undersøgelser af disse Ting. Og vi har ligeledes fattet en Plan til under en særskilt Titel at drøfte dette fra Troens Standpunkt. Det ligger klart i Dagen, hvor mangfoldige Ting der er, som i forsfjellig Retning over Indflydelse paa Sjælen, der af Naturen er en og den samme. I Almindelighed tilskrives dette da Naturen. Det er dog ikke

at betragte som forskjellige Arter, men som tilstødende Omstændigheder, der influerer paa den ene og samme Natur og Substans, den nemlig, som Gud nedlagde i Adam og gjorde til alles Moder. Det kan altsaa ikke være Arter af den samme Substans, men Tilfældigheder ved den, det vil sige: Hin moraliske Mangfoldbighed, saa stor den endog nu er, kan ikke have været ligedan hos selve Slægtens Stamfader Adam. Thi alt dette maatte have været tilstede hos ham som Naturens Kilde og have udgaaet fra ham med alle sine mangfoldige Forskjelle, dersom det havde været Forskjelle i Naturen.

### Kap. 21.

Dersom nu Sjælens Natur, førend der opstod saamange forskjellige Sjælsanlæg, fra Begyndelsen af har været tilstede i Adam som en og den samme, saa er den hellerikke paa Grund af de mange Anlæg bleven mangeartet. Altsaa er den hellerikke delelig i tre, saa at fremdeles den valentinianske Treenighed ikke lader sig opretholde. Den lader sig hellerikke paavise hos Adam. Thi hvorfor bestaar det aandelige hos ham? Men deri, at han profeterede hin store Hemmelighed, der figter til Kristus og Menigheden: „Dette, som er Ben af mine Ben og Kjød af mit Kjød, skal kaldes Kvinde. Dersor skal Manden forlade sin Fader og Moder og hænge ved sin Hustru, og de to skal blive til et Kjød?“ Men dette tildrog sig først senere, da Gud havde ladet falde paa ham Bevidstloscheden, den aandelige Kraft, hvorpaa Profetien beror. Og naar saa dette at betragte som noget naturligt, fordi han gjorde det paa Slangens Tilskyndelse. Det er ligesaalidt noget naturligt som noget materIELT, som vi da ogsaa allerede har afvist Tanken

paa det materielle. Og dersom der nu hverken var noget aandeligt eller noget, som kunde kaldes materielt, hos ham som ham ejendommeligt tilhørende (somom Spiren til det onde skrev sig fra Materien), saa staar kun tilbage, at hos ham fandtes ene og alene det naturlige, der betragtes som Livsprincipet, og hvorom vi har hævdet, at det er u sammenfat af Væsen og ens i sin Form. — Det Spørgsmaal maa rigtignok endnu undersøges, om det, som kaldes naturligt, bør opfattes som foranderligt. Hine Folk paastaaer nemlig, at Naturen er usoranderlig for saaledes at paatrykke hver enkelt Ejendommelighed deres Treenighed, eftersom et godt Træ ikke frembringer onde og et ondt Træ ikke gode Frugter, og ingen sanfer Figener af Torne eller Bindruer af Tidslær. Naar det altsaa forholder sig saa, kan Gud ikke opvække Abraham Børn af Stene, heller ikke Øgleætten bære Omvendelsens Frugter. Og da har Apostelen taget seil, naar han skriver: „Ogsaa I var engang Mørke“, ligesaa: „Ogsaa vi har engang af Naturen været Bredens Børn“, ligesaa: „Ogsaa I var engang blandt disse; men I er astoede“<sup>1)</sup>). Men de hellige Sprog vil aldrig kunne stride mod hverandre. Thi intet ondt Træ vil nogensinde frembringe gode Frugter uden, at det podes, og et godt Træ vil frembringe onde Frugter, dersom det for sommes. Og Stene vil blive Abrahams Børn, dersom de dannes saaledes, at de faar Abrahams Tro. Og Øgleætten vil bære Omvendelsens Frugt, dersom den faar udsporet sin Ondskabs Gift. Dette er den guddommeelige Naades Kraft, som under enhver Omstændighed er mægtigere end Naturen, naar den i os finder en den underlagt fri Vilje, som kaldes »avtexusion«. Da ogsaa denne er naturlig og foranderlig,

<sup>1)</sup> Cf. 5,s. 2,s. 1 Kor. 6,11.

saa vender den sig dit, hvorhen den vendes, ifølge Naturen. Og at »avtexusion« er os af Naturen iboende, har vi allerede paavist baade ligeoverfor Marcion og Hermogenes. Hvad nu, dersom Naturens Beskaffenhed var saaledes at bestemme, at der maatte fastslaaes en dobbelt Natur, det fødtes og det ufødtes, det skabtes og det udkabtes? Og dersom det, som var født og skabt, efter sin Natur var modtageligt for Forandring, saa at det kunde gjenfødes og gjenoprettes, medens derimod det ufødte og udkabte bliver staaende ubevægligt? Da nu det sidste gjælder Gud alene som den, der alene er ufødt og udkabt og derfor er udødelig og uforanderlig, saa er det en given Sag, at alle de øvrige fødte og skabte Væseners Natur kan paavirkes og forandres, saa at selv om Sjælen maatte tilstrives en Treenighed, maatte denne siges at hidrøre ikke fra nogen Forandring ved dens Egenskaber, men fra den Indretning, Naturen engang har faaet.

### Nap. 22.

Sjælens øvrige Naturegenskaber tilligemed Forsvar og Bevis derfor har Hermogenes allerede faaet Bested om af os. Deraf vil det forstaaes, at den snarere er beslægtet med Gud end med Materien. Her skal vi blot nævne dem, forat det ikke skal se ud, somom de var forbigaede. Vi har nemlig tillagt den baade fri Vilje, som oven anført, og Herredømmet over Tingene, stundom ogsaa Evnen til at forudse det tilkommende — bortseet fra det, der ved Guds Maade ffjænkedes den gjennem den profetiske Gave. Og dermed vil jeg forlade hin Undersøgelse af dens Beskaffenhed forat afslutte Betragtningen af dens Genesis. Vi bestemmer altsaa Sjælen som født af

Guds Alandepust, udødelig, legemlig, ifstand til at afbildes enkelt med Hensyn til Substans, i sig selv ifstand til at føle, forskjellig under sin Udvikling, begavet med fri Vilje, afhængig af tilstødende Omstændigheder, med vekslende Anlæg, fornuftig, bestemt til at herfse, udrustet med Anelhæsevne, udgaaende fra en Sjæl. Det staar da tilbage at overveje, hvorledes den fremgaard af en : hvorfra den er tagen og naar og paa hvilken Maade.

### Kap. 23.

Nogle tror, at de er komne ned fra Himlen og forsikrer, at de utvivlsomt vil komme til at vende tilbage dit, — begge Dele med lige stærk Overbevisning. Saaledes har Saturnin, Simonianeren Menanders Discipel, indført den Lære, at Mennesket, skabt af Englene, oprindelig har været et skøbelsigt, kraftlost Væsen uden fast Holdning og i den Tilstand samlet omkring paa Jorden som en Orm, eftersom det ikke havde Kraft til at staa. Ved det højeste Væsens Barmhertighed, efter hvis Billede, men dog ikke tilstrækkelig erkendte Billede, det ubetenkligt var blevet dannet, havde det derpaa faaet en Gnist af Liv, som havde valgt det af Dvalen, reist det op, styrket dets Sjæl, og som efter dette Livs Forløb skulle bringe det tilbage til sit Udspring. Og Karpokrates forbeholder sig netop saameget af dette højere, at hans Disciple stiller sin Sjæl lige med Kristus, ikke at tale om Apostlerne, ja, naar de finder for godt, ogsaa over dem. De paa staar at have faaet den af den ophøjede Magt, som foragter Verdens mægtige Fyrstendømmer. Apelles fortæller, at Sjælene ved jordiss Spise er blevne løkkede fra sine overhimmeliske

Boliger af Ildengelen, Israels og vor Gud, som derpaa skal have indesluttet dem i det syndige Kjød. Valentins talrige Tilhengere stopper Sofia's Sæd ind i Sjælen, og formedelst den skal den da i synlige Billeder kunne erkjende sine Aenors Historier og Kjærighedsforbindelser. Jeg beklager, at Platon uden at have Anelse derom er bleven alle Hæretikeres Forraadskammer. Thi det er hans Tanke (i Fædon), at Sjælene vandrer herfra dithen og derfra hid; ligesaa (i Timæus), at de guddommelige Spirer efterat være overdragne Frembringelsen af dødelige Væsener først modtog en udødelig Sjæl og derpaa omgav den med et dødeligt Legeme som med en Jæstorpe; fremdeles, at denne Verden er Afbilledet af en anden. For nu at vække Tilstro til alt dette, haade at Sjælen forhen i de højere Regioner har staet i Ideernes Forbindelse med Gud, og at den kommer derfra hid, og at den her eftertænker, hvad den tidligere har lært af Forbillederne, har han udfundet et nyt Bevis, at »matheseis« fun er »anamneseis«, det vil sige, at Lærdom er Grindring. De derfra hid kommende Sjæle glemte nemlig deres tidligere Tilværelse og mindedes den først senere igjen efterat være underviste ved disse synlige Ting. Naar altsaa Platon ved saadanne Argumenter baner Indgang for hine Ansuelser, som Hæretikerne har laant af ham, saa vil jeg tilstrækkelig gjendrive dem ved at tilintetgjøre hans Bevisførelse.

#### Kap. 24.

Før det første kan jeg ikke indrømme, at Sjælen er saaledes i stand til at glemme, eftersom han har indrømmet den en saa høi Grad af Guddommelighed, at han stiller den lige med Gud. Han lærer, at den er usødt, og alene heri har jeg et tilstrækkeligt Vidnesbyrd for dens fuldstændige Guddommelighed.

hed. Han tilføjer, at den er udødelig, usorgjængelig, ulegemlig, fordi han ogsaa tror dette om Gud, usynlig, ude af Stand til at afbildes, af ens Form, en Hersker, udrustet med Forstand og Erfjendelse. Hvad mere skulde han kunne tilloegge Sjælen, om han kaldte den Gud. Vi derimod sætter ikke noget ved Siden af Gud, og netop derfor sætter vi Sjælen langt under Gud. Vi erkjender nemlig, at den er født og derfor ogsaa af en affvækket Guddommelighed, i Besiddelse af en ringere Lykhalighed, — som et Aandepust, ikke som en Aand. Og selv om den er udødelig, hvad der tilhører det guddommelige, saa er den dog modtagelig for Lidelse, hvad der tilhører det, som er født, og derfor ogsaa fra Begyndelsen af ifstand til at slide Tab og følgelig ogsaa utsat for at glemme. Dette har vi tilstrækkelig drøftet ligeoverfor Hermogenes. For imidlertid medrette at kunne betragtes som Gud og ham lig med Hensyn til alle Egenskaber maa den ikke være nogen Lidelse underkastet og saaledes hellerikke være ifstand til at glemme. Thi ligesaa ypperlig som Hukommelsen er, ligesaa stor en Skade er det, som slader den, nemlig Forglemmelsen. Platon selv har prist Hukommelsen som al Sansnings og Erfjendelses Opretholder, og Cicero har kaldt den alle Studiers Skatkammer. Og hvad der kan drages i Twivl, er ikke saameget, om en saa guddommelig Sjæl kan tabe Grindringen, som snarere, om den kan gjenvinde den, naar den har mistet den. Thi jeg ved ikke, om den atter formaar at gjenkalde i Grindringen det, som den ikke burde have glemt, men dog har glemt. Saaledes passer begge Dele paa Sjælen, som jeg forestiller mig den, ikke paa den platoniske. — For det andet gjør jeg den Indvending: Er det Meningen, at Sjælen af Naturen skal være i Besiddelse af hine Ideer

eller ikke? Ja, af Naturen, siger du. Ingen vil altsaa indromme, at den naturlige Videns om de naturlige Kundskaber gaar tabt. Kjendskabet til Studier, Lærdommme, Leveregler vil gaa tabt, maaesse endog til Anlæg og Tilbøjeligheder, som synes at tilhøre Naturen, men ikke gjør det, fordi de, som ovenfor paapeget, beror paa stedlige Forhold, Sæder og Skifte, Legems- og Hælbredsskaffenhed, paa de Kræfter, som gjør sig gjældende, og paa den frie Vilje — alt efter de forhaandenværende Omstændigheder. Men Kjendskabet til det, som hører Naturen til, slaar ikke engang hos Dydrene feil. Vistnok glemmer Løven sin Bildhed, naar man itide har tæmmet den, og med sin Mankes hele Pragt bliver den et Legetøi for en eller anden Dronning, en Berenice f. Eks., og slukker hendes Kinder. Det tilvante kan Dyret aflægge; men det glemmer ikke, hvad der tilhører det af Naturen. Løven kan ikke glemme, hvad der er dens naturlige Føde, dens naturlige Lægemidler, og hvad der af Naturen indgyder den Skæf. Dersom Dronningen hyder den Fisk og Rager, forlanger den Kjød. Dersom den var syg, og man vilde lave den en Theriaf, vilde den forlange en Abe<sup>1)</sup>, og retter man intet Jagtspyd mod den, vil den dog frygte for en Hane. Ligesaa ogsaa med Mennesket, maaesse af alle den mest glemssomme Skabning. Alene dets Videns om det, som er af Naturen, vil — som den eneste naturlige Videns — forblive usvækket. Det vil altid huske paa at spise, naar det hungrer, drinke, naar det tørster, at se med Øjnene og høre med Ørene, lugte med Næsen, smage med Munden og føle med Haanden. Dette er jo de Sanfer, som Filosofien ned sætter, idet den foretrækker det

<sup>1)</sup> Efter de gamles Mening plejer Løven, naar den er syg, at fortære en Abe.

intellektuelle. — Dersom da Samsernes naturlige Videns bliver ved, hvorledes kan da den intellektuelle, der ansees som saa meget fortrinligere, gaa tilgrunde? Hvoraf kommer nu Forglemmelsens Magt, dergaard forud for Gjenerindringen? Af den lange Tid, siger man. Ikke ret vel betænkt! Thi Tidsvarigheden kan ikke have nogen Indflydelse paa en Ting, der taldes usødt og derfor helst maa betragtes som evig. Thi hvad der er evigt netop, fordi det er usødt, giver ikke Blads hverken for nogen Tidens Begyndelse eller Ende, er overhovedet ikke foreneligt med noget Tidsforhold. Men det, som ikke har med noget Tidsforhold at staafe, er hverken underkastet nogen Forandring i Tiden, eiheller har Tidsvarigheden nogen Indflydelse paa det. Dersom Tiden er Styld i Forglemmelsen, hvorfor svigter da Hukommelsen fra det Øjeblik af, da Sjælen forenes med Legemet, somom den da først blev berørt af Tiden, medens den dog uden Twivl har eksisteret før Legemet og da ganske vist ikke uden Tiden? Og naar den nu er blevæn forenet med Legemet, indtræder da Forglemmelsen straks eller en Tidlang efter? Sker det straks, hvor lang er da en Tid, som endnu ikke kan regnes? Barndommen nemlig. Sker det derimod en Tidlang efter, saa vil følgelig Sjælen i hint Tidsrum, før Forglemmelsen indtræder, endnu være i Besiddelse af Grindringen. Hvad skal man nu sige om dette, at den efter en Tids Forløb glemmer og atter efter en Tids Forløb gjenvinder Grindringen? Men paa hvilket Tidspunkt end Forglemmelsen overfalder den, hvor stort et Spand af Tid man end vil antage, saa skulde jeg tro, at den ganske Livstid ikke vil være tilstrækkelig til at udvisse Grindringen om en saa lang Periode før Foreningen med Legemet. — Men saa giver Platon det igjen den Vending,

at han giver Legemet Stylden, somom det skulde være tænkeligt, at en født Substans skulde kunne tilintetgjøre den ufsøtes Kraft. Derhos er Legemerne paa mange Maader og i hoi Grad forskjellige — med Hensyn til Herkomst, Størrelse, Holdning, Alder og Helsbred. Skal der da ogsaa tales om Forskjel i Forglemmelse? Forglemmelsen er jo dog en og den samme. Altsaa: en forskjellig Legemlighed kan ikke være Ansig til en Følge, som ikke er forskjellig. Mange Vidnesbyrd beviser, som ogsaa Platon selv tilstaar, Sjælens Evne til at aue det tilkommende. Vi har allerede fremsat dem for Hermogenes. Og det seiler ikke, at ogsaa ethvert enkelt Menneske undertiden føler sin Sjæls Seerevne, det være nu, at den aner Varsler, Farer eller Glæder. Naar nu Legemet ikke hindrer Anelsesevnen, skulde jeg tro, at det heller ikke vil skade Erindringen. Det er jo dog det selvsamme Legeme, i hvilket Sjælen baade glemmer og erindrer. Dersom nogen legemlig Omstændighed bevirker Forglemmelsen, hvorledes kan den da paa den anden Side gjøre det muligt, at Erindringen vender tilbage? Thi at erindre igjen det, som var glemt, hvad vil det sige uden, at Hukommelsen er vakt tillive igjen? Men dersom noget er til Hinder for den første Hukommelse, hvorfor skulde det da ikke ogsaa modståtte sig den anden? Endelig, hvem skulde lettere kunne erindre end de smaa Børn? Deres Sjæl er jo ung og frisk og endnu ikke dragen ind i det private og offentlige Livs Bekymringer, men udelukkende bestjæltiget netop med saadanne Studier, hvis Lærdomme maa blive til Gjenerindringer. Eller hvorfor erindrer vi ikke alle i samme Grad, da vi dog alle glemmer i samme Grad? Hvorfor er det kun Filosoferne, som erindrer, og ikke engang alle Filosofer? Platon er jo den eneste, som midt i denne

Folkenes store Brimmel, paa denne Bisdommens vidtstrakte Mark baade har glemt og atter erindret Ideerne. Maar alt-saa dette Hovedargument ikke holder Stand, saa falder dermed alt, som det skulde tjene til at bevisse. Og Troen paa, at Sjælen er usødt, har eksisteret i det himmelske, der har været Medvider i de guddommelige Ting, er bleven overslyttet deraf og her har faaet Grindringen igjen — tjener kun til at give Hæretikerne Anledning.

### Kap. 25.

Jeg vender nu tilbage til det, som var Aarsagen til denne Digression forat gjøre Rede for, hvorledes Sjælene udgaar fra den ene, naar og hvor og paa hvilken Maade de frembringes. Og hvad denne Gjenstand angaar, ligger der ingen Magt paa, om Spørgsmaalet opstilles af en Filosof, en Hæretiker eller af hvem som helst. For Sandhedens Befjendere kommer det ikke an paa, hvem der er dens Modstandere, især naar de er saa frække, som først og fremst de er, der antager, at Sjælen ikke undsfanges i Modersliv, eiheller dannes og frembringes samtidig med Legemet, men efter fuldbyrdet Fødsel udenfra føjes ind i det endnu livløse Barn. Det skal hænge saaledes sammen, at Sæden under Samlejet optages i de kvindelige Organer, belives ved den naturlige Bevægelse og fortettes til den faste kjødelige Substans. Denne kommer derpaa frem dampende af Moderslivets Varme, befries derved fra Heden, og — som et Stykke glødende Jern, der hurtig dyppes i koldt Vand, affjøles den af Luften, tilegner sig den sjælelige Kraft og giver et Krig fra sig. Saaledes Stoferne tilligemed Enefidesmus og undertiden Platon selv, naar

han i Overensstemmelse dermed siger, at den indtil da  
værende og udenfor Moderslivet effisterende Sjæl kaldes til  
ved det nyføde Barns første Alandedræt, ligesom den udstø-  
des ved det sidste Suk. Vi vil se, om han har slaet den  
Mening fast. Der mangler hellerikke Læger, saaledes Hice-  
fius, han der overskrider Grænserne baade for Naturen og for  
sin Kunst. — De har formodentlig undset sig for at slaa  
fast, hvad Kvinderne selv ved. Men hvor meget mere maa  
man ikke skamme sig ved tilsidst at blive gjendreven af Kvinderne  
end ved at faa Bekräftelse af sin Mening hos dem! Thi paa dette Omraade er ingen saa vel stillet til at give  
Oplysninger, afgjøre Spørgsmålene og aflægge Bidnesbyrd  
som Kvindeskønnet selv. Sig fra da, I Mødre, I frugthom-  
melige og fødende, men lad de ufrugtbare og Mændene tie  
stille! Der spørges efter den Sandhed, Eders Natur hjælper,  
man tager sin Tilflugt til Paalideligheden af Eders Fornem-  
messer. Mørker I hos Fosteret noget Liv, som er forskjel-  
ligt fra Eders eget, og som fremfalder en Skælven i Ind-  
voldene, Trækninger i Lænderne, en Banken i Underlivet i  
dets hele Omfang og en stadig Skiften af Byrdens Leje? Er  
det saa, at disse Bevægelser er Eders Fryd og faste For-  
trostning, fordi I deraf drager den Slutning, at Barnet lever  
og rører sig? Bliver I bange, naar det ophører at være  
uroligt? Er det saa, at allerede medens det er i Eder, kan  
det høre, idet det nemlig farer sammen ved en uvant Lyd? Er  
det saa, at I begjærer Afveksling i Maden for det, føler  
Ulyst til Mad for det? At den enes Hælbredstilstand ind-  
virker paa den andens, og at Barnet endog er delagtigt i de  
Slag, I faar, saaledes at det derinde faar Mørker paa de  
tilsvarende Lemmer, idet den Skade, som tilføjes Moderen,

forplanter sig til det? Dersom Bleghed og Rødme er en Tilstand, som kommer af Blodet, saa er der intet Blod uden Sjæl. Dersom Helbred er en Forøgelse af Sjælskraften, er der ingen Helbred uden Sjæl. Dersom Eden og Fasten, Tiltagen og Aftagen, Frygt og Bevægelse er en Virken af Sjælen, saa maa det, som udover disse Virksomheder, have Liv. Det, som ophører at virke, ophører jo at leve. Der fødes jo ogsaa døde til Verden; men hvorledes var det at forstaa, dersom der ikke ogsaa fødtes levende? Men hvem er døde uden, at de isforvejen har haft Liv? Det hænder jo ogsaa, at Barnet dræbes, medens det endnu er i Moders Liv, en Grusomhed, som er nødvendig, naar det ved sin Fremkomst lægger sig paa tvers og hindrer Fødselen, saa det vilde blive en Modernmorder, dersom det ikke selv døde. Saaledes har Lægerne ogsaa blandt andre Redskaber et Instrument, hvormed de hemmelige Dele under en omdrejende Bevægelse twinges til ataabne sig straks, tilligemed den ringsformige Kniv, hvormed Lemmerne i det indre afføjeres, en øengstelig spændende Forholdsregel, ligesaa den slove Hage, hvormed det hele drages ud, saaat der finder eu voldsom Forløsning Sted. Saa har man ogsaa en Bronce-Lancet, hvormed det dræbende Stød føres, et hemmeligt Rovmord. »Embryosfaktes« kaldes den, fordi den bruges til at dræbe Børn med. Men det er jo klart, at det Barn, som tages afdagte, er et levende Barn. — Et saadant Redskab brugte Hippokrat, Aßlepiad, Gerasistrat, Herofil, der ogsaa sønderlemmede ældre Børn, og Soranus selv, skjont mindre haard, — vel vidende, at der var undfanget et levende Væsen. Saaledes forbarmede de sig over disse ulykkelige Børn og dræbte dem isforvejen, forat de ikke skulde gaa tilgrunde efterat være komne levende til Verden. —

Om Nødvendigheden af denne Brøde twivlede heller ikke Hiccius, skjont han er af den Mening, at Sjælen forener sig med de allerede fødte som en Folge af Verøringen med den kolde Luft, som da ogsaa selve Ordet Sjæl i det græske Sprog svarer til et Ord, som betegner Aftkjøling. Kanské da de barbariske og romerske Folkeslag besjæles paa en forskellig Maade, eftersom de har kaldt Sjælen med et andet Navn end »psyche«? — Men hvormange Nationer fødes ikke under en glødende Himmel og er, hvad Farven angaaer, ligesom forbrændte! Hvorledes faar de da nogen Sjæl, naar der ikke er nogen kold Luft? Ikke at tale om Værelsets Hede og alle disse Forholdsregler forat staffe tilveje en Barme, der er saa nødvendig for de fødende; de taaler jo ikke et vindpust. Fosteret kommer jo til Verden saagodtsom i et Svedebad, og dog hører man det øjeblikkelig græde. Forovrigt, dersom Lustens Kjærlighed er Sjælens Kilde, saa skulde der jo igrunden slettingen fødes udenfor Germanernes, Skythernes Land, Alpelandene og Argos. Nu er imidlertid Befolkningen talrigere i de østlige og sydlige Strøg og ligeledes Alands-livligheden større, medens derimod alle Sarmatere er aandstræge og fløve. Tillige maatte jo Sjælene der være udristede med en større Biden, dersom de fremkom af Kulden. Thi med Substanseen hænger ogsaa Evnerne sammen. — Efterat have forudstillet disse Bemærkninger, kan vi ogsaa tage i Betragtning hine, som, efterat Moderslivet var opfkaaret, dog har været ilive og draget Ande, Folk som Liber og Scipio. — Dersom nu nogen med Platon tror, at to Sjæle ligesaalidt kan forenes som to Legemer, saa skulde jeg ikke alene kunne vise ham Foreningen af to Sjæle ligeaavel som af to Legemer i Svangerkabet, men ogsaa meget

andet, som er traadt i Forbindelse med Sjælen, nemlig en Døemons Sjæl, og det ikke blot en, som hos Sokrates, men ogsaa en syvfoldig, som hos Magdalena, og en, hvis Tal var Legion, som hos Geraseneren. Man skulde jo saameget lettere funne forene Sjæl med Sjæl, naar Substansen var den samme, end en Sjæl med en ond Aand, hvor Naturen er ganske forskellig. — Naar han imidlertid i den sjette Bog af sit Værk om Lovene advarer mod at skade Sæden ved et eller andet uregelmæssigt Forhold under Samlejet og derved give Anledning til en Mangel ved Legem og Sjæl, da ved jeg ikke, hvad han mest er afvegen fra, sin først eller sin sidst anførte Mening. Thi han giver dermed tilkjende, at Sjælen fremkommer ved Sæden, som han formaner til at give Agt paa, ikke ved Fosterets første Aandedrag. Og hvorfra i Alverden faar vi Lighed med Forældrene i Sjæl og Anlæg efter Kleanthes's Vidnesbyrd, dersom vi ikke ogsaa frembringes af en sjælelig Sæd? Og hvorfor har dog de gamle Astrologer regnet Menneskets Fødsel fra den første Undfangelse, dersom ikke ogsaa Sjælen eksisterer fra det samme Tidspunkt? Har Stjernernes Stilling<sup>1)</sup> overhovedet noget at betyde, da gjælder den ligesaameget Sjælen.

### Kap. 26.

De menneskelige Meninger er lutter indbyrdes Alsvigelser, først det guddommelige afgjør Sagen. Jeg vender nu tilbage til vore egne Enemærker for saaledes at give den Kristne Beviset for Rigtigheden af det Svar, jeg har givet Filosoferne

<sup>1)</sup> Jeg følger altsaa Rigaltius's Konjektur: status (ɔ: siderum).

og Lægerne. Opbyg, min Broder, din Tro paa din egen Grund! Se hen til de hellige Kvinders levende Moderskjød og til de Børn, som der ikke alene lever og aander, men ogsaa profeterer! Rebekkas Liv bliver uroligt, og dog er det endnu længe til Forløsningen, og der foregaar ingen Indtrængen af Lusten. Tvillingfosteret i Moderens Liv bevæger sig, og intetsteds er endnu de to Folk. Uheldvarslende vilde vel Bornenes Boldsomhed have været — de stredes jo, før de var fødte, de havde Lidenstab, før de havde Liv —, dersom de ved sin Springen havde foruroliget Moderen alene. Men idet Forløsningen begynder, og man faar se Antallet, og Spaadommen over dem bliver belyst, da, mener jeg, kommer Beviset ikke alene paa, at de havde Sjæl, men ogsaa paa deres Kamp. Den, som blev født først, blev holdt fast af den, hvem han var kommen i Forkjøbet, og som endnu ikke var fuldstændig født, blot Haanden var kommen frem. Og om end hin inddraaß Sjælen med det første Aandedrag — paa Platons Vis — eller fik den af den kolde Luft — paa stoiss Maner, hvad skal man da sige om ham, hvis Komme ventedes, men som endnu holdtes fast derinde og dog allerede holdt en anden fast udenfor? Saavidt jeg kan forstaa, aandede han endnu ikke, og dog havde han grebet fat paa sin Broders Fod; medens han endnu var omgivet af Moderens Barme, tragtede han efter at komme først frem. Se der et iversygt, kraftigt og allerede paa Forhaand stridbart Barn, — hvorfor? Fordi han lever! — Læg ogsaa Merke til de enkelte Fødsler og navnlig da de mere paafaldende, den ufrugtbarens og Tomfruens, som ikke vilde kunnet føde et fuldbaaret Foster netop, fordi de naturlige Betingelser ikke var tilstede, idet den ene er uimodtagelig for, den anden ubevært af Sæden.

Man skulde tro, at de maatte fødes uden Sjæl, som ikke var undfangede paa rette Maade. Men ogsaa de lever, hver i sit Modersliv. Elisabeth jubler, Johannes havde derinde tilskyndet hende dertil, Maria priser Herren, Kristus havde derinde drevet hende dertil. Mødrene kjender hver sine nyfødte og kjendes til Gjengjeld ogsaa af dem. De levede altsaa dog og var ikke blot Sjæle, men ogsaa Aander. Saaledes læser du, at Gud sagde til Jeremias: „For jeg dannede dig i Moders Liv, kjender jeg dig“<sup>1)</sup>. Dersom Gud giver Skikkelse i Moders Liv, saa aander han ogsaa ligesom i Begyndelsen: „Og Gud dannede Mennesket, og Gud blæste Livets Aande i ham“<sup>2)</sup>. Gud kunde heller ikke kjende Mennesket i Moders Liv, dersom det ikke var fuldstændigt: „Og før du udgik af Moders Liv, har jeg helligt dig“<sup>3)</sup>. Er han da endnu et dødt Legeme? Det er han ialfald ingenlunde. Thi Gud er de levendes, ikke de dødes Gud.

### Kap. 27.

Hvorledes er da det levende Væsen blevet undfanget? Er Legemets og Sjælens Substans dannet paa engang, eller den ene af dem først? Nei, det er vor Lære, at begge undfanges, beredes og fuldkommes paa en Gang, ligesom de ogsaa drages frem paa en Gang, og at der ikke indtræder noget Moment i Undfangelsen, hvorved Ordenen lader sig fastsætte. Dan dig af Enden et Begreb om Begyndelsen! Dersom Døden kun lader sig bestemme som Legemets og Sjælens Adskillelse, saa maa det modsatte af Døden, Livet, bestemmes som Foreningen af Legeme og Sjæl. Dersom Adskillelsen i Døden rammer begge Substanter paa en Gang, saa lægges det

<sup>1)</sup> Jerm. 1,5. <sup>2)</sup> 1 Mos. 1,27. <sup>3)</sup> Jerm. 1,5.

herved nær, at Foreningen foregaar paa samme Maade, saaat den nemlig ved Livets Begyndelse indtræder paa en Gang for begge Substanser. Saaledes regner vi Livet fra Undfangeslen, fordi vi holder fast ved, at der er en Sjæl fra Undfangeslen af. Thi Livet begynder med Sjælen. Hvad der altsaa samtidig adskilles til Død, bliver samtidig forenet til Liv. Og dersom vi da giver den ene den første, den anden den anden Plads, saa maa man ogsaa antage en Tidsforskjel og en bestemt Orden i Befrugtningen. Naar nedlægges altsaa Legemets og naar Sjælens Sæd? Fremdeles, dersom der sættes en Tidsforskjel i Befrugtningen, saa maa der ogsaa som Følge af de forskellige Tider antages en Forkjel i Stof. Thi om vi endog gaar ind paa, at der er to Slags Sæd, den legemlige og sjæelige, saa paastaar vi dog, at de er uadskillelige og dermed ogsaa samtidige og tilstede i det samme Øjeblik. Ingen skamme sig over denne nødvendige Forklaring! Naturen maa holdes i Øre, derover behøver man ikke at røisme. Det er Bellysten, som gjør Samlejet urent, hvad det ikke er i og for sig. Det er Udskejelsen, ikke Tingens selv, som er skamløs. Evertimod, Tingens er jo vel-signet for Gud: „Tiltager og formerer Eder!“ Men forbannedet er Udskejelsen, Egteskabsbrud, Hor og Bordeller. Altsaa, under denne almindelige Kjønsaft, hvori Mand og Kvinder forener sig, jeg mener simpelthen under Samlejet, ved vi, at Sjælen og Legemet virker samtidig, Sjælen ved Begjærligheden, Legemet ved Fuldbyrdeslen, Sjælen ved Driften, Legemet ved Handlingen. Altsaa, idet begge paa engang bryder frem, og det hele Menneske saaledes sættes i Bevægelse, udgyder Sæden sig fra del hele Menneske — saaledes, at den har Fugtigheden fra den legemlige Substans, Barmen fra

den sjælelige. Og naar Sjælen i det græsse Sprog betyder noget koldt, hvoraf kommer det da, at Legemet bliver koldt, naar det er forladt af Sjælen? Og endelig, for snarere at støde an mod Stamførelsens end mod Bevisførelsens Fordringer, mon vi ikke føler i hin Bellystens yderste Lidenstab, at naar Sæden udstodes, gaar der ogsaa ud noget af Sjælen? Deraf kommer det, at vi bliver maatte og kraftløse, og at Lyset aftager. Dette maa da vel være den sjælelige Sæd, der flyder ud af Sjælen, ligesom hin legemlige Væske er den legemlige Sæd, der assondres af Kjødet. Analogien med den første Begyndelse kaster et paalideligt Lys over dette. Af Ler var Adams Kjød. Og hvad er Ler andet end en ineget seig Væske? Derfra maa den avlednygtige Kraft komme, Sjælen derimod kom fra Guds Aandepust. Hvad andet er Guds Aandepust end Aandens Blæsen? Deraf maa det komme, at vi udaander med hin Væske. Da althaa i Begyndelsen to forskjellige og adskilte Ting, nemlig Ler og Aande, tilsammen har dannet det ene Menneske, saa har allerede dengang begge forenede Substanter ogsaa blandet sin Sæd sammen i et og har dermed angivet Maaden, hvorpaa Slechten skulde forplantes, saaat ogsaa nu begge, skjont forskjellige, dog forenede flyder ud paa en og samme Tid, og efterat de paa engang er blevne nedlagte i sin Agerfure, frembringer de paa engang et Menneske af begge Substanter. Og i dette er igjen dets Sæd efter dets Art indesluttet, saaledes som det nu engang er bestemt for enhver avlednygtig Skabning. Althaa, fra et Menneske stammer hele denne primelnde Mangfoldighed af Sjæle, eftersom nemlig Naturen følger Guds Forordning: „Tiltager og formerer Eder!“ Thi ogsaa i selve de Ord, som gaar forud for hans enkelte Frembringelse: „Lad os

gjøre et Menneske!" er den hele Østerverden forudsørknynt i Flertallet: „Og de skal herske over Havets Fiske". Og det er intet Under. Det er, idet Sæden saaes, en Forjættelse om Afgrøden.

### Rap. 28.

Hvad er nu det for et gammelt Udsagn, som Platon omtaler, om Sjælenes gjensidige Frem- og Tilbagegang, hvorledes de går herfra og dithen og efter kommer hid og lever og derpaa går bort fra Livet og efter staar op fra de døde og bliver levende? Pythagoræisk er den efter nogles Mening, guddommelig anser Albimus den for, eller maaſſe hidrørende fra den ægyptiske Merkur. Men der er ingen guddommelig Tale uden fra den ene Gud, ved hvem Profeterne, Apostlerne, ja Kristus selv har talt. Moses er jo meget ældre end Saturn, omrent 900 Aar nemlig, hvormeget mere da end hans Østerkommere! Og han er visselig langt mere guddommelig. Han har jo fremstillet Menneskeslægtens Levnetsløb lige fra Verdens Begyndelse Generation efter Generation, idet han angiver Navne og Tider og saaledes tilstrækkelig godtgjør sit Værks guddommelige Karakter med sit Ords guddommelige Seerkraft. Men dersom den samiske Sofist er Platons Autoritet for den paa Grund af de levendes og dødes afvekslende Restitution sig stedse gjentagende Tilbagevenden af Sjælene, da har den bekjendte Pythagoras, sjælent forøvrigt en brav Mand, forat begrunde denne Mening alligevel stottet sig til en ikke alene skændig, men ogsaa ubefindig Løgn. Undersøg Sagen, du som endnu ikke kjender den, og del vor Tro! Han foregiver at være død, han sjuler sig i et underjordiskt

Rum, han fordømmer sig selv til at holde ud der i syv Aar og erfaret imidlertid af sin Møder, som er hans eneste Medviderste og Hjælperske, Ting, som han forat vinde Tiltro vil meddele angaaende senere afdøde. Saasnart han tror tilstrekkelig længe at have fornægget sin Legemlighed, stiger han, omgivet af al den Rædsel, som følger en forlængst afdød, frem fra sit opdigtede Tilflugtssted, somom han var kommen tilbage fra Underverdenen. Hvem vil ikke tro, at han er blevet levende igjen, naar han først har havt den Tro, at han var død? Fornemmelig naar han hører af ham noget om senere afdøde, som han fun i Underverdenen synes at have funnet støtte sig Kundskab om. Saaledes er det et gammelt Udsagn, at de døde bliver levende igjen. Ja, er det ikke ogsaa et nyt? Thi Sandheden forlanger ikke at støttes ved det, som er gammelt, og Løgnen styr ikke det nye. Jeg anser Tingens for falsk, om den end nofsaa meget er adlet ved høi Alder. Og hvor skulde ikke det være falskt, der støtter sig til falske Beviser? Hvorledes skulde jeg tro andet end, at Pythagoras lyver, naar han lyver, forat jeg skal tro ham? Hvorledes skulde han faa mig til at tro, at han, før han var Pythagoras, har været Ethalides, Euforbus, Fisteren Pyrrhus og Hermotimus — forat faa mig til at tro, at de døde bliver levende igjen, han som falskeligen har paastaaet, at han før anden Gang skal blive Pythagoras? Thi det vilde være langt mere troligt, at han en Gang som den selvsamme Person var vendt tilbage til Livet end gjentagne Gange, snart som den ene, snart som den anden. Og har han løjet i de mindre betydelige Ting, da har han saameget mere bedraget i de vanskeligere. Men han har jo gjentjendt Euforbus's Skjold, der engang befandt sig i Delfi som Gave til

Helligdommen, som sit eget og bewist det af ellers ukjendte Kjendetegn. Tænk dog paa hans underjordiske Hule og tro jaa, om du kan! Thi den, som har fundet paa saadant Øi — til Skade for sin egen Sundhed, med Tab af sin Livsglæde, idet han i syv Aar forte en kummerlig Tilværelse under Jorden, i Hunger, i Dvale, som en Skygge, den som nærede en saadan Afsky for Himmelens Lys, hvilken Fræthed fulde ikke han tillade sig, hvilken Nyssgerrighed fulde ikke han anvende forat komme efter Kjendemærtet paa hint Skjold! Hvad om han har fundet det i nogle ubekjendte historiske Skrifter, hvad om han har hentet det fra nogle Levninger af en allerede halvt udvisket Tradition? Hvad om han har støffet sig Kundskab derom ved af Tempelvoogteren hemmelig at tilhjæbe sig Adgang til at besigtige Skjoldet? Det er bekjendt, at ogsaa Magien faar noget frem ved at udforske Hemmeligheder ved Hjælp af kataboliske, paredriske og pythoniske Ander. Thi har ikke ogsaa Terecydes, Pythagoras's Lærer, spaaet, for ikke at sige fantaseret, ved lignende Kunster? Hvad om den samme Daemon var i ham, der ogsaa i Euforbus besørgede den blodige Daad? Og endelig, naar han ved Hjælp af Skjoldet kunde godtgjøre, at han var Euforbus, hvorfor gjenkendte han da ikke ligesaavel nogen af sine trojanste Krigskammerater? Thi disse maatte vel ogsaa have faaet Liv igjen, dersom det forholder sig saa, at de døde bliver levende igjen.

### Kap. 29.

Det staar fast, at de levende dør, men derfor ikke, at de døde lever op igjen. Thi fra Begyndelsen af var de levende

de første, følgelig var ogsaa fra Begyndelsen af de døde de derpaa følgende. Disse havde ingen anden mulig Oprindelse end de levende, hine derimod havde en anden og mere passende Oprindelse end fra de døde. Naar altsaa fra Begyndelsen af de levende ikke stammer fra de døde, hvorfor fulde det da senere være Tilfældet? Var maaske hin ubekjendte Kilde, hvorfra de havde sin Oprindelse, udvænt? Eller havde den skiftet Regel? Og hvorledes er den bleven bestaaende hos de døde? Siden fra Begyndelsen af de døde kommer af de levende, kommer de da ikke altid af de levende? Enten maatte nemlig den oprindelige Regel være bleven staaende fast i begge Retninger eller ogsaa forandret i begge, saa at hvis der senerehen maatte komme levende af døde, saa kunde der følgelig paa ingen Maade komme døde af levende. Derfor denne Tingenes Orden ikke usoranderlig bliver sig selv lig, — saa kan ikke modsatte Ting fortvælt afvekslende frembringes af hverandre. Ogsaa vi stiller mod hverandre Modsætningerne mellem født og ufødt, Synsevne og Blindhed, Ungdom og Alderdom, Visdom og Daarstab. Men derfor siger vi ikke, at det ufødte kommer af det fødte, fordi det netop forholder sig omvendt, heller ikke at Synsevnen kommer af Blindheden, eftersom Blindhed fremkommer af Synsevne, heller ikke at Ungdommen fornyes af Alderdommen, eftersom Alderdommen ved Svækkelse fremkommer af Ungdommen, heller ikke at Mangel paa Visdom fremkommer af Visdom igjen derved, at den sloves, eftersom Visdom fremkommer af Mangel paa Visdom derved, at Evnerne skjærpes. Albinus er ogsaa paa sin kjære Platons Begne bange for deslige Indvendinger og søger derfor omhyggeligt at sjelne mellem forskellige Slags Modsætninger, som om ikke ogsaa disse

Modsætninger er det i ligesaa hoi Grad som hine, hvilke han bemytter til Gunst for sin Mesters Opfatning, Liv og Død nemlig. Og dog faaes ikke Livet igjen af Døden, eftersom Døden følger paa Livet.

### Kap. 30.

Men hvad skal vi svare til de øvrige Punkter? For det første er det jo dog klart, at dersom der kom levende af døde, som der kommer døde af levende, da maatte alle Menneskers Antal bestandig have forblevet noiagtig et og det samme, nemlig det Antal, som fra Begyndelsen af indtraadte i dette Liv. Thi de levende er før end de døde; derpaa opstaar der døde af levende og atter igjen levende af døde. Og naar denne Fremgaaen altid sfer af de samme, saa er det klart, at Antallet altid maa blive det samme, siden de fremgaar af de samme. Thi der vilde ikke kunne fremkomme hverken fler eller færre end de, som gif vort. Men vi finder endog i de Optegnelser, som kaldes »antiquitates humanæ«, at Menneskeslægten har tiltaget lidt efter lidt, idet Urindvaanere enten som Omstreifere eller forviste eller som seirrige Grobrere har bemægtiget sig de forstjellige Lande, saaledes Skytherne Parthien, Temeniderne Peloponnes, Athenerne Asien, Frygerne Italien, Jonicerne Afrika. Tillige har høitidelige Udvandringer, saakaldte »Metoikiai«, fundet Sted i den Hensigt at formindsker en overhaandtagende Befolknings, og derved er hele Folkesværme blevne spredte omkring i fremmede Lande. Urindvaanerne forbliver jo ogsaa nu i sine Bopæle, og desuden har de andetssteds stræbt at drage Nytte af sin Folkemængde. Nabbenbart er det ialtfald, at Jordens Kreds er og daglig i

højere Grad bliver mere opdyrket og kultiveret end forhen. Alt er nu tilgjængeligt, alt er gjennemforsket, alt aabent for Handel og Vandet, forhen som ensomme Trakter bekjendte Steader er nu forvandlede til frugtbare Marker, Plojelandet har faaet Bugt med Skovene, de vilde Dyr har maattet vige Bladsen for de tamme, Sandsletter besaaes, Klipper sprænges, Sumpe udtræs, og der er nu ligesaa mange Byer, som der før var Hytter. Hellerikke Øerne indgyder længer nogen Frygt, og man er ikke bange for Skjær og Klipper. Overalt er der Boliger, overalt Mennefster, overalt Stater, overalt Liv. Vi har opfyldt Verden, Elementerne strækker neppe til for os, det er knappere med Livsfornødenhederne, og alle klager, eftersom Naturen ikke mere kan opholde os. Pest, Hungersnød, Krig, Byers Undergang maa i Virkeligheden betragtes som Bote-midler, saaet sige som en Beskjæring af den overhaandtagende menneskelige Slægt. Og dog, naar en saadan Sigd paa en Gang bortmejer en stor Mængde dødelige, saa har Mennefkeslægten albrig været bange for nogen Restitution af denne Mængde, hvorved efter 1000 Aars Forløb de døde skulde komme igjen som levende. Og dog vilde man have mørket dette ved den Kraft, der ytrer sig lige virksom til at bringe tilbage som til at borttage, dersom det var faa, at der af døde kommer levende. Men hvorfør kommer der levende af døde 1000 Aar efter og ikke straks? Naar det, som gaar tilgrunde, ikke straks gjenoppreises, risikerer det jo dog ganske at tilintetgjøres, idet Ødelæggelsen kommer Gjenopreisningen i Forkøbet. Og det nuværende Liv, som jo er langt fortære end 1000 Aar og dersor langt lettere at udsukke end at fornøje, vilde jo ikke staa i noget rimeligt Forhold dertil. Dersom der fremkom levende af de døde, vilde altsaa paa den Maade

Livet have gaaet tilgrunde. Men da det nu ikke er gaaet tilgrunde, kan det ikke antages, at der fremkommer levende af døde.

### Kap. 31.

Og dersom der nu kommer levende af døde, da maa der dog ganske vist af enkelte Personer komme enkelte Personer. Det enkelte Legemes Sjæl maatte da som enkelt have vendt tilbage til det enkelte Legeme. Dersom de nu imidlertid to og tre og fem sammen optoges i et Moderliv, da kommer der jo ikke levende af døde, eftersom der ikke kommer enkelte af enkelte. Og dog giver netop paa den Maade den oprindelige Regel sig tilkjende, idet ogsaa nu flere Sjæle fremkommer af en. Fremdeles, naar Sjælene forlader dette Liv i en forfjellig Alder, hvorfor vender de da tilbage i en og den samme? Alle avles jo i Barnealderen. Men hvad vil det sige, at en afdød Olding vender tilbage som Barn? Mon Sjælen hinsides aftager og gaar tilbage i Alder? Hvormeget rimeligere var det ikke, at den efter 1000 Aars Forløb vendte tilbage i mere fremfreden Alder eller ialfald i samme Alder som ved sin Død, saaat den paany gjenoptog den Livsperiode, som den havde afbrudt. Men selv om de altid kom tilbage som de samme, saa maatte de bringe med sig tilbage om ikke ogsaa de samme Legemstilkelsr saa dog sine tidligere Ejendommeligheder med Hensyn til Landsanlæg, Lyst og Tilbøjelighed. Det vilde jo nemlig være villaarligt at holde dem for identiske, dersom de fattedes Kjendemærkerne paa Identiteten. „Hvoraf kan du vide, indvender man, om det ikke forholder sig saa — i det skjulte? Det 1000-aarige Tidsrum

Førholde gjor enhver Gjenkjendelse umulig, ligesom de ukjendte vender tilbage derhen". — Og dog ved jeg, at det ikke forholder sig saa, naar du holder frem for mig Pythagoras-Euphorbus. Betragt nemlig Euphorbus! At han har været en krigers og militært anlagt Natur, staar tilstrækkelig fast — allerede ved de berømte, til Tempelgave helligede, Skjolde. Derimod er det ligesaa viist, at Pythagoras var saa fredelig og saa utilbojelig til Krig, at han skydede Grækenlands daværende Krigs og foretrak det fredelige Italien, hvor han helligede sig til Studiet af Geometri, Astronomi og Musik. Saaledes var han ganske fremmed for Euphorbus's Lust og Tilbøjelighed. Fremdeles: den før omtalte Pyrrhus bestjæltigede sig med Fiskekangst, Pythagoras vilde ikke engang spise dem, da han afholdt sig fra animalsk Føde. Ethalides og Hermotimus havde plejet at tage dygtigt til sig af Bønner som dagligdags Føde, Pythagoras derimod anbefalede sine Disciple, at de ikke engang skulde tage Bejen gjennem Bønne-markter. Hvorledes kan det da være de samme Sjæle, som kommer igjen, naar de ikke beviser sin Identitet hverken ved de samme Ansæg eller Skifte eller Fødemidler? Og desuden: fra det hele Grækenland tales der kun om fire Sjæle. Og hvorfor indskräcker man sig til det græske Folk? Hvorfor tager man ikke med alle Folk, enhver Alder, enhver Livsstil-sing, begge Kjøn? Hvorfor foregaar der ikke hver Dag „Metempsychoser“ og „Metensomatoser“. Hvorfor er det blot Pythagoras, der kjender sig igjen baade i den ene og den anden. — hvorfor ikke ogsaa jeg? Eller, dersom det er et Priviliegium for Filosoferne, og det kun de græske, somom ikke Skytherne og Inderne ogsaa filosoferte, hvorfor kan da ikke

Epikur erindre, at han tidligere har været den eller den ikke heller Chrysip eller Zenon, ja ikke engang selve Platon, hvem vi skulle være tilbøjelig til at betragte som deres alles Nestor formedelst hans honningsøde Beltalenhed?

### Kap. 32.

Men Empedokles, der havde fattet den vanvittige Indbildung, at han var Gud, fandt det formodentlig af den Grund under sin Værdighed at erindre, at han havde været en Halvgud. „Keg har været en Buſt og en Fift“, sagde han. Hvorfor, siden han var saa smagløs, ikke snarere en Melon og, siden han var saa opblæst, ikke snarere en Kamæleon? Selvfølgelig var det i Egenskab af Fift, at han for ikke at raadne i en eller anden skjult Grav foretrak at steges og styrtede sig i Etna. Og dermed er det vel forbi med Metensomatosen for hans Vedkommende ligesom med et sommerligt Maaltid efter Stegen. Vi maa følgelig her befjærpe en endnu mere monstros Indbildung, der forvandler Mennesker til Dyr og Dyr til Mennesker. Dette med Buskene faar staa derhen. Vi faar ogsaa gaa rasft henover dette, forat vi ikke skal nødes til snarere at drive Løjer end at belære. Vi siger da, at den menneskelige Sjæl paa ingen Maade kan gaa over i Dyr, om den end ifølge Filosofernes Lære tønkes at have sin Oprindelse fra elementære Substanſer. Er nemlig Sjælen Ild eller Vand eller Blod eller Aande eller Luft eller Lys, saa maa vi jo tænke paa de Dyr, som er disse forskellige Stofſe modſatte. I Modſætning til Ilden staar nemlig de kolde Dyr, Slanger, Firben, Salamandre. Ligefaa alle de, der frembringes af det modſatte Element nemlig Vandet.

Ligesaa er der dem, som er Vandet modsatte, nemlig alle de, som er torre og saftløse. I det torre trives saaledes Græshopperne, Sommerfuglene og Kamæleonerne. Ligesaa er de Blodet modsatte, der mangler dets røde Farve, Sneglene, Ormene og Størstedelen af Fiskene. Aanden modsatte er de, som ikke sees at drage Aande, idet de mangler Langer og Lustrør, Myggene, Bierne, Edderkoppene og detslags Smaadyr. Ligesaa er de Luften modsatte, som altid lever i Jorden eller Vandet uden nogen Indaanding af Luft. Endvidere er de Lyset modsatte, som enten er ganske blinde eller har Øine, som kun er bestemte for Mørket, Muldværper, Flaggermus og Ugler. Dette til Forklaring, forsaavidt angaar aabenbare og haandgribelige Substanse. Forøvrigt, om jeg ogsaa kunde faa Tag i Epikurs Atomer, om jeg kunde se Pythagoras's Tal, tage og føle paa Platons Ideer, fastholde Aristoteles's Entelechier, saa vilde jeg maasté finde Dyr, som jeg ogsaa kunde stille imod disse Arter som Modsoetninger. Jeg paastaar nemlig, at af hvilken af de ovennævnte Substanse Menneskehjølen end maatte bestaa, har den dog ikke funnet omdannes til Dyr, der er hver enkelt af disse Substanse saa ganske modsat, og ikke funnet oversøre sin Tilværelse til dem. Den maatte snarere udelukkes og frastødes af dem end træde i Forbindelse og Berørelse med dem i Kraft af denne oprindelige Modsætning, som bevirker en forskjellighed i Væsensbestaffenheten, saavel som ogsaa i Kraft af den øvrige Modsætning formedelst enhver Naturs fortlobende Udvikling. Thi den menneskelige Sjæl har nu engang sin Ejendommelighed baade med Hensyn til Bosig og Levevis, Udrustning, Sanser, Tilbøjeligheder, Forplantning og Afskom, fremdeles med Hensyn til Anlæg, Foretagender, Glæder,

Antipathi, Feil, Begjørigheder, Nydelse, Helsbredstilstand, Lægemidler og endelig Maaden at leve og at dø paa. Hvorledes skalde altsaa hin Sjæl, som hang fast ved Jorden, og som skhede enhver Høide og ethvert Dyb, som trættes blot ved at stige op ad nogle Trappetrin, og som kan druknes i det første det bedste Vandbassin, efter dette Liv svinge sig op i Lusten som en Orn eller styrte sig i Havet som en Al? Endvidere hvorledes skalde den, som var vant til anstændig, ja udsøgt og omhyggelig tilberedt Næring, kunne fortære — ikke alene Straa, men ogsaa Tidsler, vildtvoksende Urter og bitert smagende Løv og Starnbasser, ja endog giftige Drme? Og det maatte den jo gjøre, naar den var forvandlet til en Gjed eller Bagtel, der lever af Madslær, endog menneskelige. Den kan jo dog ikke glemme sig selv, hvadenten den nu stikker i en Bjørn eller en Love. Saaledes kan du ogsaa henfore alt andet herhenhorende til det urimelige, saa vi behøver ikke at spilde Tiden med at gjennemgaa det hele. — Og den menneskelige Sjæl selv, hvilket dens Maal og Maade monne være, hvad har den at gjøre i Dyrelegemer, som enten er meget større eller meget mindre? Thi nødvendigvis maa ethvert Legeme udfyldes af Sjælen, og enhver Sjæl bedækkes med sit Legeme. Hvorledes skal da en Menneske sjæl kunne udfylde en Elefant? Og paa den anden Side, hvorledes skal den kunne bedækkes af en Myg? Skal den strækkes eller sammenpresses i den Grad, maa det dog vist være risikabelt. Og efterom den da paa ingen Maade lader sig saaledes overslytte i Dyr, som hverken med Hensyn til legemlige Forhold eller dens Naturs Love forøvrigt svarer til den, da føjer jeg til: mon den da kan lade sig forandre i Overensstemmelse med hines Egenskaber, Art og Levevis, der er den

menneskelige Levevis aldeles modsat, saa at den selv ved Forandringen bliver gaafte forstjellig fra en Menneskesjæl? Og hvis den kan lade sig saaledes forandre og bortkaste, hvad den har været, saa er den ikke længer, hvad den var. Men isaaiald er Metensomatosen ophævet og lader sig ikke tilskrive den Sjæl, som ikke længer eksisterer, naar den har undergaaet en saadan Forandring. Thi naar en Ting i sin uforandrede Tilstand undergik en Metensomatose, da kunde man medrette bruge dette Udtryk. Dersom den altsaa hverken kan forandres uden at opøre at være sig selv, eiheller forblive i sin gamle Tilstand, fordi dette ikke lader sig forene med de helt nye Forhold saa maa jeg fremdeles spørge, hvad der kan være en rimelig Grund til denne Overslytning. Viistnok er der Mennesker, som ligner Dyr paa Grund af deres moraliske Egenskaber deres Anlæg og Tilbøjeligheder. Dersor siger ogsaa Gud: „Mennesket er bleven ligt de uformuistige Dyr“. Men derfor kan man dog ikke sige, at Røvere bliver til Høge, urene Mennesker til Hunde, stridbare Folk til Panthere, retskafne til Faar, snakkesalige til Svaler, kyse til Duer, somom den samme Sjæls-substans altid gjentog sin Natur i Dhrenes Egenskaber. Men et er Substansen, et andet er Substansens Natur. Substansen er nemlig ejendommelig for enhver enkelt Ting, Naturen derimod kan være føelles. Betragt et Eksempel! Stenen og Fernet er en Substans. Stenens og Fernets Haardhed er Substansens Natur. Haardheden er føelles, Substansen er forstjellig. Uld og Fjær er begge blode, saaledes er deres Natur lige; Substansen derimod er ikke lige. Saaledes kan ogsaa Mennesket faldes et vildt eller et tamt Dyr; men Sjælen er dog ikke den samme. Thi Ligheden i Natur kan man paavise ogsaa da, naar man iagttager Uligheden i Substans.

Netop ved at erkære Mennesket sigt et vildt Dyr, erkjender du, at Sjælen ikke er den samme. Du kalder den jo lig, ikke den samme. Saaledes er ogsaa det guddommelige Udsagn at forstaa, naar han ligestiller Mennesket med Kvæget efter Natur, ikke efter Substans. Ellers vilde Gud heller ikke have betegnet Mennesket paa denne Maade, dersom han havde vidst, at det var Kvæg med Hensyn til Substans.

### Kap. 33.

Man beraaber sig ogsaa paa Dommen til Støtte for denne Lære, at Menneskjælene alt efter deres Liv og Fortjeneste træder i Forbindelse med forskellige Slags Dyr, saaat de snart maa dræbes som Slagtekvæg, snart bringes under Aget som Lastdyr, snart udmattes som Arbeidsdyr, snart lade sig vancere som urene Dyr, men selvfolgelig ogsaa lade sig øre og hjærtegne og pleje og sætte Pris paa som de smukkeste, nyttigste, mest trofaste og mest udsøgtearter. Men herimod vil jeg bemærke, at dersom de forvandleres, saa kommer de ikke selv til at svare for sine Gjerninger efter Fortjeneste. Og Dommens Begreb frænkes, dersom Følelsen af Fortjeneste flettes. Og den flettes virkelig, dersom Sjælenes Tilstand skifter. Og den skifter virkelig, dersom de ikke forbliver de selv samme. Ligesaa, dersom de forbliver til Dommen, hvad ogsaa den ægyptiske Merkur ved, naar han siger, at den Sjæl, som har forladt Legemet, ikke gaar op i Universets Sjæl, men fortsætter sin førstilte Eksistens for, som han siger, at aflægge Faderen Regnskab for, hvad den har gjort i Legemet, — saa vil jeg dog se lidt nærmere paa den guddommelige Doms Rejsfærdighed, Alvor, Majestæt og Værdighed,

om ikke den menneskelige Dom står høit over den og besidder en større Værdighed i begge Kjendelser, baade Straffens og Belønningens, en større Strenghed i Gjengjældelsen og en større Liberalitet i Eftergivelsen. — Hvordan tror du, det vil gaa med en Morders Sjæl? Jeg mener, at et Synke Kvæg, der er bestemt for Slagterbænken og Kjødtorvet, blir dræbt, som det selv har dræbt, flaaet, som det selv har plyndret, sat frem forat spises, som det selv har givet dem, det har myrdet i Skov og Mark, til Pris for vilde Dyr. Dømmes der paa den Maade, mon det da ikke snarere vil tjene hin Sjæl til Trøst end til Straf, naar dens Ligbegjængelse besørges af de fortæffeligste Kofte, naar den bliver begravet under apicianse og surconianse Krydderier, sættes frem paa ciceronianse Borde, anrettes paa straalende fustianse Fade, naar dens Begravelse foregaard i et Gjæstebud, naar den spises af sine lige og ikke af Høge og Ulve, saaat den begraves i et menneskeligt Legeme og vender tilbage til sin egen Slægt og saaledes synes at være opstanden? Kan den ikke triumfere ligeoverfor menneskelige Domme, om saadanne er overgaaet den? Thi isfolge disse bliver Moderen sønderrevet af forskjellige, dertil udvalgte og iforvejen mod deres Natur oplærte Dyr og det i levende Live. Og han faar ikke heller en hastig Død, man sørger for at forhale hans Endeligt for saaledes at fjærpe Straffen. Og selv om Sjælen har flygtet, før han modtager Maadestoden, saa vil dog ikke ogsaa Legemet undfly Staalet. Men under enhver Omstændighed bliver Struben, Bugen og Brystet gjennemboret, forat han kan faa Gjengjæld for, hvad han selv har gjort. Derpaa overgives han til Ilden, forat han kan blive straffet ogsaa med Hensyn til Begravelsen. Paa anden Maade kan det ikke gaa, jor sig. Hellerikke er

Opbrændelsen saa omhyggelig, at der jo kan blive Levninger tilovers, som andre Dyr finder. Sikkert er det, at man ikke skaarer Venene, eiheller har man nogen Barmhjertighed med Ulsten, men straffer den med at lade den ligge ubedækket. Blandt Mennesker er Straffen for Mord ligesaa stor, som dens Natur, der hævnes. Hvo vilde ikke da give denne Verdens Retfærdighed Fortrinet, den hvorom ogsaa Apostelen vidner, at „den ikke forgjøves er væbnet med Sværdet“<sup>1)</sup>, og som viser sig samvittighedsfuld i sin brændende Ridkærhed for Mennesket? — Og tænker vi saa paa Straffen for de øvrige Forbrydelser, Kørset, Baaleet, Saælken<sup>2)</sup>, Fernkrogen, Nedstyrten af Klipper, — hvem vilde saa ikke stac sig paa at faa sin Dom hos Pythagoras og Empedokles? Thi ogsaa de, som skal underkastes Strafarbeide og til den Ende saar legemlig Skikkelse igjen i Egenskab af Wesler og Muldyr, hvor vil de ikke ønske sig tillykke med Trædemøllerne og Vandhjulene, naar de tænker paa Bjergværkerne, Arbeidshusene og Trængs arbeidet og paa Fængslerne selv, selv om man i dem er frigaget for Arbeide. Ligesaa de, som bliver i Behold og anbefaler sit Liv til Dommeren. Jeg søger efter Belønninger, men finder snarere Straffe. — Det er naturligvis en stor Binding for de gode at forvandles til et eller andet Dyr. Ifølge Ennius's Fantasi erindrede Homer, at han havde været en Hane. Dog, jeg vil ikke engang tro Poeterne, naar de er vaagte. Skjønt Paafuglen er overmaade smuk og prydet med allehaande Farver, saa er dens Fjære dog stumme, og dens Nøjt mishager. Og Poeterne har ikke saa stor Lyft

<sup>1)</sup> Rom. 13,4.

<sup>2)</sup> Hvor man indsyede og druknede Fadermordere.

til noget som til at synde. Homer er altsaa fordømt til at være en Hane, ikke hædret derved. Han glæder sig nok mere over Menneskeslægtens Belønning, naar han betragtes som Fader til den frie Bidenskab, og han vil heller prydes med et berømt Navn end med en smuk Hale. Nu vel, sæt at Poeterne gaar over til Paafugle eller Svaner, Svanerne har da ialfald en smuk Stemme, hvilket Dyrelegeme vil du iføre den retfærdige Mand Gakus? Hvilket vildt Dyr vil du iføre Dido, denne ubesmittede Kvinde? Hvilket Fugl vil blive Taalmodigheden, hvilket Kreatur Helligheden, hvilken Fisk Uskyldigheden til Del? De er alle Menneskets Tjenere, dets Undersaatter, dets Slaver. Skal det blive noget sligt, saa ned sættes derved den, hvem man paa Grund af hans Livs Fortjenester tilstaar Billeder, Statuer, Crestitler, offentlige Udmærkelser og Forrettigheder, hvem Kurien og Folket voterer en Hyldestning. — Hvilke guddommelige Domme efter Doden, mere bedrageriske end de menneskelige! hvis Straffe man kan foragte, hvis Belønninger man maa væmmes ved! som de sletteste ikke er bange for, som de bedste ikke attraaer! som suarere Forbrydere end hellige vil ile imøde, hine for des hurtigere at undfly den verdslige Retfærdighed, disse for des senere at saa Del i den. Det er en god Lære og en nyttig Formaning, Filosoferne der kommer med, at Straffene og Belønningerne efter Doden er ringere, medens det dog forholder sig saa, at den Dom, som venter Sjælene, maa antages at være tungere ved Opgjøret for Livet end under Livsførelsen. Thi intet er fuldstændigere end det sidste, intet fuldstændigere end det guddommelige. Følgelig vil Gud dømme saameget fuldstændigere, fordi han følder den sidste Dom, en evig Kjendelse baade med Hensyn til Straf og Belønning og

det ikke over Sjæle, som vender tilbage i Skiffelse af Dyr, men i sine egne Legemer. Og dette sker en Gang for alle og paa den Dag, som Faderen alene kjender, forat Troen bange skal staa sin Probe i spændt Forventning, idet den altid venter den Dag, hvis Komme den altid er uvidende om, altid frygter, hvad den altid haaber.

### Kap. 34.

Ingen saadan vanvittig Anskuelse, der omdanner Menneskjæle til Dyr, er indtil den Dag idag fremtraadt som Hæresji. Men vi har dog nødvendigvis ogsaa maattet drage frem og modbevise denne særegne Opfatning paa Grund af dens Sammenhæng med de foran berørte, forat Homer i Paafuglen kan gjøres ligesaa umulig som Pythagoras i Eu-forbus, og forat, naar saaledes ogsaa denne „Metempsychose“ og „Metensomatose“ er tilbagevist, ogsaa hin, som har givet Hæretikerne Stof, igjen kan faa et Dødsstød. Thi ogsaa Samaritaneren Simon, om hvem i Apostlernes Gjerninger fortelles, at han vilde kjøbe den Helligaand, har efterat være domt af ham og forgjøves at have begrædt sine Penges og sin egen Fortabelse — givet sig til at bekæmpe Sandheden for i denne Hævn at finde etslags Trøst, idet han herved tillige støttede sig til de i hans Kunst liggende Kræfter. Forat øve en tilsyneladende kraftig Gjerning kjøbte han fra et offentligt Bordel for de samme Penge en vis Helena fra Tyrus, en Skat, der passede bedre for ham end den Helligaand. Og saa gjorde han da sig selv til den højeste Fader og hende til sin første Tanke<sup>1)</sup>, ved hvem det var bleven ham indgivet

<sup>1)</sup> Tertullian oversætter *Erronia* (før. Justin Apolog. I, 26) med injectio.

at skabe Englene og Erkeenglene. Delagtig i dette Forsæt var hun udsprungen af Faderen, havde styrket sig ned i de lavere Regioner, og, idet hun kom Faderens Forehavende i Forkøbet, havde hun der frembragt Englemagterne, som intet vidste om Faderen, denne Verdens Bygmester. Af disse var hun imidlertid holdt tilbage i Misundelse, forat de ikke efter hendes Bortgang skulde synes at være den andens Skabninger. Og derfor var hun bleven tilføjet allehaande Skjændsel, forat hun saaledes vareret ikke skulde have Lust til at gaa nogetstedshen. Hun var endog bleven indesluttet i menneskelig Skikkelse for ligesom at fastholdes af Kjødets Baand. — Saaledes havde hun gjennem flere Tidsalder været fastet fra den ene kvindelige Skikkelse til den anden, havde ogsaa været hin for Priamus og senere for Stesikorus's Dine saa skjæbnesvængre Helena. Høm havde hun nemlig gjort blind paa Grund af hans Smædevidt, men derpaa gjort ham seende igjen, da han med sin Ros havde givet hende Øpreisning. Derefter vankede hun om fra det ene Legeme til det andet, indtil hun naaede den yderste Grad af Skjændsel, idet hun som en Helena af lavere Rang ligefrem optraadte som Skjøge. Hun stal da være det fortabte Faar, til hvem den højeste Fader, Simon nemlig, havde steget ned. Og han havde da først gjenbundet hende og bragt hende tilbage, om paa sine Skuldre eller sine Laar stal jeg ikke kunne sige. Derefter havde han tænkt paa Menneskernes Frelse for ligesom til Gjengjeld at redde dem fra hine Englemagter. Forat slusse dem paatog han sig Skikkelse ligesom Menneskene, foregav fælsgen, at han var et Menneske og optraadte i Judæa som Søn, men i Samaria som Fader. — Skalkels Helena, som bliver mishandlet baade af Poeter og Hæreretikere, berygtet snart

for Ægteskabsbrud, snart for Stjørlevnet! Dog er det med mere Glans, hun drages frem fra Troja end fra Horehuset, fra Troja med 1000 Skibe, fra Horehuset kanske ikke engang med 1000 Denarier. Skam dig, Simon, saa sen til at begjøre hende tilbage, saa ubestandig til at holde hende fast. Menelauis derimod sætter straks efter den tabte, forlanger straks den rovede igjen, tiltvinger sig hende under en tiaarig Kamp, uden at krybe i Skjul, uden Bedrag, uden Udslugter. Jeg er bange for, at han snarere har været Faderen, eftersom han med mere Narvaagenhed, Mod og Udholdenhed har bestrebt sig for at gjenvinde Helena.

### Kap 35.

Men det er ikke dig alene, Metempshyphosen har lært denne Fabel. Ogsaa Karpokrates, ligeledes en Mager og en Hor-karl, om han end ikke kan maale sig med Helena, gjør Brug deraf. Og hvorfor ikke? Han har jo paastaaet, at paa Grund af den Omvæltning i den guddommelige og menneskelige Orden, som i alle Retninger maa foretages, vil Sjælene saa Legemer igjen. Thi dette Liv kan ikke tilregnes nogen, medmindre han har gjort sig skyldig i alt, hvad de lægger det tillast, fordi intet kan antages at være ondt i sig selv, men kun i Menneskenes Mening. Tølgelig forestaar der nødvendigvis en Metempshyphose, forsaavd man ikke i dette Livs første Gjennemlevelse gjør Fyldest for sig i alt, hvad der er forbudt. Slette Handlinger er nemlig Livets Tribut. Forøvrigt vil Sjælen komme til at vende tilbage saa ofte, som den medbringer for lidet, ikke har gjort nok af Synd Indtil den betaler den sidste Hvid, vil den Gang paa Gang

blive stødt tilbage til Legemets Fængsel. Herpaa anvender han hele denne Lignelse af Herren, hvis Forstaelse er saa klar og sikker og først og fremst maa forstaes ganske lige frem. Thi vor Modstander er det hedeniske Menneske, som gaar sammen med os paa det almindelige Livs ene og samme Bei. Ellers havde vi maattet gaa ud af Verden, dersom det ikke var os tilladt at have Samkvem med dem. Mod denne besaler han os althaa at vise et velvilligt Sindelag. „Glosser Eders Fiender“, siger han jo, „og beder for dem, som forbander Eder“, forat ikke en, tirret ved Forurettelse i en eller anden Handelsforretning, skal slæbe dig for sin Dommer, og du skal fastes i Fængsel og holdes fast, indtil du betaler hele din Gjeld. Naar dernæst det, som figes om Modstanderen, anvendes paa Djævelen, eftersom han nemlig følger med os og ingtager os, saa bliver du dermed formonet til ogsaa med ham at være paa den Maade enig, som det flyder af Troens Pagt. Du har nemlig lovet at forsage ham og hans Herlighed og hans Engle. Herom er I indbyrdes komne overens Jagttagelsen af Loftet vil medføre et saadant Vensteb, at du ikke herefter igjen besatter dig med nogen af disse Ting, som du har affworet, som du har givet ham tilbage, forat han ikke skal anklage dig for Dommeren, Gud nemlig, som en, der har gjort dig skyldig i Bedrag og Overtrædelse af Pagten (som vi da ogsaa læser, at han andetsteds har optraadt som de helliges Anklager og Bagvæller, hvad der ogsaa ligger i Navnet diabolus), og Dommeren skal overantvorde dig til den Engel, som udfører Dommen, og han skal kaste dig i Underverdenens Fængsel, hvorfra du ikke skal slippe uden, at ogsaa den mindste Synd er betalt med Forhaling af din Opstandelse. Hvad passer bedre end denne Forstaelse, hvad er

rigtigere end denne Fortolkning? Men naar nu ifølge Skarpobrates Sjælen er skyldig til at øve allehaande Skjænd-selsgjerninger, hvem menes der da med dens Fiende og Mod-stander? Formodentlig vort bedre Jeg, der har loffet den til noget godt for atter og atter at drive den ind i Legemet, indtil den ikke længer kan oversøres at være skyldig i noget-somhelst af, hvad der hører til en god Omgjængelse. Det kan man falde at hjænde et godt Træ paa onde Frugter, det vil sige, at anerkjende den sande Lære i de sletteste Forskrif-ter. — Jeg haaber, at detslags Høretikere ogsaa vil tage til Indtægt Elias's Etsempel, som var han kommen igjen i Stikkelse af Johannes, saaat Herrens Udsagn tages til Indtægt for Metempsychosen, naar han siger: „Elias er allerede kommen, og de har ikke erkjendt ham“, og paa et andet Sted: „Og om I vil høre, her er Elias, som skal komme“. Saaledes har altsaa Jøderne i pythagoreisk Betydning af Ordet spurgt Johannes: „Er du Elias?“ — ikke derimod i Over-ensstemmelse med den guddommelige Forøjettelse: „Og se, jeg vil sende til Eder Elias, Thesbiteren“. Hines Metempsychose derimod betyder en forlængst ved Døden afgaaet Sjæls Til-bagevenden til et andet Legeme og fornhyede Tilværelse. Elias skal imidlertid komme igjen ikke som den, der er gaaet bort fra Livet, men optaget. Eiholder skal han paany forenes med Legemet, som han jo ikke har forladt, men gjengives Verden, hvorfra han er optaget, — ikke forat gjøre gjældende sin Hjemstavnsret i dette Liv, men forat fuldstændiggjøre sin Profeti, som en og den samme af Navn og af Person. Men i hvilken Betydning er Johannes Elias? Du har Engelens Ord: „Og han skal gaa frem for Folket i Elias's Kraft og Aand“, ikke i hans Sjæl eller hans Kjød. Thi dette er de-

Substanſer, ſom tilhører hvert enkelt Menneſte ѕørſkilt. Aand og Kraft derimod kommer til udenfra ved Guds Raade. Derfor kan de ogsaa overdrages til en anden, naar Gud vil, ſom det tidligere ſteede med Moſe Aand.

### Kap. 36.

Paa diſſe Underjøgelſer er vi, mener jeg, komne ind fra det Punkt af, til hvilket vi nu maa vende tilbage. Vi havde ſlaaet fast, at Sjælens Sæd er i og af Menneſket ſelv, og at der fra Begyndelsen af er en eneſte Sæd (ligeſaavelsom for Kjødet) for hele Menneſkeſlægten, — naturligvis formedelſt Filoſofernes og Høretikernes Meninger i modſai Retning og hin med unygtigt Snak opfylde Dialog hos Platon. Nu knytter vi dertil Rækkeſølgen af de dermed sammenhøengende Betragtninger. Sæden til Sjælen ſaavelsom til Legemet nedlægges paa en Gang i Moderlivet, ſamtidig med dette faar den ogsaa ſit Kjøn, ſaaat hvad Kjønnet angaaar, holdes ingen af Subſtanſerne bunden. Dersom nemlig Undfangelsen tillod et Mellemrum mellem begge Subſtanſers Sæd, ſaaat enten Kjødets eller Sjælens Sæd først blev nedlagt, ſaa vilde den paa Grund af Tidsforſkjellen komme til at foreſtrive den anden Subſtans, hvilket Kjøn den ſkulde have. Enten vilde ſaaledes Kjødet paatvinge Sjælen eller Sjælen Kjødet ſit Kjøn, ſom da ogsaa Apelles, ikke Maleren, men Høretikeren, antager mandlige og kvindelige Sjæle for Legemerne, ligesom han har erfaret af Philumena, og ſaaledes lader Kjødet komme efter og faa ſit Kjøn af Sjælen. De derimod, ſom mener, at Sjælen efter Fødselen foreuer ſig med Kjødet ſom det, der først er bleven dannet, antager, at Kjødet paa Forhaand har

Wien alt, hau ber höree til Mennefte stalling, hing-  
nunig og Cantelle, tare gantte vii under sebede af en  
Kragt, ber tisene den undbottomelige Billie, so hæm bet er  
andbedret at late allt berhen horende i Leedagelse. S Gr-  
tjendefthen heraf osqiazen romerfe Cartero opfundet en  
Gaubinde, Glemona, til at ernære Godfere i Møbder gib, da  
Zouna og Cecina, oftalde efter de Møbaneder, der datter  
særlig Detmaring, da Zartula, som leber Zaqfelen, da Zicinia,  
haf m bragter Godfere for Zeflet. Si bermede dor, at bise  
sunddommelige Zorrerintinger bergræss af Gingle. — Godfere i  
Zwæbderes gib er altifa et Zvennefe fra den Zib af, da  
Zorm er fuldfælding Zglaa Zsøfelsen nemmer den, ber  
er Zlypia i en Zlboor, til Grat ba, nar ber alle rede er Zale  
om et Zvennefe, som allerede tan tillebagges gib da Zd ba

• 28 •

them. Géraldine wanted to tell her family about it, but when she did, they were shocked. "It's a secret," Géraldine said. "I can't tell anyone." Her mother looked at her with concern. "Are you sure?" she asked. "Yes, Mom, I'm sure," Géraldine replied. "But if you tell anyone, we'll have to leave France." "I understand," her mother said. "It's important to keep secrets sometimes." Géraldine nodded and continued to eat her meal.

allerede er en Skjæbne underkastet, sjønt han, saalænge han lever i Moderen, i Regelen deler Skjæbne med Moderen. — I Forbindelse hermed vil jeg for Fuldstændigheds Skyld ogsaa tale lidt om Tiden for Sjælens Fødsel. Fødselens normale Tidspunkt er omtrent ved Begyndelsen af den 10de Maaned. De, som lægger Vægt paa Tallene, anser Tidsslet for et helligt Tal som Stamfader til de øvrige og som det, der tilendebringer den menneskelige Fødsel. Jeg finder i dette Tidsmaal snarere en Hentydning til Gud. De 10 Maaneder henviser saaledes snarere Mennesket til Dekalogen, idet den Tid, hvori vi fødes, og den Være, hvorved vi gjenfødes, angives ved det samme Tal. Da fremdeles Fødselen er fuldstændig med den 7de Maaned, saa erkjender jeg deri lettere end i den 8de Sabbatens Graværdighed, idet Guds Skabning fik sin Indvielse paa en Dag, som svarer til den Maaned, i hvilken Guds Billeder undertiden frembringes. Det er Fødselen indrommet at paaflyndes og dog meget passende at svare til de 7 Dage som en Hentydning til Opstandelsen, Sabbatshvilen og Riget. Ottetallet skaber os altsaa ikke; thi da holdes der intet Bryllup<sup>1)</sup>.

Allerede forlængst har vi utalt os for Foreningen af Kjødet og Sjælen fra Sammensmeltingen af deres Sæd af til deres affsluttede Udformning. Ligesaa hævder vi den nu fra Fødselen af, fornemmelig fordi de vokser sammen, sjønt paa forskellig Maade efter deres Art og Bestaffenhed, Kjødet i Størrelse, Sjælen i Aandsevner, Kjødet i ydre Skikkelse, Sjælen i Erfjendelse. Forøvrigt maa det benægtes, at Sjælen vokser i Substans, ellers maatte der jo ogsaa tales om en Aftagen i Substans, og antages en Forsvinden. Men dens Kraft, hvori dens naturlige Gaver sanitidig er nedlagte,

<sup>1)</sup> Mat. 22,30

udvikler sig esterhaanden tilligemed Kjødet saaledes, at det Maal af Substans, som den fra Begyndelsen af er bleven indblæst, forbliver uforandret. Tænk dig en bestemt Vægt Guld eller Sølv, som endnu udgør en uformet Masse. Dets Skikkelse er sammentrykt, og det er mindre end, hvad det senere bliver til. Og dog indeslutter det inden sine snevre Grænser alt, hvad der hører til Guldets eller Sølvets Natur. Naar derefter Massen udvides til en Plade, saa bliver det større, end det i Begyndelsen var, ved Udvidelsen af den givne Vægt, men ikke ved, at der lægges noget til, ved Udstrækning, ikke ved Forøgelse, sjældent ogsaa denne Udstrækning er en Forøgelse. Det lader sig nemlig tilsyneladende forøge, sjældent det ikke sker i Virkeligheden. Paa samme Tid træder ogsaa selve Sølvets eller Guldets Glans frem. Den var vistnok isorvejen i Massen, vistnok dunklere, men dog tilstede. Samtidig kommer forskellige andre Egenskaber til, altsåtersom Stoffet lader sig danne af den, som behandler det. Han lægger intet til Massen undtagen Formen. Saaledes maa ogsaa Sjælens Vækst forståes, ikke som en Vækst i Substans, men som en Udfoldelse.

### Kap. 38.

Vistnok har vi ovenfor paa Forhaand godt gjort, at alle Sjælens Naturegenskaber, der refererer sig til Hølelse og Forstand, er selve Substansen iboende ogsaa fra Sjælens ufxøde Efsistens af, men at de lidt efter lidt udfolder sig gjennem de forskellige Alderstrin og gestalter sig forskelligt gjennem de tilstødende Omstændigheder alt efter de forskellige Færdigheder, Skilte, Stedsforholde og raadende Magter, hvad der

imidlertid taler for den nu paapegede Forbindelse mellem Legemet og Sjælen. Men vi paastaar nu, at ogsaa den sjæelige Modenhed falder sammen med den legemlige, og at hin ved forøget Indsigt, denne ved Udvikling af Lemmerne indtræffer paa en og samme Tid, omtrent fra det fjortende Aar af, — ikke fordi Asklepiades regner Wisdommen fra den Tid af, ikke heller fordi den civile Ret fra den Tid af giver Adgang til Forretninger, men fordi dette er den oprindelige Sammenhæng. Som nemlig Adam og Eva ifølge sin Erfjendelse af godt og ondt havde Forstand paa at bedække de Legemsdele, som vækker Undseelse, saa tilkjendegiver vi at have Erfjendelse af godt og ondt, saasnat vi har faaet den samme Forstand. Og fra disse Aar af er Kjønslivet mere vaagnet og mere tilhylslet, og Begjærligheden betjener sig af Dinene til at lægge Mærke til, meddeler sit Belbehag, forstaar hvad det alt har at betyde, omgjorder sine Lænder med Belyst — hvarende til Berøringen med Figentræet, fører Mennesket ud af Uskyldighedens Paradis og er fra da af lysten ogsaa i Retning af andre Synder, saaat den ogsaa synder mod Naturen, idet den nemlig gjør, hvad der ikke følger af Naturens Bestemmelse, men af dens Forvendthed. Forørigt er der kun en eneste Begjærlighed, som egentlig hører Naturen til, nemlig den efter Føde; den har Gud nemlig fra Begyndelsen af nedlagt deri. „I kan æde“, siger han, „af alle Træer“. Og for den anden Slegt, efter Syndfloden udvidede han denne Tilladelse: „Se, jeg har givet Eder alt til Føde ligesom Græs og Urter“, idet han drog Omhsorg ikke saameget for Sjælen som for Legemet, omend vistnok for Sjælens Skyld. Man maa nemlig forebygge det Ræsonnement, der, fordi Sjælen synes at attræa Næring, vil opfatte ogsaa den som dodelig,

eftersom den opholdes ved Føde, svækkes, naar denne mangler, og dør, naar den ganske flettes. Man maa ikke alene fremhæve, hvem der attraar Føde, men ogsaa for hvem, og hvis det er for sin egen Skuld, hvorsor, naar og hvor længe. Derhos maa bemærkes, at et attraar den af Naturen, et andet af Twang, et ifølge sin Ejendommelighed, et andet i en Hensigt. Altsaa, Sjælen attraar Føde for sig selv af Nødvendighed, for Legemet derimod paa Grund af dets naturlige Ejendommelighed. Thi viist er det, at Legemet er Sjælens Bolig, og Sjælen Legemets Beboerinde. Folgelig maa Beboerinden som saadan med god Grund og nødvendigvis, saalænge hun bor der, attraa, hvad der kan gavne det hele Hus, — ikke forat opholde, beskytte og besky尔me sig selv, men forat vedblive at bo i sit Hus, hvad der ikke anderledes kan ske end, at Huset vedligeholdes. Forørigt staar det Sjælen frit for, naar Huset er nedbrudt, og dets ejendommelige Hjælpefilder er udtomte, at gaa derfra i god Behold. Den har nemlig det, den kan støtte sig til, og den Næring, som passer til dens Ejendommelighed, Udbodelighed, Fornuft, Følelse, Erfjendelse og fri Vilje.

### Cap. 39.

Den samme, som fra Begyndelsen af misundte Sjælen alt dette, som fra Fødselen af er bleven den givet, søger ogsaa nu at fordunkle og fordærve det, forat det ikke skal forvaltes hverken med Omhyggelighed eller paa en tilbørlig Maade. Thi hvilket Menneske vil ikke den onde Land træde i Forbindelse med, han som lige fra Livets Dørterstel af søger at fange Sjælene? Ja han bliver jo endog paa en

Maade indbuddt formedelst al den Overtro, som knytter sig til Nedkomsten. Saaledes er jo bestandig Afguderiet Fødsels-hjælperiske, naar Menneskene kommer til Verden. Moderslivet selv, endnu ombundet med de midt imellem Afguder forsrædige Bind, befjender jo, at dets Foster hører Dæmonerne til, idet der under Fødselen raabes paa Lucina og Diana, idet der hele Ugen igjennem fremhæftes et Bord for Juno, idet paa den sidste Dag »fata scribunda« paakaldes, idet Barnets første Fodtrin er helliget Gudinden Statina. Er det ikke saa, at enhver derpaa enten helliger sit Barns hele Hoved til Syuden<sup>1)</sup> eller borttrykker et Haar eller skærer det hele af med Ragekniven, vier det til et Offer eller besegler det med et Offer — svarende til en Helligelse for Slægten eller for Bedstefaderen, altsaa en offentlig eller privat. Saaledes har folgelig Dæmonen faaet fat paa Sokrates allerede som Barn. Saaledes tillægger man alle Mennesker Genier, hvilket er et Navn paa Dæmonerne. Følgelig er næsten ingen Fødsel ren, ialfald ikke blandt Hedningerne. Derfor siger nemlig Apostelen, at naar begge Kjøn er helligede, saa fremgaar deraf hellige Born, haade paa Grund af det med Afstamningen paa Forhaand givne og paa Grund af Undervisning og Opdragelse. Elters, siger han, vilde der fodes urene. Det er, somom han vilde have de troendes Born betragtede som bestemte til Hellighed og dermed ogsaa til Frelse for dermed at hævde et Pant paa dette Haab for de Egteskaber, som han havde fundet at burde bibeholde. Forøvrigt har han ikke

---

<sup>1)</sup>) i: Afgudsdyrkelsen.

glemt Herrens Udsagn: „Uden at nogen bliver født af Vand og Aaland, skal han ikke indgaa i Guds Rige“ : kan han ikke være hellig.

### Kap. 40.

Enhver Sjæl henføres altsaa til Adam saa længe, indtil den overføres til Kristus, betragtes som uren saalænge, indtil den overføres. Men den er syndefuld, fordi den er uren, og med sin Skjændsel besmitter Kjødet, som den er forenet med. Thi omend Kjødet er syndesuldt, og det er os forbudt at vandre efter Kjødet, da det begjærer mod Aanden, og dets Gjerninger fordømmes, og de „kjødelige“ brændemærkes for dets Styld, saa er Kjødet dog ikke ondt paa egen Haand. Det har jo ikke heller af sig selv Sans og Forstand til at tilraade eller befale Synd. Og hvorledes skulde dette være tønkligt, aldenstund det er en Tjener? Og en Tjener ikke paa samme Maade som en Slave eller ringere Ven, altsaa som et levende Væsen, men som et Væger eller et andet lignende Legeme, ikke som Sjæl. Et Væger er jo ogsaa den tørstiges Tjener. Men hvis ikke den, som tørster, sætter Vægeret til Munden, kan det slettkje tjene ham. Altsaa beror ingen Ejendommelighed hos Mennesket paa Stovet, og Mennesket er ikke paa den Maade Kjød, somom det var en anden Sjælskraft og en anden Person; men det er en Ting af ganse anden Substans og ganse anden Bestaffenhed, der imidlertid er knyttet til Sjælen som et Husgeraad eller et Redskab til Udførelse af Livets Forretninger. Saaledes lastes Kjødet i Kristen, fordi Sjælen uden det intet kan udrette, naar det gjælder at øve Bellyst, Fraadseri, Drukkenstab,

Grujsomhed, Afguderi og de øvrige kjødelige — ikke Tanker, men Gjerninger. De syndige Tanker derimod, som ikke kommer til Udførelse, tilstrives sædvanligvis Sjælen. „Den, som ser en Kvinde forat begjære hende, har allerede bedrevet Hor i sit Hjerte“. Forvrigt, hvad vilde paa den anden Side Kjødet kunne udrette med Hensyn til Udgørelse af Retskaffen-  
hed, Retsførighed, Fordragelighed, Kjælfhed uden Sjælen? Hvad Mening er der da i at tillægge den Overtrædelser, hvem man ikke tilskriver egne Vidnesbyrd om det, som godt er? Nei, det, hvorved der synes, bliver anklaget, forat hin, af hvem der synes, skal bære Stylden ogsaa for det, dens Tjener anklages for Den foresatte hades saa meget mere, naar hans Betjente rammes. Tungere falder Slaget mod den, som befaler, naar ikke heller den, som adlyder, kan undskydes.

#### Kap. 41.

Det onde i Sjælen er, bortset fra det, der kommer til ved den onde Alands Indsydelse, iforvejen tilstede som Følge af den oprindelige Synd og er paa en vis Maade noget na-  
turligt. Thi, som allerede sagt, Naturens Fordærvelse er bleven til en anden Natur. Den har sin Gud og Fader, nemlig selve Fordærvellsens Ophavsmænd. Dog er ligeledes ogsaa hint oprindelige gode, som hører Sjælen til, nemlig hint guddommelige, usorfalskede og i Sandhed naturlige, den fremdeles iboende. Thi hvad der er fra Gud, lader sig ikke saameget udslukke som fordunkle. Det kan nemlig fordunkles, fordi det ikke er Gud, udslukkes kan det ikke, fordi det er af Gud. Ligesom altsaa Lyset, naar der kommer en Hindring

ivejen, vistnok uforandret vedbliver, men ikke lyser, dersom det, der staar iven er tilstrækkelig tæt, saaledes bliver ogsaa det af det onde i Sjælen overvældede gode altefter dets Beskaf- senhed enten ganske uvirksomt og dets Lys ganske skjult, eller det lyser frem, naar og forsaavidtsom det faar sit frie Løb. Saaledes er mange meget slette eller meget gode, og ickedestominde er alle Sjæle af en og den samme Art. Dersor er der ogsaa endog hos de værste noget godt og hos de bedste noget ondt. Thi alene Gud er uden Synd, og det eneste Menneske uden Synd er Kristus, fordi Kristus ogsaa er Gud. Saaledes bryder ogsaa Sjælens Guddommelighed frem i Profetier som en Følge af det oprindelige gode, og Bevidstheden om Gud træder frem i bestemte Vidnesbyrd: „Gud er god, Gud ser det, jeg anbefaler det i Guds Haand“. Dersor er heller ingen Sjæl uden Skyld, fordi ingen er uden Spiret til det gode. Og naar den dersor naar frem til Troen, fornyet ved den anden Hødsel af Vand og Kraft fra oven, og dens tidligere Hordærvelses Slør er draget til side, da ser den fuldstændig sit eget Lys. Den savnes da af den hellige Aaland, som ved den tidligere Hødsel af den vanhellige Aaland. Og naar Sjælen formøles med Aalanden, følger Kjødet med som dens tilhørende Medgift, der ikke længer vil være Sjælens, men Aalandens Ejener. O, salige Egteskab, dersom ingen Utrøstbar faar Indpas!

#### Kap. 42.

Hvad angaar Doden, da staar det nu tilbage, at den frembyder sig til Behandling, saasnart vi er færdige med Sjælen selv. Rigtignok kan det saa være, at Epikur

overensstemmende med en meget gjængs Opsatning nøgter, at Døden angaar os. Thi det, som bliver oplost, siger han har ingen Følelse, og hvad der ingen Følelse har, angaar os ikke. Men det, som opløses og er uden Følelse, er ikke selve Døden, men Mennesket, som lider Døden. Men Epikur tilægger den Lidelsen, som kun er dens Fuldbyrdelse. Naar det nu hører Mennesket til at lide Døden, som opløser dets Legeme og berøver det Sansen, hvad Menning er der saa i at sige, at en saa frygtelig Magt ikke vedkommer Mennesket! Ganske anderledes træffende siger Seneka: „Efter Døden er alt forbi, endog Døden selv“. Forholder det sig saa, da angaar Døden endog sig selv, dersom den nemlig ogsaa selv har en Ende, — saamegetmere da Mennesket, i hvilket din, gjørende en Ende paa alt, ogsaa selv har en Ende. Døden vedkommer os ikke, altsaa vedkommer heller ikke Livet os. Thi dersom det, hvorved vi opløses, er os uvedkommende, da er ogsaa det, hvorved vi holdes sammen, udenfor os. Dersom Sansenenes Berovelse ikke angaar os, da angaar det os heller ikke at faa dem. Den derimod, som tager Sjælen bort, lad ham ogsaa borttage Døden! Vi vil handle som om det hindrige Liv og om Sjælens andet Rige, saaledes ogsaa om Døden. Angaar ikke den os, saa angaar vi den. Endelig er jo heller ikke dens Speilbillede, Sovnen, os nogen ukjendt Gjenstand.

### Kap. 43.

Først vil vi handle om Sovnen, derpaa om, hvorledes Sjælen gjennemgaard Døden. Ingenlunde er Sovnen noget, der staar udenfor det naturlige, som nogle Filosofer mener,

idet de forklarer den af Mærsager, som synes at ligge udenfor Naturen. Stoikerne opfatter Sønnen som en Oplosning af Sanseevnen, Epikuræerne som en Formindstelse af Livskraften, Anaxagoras og Xenofanes som en Afmattelse, Empedokles og Parmenides som en Afkjøling, Straton som en Bortvigen af den med Sjælen forenede Aand, Demokrit som en Mangel paa Aand, Aristoteles som en Afstagen af Varmen omkring Hjertet. — Jeg antager, at jeg aldrig har haft nogen saadan Søvn, at jeg har opdaget noget af alt dette. Det lader sig heller ikke antage, at Sønnen er en Afmattelse, snarere er den det modsatte af Afmattelse, eftersom den netop borttager den. Mennesket bliver jo snarere styrket end ud mattet ved Søvn. Fremdeles er det heller ikke altid, at Sønnen opstaar af Træthed. Men selv om den det gjør, saa er den dog ikke Træthed. Men jeg kan heller ikke gaa ind paa, at den er Afkjøling eller nogen Afstagen af Varmen, da meget mere Lege merne ved Sønnen bliver varme, og Madens Fordøjelse ikke vilde gaa let for sig under Sønnen, dersom vi under Sønnen blev affjølede, eftersom den paaskyndes ved Varme og forsinkes ved Kulde. Ovenifjøbet rober Sveden, at Fordøjelsen er i fuld Gang. Man betegner den jo ogsaa som en Kogen, hvad der er en Virksomhed ikke af Kulden, men af Varmen. At tænke paa en Formindstelse af Livskraften eller Mangel paa Aand eller Bortvigen af den med Sjælen forenede Aand forbyder ligeledes Sjælens Uddødelighed. Kan Sjælen aftage, saa kan den tilintetgjøres. Tilbage staar det med Stoikerne at bestemme Sønnen som en Oplosning af Sanseevnen, fordi den blot bevirker legemlig, men ikke sjælelig Hvile. Thi Sjælen er altid i Bevægelse, altid i Beskæftigelse og lader sig aldrig bringe til Ro, hvad der nemlig ikke lader sig forene

med dens udødelige Væsen. Thi intet udødeligt tillader, at dets Virksomhed stanser; men Sønnen er Virksomhedens Øphør. Saa er det da alene det dødelige Legeme, Hvilen vederkvæger med Øphør af Virksomheden. — Den, som altsaa betvivler Søvnens Naturlighed, har vistnok paa sin Side Dialetriterne, som drager den hele Forskjel mellem naturligt og unaturligt i Divil, saaat han ved, at ogsaa det, som efter hans Menning er udenfor Naturen, kan hævdes for Naturen. Fra den har det nemlig sin Eksistens paa den Maade, at det synes at ligge indenfor den. Og følgelig er enten alt eller intet Natur. Men af os kan han faa høre, hvad Betragtningen af den Gud, der er Øphav til alt, hvad der er Gjenstand for Undersøgelse, lærer. Vi tror nemlig, at alt naturligt er en fornuftig Guds Skabning. Men nu ligger der noget fornuftigt til Grund for Sønnen. Den er jo saa tjenlig, saa nyttig og nødvendig, at ingen Sjæl kan bestaa uden den. Den forfrisker Legemerne, fornyer Kræsterne, vidner om Sundhed, bringer i Ro efter Arbeidet, virker lægende efter Anstrengelser. Dagen viger for deus berettigede Nydelse, Natten har Herredømmet og lægger sit Slør over alt. Et altsaa Sønnen belivende, heldbringende og styrkende, da er den helrigjennem fornuftig og naturlig. Saaledes udelukker jo ogsaa Lægerne alt, hvad der er det belivende, heldbringende og styrkende modsat, fra Naturens Omraade. Og naar de betragter de Sønnen forstyrrende Sygdomme, Hjerne- og Mavelideller som noget unaturligt, saa har de dermed paa Forhaand erklaeret Sønnen for noget naturligt. Og naar de betegner Lethargien som en unaturlig Søvn, saa stemmer de dermed overens med Naturens eget Vidnesbyrd, da den har sit Maal og sine Grænser. Thi alt naturligt frækkes enten

ved Formindskelse eller Overdrivelse, men hævdes ved det Maal, som er det ejendommeligt. Naturligt er det, naar det bliver uforandret bestaaende, men unaturligt kan det blive ved Af- eller Tiltagen. Dersom man skiller Eden og Driften fra sin naturlige Bestemmelse, hvad saa? Thi ogsaa herpaa beror for en væsentlig Del Forberedelsen til Sønnen. Udentvivl er Mennesket fra dets Naturs første Begyndelse af bleven indviet i disse Ting. Dersom du vil lade dig bælære af Gud, saa har hin Slægtens Stamfader, Adam, sovet en dyb Søvn, førend han folte Trang til Hvile, han har sovet, førend han har arbeidet, ja førend han har spist, ja førend han har talt, saa man ser, at den naturlige Veileder, Sønnen, gaar foran alt andet naturligt. Derned ledes vi ogsaa til straks at betragte den som et Billedet paa Døden. Dersom nemlig Adam tjente som forbillede paa Kristus, saa betegner Adams Søvn Kristi Død. Han skulde jo henjøve i Døden, forat paa tilsvarende Maade de levendes sande Moder, Kirken, kunde dannes af hans saarede Side. Dersør bliver Sønnen, der er saa heldbringende, saa fornuftmæssig, ogsaa gjort til et Billedet paa den allerede almindelige og intet staanende Død. Thi Gud har ellers i sine Indretninger ordnet alt saa, at det har sine Analogier. Saaledes vilde han ogsaa paa en lignende Maade som Platon, men fuldkommere, bringe os til daglig at betænke først og fremst Menneskelivets Begyndelse og Ende, idet han rækker os sin Haand for desto lettere at ophjælpe vor Tro ved Billeder og Parabler som i Ord saa ogsaa i Kjendsgjerninger. Han stiller dig altsaa for Øje Legemet, hensunket i Sønnens venlige Arme, henstrakt i den nødvendige og paa samme Tid behagelige Hvile, i en ubevægelig Tilstand som, før det fik Liv og efter Døden,

som et Bidnesbyrd om dets Dannelsse og dets Begravelse, idet det venter paa sin Sjæl, somom det endnu ikke havde faaet den eller, somom det allerede havde mistet den. Men ogsaa Sjælen befinder sig i en saadan Tilstand, at den synes at opholde sig andetsteds, og idet den sjuler sin Nerværelse, faar den deri en Prøve paa sin kommende Traværelse. Dog drømmer den derunder. Den forholder sig ikke ganske hvilende og virksom, eiheller lægger den sin udødelige Natur ganske i Bevidstløshedens Lænker. Den viser sig altid bevægelig, farer over Land og Vand, driver Forretninger, er virksom, arbeider, spøger, sørger, glæder sig, besatter sig med, hvad der er og ikke er tilladt, og viser, at den uden Legemet formaar meget, at den ogsaa er udrustet med sine egne Lemmer, men ikkedefomindre nødvendigvis atten maa sætte Legemet i Bevægelse. Naar saaledes Legemet er vaagnet igjen og genvivet sine Funktioner, saa forsikrer den dig dermed om de dødes Opstandelse. Dette er da paa engang Søvnens naturlige Fornuftmæssighed og fornuftmæssige Natur. Endog ved Dødens Afbilledi besegler du din Tro, gjør du dig Rede for dit Haab, lører du at dø og leve, lærer du at vaage, medens du sover.

#### Kap. 44.

Hvad forsvrigt Hermotimus angaar, da var han efter sigende uden Sjæl, naar hansov. Den benyttede ligesom Anledningen, naar Mennesket intet havde at gjøre, og gifte sin Ven ud af Legemet. Hans Hustru har røbet dette. Fiender, som fandt ham sovende, brændte ham som en dod. Da nu derefter Sjælen kom tilbage, har den formodentlig paataget

sig Stylden for Mordet. Hans Medborgere, Klazomenierne, trøster Hermotimus med et Tempel. Ingen Kvinde betræder det paa Grund af den Bebreidelse, som rammer Hustruen. Hvad skal nu det tjene til? Til at støtte Lettroenheden ogsaa ved dette fra Hermotimus hentede Bevis, eftersom det ikke er let i Almindelighed at forstaa det saa, at Sønnen er Sjælens Vortgang. Det har været et noget tungere Slags Søvn, som man forestiller sig Mareridt eller den Sygdom, som Soranos, der forlaster Mareridt, sætter ifsteds. Eller det har været en lignende Svaghed, der ogsaa gjorde Epiminides til Gjenstand for et Sagn. Hansov jo næsten 50 Aar. Ligesaa fortæller Sveton om Nero og Theopompas om Thrasimedes, at de aldrig har drømt, Nero dog maaske ved Slutningen af sit Liv efter sine Angstansfald. Hvad om det forholdt sig ligedan med Hermotimus, og hans Sjæls dybe Ro og fuldstændige Uvirkshed under Sønnen blev opfattet saaledes, at den var gaaet bort! Man maatte heller gribte til alle andre Formodninger end tænke sig Sjælen i Besiddelse af en saadan Frihed, at den kunde gaa sin Vej før Døden og det stadigvæk som en staende Regel. Dersom nemlig saadant figes at ske en enkelt Gang omtrent som en Sjælens Sol- eller Maaneformørkelse, da skulde jeg ganske vist gaa ind paa at tro, at det var virket af Gud. Thi det lader sig høre, at Gud rammer Mennesket med en øjeblikkelig Død ligesom med et pludsigt Lyn og derved advarer eller forsørger det. Men det ligger dog langt nærmere at opfatte det som en Drøm. Maatte det ikke holdes for en Drøm, var det jo rimeligere, at det indtraf i vaagen Tilstand.

## Kap. 45.

Vi nodes her til ogsaa at fremhætte den kristelige Opfatning af Drømme som noget, der indtræffer under Sovnen og ikke lidet foruroliger Sjælen. Den er nemlig, som vi har sagt, stedse i Virksomhed og Bestjærtigelse som Følge af dens stadige Bevægelighed, hvilket Beskaffenheten af det guddommelige og udødelige fører med sig. Altsaa, naar Legemerne nyder den dem tilhørende vederkvægende Hvile, saa kan Sjælen, som ikke tager Del i denne for den fremmede Vederkvægelse, ikke hvile, og naar den ikke kan benytte sig af de legemlige Lemmer, bruger den sine egne. Tenk dig en Gladiator uden Vaaben eller en Bognstyrer uden Bogn med Gebererde fremstille alle de til deres Kunst hørende Stillinger og Haandgreb. Han strider og kjæmper om Prisen; men hans Anstrængelser er til ingen Nytte. Ikke destomindre synes det at foregaa, som paa den anden Side dog viser sig ikke at foregaa: det gjøres nemlig, men ikke saa, at det har nogen Virkning. Denne Utring af Virksomhed kalder vi Ekstase, en Udskejelse af den sjælelige Kraft og et Sidesyfle til Vanviddet. Saaledes begyndte ogsaa i Begyndelsen Sovnen med en Ekstase: „Og Gud sendte en Ekstase over Adam, og han sov ind“. Sovnen kommer nemlig over Legemet forat sjænke det Hvile, Ekstasen derimod overfalder Sjælen, forat den ikke skal hvile, og som Følge deraf gaar det for sig paa den Maade, at Sovn og Ekstase blandes sammen, og herpaa beror dens Natur. Saaledes er vi i Drømme glade og bedrovede og forskrækkede, i den højeste Aflukt, Angst og Smerte, skjønt der intet er, som fremkalder alt dette, kun tomme Billeder, saa sandt vi under Drømmen har vor Bevidsthed. Saaledes er

ogsaa under Søvnen gode Gjerninger forgjæves og Forbrydelses straffrie. Ligesaalidt som vi nemlig fordømmes paa Grund af ukjøste Syner i Drømme, ligesaalidt vinder vi Kroen paa Grund af et drømt Martyrium. Men, spørger du, hvorledes kan Sjælen huske sine Drømme, da den dog paa ingen Maade skal kunne have sin Bevidsthed? Dette maa være en Ejendommelighed for dette Vanvid, fordi det ikke indtræder paa Grund af nogen Skade paa Hælbrede, men af naturlige Grunde. Thi det driver ikke Sjælen ud, men falder den kun bort. Et er det at sætte i Bevægelse, et andet at nedslaa, et er at henrykke, et andet at omstyrte. At altsaa Hukommelsen vedvarer, viser Sjælens Sundhed; at den sunde Sjæl studser ved sin uformindskede Hukommelse, viser, at der foreligger en Art Vanvid. Derfor siger man heller ikke, at vi raser, men at vi drømmer; derfor siger man ogsaa, at vi er formuftige, om vi ellers er det. Omend vor Forstand fordrunkles, udslukkes den ikke. Kun kan den synes at være midlertidig uvirkom, medens Ekstasen ogsaa synes at overtage denne Funktion paa egen Haand, saaat den paa den Maade opruller for os Visdommens saavel som Bildsarelsens Billeder.

#### Kap. 46.

Fremdeles tvinges vi til at udtales os om Undersøgelserne af Drømmene selv, hvoraaf Sjælen omtumles. Og naar kommer vi da saa langt som til Døden? Jeg svarer ogsaa her: naar Gud vil. Det opsettes ikke længe, som dog engang sker. Epikur har erklæret Drømme simpelthen for noget tomt og forfængeligt. Han betragter jo Guddommen som uvirkom, vil ikke vide af nogen Sammenhæng i Tingene, oploser

vilkaarligent alt og giver det tilspris for den tilfældige Skjæbne. Nuvel, er det saa, da maa jo ogsaa Virkeligheden tilfældigvis kunne indtræffe; thi der er ingen rimelig Grund til at undtage den alene fra det Tilfælde, som ellers omfatter alt. Homer haraabnet to Porte for Drømmene; den ene er af Horn, det er Virkelighedens, den anden er af Elsenben, det er Indbildungens. Thi, figer man, Horn er gjennemsigtigt, men ikke Elsenben. Aristoteles udtales som sin Menning, at Indbildungen er overvejende; men paa samme Tid anerkjender han ogsaa noget virkligt. Indbyggerne af Telmessus<sup>1)</sup> lader alle Drømme gjælde, men lægger Skylden paa deres usikre Tydning. Men hvem er vel saa fremmed for al Menneskelighed, at han ikke stundom har mørket, at et og andet Drømmesyn er paalideligt? Jeg skal løselig berøre noget af det i saa Henseende mørkeligste forat beskjæmme Epikur. Herodot fortæller om Astyages, Medernes Herre, at han i Drømme har seet, at der af hans endnu jomfruelige Datters Liv udfloed noget, som oversvømmede hele Asien; ligesaa, at et Aar efter hendes Giftermaal vokste der fra samme Sted frem en Vinstof, der forgrenede sig over hele Asien. Dette meddeler ogsaa for Herodot Charon fra Lampsakus. De, som tydede dette store Værk paa hendes Son, har ikke taget feil. Cyrus har jo nemlig oversvømmet og undertrykt hele Asien. Filip af Makedonien havde, forend han endnu var bleven Fader, seet sin Hustru Olympias's Moderskjød blive forseglet med en Ring, hvorpaa en Løve var indgravet. Han troede, at hendes Avledhygtighed var hende berøvet, formodentlig fordi Løven kun en Gang bliver Fader. Aristodemus eller

<sup>1)</sup> By i Karien, hvor der undervistes i Spaadomskunst.

Aristophon forstod det saa, at intet tomt blev forseglet, og at her var et Varsel om en Søn af den vældigste Handlekraft. De, som kender Aleksander, gjenkender i ham Løven paa Ringen. Eforus skriver det. Ogsaa Dionysius's Thranherredomme over Sicilien havde en vis Himeræa drømt, hvilket Heraklid har meddelt. Selenikus's Moder, Laodike, forudsaa, førend hun endnu havde født ham, at han skulde komme til at herske over Afgien, hvad Euforion har meddelt. Hos Strabo erfarer jeg, at ogsaa Mithridates ifølge en Drøm har bemægtiget sig Pontus, og af Kallisthenes lærer jeg, at Illyrerens Balariides ifølge en Drøm har hersket fra Molossernes Land til Makedonien. — Ogsaa Romerne kender Drømme, som paa lignende Maade er gaaede i Opsvylde. Markus Tullius vidste af en Drøm, at Rigets Gjenopretter dengang endnu Julius Octavius, en Ungling og Privatmand paa Stedet og ham ubekjendt, skulde blive Augustus og gjøre en Ende paa de stormfulde Borgerkrige. Det er optegnet i Vitellius's Mindestrifter. Og dette er ikke blot en Maade at forudsige det øverste Herredomme paa, men ogsaa Farer og Undergang. Saaledes da Caeser i Slaget mod sine Fjender Brutus og Cassius ved Filippi — viistnok syg, men dog i den Tro, at han ellers vilde blive tilføjet et større Nederlag af Modstanderne — ifølge Artorius's Syn forlod sit Telt og flygtede<sup>1)</sup>). Ligesaa da Polykrates's Datter paa Samos forudsaa hans Korsfæstelse, idet hun saa, at Solen salvede ham, og Jupiter astoede ham<sup>2)</sup>). Tilligeaabnbares Cresbevisnin-

<sup>1)</sup>) Dio Cassius fortæller denne Historie noget anderledes — XLVII, 41.

<sup>2)</sup>) At Solen salvede ham betyder, at han skulde svæde i Solsheden. At Jupiter astoede ham betyder Regnen, han var utsat for paa Korset.

ger og Opfindelser isøvne, Lægemidler anvises, Tyverier røbes, Skatte stjænkes. Allerede medens Cicero var en lidet Gut, havde hans Barnepige seet i et Syn hans tilkommende Bør-dighed. Svanen, der kom frem af Sokrates's Skjød og for-tryllede Menneskene, var hans Discipel Platon. Nævesægteren Kleonymus blev helbredet i Drømme af Achillevs. Da den gyldne Krone var bortkommet fra Athens Borg, fandt Tragedie-bigteren Sofokles den igen i Drømme. Den tragiske Stuespiller Neoptolemus befriede, tilskyndet dertil isøvne, Ajaks's Grav i Rheteum ved Troja fra at styrte sammen, og idet han lagde de forvitrede Stene tilfide, gik han derfra belæsset med Guld. Hvormange har ikke strevet om og indestaet for Rigtigheden af dette! Artemon, Antifon, Straton, Filochor, Epicharm, Serapion, Kratip, Dionysius fra Rhodus, Hermip, den hele verdslige Literatur. Kun maatte jeg se, om saa var, at nogen mente at skulle faa mig til at tro, at Saturn har drømt forend nogen anden. Hvis det ikke er saa, at Aristoteles har levet forend alle andre, saa faar du undskynde, at jeg ler. Forvrigt har Epicharm tilligemed Atheneren Filochor be-tragtet Drømmen som Højdepunktet af Forudsigelser. Thi af detslags Draakler er den ganske Jord opfyldt, som Amfiaraus's i Dropus, Amfilokus's i Mallus, Sarpedons i Troas, Trofo-nius's i Bootien, Mopsus's i Kiliskien, Hermons i Makedo-nien, Passfaas's i Lakonien. Hvad angaaer de øvrige, deres Oprindelse, Skifte og hele Tilbehør og ligesaa Drømmenes hele Historie, da vil Hermip fra Berytus derom give tilstrækkelig Besked i sine fem Bind. — Ogsaa Stoikerne er tilbøjelige til at antage, at deres Gud, der saa omhyggeligt drager Omsorg for Menneskenes Belærelse, blandt andre til Spaadomskunster og hemmelig Visdom hørende Hjælpemidler ogsaa har givet

os Drømme og saaledes begunstiget os med et eget Slags naturligt Drakel. Dette med Hensyn til Drømmenes Troværdighed. Ogsaa vi bekræfter den, men opfatter den paa vor egen Maade. Thi ogsaa med Hensyn til de øvrige Drakler, hvor der ingen Sovn forekommer, kan vi ikke forklare Tinget paa anden Maade end som et dæmonisk Spil af de samme Aander, som allerede paa Forhaand har taget Bolig i Menneskene selv eller bemægtiget sig deres Overleverelser forat sætte hele sin Ondskab i Scene og paa denne Maade tilsyver sig Guddom og gjør sig megen Flid forat bedrage ved Belgjerninger, saasom Lægemidler, Advarsler og Forudsigelser, forat de, naar de saaledes hjælper, kan tilføje desto mere Skade, idet de under den ydede Hjælp leder Menneskene bort fra at føge efter den sande Guddom ved at paaliste dem den falske. — Og denne Magt er isandhed ikke indskrænket til Helligdommenes Grænser. Den bevæger sig baade her og der, den svæver omkring og er indtil videre fri. Ingen bør derfor tvivle paa, at ogsaa hans Hus staar aabent for Dæmonerne, og at de besørger Menneskene med sine skuffende Drømmebilleder — ikke blot i Helligdommene, men ogsaa i Sovekammerne.

#### Kap. 47.

Vi har nemlig den Opsatning, at Drømme fordet mestre er indgivne af Dæmonerne, og er de end stundom sande og kjærkomne, saa er de dog samtidig — paa Grund af deres nævnte Bestræbelse — blændende og forsøreriske. Hvormeget mere er ikke dette da Tilsældet med de falske, skuffende, forstyrrende, smudsige og urene Drømme! Og det er saa

rimeligt, at dem, hvem Tingen tilhører, tilhører ogsaa Billederne. Derimod har, som bekjendt, Gud forøgett at udgyde den Helligaands Maade over alt Kjød og lovet, at hans Tjenere og Tjenestepiger skal profetere og drømme Drømme. Fra Gud hidrører altsaa efter vor Formening de, som staar i Forbindelse med Maaden selv, de rene, hellige, profetiske, apokalyptiske, opbyggelige, vækkende Drømme, der ogsaa plejer at forundes de uomvendte, — Gud giver jo Negn og Sol uden Forskjel baade til retsfærdige og uretfærdige. Saaledes sit jo ogsaa Nebukadnesar en Drøm, sendt fra Gud, og fast den største Del af Menneskene lærer Gud at kjende gjennem Drømmesynet. Som altsaa Gud nedlader sig ogsaa til Hedeningerne, saaledes naar den Ondes Fristelser ogsaa til de hellige, og han lader aldrig af fra dem; kan han ikke snige sig paa dem i vaagen Tilstand, sniger han sig om muligt ind paa dem endog under Sovnen. — Det tredie Slags Drømme udgjør da de, som Sjælen selv synes at fremkalde ved Betragtning af Omstændighederne. Men da det nu ikke beror paa fri Vilje at drømme, hvad ogsaa Epicharm indrømmer, hvorledes kan den da hos sig selv frembringe noget Drømmesyn? Skulde dette altsaa tilførst bero paa rent naturlige Forhold, som forbeholder Sjælen ogsaa under ekstatiske Tilstande at beskjæftige sig med de den tilhørende Ting? — De derimod, som hverken synes at komme fra Gud eller fra Djævelen eller fra Sjælen selv, hvis Komme ikke kan forstaaes, hvis Indhold ikke kan forstaaes, og hvis Kraft der ikke kan gjøres Nede for, maa specielt forbeholdes Ekstasen og dens ejendommelige Maade at ytre sig paa.

## Kap. 48.

Tilforladeligere og mere sammenhængende skal efter sigende de Drømme være, som indtræffer henimod Nattens Ende, idet nemlig Sjælens Kraft ligesom stiger fornhyt op af den snart tilendebragte Sovn. Hvad Aarstiderne angaar, da er de om Vaaren mere rolige, fordi Sommeren opløser, Vinteren paa en vis Maade fortætter Sjælene, og Høsten, der ogsaa forøvrigt er ugunstig for Sundheden, virker svækfende ved den vinholdige Frugtsaft. Ligesaas kommer det an paa, hvorledes man ligger under Sovnen, om man hverken ligger paa Ryggen eller paa den høire Side, eiheller med tilbagetrykkede Indvolde, ligesom medaabnede Kanaler, saaat Sædet for Sanferne kan faa Udløb, eller Leveren trukkes sammen og fremkalder en Engstelse i Sjælen. Jeg skulde imidlertid tro, at der herom snarere lader sig fremsætte aandrige Formodninger end tilforladelige Beviser, er det end Platon, som har fremsat disse Formodninger, og maa ske beror det hele paa Tilfældet. Ellers, dersom Drømmene kunde ledes, maatte de jo afhænge af den frie Vilje. Thi ogsaa det, som Indbildung eller Overtro foreskriver som Regler for Drømmene med Hensyn til Valg af eller Afhold fra forskjellige Spiser, maa nærmere undersøges: Overtro — som, naar man paalægger dem, som vil sove ved Draklerne, en Faste forat bevirke Kryshed, Indbildung — som, naar Pythagoræerne ogsaa af denne Grund aholder sig fra Bønner som en Føde, der opblæser og besværer. Imidlertid har jo dog hine tre Brodre og Daniel, der lod sig nøje med bare Bølgfrugter for ikke at besmittes ved den kongelige Unretning, af Gud faaet ikke blot anden Visdom, men særligen ogsaa den

Maadegave at drømme og at udtyde Drømme. Hvad Fæsten angaar, da ved jeg ikke, om jeg er den eneste, som da fordet- meste drømmer saaledes, at jeg ikke mørker noget til det. Men, siger du, skulde da ikke Afholdenhed formaa noget i dette Stykke? Jo, om ellers, da saameget mere her, om paa Overtroens Omraade, da meget mere paa Religionens. Saaledes kræver nemlig ogsaa Dæmonerne den af sine Drømmere forat omgive sig med Guddommens smukke Skin, eftersom de ved, at Gud hnder den. Daniel indskrænkede sig nemlig under en tre Ugers Faste til vor Føde, men det i den Hensigt at nedkalde over sig Guds Maade ved ydmige Fromhedsovelser, ikke forat sjærpe Sjælens Sans og Jagt- tagelsesevne, naar den drømte, somom den ikke skulde være virksom i Ekstase. Saaledes vil Afholdenhed ikke kunne tjene til at tilvejebringe Ekstase, men til at anbefale Ekstasen til Gud, at den maa ske i ham.

#### Kap. 49.

De, som tror, at Børn ikke drømmer, medens de ellers viser alle de sjælelige Livshytringer i Forhold til deres Alder, bør lægge Mæcke til, hvorledes de farer sammen, nikker og smiler isovne. De vil deri have et haandgribeligt Vidnes- byrd om, at deres Sjæls Bevægelser i Drømme lettelig bryder frem i det ydre gjennem deres spøde Legemer. Og naar Libyerne ved Atlas figes at sove den hele Nat igjennem uden noget Drømmesyn, da kan ganske vist ogsaa det tjene til Be- dømmelse af Sjælens Natur. Enten har Rygtet, der ikke sjeldnen bagvasker Barbarerne, løjet for Herodot, eller ogsaa hersker der i hint Strog en stor Mængde af detslags Dæmoner.

meide bem. Sii een gne bar han netop udefindt af ben  
blot itte bedtom han sittighedene, men at ben helleritte ram-  
skrancgæller er æffenanderez afflindige fjaalhånd, at Søden tille  
Gud mere tñnne bet til at tilintetgæsre ben famartianfæ  
Sødæ, nava han negatter, at hin gisæd bedstommer os.  
Tæbæs, forstigter fig. Ette er not til at bestyamme Gpifires  
ren. Denne har gnis gisæd fastfat, berstil han alt, havd ber-  
delige opfattning bedegner si Søden som en gisæd til gnatu-  
mial. — Parcensstæmmene med hæle ældenellehedens almin-  
Sportsgåunal, flesant ben føle gisæd en gne paa alle Gpordag-  
forsølger fig med Søden. En frembyder nemlig gisæd fine  
bet gnu, vi givt ud fra, Sportsgåunal om, havoredes bet  
tilgætt on Gsønen gistrionhæd, remmene. Nu tilbage til  
Søg har nu tallt not om Søden Gpeli, Gsønen, og

lys. 50.

helt gnatir er gantle ugen gromme.  
at gaa frem paa, medens bet itte tan antages, at nogetison-  
griftotelles, eller oglaa er bette frembedes æmonerens glladde  
til Gørbenes Grænser? Nitten har altflaa hylget bedraget  
fra gnu, tilgen Gavangetetes gys dæmter os alle ganske os  
gromme fra gnu, effertom is intet Gott er gantle udelutter  
ogn. Gæsøfor fulte ba itte oglaa tilvalgsbedorene fra  
os hyralymæ. Dog, vi affelder is oglaa gromme fra  
des fremtommer bet Gænomen med ben fent grommenæ gvero  
næsleller laddet at borrtage som at indgåde gromme. Galæ-  
lynæ, ba maa berstil figes, at bet hører til æmonerne Gør-  
Gabdinen bedøber bem, ber loder; Hans Temple, gromme

højeste, hemmelige Magt, forat de, som sit Del i hans Daab, skulle blive udødelige og usorgjængelige og straks delagtige i Opstandelsen. Bistnok læser vi mærkværdige Ting om flere Slags Bande, saaledes, at Lynkesternes vinholdige Vand-aare<sup>1)</sup> virker berusende, at den demoniske Kilde ved Kolofon foraarsager Vanvid, at Aleksander stodte paa den giftige Kilde Nonakris i Arkadien. Der var ogsaa i Judea en Dam med lægende Kræster før Kristus. Digteren fortæller om de stygiske Sumppe, at de afstoer Døden. Imidlertid begræd ogsaa Thetis sin Son. Og omend Menander dykker sig i Styks, saa maa man dog do forat komme til Styks. Den skal jo være i Underverdenen. Hvilket og hvor er da hint lykkebringende Band, som hverken Johannes den Døber forud har pegt paa, og ikke heller Kristus vist sine Disciple? Hvad er dette Menanders Vad for noget? Noget magisk formodentlig. Men hvorfor er det saa lidet benyttet, saa skjult, hvorfor er der saa faa, som toer sig i det? Jeg vil nemlig vække Misstanke mod dette hemmelighedsfulde Middel, der er saa trygt og sikkert, men paa samme Tid saa paafaldende sjeldent, og som endog tilintetgør Budet om at do for Guds Skyld, medens dog allerede alle Nationer stiger op til Herrrens Bjerg og Jakobs Guds Tempel, hans, som ligefrem forlanger Martyrdøden, ja krævede den endog af sin egen Salvede. Ikke engang de magiske Kunster vil nogen tilstro saameget, at de borttager Døden, fornærer Livet og omplanter det som en Vinstof. Det formaade ikke engang Medea med et Menneske, omend med et Haar. Optaget blev Enø og Elias, og deres Død blev ikke funden : den var udsat. Forøvrigt bevares

<sup>1)</sup> I Makedonien.

de forat do og dermed hvæle Antikristen med sit Blod. Ogsaa Johannes døde, om hvem man havde næret det forfængelige Haab, at han skulde forblive, indtil Herrens Komme. Kjætterne plejer nemlig at ty til vore Eksempler og derfra hente de Waaben, hvormed de kjæmper. Endelig, fort og godt: Hvor er de henne, som Menander selv har døbt og neddykket i sin Styks? Hans usorgjængelige Apostler faar komme og staa ham bi. Lad min Thomas faa se dem, høre og røre ved dem og faa tro!

### Kap. 51.

Dødens Værk ligger klart for Dagen: Adskillelse af Legem og Sjæl. Nogle søger, sjønt vakkende og uden at være be-lærte af Gud, at hævde Sjælens Udødelighed. For denne opstiller de da det ynkellige Argument, som de vil faa Folk til at tro paa, at nogle Sjæle ogsaa efter Døden vedbliver at hænge ved Legemet. Platon, som ellers ufortovet sender hvilkesomhelst Sjæle til Himlen, opstiller nemlig ogsaa til den Ende i „Staten“ den Paastand, at Liget af en, som ikke blev begravet, holdt sig i lang Tid uden Spor af Forraadnelse. Det kom da naturligvis af, at Sjælen ikke havde forladt det. Til den Ende gjør ogsaa Demokrit opmærksom paa, at Negle og Haar i lang Tid vedbliver at vokse i Graven. I midlertid kunde vel ogsaa Luftens Bestaffenhed have tjent til at beskytte hint Legeme. Hvad nemlig, om Luften har været temmelig tør og Jorden temmelig saltholdig? Hvad, om ogsaa Legemet selv har været temmelig saftloft? Hvad, om ogsaa de Stoffe, som bevirker Forraadnelse, iforvejen har været fjernede paa Grund af Dødsmaaden? Forresten er Neglene

Udgangspunkter for Senerne, hvorfor de selvfolgelig synes at vokse frem, naar Senerne under Oplosningen bliver længere, og at træde frem, naar Kjødet daglig svinder. Og hvad dernæst angaa Haarene, da faar de sin Moring fra Hjernen, der er tilstrækkelig godt beskyttet til at holde sig en Tidlang. Saaledes beror ogsaa hos levende Mennesker yppig eller aftagende Haarvækst paa Hjernemassen. Spørg Lægerne. — Ikke et Fruug af Sjælen kan blive igjen i Legemet. Det maa til sidst gaa bort, naar Tiden har tilintetgjort den hele legelige Organisme. Thi der er dem, som har en anden Mening, og som dersor ogsaa siger, at man af Medlidenhed mod den tilbageværende Rest af Sjælen ikke bør brænde Ligene til Aske. En ganske anden Grund er bestemmende for de gudfrygtige, ikke høflig Hensynsfuldhed mod nogen tiloversbleven Del af Sjælen, men Asky for hin Grusomhed ogsaa for Legemets Skyld, eftersom Mennesket ialfald ikke fortjener paa den Vis at do som en Forbryder. Forøvrigt er Sjælen udelig, eftersom den er udødelig, og heraf følger, at man maa tænke sig Døden uden Deling. Uden Deling rammer den Sjælen ikke som udødelig, men som udelig. Men dersom Sjælen deles, deles ogsaa Døden, forsaavidt nemlig ogsaa den tiloversblevne Del af Sjælen engang vilde komme til at do. Med en Del af Sjælen bliver altsaa ogsaa en Del af Døden tilbage. — Jeg er ikke ubekjendt med de Spor af Grunde, som taler for hin Opfatning. Jeg har selv erfaret det. Jeg ved, at da en Kvinde blandt Kirkens egne Lemmer, som havde opfyldt sin Kaldsgjerning og levet sit Liv hen ulasteligt, var hensoven i Fred efter et eneste og fortværtigt Eggesskab, og hun, medens det drog ud med Begravelsen, imidlertid blev sat hen under Prestens Bon, loftede hun ved

den første Lyd af Bonnen Høenderne fra Siden, lagde dem i en bedende Stilling og efter endt Fredsoniske igjen som før. Det fortælles ogsaa blandt vore, at et Lig trak sig tilbage og gav Plads for et andet, som skulde lægges ved Siden af det paa Kirkegaarden. Dersom lignende berettes blandt Hedningerne, da er derom at sige, at Gud overalt lader se Tegn paa sin Magt, sine til Trost, de udenforstaende til et Vidnesbyrd. Jeg tror nemlig snarere, at saadant er virket af Gud til et Vidnesbyrd end af Rester af Sjælen; havde der været saadanne tilstede, vilde de ogsaa have sat andre Lemmer i Bevægelse, og om blot Høenderne, saa dog ikke forat bede. Hint Legeme vilde hellerikke isaaafald blot have veget Pladsen for en Broder, men ogsaa ellers ved Forandring af Leje have vederkvæget sig selv. Men hvorfra nu end dette kommer, saa maa det nærmest betrages som Tegn og Undere. Den naturlige Regel kan det ikke være. Det er ikke Død, derjom den ikke paa en Gang er der helt og holdent. Bliver der noget af Sjælen tilbage, saa er der Liv. Død og Liv kan ligesaa lidt sammenblandes som Nat og Dag.

### Kap. 52.

Denne Dødens Gjerning altsaa, Legemets og Sjælens Adskillelse, har den menneskelige Opsatning, idet Spørgsmaalet om Skæbne og Tilfældighed stilles derhen, delt i to Former, en ordinær og en ekstraordinær. Den ordinære, den stille og religiøse Død, tilskrives man da Naturen. Den ekstraordinære derimod, ethvert voldsomt Endeligt, holder man for unaturlig. Men vi, som ved Bested om Menneskenes Oprindelse, betænker os ikke paa at fastslaa, at Døden ikke har fulgt Menneskene af

Naturen, men ifølge en Brøde og det en unaturlig Brøde. Men det er let nok med Urette at anvende Navnet Natur paa de Egenskaber, som fra Begyndelsen af synes at have fulgt med. Var nemlig Mennesket ligefrem skabt for Døden, ja da maatte Døden tilskrives Naturen. Men at det ikke er bestemt for Døden, beviser selve Loven, som indeholder en betinget Trusel, hvis Udsørelse stilles hen, og tilskriver Menneskets frie Vilje Døden. Havde det altsaa ikke synet, saa havde det heller ikke ligget under for Døden. Natur var det altsaa ikke, siden det indtraadte ved den frie Vilje i Kraft af en Begivenhed, ikke med Nødvendighed ifølge Skabningens Autoritet. Og som følge heraf er Dødsmaaden, skjønt meget forskjellig efter de mangfoldige Slags Marsager, dog aldrig saa mild, at den jo maa kaldes voldsom. Selve hin Grund, som bevirker Døden, er omend noksaa simpel dog voldsom. Thi hvad maa vel ikke det være, som sørderiver og oploser en saa fast Forbindelse mellem Sjæl og Legeme, denne fra Undsangelsen af inderlige Enhed af to Søster-Substanse? Viistnok kan der være dem, som opgiver Aanden af Glæde, som Spartaneren Chilon, da han omfavnede sin Son, der var bleven Sejerherre i Olympia, eller af Cresbevisninger, som Atheneren Klidemus, da han som fremragende Historiker blev kronet med en Guldkrans, eller isærne som Platon, eller af Latter som P. Crassus. Men isaafald er jo Døden kun saameget voldommere, eftersom den bryder frem gjennem fremmede Midler, river Sjælen bort gjennem det, som er behageligt, kalder Menneskene herfra paa en Tid, da det netop vilde være behageligt at leve, i Fryd og Øre, i No og Nydelse. Det er et lignende Slag som det, der rammer Fartøjerne, naar de langt borte fra de kafareiske Klipper uden

at være rammede af nogen Hvirvelwind eller hønder slagne af vældige Bolger, under føjelig Wind og gunstig Vør, medens Mandskabet er vel tilmode, pludselig rammes af et indre Stød og synker i Dybet, uden at nogen tænker paa Fare. Ligesom er det ogsaa med Livets Skibbrud, selv naar Dødsmaaden er stille og rolig. Naar det engang er forbi med Sjælens Seilads, saa kommer det ikke an paa, om Skibet o: Legemet gaar tilgrunde knust eller ikke.

### Kap. 53.

Men hvor gaar saa den afflædte og udstødte Sjæl hen? Ganske vist, vi maa Stykke for Stykke esterspore Tingene. Først vil vi dog fuldstændiggjøre, hvad der hører til det foreliggende Punkt, forat ingen skal vente af os enkeltvist Redegjørelse om de forskjellige Dødsmaader, vi har berørt. Dette maa suarere overlades til Lægerne, hvis Sag det maa være at bedømme alle med Døden sammenhængende Omstændigheder og Aarsager, ligesom ogsaa selve de legemlige Tilstande. Til Støtte for Sjælens Uddødelighed vil jeg imidlertid ogsaa her, hvor Talen er om Døden, indflette noget angaaende den Dødsmaade, at Sjælen aftager og forsvinder lidt efter lidt. Thi den gaar da bort paa en Maade, der tilsyneladende lader sig forklare som en Aftagen, den synes at fortærres og foranlediger ved sin stille og langsomme Bortgang den Formodning, at den tilintetgjøres. Men dette lader sig helt og holdent forklare ved og af Legemet. Hvorledes det nemlig end forholder sig med hin Dødsmaade, utvivlsomt bestaar den i en Forstyrrelse af Stoffene, som Galden og Blodet, af Legemsdelene, som Hjertet og Leveren, eller af Kanalerne, som

Blod- og Pulsaarerne. Medens altsaa disse Ting ødelægges i Legemet som Følge af en dem ejendommelig Bestridigelse, og der omfider indtræder en fuldstændig Forstyrrelse og Oplosning af de til Livet hørende : af Naturen bestemte Grænselinier, Lejer og Funktioner, saa maa nødvendigvis ogsaa Sjælen, hvis Redskaber, Bolig og Virkeplads lidt efter lidt svigter, ligeledes lidt efter lidt fordrides og tvinges til at vige, saa det faar Udseende af, at den aftager. Det gaar, som naar Kroæsterne svigter de udmattede Heste: det ser ud, somom ogsaa Ræussen gav tabt. Dog beror ikke dette paa hans virkelige Tilstand, men paa den Stilling, Manden befinder sig i, at han er ladt i Stiffen. Paa samme Maade giver ogsaa Legemets Ræsf, den levende Sjæl, tabt — ikke i sig selv, men paa Grund af, at Vognen giver tabt. Den opgiver sin Funktion, ikke sin Kraft, dens Virksomhed, ikke dens Eksistens Slappes, dens Væren i Legemet, ikke dens Væsen fortærer, fordi den ophører — ikke at være til, men at vase sig. Enhver hastig Død, saasom Brud af Nakken, der medet aabner Døren paa vidt Gab, og Apoplexi, denne indre Ødelæggelse, giver ikke Sjælen nogen Henstand, men drager heller ikke dens Vortgang ud og seigpiner den ikke. Men er Døden langsom, da forlader Sjælen Legemet paa samme Maade som det den. Dog bliver den ikke under disse Omstændigheder sonderlemmet; men den drages ud, og idet den drages ud, giver den Anledning til, at det, som sidst forlader Legemet, synes at være en Del af den. Dog er ikke enhver Del derfor ogsaa afflaaret, fordi den er det sidste. Og ikke gaar den derfor just til Grunde, fordi den er siden. Den sidste Del følger Ræffen; den midterste Del drages med den forreste, og det hele venter paa den dermed sammenhængende

Nest, det lader den ikke blive tilbage. Saaledes fulde jeg vove at sige, at den sidste Del af det hele er det hele, fordi det, skjont det er mindre og kommer senere, dog hører dertil. Heraf kommer det da, at Sjælen ofte under selve Skilsmissen viser en forsøgt Virksomhed, et omsorgsfuldere Blif og en usædvanlig Beltalenhed, idet den, medens dens større Del allerede er befriet, gennem den tilbageværende Del, som endnu dvæler i Legemet, meddeler, hvad den ser og hører og har begyndt at erkjende. Hvadenten nemlig dette Legeme, som Platon mener, er et Fængsel, eller, som Apostelen mener, et Guds Tempel, saasandt det er i Kristus, — under enhver Omstændighed holder det Sjælen bunden, formørker og omtaager den ved dens Forbindelse med Kjødet. Som Følge heraf ser den utvivlsomt Tingene i et dunklere Lys ligesom gjennem et Hornspeil. Men naar den ved Dødens Magt drives ud af Forbindelsen med Kjødet og uden Twivl netop derved lutres, da bryder den sikkertlig gjennem Legemets Forhæng ud i det frie til det rene, ublandede Lys, som hører den til, gjenkjender sig straks selv i den lettere Substans og vaagner, just paa Grund af sin Frihed, til Guddommelighed, som naar den hæver sig fra Sovnens Drømmebilleder til Virkeligheden. Da meddeler den ogsaa, hvad den ser, da jubler eller gruer den — alt efter Bestaffenheten af det Opholdssted, som den bliver var, ja alt efter den Engels Aasyn, som kalder Sjælene frem, Digternes Merkur.

#### Kap. 54.

Vi vil altsaa nu gjøre Rede for, hvor Sjælen føres hen. Næsten alle Filosofer, de der hævder Sjælens Udødelighed paa den Maade, som tykkes dem bedst, som Pythagoras,

Empedokles og Platon, saavel som de, der indrømmer den et vist Tidsrum, nemlig fra dens Bortgang til Verdensbranden, (f. Eks. Stoikerne) — anviser kun sine egne : de vises Sjæle, Plads i de højere Boliger. Og Platon for sin Del gjør ikke Filosofernes Sjæle ifleng' denne Indrømmelse, men kun deres, som har smykket sin Filosofi med Kjærlighed til Drenge. Utsaa har ogsaa blandt Filosoferne Urenheden et stort Fortrin. Og saaledes stiger de vises Sjæle ifolge Platon til Etheren, ifolge Arins<sup>1)</sup> til Lusten, ifolge Stoikerne til en Egn under Maanen. Jeg finder det blot besynderligt, at de hensætter de ikke-vises Sjæle til Egnen omkring Jorden, aldenstund de paastaar, at disse modtager Belærelse af de vises Sjæle, som befinder sig i langt højere Regioner. Hvor skal da Skolen holdes, naar der er saa stor en Afstand mellem de forskjellige Opholdssteder? Hvorledes skal Disciplene komme sammen med sine Lærere, naar de er skilte fra hverandre ved et saa stort Mellemrum? Og hvad skal saa denne Undervisning efter Døden tjene til, da de alligevel skal gaa tilgrunde i Verdensbranden? — De øvrige Sjæle styrter de ned i Underverdenen. Denne skildrer Platon i Hædon som et Jordens Skjød, hvor al Verdens Smuds og Urenhed strømmer sammen, hvor den bliver staaende, fordunster og fremkalder med sin pestagtige Uhumlhed et tungere Alandedrag og en føregen fortættet Luft.

### Kap. 55.

Vi opfatter ikke Underverdenen som en blot Udhulding eller som et Verdens Pesthus, deraabner sig mod Himmel'en,

<sup>1)</sup> En aleksandrinst Filosof.

men som et uhyre Rum i Jordens dybe Afgrund og som et skjult Svælg i selve dens indre. Vi læser jo, at Kristus tilbragte de tre Dage efter sin Død i Jordens Hjerte : i dens allerinderste Gjemme, der er skjult i Jorden selv, aabner sig indenfor den og omgives af endnu lavere Afgrunde. Naar althaa Kristus som Gud, thi han var jo tillige død som et Menneske efter Skrifterne og begravet efter de samme Skrif-ter, ogsaa her opfylde Loven, idet han underkastede sig den menneskelige Døds Vilkaar i Underverdenen, og ikke steg op til Himmelens højere Egne, før han havde steget ned til Jordens lavere Egne, forat Patriarkerne og Profeterne der skulde faa Del i ham, saa har du ogsaa Grund til at tro paa Underverdenes underjordiske Region og til med Albuen at støde dem derned, som er støtte nok til at mene, at de troendes Sjæle er for gode til Underverdenen. Det er Ejener, som vil være over sin Herre, og Disciple, som vil være over sin Meester. Formodentlig forsmaar de vel ogsaa i Abrahams Skjod at tage imod den Trost at vente paa Opstandelsen. Men, figer de, Kristus er netop gaaet til Underverdenen, forat vi ikke skulde komme der. Forsvrigt, hvilken Forksjel er der mellem Hedninger og Kristne, dersom det samme Fængsel venter dem efter Døden? — Hvorledes skal da Sjelen kunne svæve ind i Himmelten, saalænge Kristus endnu sidder der ved Faderens høire Haand, saalænge Guds Befaling gjennem Erkeengelens Vasun endnu ikke har ladet sig høre, saalænge endnu ikke de, som Herren ved sit Komme vil finde i Verden, er rykkede ham imøde i Luften tilligemed dem, som er døde i Kristus, og først skal opstaa? Himmelten staar ikke aaben for nogen, saalænge Jorden endnu er i Behold — for ikke at sige luftet. Thi først, naar Verden forvandles, oplades

Himmeriges Rige. — Men kanſte ſkal vi hvile i Etheren sammen med Platons Drenge, eller i Luften med Arius eller omkring Maanen med Stoifernes Endymioner? Nei, ſiger du, i Paradiset, hvorhen Patriarkerne og Profeterne allerede ved Herrens Opstandelſe flyttede fra Underverdenen, idet de fulgte ham. Hvorledes kan det da forklares, at Paradisets Egn, ſom Johannes ſaa i Aanden, ſom ligger under Alteret, ſletikke viſte ſig at indeſluttet andre Sjæle end Marthyrernes? Hvoraf kom det, at den heltemodige Marthyrinde Perpetua i det Syn ind i Paradis, hun havde paa ſin Lidelsesdag, kun ſaa ſine Medmarthyre der? Mon ikke deraf, at det Sverd, ſom vogter Paradisets Port, kun giver Adgang for dem, ſom er døde i Kristus, ikke for dem, ſom er døde i Adam? Den nye Dødemaade for Gud og den føregue Død for Kristus aabner Adgang til et andet og førereget Herberge. Lær heraf at kjende Forſkjellen mellem en Hedning og en troende i Doden, naar du lader Livet for Gud, ſom Parakleten formaner til, ikke blodt og ſtille paa Sotteseng, men i Marthriet, naar du tager dit Kors op og følger Herren, ſom han ſelv har befalet. Dit Blod — det er hele Nøglen til Paradiset. Der haves ogsaa en Bog af os om Paradiset, hvori vi har gjort gjældende, at alle Sjæle forvares i Underverdenen indtil Herrens Dag.

### Kap. 56.

Der opſtaar nu det Spørgſmaal, om dette ſter ſtraks ved Døden, eller om nogle Sjæle af viſſe Omſtændigheder en Tidlang holdes tilbage her, eller endelig om de efterat være modtagne hiſſet kan eller maa bagefter viſte ſig her.

Thi der er ogsaa det, som taler for disse Anstuelser. Man har antaget, at de ubegravede ikke kom til Underverdenen, førend de havde faaet, hvad dem tilkommer. Saaledes beder Patroklos hos Homer Achillevs om at blive begravet, da han ellers ikke kunde faa Adgang til Underverdenens Porte, idet de begravedes Sjæle holdt ham i Afstand. Vi kjender imidlertid foruden Homers poetiske Frihed ogsaa hans fromme Omjørg. Han har nemlig saameget mere draget Omjørg for Begravelsen, da han dadslør dens Opsættelse som en Forurettelse mod Sjælene. Desuden bør ingen beholde en afdød i Huset, fordi han derved kun vil volde sig selv saameget større Plage ved denne særdeles store Trost, som næres ved Smeritten<sup>1)</sup>. Han har saaledes sammenfattet den ubegravede Sjæls Klager i et dobbelt Øjemed baade, at Legemerne kan faa den dem tilkommende Ære ved en ufortøvet Begravelse og de med Grindringen forbundne Følelser kan dæmpes. Forovrigt er der ingen Mening i, at Sjælen skulde vente paa, at Legemet faar sin Ret. Som om den kunde medbringe noget deraf til Underverdenen! Endmere meningsløst er det at betragte Begravelsens Udsættelse som en Uret mod Sjælen. Den skulde snarere gibe det som en Gunst. Den bliver jo da ialfald saameget senere ført ned til Underverdenen, og det maa den jo foretrække, eftersom den ikke heller vilde dø. Den vil gjerne se, at Arvingen forsømmer sin Pligt; ham kan den tafke for, at den endnu glæder sig over Lyset. Eller, dersom det ihvertfald er en Forurettelse at blive bragt noget sent i Jorden, men Forurettelsen egentlig bestaar i en Udsættelse

<sup>1)</sup> Meningen er: man søger en Trost i at beholde den afdødes Legeme saa længe som muligt; men i Virkeligheden volder det bare Smerte.

af Begravelsen, saa er det heltigjennem ubilligt, at Forurettelsen tilføjes den, hvem Begravelsens Forsinkelser ikke kan tilregnes, da den beror paa Slægtningerne. — Man siger ogsaa, at de Sjæle, som rammes af en for tidlig Død, svæver omkring her saa længe, indtil den tilbagestaaende Livstid er forløbet, den Tid, de vilde have levet, dersom de ikke var døde før Tiden. Nu er imidlertid enten Tiden fastsat for enhver, og jeg skulde ikke tro, at den Tid, som er fastsat, kan berøres nogen, eller ogsaa er den vel fastsat, men bliver dog forfortet ved Guds Vilje eller en hvilken som helst Magt; men isaaafald forfortes den jo forgjøves, dersom den alligevel lader sig udfylde. Er den derimod ikke fastsat, saa kan der jo ikke være Tale om nogen tiloversbleven Tid, siden den ikke er fastsat. Jeg søger hertil: Der er for Eksempel død et Barn, som laa ved Brynstet, hvadenten det nu er en Dreng, som har Klæder eller ikke, men som skulde have levet 80 Aar. Hvad vil det nu sige, at hans Sjæl efter Doden skal tilbringe disse Aar, som er blevet den berøvede, her? Han kan jo ikke saa nogen Alder uden Legeme, Livsaldrene fremkommer jo netop ved Legemerne. Bore Troesfæller maa jo desuden betænke, at Sjælene ved Opstandelsen vil saa igjen de samme Legemer, i hvilke de er gaaede herfra. Følgelig haaber de ogsaa at saa igjen Legemet i den samme Tilstand og i den samme Alder, paa hvilken deres Tilstand beror. Hvorledes skulde da et Barns Sjæl tilbringe den restrende Tid her for som ottiaarig at opstaa i et Legeme, som er en Maaned gammelt? Eller, hvis det er nødvendigt at udfylde det Tidsrum her, som havde været bestemt, maa da ogsaa Sjælen samtidig her gjennemgaa den Livsudvikling, som svarer til vedkommende Tidsrum, og som tilligemed dette

er fastsat for det nærværende, saaat den studerer, naar den fra Barnealderen træder ind i Drengeaarene, gjør Krigstjeneste, naar Ynglingealderen afloses af Manddomsalderen, og besatter sig med offentlige Anliggender, naar den efter Manddommen naar frem til den ældre Alders Anseelse, saaledes inddriver Skatter, driver Jordbrug og Skibsfart, fører Processer, gifter sig, arbeider, gjennemgaard Sygdomme og alt, baade Glæder og Sorger, som venter den i Tidernes Liv. — Men hvorledes skal dette gaa for sig uden Legeme? Det bliver et Liv og dog intet Liv. Men tom vilde den Tid være, som skulle gjennemleves blot forat forløbe. Hvad er da i Bejen for, at den kan gjennemleves i Underverdenen, hvor den jo heller ikke bruges til noget? — Det er altsaa vor Paastand, at enhver enkelt Sjæl vedbliver at være i den Alder, hvori den er gaaet herfra, — indtil den Dag, da den forjettede Fuldkommenhed, der er dannet efter Englenes Fuldkommenheds Maal, opnaaes. Ligesaadigt kan man tænke sig de Sjæle udelukkede fra Underverdenen, der betragtes som bortrykkede med Bold, især ved gruelige Dødsstrafte, nemlig Kors, Ølse, Sværd og vilde Dyr. Det er jo heller ikke nogen voldsom Død, naar Rejsærdigheden, som netop straffer Boldsgjerninger, beslutter den. Og altsaa, vil du sige, er det netop de forbryderste Sjæle, som er forviste fra Underverdenen. Jeg forlanger da, at du skal gjøre bestemt Rede for, om Underverdenen er god eller ond. Er du tilbøjelig til at opfatte den som ond, da bør ogsaa de sletteste Sjæle styrtes derved. Er den god, hvorfor mener du saa, at netop de for Tiden bortgangne Sjæle, de ugifte og paa Grund af Alderen forholdsvis rene og uskyldige, — indtil videre er uværdige til Underverdenen?

## Kap. 57.

Der maa holdes tilbage her enten noget meget godt, som er bortkaldt for Tiden, *æw̄or*, eller noget meget slet, som er borttrykket ved en voldsom Død, *Þr̄arodárvatn*, — forat højene mig af de samme Udtryk, som Magien, fra hvem disse Anstuelser striver sig, plejer at benytte. Saaledes Hostanes, Tyson, Dardanus, Damigeron, Nektabis og Berenice. Almindelig bekjendt er allerede den Literatur, som paatager sig at mane frem fra Underverdenens Boliger ogsaa de Sjæle, som er hensovede i en passende Alder, som er gaaede herfra ved en pletsri Død, som er løste herfra ved en ufortøvet Begravelse. Hvad skal vi da kalde Magien? Vi kalder den som de fleste et Bedrag. Men de eneste, som gjennemfuer Bedraget i sit Væsen, er vi Kristne, som fjender dets slette aandelige Beskaffenhed ikke som Mædvidere, men som indviede i en derimod fiendsk Kundskab, vi, som behandler denne Meneskæaandens mangfoldigt forgrenede Sygdom ikke saaledes, at vi aabner Døren for den og eksperimenterer med den, men saaledes, at vi bekæmper og beseirer den, — denne Opfunder af al Bildfarelse, denne for Sjælen og dens Frelse paa engang ødelæggende magiske Videnskab, denne nye Art af Af-gudsdyrkelse. Her optræder jo Dæmonerne som døde, hist som Guder. Og hvorfor ikke? Guderne er jo ogsaa døde<sup>1)</sup>. Altfaa, man paakalder de for Tiden og ved en voldsom Død bortrykkede, idet man — tilsyneladende med Grund — beraabt sig paa Sandsynligheden af, at netop de Sjæle vil understøtte Bold og Uret, som med Bold og Uret er blevne

<sup>1)</sup> Apolog. 10,11.

bortrykkede ved en grusom og fortidlig Død: de skal ligesom hævne Forurettelsen. Det er imidlertid Dæmonerne, som driver sit Spil i deres Navn og fornemmelig da de, som netop havde besat dem, medens de endnu levede, og som havde beredt dem en saadan Død. Vi har jo ogsaa gjort opmærksom paa, at fast intet Menneske er uden en Dæmon, og det er almindelig bekjendt, at ogsaa Dæmonerne ved sin Virksomhed foraarsager fortidlige og blodige Dødsfald, som tilstrives deres Anfald. Dette den onde Aands Bedrag under Skikkelse af afdøde Personer kan vi, om jeg ikke tager fejl, ogsaa bevise ved Kjendsgjerninger, naar han ved Eksorcismer undertiden paastaar, at han er en af det af ham besatte Menneskes Forældre, undertiden at han er en Gladiator eller Dyrefægter, ligesom han en anden Gang udgiver sig for at være en Gud. Intet ponser han nemlig mere paa end at gjøre vor Prædiken til intet, forat vi ikke lettelig skal tro, at alle Sjæle kommer i Underverdenen og forat rokke Troen paa Dommen og Opstandelsen. Og dog maa hin Dæmon, som netop har forsøgt at bedrage de omkringstaende, overvunden ved den guddomelige Maades indtrængende Magt, sjælent ugerne tilstaa det virkelige Forhold. — Ogsaa i hin anden Art af Magi, der antages at kunne mane de allerede henspøede Sjæle op fra Underverdenen, er den samme bedrageriske Kraft virksom. Der tilvejebringes jo en Skikkelse, der fremstilles tilsyneladende et Legeme. Og for den, som har saa let for at forblinde Sjælens indre Blit, er det heller ikke nogen Sag at besnære det ydre Øje. Saaledes viste Troldkarlenes Kæppe sig for Farao og Egypterne som legemlige Slanger. Men de virkelige Slanger, som Moses havde frembragt, opslugte de tilsyneladende<sup>1)</sup>. Troldkarlene

---

<sup>1)</sup> 2 Mos. 7,12.

Simon og Glymas præsterede isandhed ogsaa store Ting imod Apostlerne. Men Straffen, at blive slagen med Blindhed, var ingen Indbildung<sup>1)</sup>. — Men det er noget nyt, at den urene Aaland kappes med Sandheden? Den Dag idag har jo den samme Simons kjætteriske Tilhængere en saa stor Forestilling om sin Kunst, at de endog paatager sig at kalde Profeternes Sjæle frem fra Underverdenen. Jeg tror ogsaa, at de kan det paa sin loognagtige Vis. Pythonsaanden formaaede i sin Tid, hvad der var ligesaa meget, nemlig at fremstille Samuels Sjæl, da Saul efterat have søgt Raad hos Gud raadspurgte de døde<sup>2)</sup>. Vi er langtfra at tro, at nogen hellig Sjæl, endfige en Profets, er bleven fremmanet af en Demon. Vi ved jo, at Satan selv kan forvandle sig til en Lyssets Engel, hvormeget mere da til et Lyssets Menneske! Han skal jo henimod Verdens Ende paastaa at være Gud<sup>3)</sup> og gjøre end forunderlige Tegn for om muligt ogsaa at forsøre de udvalgte. Maaske har han dengang haft Betænkelsigheder ved at udgive sig for Guds Profet, og det især ligeoverfor Saul, i hvem han allerede boede! Tro ikke, at den, som frembragte Synet, var nogen anden end den, som anbefalede det. Nei, det var den samme Aaland, som i den falske Profetinde og den frafaldne med største Lethed frembragte et falskt Skin af det, som han havde faaet dem til at tro paa. Formedelst ham var Sauls Liggendefæ der, hvor hans Hjerte var, det vil sige: der, hvor Gud ikke var. Og saaledes saa han ved Hjælp af ham, ved hvem han troede at skulle se, eftersom han ogsaa troede det ved hans Hjælp, ved hvem han saa. — Bistnok indvender man, at afdøde ofte og ikke uden

<sup>1)</sup> Mp. Gj. 8 og 13. <sup>2)</sup> 1 Kong. 28,6. <sup>3)</sup> 2 Thes. 2,4.

Rytte har ladet sig se i natlige Billeder (thi ogsaa Nasamonerne skaffede sig sine sørskilte Drakler ved Ophold paa Forældrenes Grave, som Heraclit, Rymfodor og Herobot beretter, — og Kelterne plejede ifølge Mikanders Forskning af den samme Grund at overnatte ved tapre Mænds Gravhøje); men man kan dog ikke isærne faa en mere virkelig Abenbarelse af de døde end af de levende. De døde viser sig der paa samme Maade som de levende og alt, hvad der sees. Thi ikke fordi det sees, er det virklig, men fordi det opfyldes. Drømmesyners Tilforladelighed heror paa, hvad der indtræffer, ikke paa, hvad der viser sig. Men at Underverdenen slet ikke staar aaben for nogensomhelst Sjæl, har Herren i hin betydningsfulde Fortælling om den fattige i Hvilen og den sukkende rige tilstrækkelig slaaet fast gjennem Abrahams Ord, at ingen Forkynder af den guddommelige Raadslutning kunde sendes, hvad dog i modsat Fald maatte funnet ske, forat Moses og Profeterne kunde blive troede. Og naar Guds Magt har kalbt enkelte Sjæle tilbage til deres Legemer til Vidnesbyrd om sin Ret dertil, saa kan dette ikke stilles paa lige Linie med Magernes driftige Overtrø, med stufende Drømme og Digternes Vilkaarlighed. Tvertimod, ved de foreliggende Eksempler paa Opstandelse, hvor Guds Magt gjennem Profeterne, gjennem Kristus eller Apostlerne fremstiller Sjælene gjenforenede med sine Legemer, der har denne materielle, haandgribelige og fyldige Realitet engang for alle afgjort Tingens derhen, at dette skal være Kjendemærket paa, hvad der er sandt og virkligt. Enhver ulegemlig Abenbarelse af døde maa derfor betragtes som Blændværk.

## Kap. 58

Er da alle Sjæle i Underverdenen? spørger du. Ja, hvadenten du vil det ellers ikke. Og der er baade Strafslidelse og Beberkvægelse. Man har jo Fortællingen om den fattige og den rige Mand. Og da der er noget, som jeg har udøbt til dette Punkt, saa vil jeg nu paæsende anbringe det til Slutning. Hvorfor skulde man nemlig ikke tro, at Sjælen foreløbig i Underverdenen var underkastet saavel Straf som Belonning i Paavente af en til begge Dele svarende Dom som eftslags Foregrisen af den Dom, den har fortjent? Jo, siger du, fordi Guds Dom maa beholde sin Gjerning ubestaaret uden, at dens Kjendelse foregribes. Dernæst ogsaa fordi Kjødets Opstandelse maa oppebries. Det har jo været delagtigt i Gjerningerne og maa være delagtigt i Lønnen. Hvad vil da ske i hint Tidsrum? Skal vi sove? Men Sjælene sover jo ikke heller her i Livet. Sovnen hører nemlig Legemerne til; dem angaar selve Døden saavelsom dens Afbillede, Sovnen. Eller vil du have det til, at intet skal gjøres der, hvorhen den hele Menneskehed drages, hvor alt Haab bæfæstes? Mener du, at Dommen der foregribes ellers tager sin Begyndelse? fremstyrdes for Tiden eller forberedes? Og overhovedet, hvor urimelig er ogsaa Tilstanden i Underverdenen, dersom de ugodelige fremdeles har det godt der, men ikke de fromme? Hvorfor vil du, at der efter Døden skal være en Udsættelse, som opholder os med et uklart Haab og en ubestemt Forventning? Hvorfor ikke snarere et prægende Tilbageblif paa Livet og en truenede Forberedelse paa Dommen? Og behøver Sjælen altid at vente paa Legemet forat føle Sorg eller Glæde? Er den ikke i sig selv tilstrækkelig

til at føle begge Dele? Hvorofste plages ikke Sjælen alene uden, at Legemet har taget nogen Skade, af Ærgrelse, Brede, Fortrydelse, meget ofte uden engang at være sig det bevidst? Ligesaa, hvor ofte forstaar ikke Sjælen midt under et legemligt Tryk at tilegne sig en hemmelig Glæde og at løsdrive sig fra Legemets til saadanne Tider besværlige Selskab? Heg vil være en Løgner, om den ikke endog plejer paa egen Haand at rose og glæde sig paa Grund af selve de legemlige Lidelser. Tænk paa Mucius's Sjæl, da han lod sin høire Haand fortærer af Ilden! Tænk paa Zenon, da Dionysius's Pinsler gik hans Sjæl forbi. De vilde Dyrks Bid er en Pryd for Ungdommen som hos Cyrus Arrene efter Bjørnens Tænder. Følgelig kan Sjælen ogsaa i Underverdenen baade sørge og glæde sig uden Kjødet, siden den jo ogsaa i Kjødet, naar den vil, kan sørge, naar det ikke lidet, og glæde sig, naar det lidet. Kan den det efter Forgodtbefindende her i Livet, hvormeget mere da som Følge af Guds Dom efter Døden! Forøvrigt forholder det sig heller ikke saa, at Sjælen gjør alle sine Gjerninger ved Kjødets Tjeneste og deler dem med det. Thi Guds Straffedom forfølger ogsaa de blotte Tanker og de rene Biljesakter. „Den, som ser for at begjære, har allerede bedrevet Hor i Hjertet.“ Altsaa rimer det sig allerede af denne Grund meget vel, at Sjælen uden at oppebie Legemet straffes for det, som den har begaet uden Kjødets Delagtighed. Ligesaa vil den uden Kjødet kunne belønnes for de fromme og gode Tanker, hvorunder den ikke behøvede Kjødets Bistand. Hvad endelig, om det ogsaa, naar Talen er om det hjødelige, er den, som gaar i Spidsen, som undfanger Tankerne, lægger Planer, tilskynder og ansporer? Og, omend stundom ugjerne, det er dog den, som først tager under

Overvejelse, hvad den staar i Begreb med at udføre gjennem Legemet. Bevidstheden kommer jo dog aldrig efter Handlingen. Og da det hænger saaledes sammen, er der intet i vejen for, at den først modtager den Løn, som den først har fortjent. I en Sum, da vi med hint Fængsel, som Evangeliet antyder, forstaar Underverdenen, og vi fortolker den sidste Hvid som den ringe Forsyndelse, som der maa sones ved Opstandelsens Udsættelse, saa vil ingen betvivle, at Sjælen soner i Underverdenen uden, at det gjør noget Skaar i den fuldstændige Opstandelse, der ogsaa omfatter Legemet. Dette har ogsaa Parakleten hyppig lagt os paa Hjertei, om nogen lader hans Udsagn gjælde i Anerkjendelse af de forjættede Naadegaver. — Efter saavidt jeg ved at have imødegaaet alle menefellige Opsatninger af Sjælen, har vi tilfredsstillet ialfaid enhver rimelig og nødvendig Bidebegjærlighed. Hvad derimod angaaer den ubegrænsede og unhyttige, da vil den ligesaa- lidt faa Besked, som der er Ende paa dens Spørgsmaal.

# Viduesbyrd af Kirkesædrene.

Man har troet at kunne imødekomme et berettiget  
Døfste ved at lade udgaa en Række Skrifter i Oversættelse af  
Kirkesædrene i twangfri Hestet under ovenstaende Føllestitel.  
Af denne Række er udkommet:

- I. Cyprians Skrifter: „Om Kirkens Enhed“ og „Om Herrens Bon“, overs. af Bisshop J. N. Skaar. Kr. 0,75.
  - II. Tertullians Forsvarsskrift for de Kristne mod Hedningerne, overs. af Pastor G. J. Arne sen. Kr. 1,35; indb. Kr. 1,80.
  - III. Augustins „Bekjendelser“, overs. af Overlærer S. Bemmes-  
tad. Kr. 3,45; indb. i Belfsb. Kr. 4,00; i Drigb. Kr. 4,50.
  - IV. Clemens Romanus, „1ste Brev til Korinthierne“, overs. af  
Pastor J. Janse n. Kr. 0,80; indb. i Belfsb. Kr. 1,20.
  - V. Kyrillus af Jerusalem, „Katekeser“, overs. af Pastor J.  
Belsheim. Kr. 3,55; indb. i Belfsb. 4,10; i Drigb. 4,60.
  - VI. Cyprians Skrifter: „Til Donatus“, „Om Dødeligheden“ og „Om Taalmodighedens Gode“, overs. af Sogne-  
præst O. Ugland. Kr. 0,70; indb. i Belfsb. Kr. 1,05.
  - VII. Justinius Martyr, „Apologier“, overs. af Dr. theol. R.  
Krogh-Tonning. Kr. 1,65; indb. i Belfsb. Kr. 2,10.
  - VIII. Augustin, „Om Guds Stat“. Fremstillet i Sammendrag  
af Sognepræst O. c. Moe. Kr. 1,55; indb. Kr. 2,00.
  - IX. Augustin, „Enchiridion“, en fort Haandbog om Tro,  
Haab og Kjærlighed, overs. af Sognepr. D. Thrap. Kr.  
1,20; indb. i Belfsbbind Kr. 1,60; i Drigb. Kr. 2,00.
  - X. Chrysostomus. Udralgte Skrifter. Overs. af Provst S.  
Bugge. Kr. 4,50; i Belfsb. Kr. 5,20; i Drigb. Kr. 5,60.
  - XI. Ignatius og Polycarpus, Breve og Martyrium. Overs.  
af fhv. Provst S. B. Bugge. Kr. 0,80; i Belfsbbind  
Kr. 1,20; i Drigb. Kr. 1,60.
  - XII. Minucius Felix. Octavius. Overs. af Stiftsk. L. Øste-  
dah i. Kr. 0,95; i Belfsb. Kr. 1,35; i Drigb. Kr. 1,75.
  - XIII. Augustinus, Mod Donatisterne eller om Kirkens Enhed.  
Overs. af fhv. Provst S. B. Bugge. Kr. 1,05; i  
Belfsb. Kr. 1,45; i Drigb. Kr. 1,85.
  - XIV. Athenagoras. Tatian. Brevet til Dioget. Overs. af  
fhv. Provst S. B. Bugge. Kr. 1,35; i Belfsbbind Kr.  
1,80; i Originalbind Kr. 2,20.
- Rækken fortsættes.

P. T. Malling's Boghandel.

- V. Kyrillus af Jerusalem, „Katekese“, overs. af Pastor J. Belsheim. Kr. 3,55; indb. i Belskb. 4,10; i Drigb. 4,60.
- VI. Cyprians Skrifter: „Til Donatus“, „Om Dødeligheden“ og „Om Taalmodighedens Gode“, overs. af Sognepræst O. Uglund. Kr. 0,70; indb. i Belskb. Kr. 1,05.
- VII. Iustinus Martyr, „Apologier“, overs. af Dr. theolog. R. Kr. ogh-Tønning. Kr. 1,65; indb. i Belskb. Kr. 2,10.
- VIII. Augustin, „Om Guds Stat“. Fremstillet i Sammendrag af Sogneprest O. c. Moe. Kr. 1,55; indb. Kr. 2,00.
- IX. Augustin, „Enchiridion“, en kort Haandbog om Tro, Haab og Kjærlighed, overs. af Sognepr. D. Thrap. Kr. 1,20; indb. i Belskbind Kr. 1,60; i Drigb. Kr. 2,00.
- X. Chrysostomus. Udbalgte Skrifter. Overs. af Provst S. Bugge. Kr. 4,50; i Belskb. Kr. 5,20; i Drigb. Kr. 5,60.
- XI. Ignatius og Polycarpus. Brev og Martyrium. Overs. af fhv. Provst S. B. Bugge. Kr. 0,80; i Belskbind Kr. 1,20; i Drigb. Kr. 1,60.
- XII. Minucius Felix, Octavius. Overs. af Stiftsk. L. Østendahl. Kr. 0,95; i Belskb. Kr. 1,35; i Drigb. Kr. 1,75.
- XIII. Augustinus, Mod Donatisterne eller om Kirkens Enhed. Overs. af fhv. Provst S. B. Bugge. Kr. 1,05; i Belskb. Kr. 1,45; i Drigb. Kr. 1,85.
- XIV. Athanoras. Tatian. Brevet til Dioguet. Overs. af fhv. Provst S. B. Bugge. Kr. 1,35; i Belskbind Kr. 1,80; i Originalbind Kr. 2,20.
- XV. Tertullian, Udbalgte Skrifter. Overs. af Sogneprest J. Arnesen. Kr. 2,40; i Belskb. 2,85; i Drigb. Kr. 3,40.  
Rækken fortsættes.

Subskriptionen er kun bindende for hvert Skrift, og Prisen er bestemt til 15 Øre pr. Ark, i Format og med Tryk som nærværende Bog.

De, som godhedsholdt vil paatage sig at samle Subskribenter, erholder paa 10 betalte Exemplar det 11te frit.

Subskription modtages i alle Boglader i Norge, Sverige og Danmark samt hos Forlæggeren

P. T. Mallings Boghandel.  
(G. Kr. Johs. Parmann).

## Udvalg af P. T. Mallings Boghandels Forlag.

**Bibelen i Billeder.** To hundre og fireti Tegninger af Julius Schiørr von Carolsfeld. Med indledende og forklarende Text oversat af Jonas Dahl. Med Anbefaling af Prof. Dr. C. P. Caspari, Dr. L. Dietrichson og H. Gude. Udkommer i 30 Leveringer a 1 Krone.

**Lutherst Kirkeleende:** Denne Bibel i Billeder være da paa det Bedste anbefalet først og fremst til kristelige Hjem. Hvor man har Raad til at affe 1 Kr. maanedlig i et Par Aar, vil man her saa et Bælt i Gie, der kan berede baade Store og Smaa en varig Glæde og hjælp det Hjemtaal, som for den kristelige Upragtelse er det næste og hjæreste, at Barnet fra sit Hjem maa tage med ud i Verden med hellige Historiens Billeder om Hjerte."

**Belsheim, J.** Om Bibelen, dens Forbaring, Oversættelse og Udbredelse. 3de Udg. Med 6 Billeder. Kr. 1,20; indb. Kr. 1,50.

**Büskens Blad:** Vi anbefaler Vogen paa det varmeste til enhver Bibelben, da den udmækker sig saalet ved Grundighed som klarlæser vil have fast dette, særlig for det gamle Testaments Bedommende. Disse Bibelleske Ushandlinger af vor hjere og hylde Professor Caspari vil for saadanne aabne nogle af Grubens mindre kjendte Gange, saa desto mere af dens forborvne Guld kan blive tilgjængeligt for Menigmænd. Ingen anden i vojt Land vilde i den Grad som Forfatteren magte denne Opgave."

**Krogh-Tønning, K. Dr.** Guds Ord og Ven. Til Lærdom, Formaning og Trost. Kr. 4,50; i Belsb. Kr. 5,25.

**Fr. N. Ugeblad:** "Nærkommende Bog anbefalet paa det Bedste til enhver, da den er en Samling af de Bibelfeder, som passer for hvoret entkelt Difsalde i Livet. De tilskrives Vinner og Salmer er uddelte blandt de bedste, vor Kirke eier. Den vil berfor være en Stat for alle Sandhedsbegjærende."

Af J. Forf. er udgivet: "Den kristelige Troeslære" (Kr. 6,20; indb. 7 Kr.), "Ord og Sakrament" (Kr. 2,80), "Kirkeelige Vidnesbyrd om Absolutionen" (2 Kr.), "Om det kristelige Embede" m. fl.

**Skaar, J. M.** Lovsange og aandelige Viser. Tredie Udg. Kr. 1,20; indb. Kr. 1,80 og 2 Kr.

**Nørst Stoleits:** "Disse Sange hører blandt vores værdifuldeste kirkelige Produkter i de senere Aar."

**Tischendorf, C.** Naar er vores Evangelier skrevne? Frit overs. af J. Belsheim. Med Forf.s Portræt og 2 Billeder. Kr. 1,50; indb. Kr. 1,80; i Drigb. Kr. 2,60.

**Sædemanden (Abhavn.):** "Tischendorfs Navn er velhændt som en udmarket troende Forsters Navn, hvis Arbeider have bidraget overegnelt til at gjendrive Bantroens Indbendinger mod Egtheden af den nye Testaments Skrifter."

Af J. Forf. er udgivet: "Vore Evangeliers Egthed". Med Titelbillede, (40 Øre; indb. 50 Øre).

# classica Antikvariat

w.classica.no

6106

Roger Pearse

Ipswich, , ENGLAND

Oslo 29-01-2002

Uranienborg terrasse 24

0351 Oslo

Tlf. 22 56 86 76

Fax. 22 56 81 53

E-post: classica@classica.no

Org.nr. 964 723 656 MVA

Giro nr. 7874 06 99651

Faktura nr. 24862

a vår bokkatalog har vi gleden av å sende Dem følgende:

15864. TERTULLIAN. Udvalgte Skrifter.

100,-

akker så meget for bestillingen og håper De blir fornøyd med boken.

Porto:

35,00

Sum å betale (NOK):

135,00

Betalt med kredittkort  
Paid with credit card